

# **Statistische Erhebungen und Schätzungen**

**auf dem Gebiete der Landwirtschaft**

Bearbeitet vom  
Schweizerischen Bauernsekretariat

29. Jahreshft

Ausgabe 1952

---

# **Statistiques et évaluations agricoles**

Publiées par le  
Secrétariat des paysans suisses

29<sup>e</sup> fascicule

Edition 1952

BRUGG  
VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN BAUERNSEKRETARIATES  
1952

## Vorwort

---

Den „Statistischen Erhebungen und Schätzungen auf dem Gebiete der Landwirtschaft“, deren 29. Ausgabe wir hiermit der Öffentlichkeit übergeben, ist unter den periodisch erscheinenden agrarstatistischen Schriften die Aufgabe zugedacht, die Hauptzahlen der privaten und amtlichen Statistik über die schweizerische Landwirtschaft darzustellen. Auf 110 Tabellenseiten sucht das vorliegende Jahreshaft diesen Zweck zu erfüllen, wobei auch einige neue Übersichten Aufnahme gefunden haben, wie die Zusammenstellung über die Veränderung des Tabellenbestandes gegenüber der letzten Ausgabe auf Seite 10 zeigt. Ausserdem wurden verschiedene bisherige Tabellen inhaltlich erweitert, so jene über die Rapsablieferung, die Obstverwertung und die Schülerzahl der landwirtschaftlichen Schulen.

Allen an der Sammlung des Materials beteiligten Kreisen sei auch an dieser Stelle für ihre wertvolle Unterstützung der beste Dank ausgesprochen.

Brugg, den 25. Juli 1952.

Für das Schweiz. Bauernsekretariat

Der Vorsteher:

**Dr. E. Jaggi**

Der Adjunkt:

**Dr. A. Borel**

Der Redaktor:

**Dr. H. Brugger**

## Avant-propos

---

*Au nombre des autres publications périodiques traitant de la matière, les « Statistiques et évaluations agricoles », dont nous présentons aujourd'hui le 22<sup>e</sup> fascicule, s'attachent à recueillir et à grouper les principales données statistiques privées et officielles relatives à l'agriculture suisse. Le présent fascicule cherche à atteindre ce but dans le cadre de ses 110 pages et quelques nouveaux résultats ont pu être pris en considération: on trouvera, à la page 10, l'indication des changements intervenus. De plus, certains tableaux ont été complétés, comme par exemple, ceux concernant les livraisons de colza, l'utilisation des fruits et le nombre des élèves des écoles d'agriculture.*

*Nous réitérons ici notre vive gratitude aux cercles qui ont bien voulu nous prêter leur précieux appui.*

Brougg, le 25 juillet 1952.

Pour le Secrétariat des paysans suisses

Le directeur:

**D<sup>r</sup> E. Jaggi**

L'adjoint:

**D<sup>r</sup> A. Borel**

Le rédacteur:

**D<sup>r</sup> H. Brugger**

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
Vorwort	
Alphabetisches Verzeichnis . . . . .	4
Änderungen im Tabellenbestand 1952 gegenüber 1951 . . . . .	10
I. Produktion	
A. Betriebsverhältnisse . . . . .	11
B. Pflanzenbau . . . . .	14
C. Viehhaltung . . . . .	41
II. Ausfuhr und Einfuhr . . . . .	56
III. Verbrauch von Nahrungs- und Genussmitteln . . . . .	68
IV. Preise und Preisindexziffern . . . . .	80
V. Löhne . . . . .	89
VI. Der Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft . . . . .	91
VII. Hauptergebnisse der Rentabilitätserhebungen . . . . .	94
VIII. Landwirtschaftlicher Kredit . . . . .	101
IX. Landwirtschaftliche Versicherung . . . . .	104
X. Organisation und Fachbildung . . . . .	108
XI. Stellung der Landwirtschaft innerhalb der schweiz. Volkswirtschaft . . . . .	114
XII. Internationale Übersichten . . . . .	125

## Table des matières

	Page
Avant-propos	
Index alphabétique . . . . .	7
Aperçu des tableaux nouveaux et des tableaux supprimés par rapport à 1951	10
I. Production	
A. Conditions d'exploitation . . . . .	11
B. Production végétale . . . . .	14
C. Production animale . . . . .	41
II. Exportation et importation . . . . .	56
III. Consommation de denrées alimentaires et de boissons . . . . .	68
IV. Prix et nombres-indices des prix . . . . .	80
V. Salaires . . . . .	89
VI. Le rendement brut épuré de l'agriculture suisse . . . . .	91
VII. Principaux résultats des recherches sur la rentabilité de l'agriculture . . . . .	94
VIII. Crédit agricole . . . . .	101
IX. Assurance agricole . . . . .	104
X. Organisation agricole et enseignement professionnel . . . . .	108
XI. L'agriculture et ses rapports avec l'économie nationale . . . . .	114
XII. Données statistiques concernant l'étranger . . . . .	125

## Alphabetisches Verzeichnis

	Seite		Seite
<b>Ackerland, offenes</b> . . . . .	14, 16, 21—23	<b>Verbrauch</b> . . . . .	51, 68, 73, 78
<b>Alkohol</b>		<b>Einfuhr, Ausfuhr</b> . . . . .	56—67
<b>Verbrauch</b> . . . . .	69	<b>Einkommen</b>	
<b>Verwaltung, Beiträge</b> . . . . .	122, 124	<b>Schweiz. Volkseinkommen</b> . . . . .	119
<b>Alpweiden</b> . . . . .	14, 17, 20	<b>Einkommen der schweizerischen</b>	
<b>Anbauflächen</b> 14, 16, 21—25, 29—32,		<b>Landwirtschaft</b> . . . . .	119, 120
	36, 37	<b>Einkommen der landwirtschaft-</b>	
<b>Areal, produktives, unproduktives</b> 14,	16	<b>lichen Buchhaltungsbetriebe.</b> . . . .	94
<b>Ausfuhr, Einfuhr</b> . . . . .	56—67	<b>Emd</b>	
<b>Ausgaben der schweizerischen Land-</b>		<b>Ernte.</b> . . . . .	32
<b>wirtschaft.</b> . . . . .	120	<b>Preise</b> . . . . .	84, 85
<b>Banken, Hypothekaranlagen</b> . . . . .	102	<b>Endrohertrag der schweizerischen</b>	
<b>Baumaterialien, Preise</b> . . . . .	86	<b>Landwirtschaft</b> . . . . .	91—93
<b>Berggebiet</b> . . . . .	15	<b>Ernteerträge</b> 24, 25, 29—32, 33—37,	
<b>Berufsprüfungen, bäuerliche.</b> . . . . .	113	54, 55, 99, 127	127
<b>Berufstätige</b> . . . . .	115, 116	<b>Erntewert.</b> . . . . .	38
<b>Betriebe, landwirtschaftliche</b>		<b>Familienangehörige, mitarbeitende</b>	
<b>Zahl</b> . . . . .	11, 12	<b>des Betriebsleiters</b>	
<b>Fläche</b> . . . . .	12	<b>Zahl</b> . . . . .	12, 115, 116
<b>Grössenklassen.</b> . . . . .	12	<b>Familienzulagen</b> . . . . .	123
<b>Parzellierungsverhältnisse.</b> . . . . .	12	<b>Felle, Häute.</b> . . . . .	47
<b>Personalbestand</b> . . . . .	12, 116	<b>Fette zur menschlichen Ernährung</b>	
<b>Besitzverhältnisse</b> . . . . .	11	<b>Erzeugung</b> . . . . .	31, 71, 74—77
<b>Bevölkerung</b>		<b>Einfuhr, Ausfuhr</b> . . . . .	64, 71, 75, 76
<b>Landwirtschaftliche</b> . . . . .	114, 115	<b>Verbrauch</b> . . . . .	68, 75, 76, 78
<b>Stadt- und Landgemeinden</b> 114,	118	<b>Fische, Erzeugung</b> . . . . .	71, 77
<b>Bevölkerungsbewegung</b> . . . . .	117, 118	<b>Einfuhr</b> . . . . .	64, 71
<b>Bienenvölker</b> . . . . .	42, 51	<b>Verbrauch</b> . . . . .	73, 78
<b>Bier, Verbrauch</b> . . . . .	69	<b>Flachs, Hanf</b> . . . . .	21—23
<b>Boden, Eigentumsverhältnisse.</b> 16,	17	<b>Fleisch</b>	
<b>Bodenverbesserungen</b> . . . . .	38, 39	<b>Erzeugung</b> . . . . .	46, 47, 70, 74, 77
<b>Branntwein, Verbrauch</b> . . . . .	69	<b>Einfuhr, Ausfuhr</b> 57, 58, 61, 64,	70
<b>Brotgetreide</b>		<b>Preise</b> . . . . .	82
<b>Anbaufläche, Ernte</b> 22—24, 28,	70	<b>Verbrauch</b> . . . . .	68, 69, 72, 78
<b>Ablieferung an den Bund</b> . . . . .	26—29	<b>Forstwirtschaft</b> . . . . .	18, 19
<b>Selbstversorgung</b> . . . . .	27—29	<b>Futterbau, Fläche</b> . . . . .	14, 16, 17
<b>Einfuhr</b> . . . . .	28, 62, 65, 70	<b>Erträge</b> . . . . .	32, 52, 54, 55
<b>Verbrauch</b> . . . . .	28, 72	<b>Futterbilanz.</b> . . . . .	52, 53
<b>Bürgerschaftgen. u. -stiftungen, ldw.</b> 103		<b>Futtermittel</b>	
<b>Butter</b>		<b>Erzeugung</b> . . . . .	29, 32, 50, 52, 54, 55
<b>Erzeugung</b> . . . . .	50, 71, 74—76	<b>Einfuhr.</b> . . . . .	32, 53, 66
<b>Einfuhr.</b> . . . . .	62, 71, 75, 76	<b>Preise</b> . . . . .	83—87
<b>Preise</b> . . . . .	82, 84, 85	<b>Verbrauch.</b> . . . . .	52, 53
<b>Verbrauch</b> . . . . .	68, 73, 76	<b>Gebirgsbevölkerung, finanzielle Bei-</b>	
<b>Darlehenskassen</b> . . . . .	110	<b>hilfen.</b> . . . . .	123
<b>Dienstboten, Löhne</b> . . . . .	89, 90	<b>Geburtenhäufigkeit.</b> . . . . .	117, 118
<b>Finanzielle Beihilfen.</b> . . . . .	123	<b>Geflügel</b>	
<b>Dünger (s. Kunstdünger)</b>		<b>Bestand.</b> . . . . .	42, 43
<b>Dürrfutterernte (s. Heu, Emd)</b>		<b>Futterverbrauch</b> . . . . .	52
<b>Eier</b>		<b>Fleischanfall</b> . . . . .	70, 74
<b>Erzeugung</b> . . . . .	51, 71, 77	<b>Einfuhr</b> . . . . .	64, 70
<b>Einfuhr.</b> . . . . .	51, 61, 64, 65, 71	<b>Preise</b> . . . . .	84, 85
<b>Preise</b> . . . . .	71, 82, 84, 85	<b>Buchhaltungsergebnisse</b> . . . . .	99

	Seite		Seite
Gemüse		Kondensmilch . . . . .	50, 59, 60, 64
Anbaufläche . . . . .	22, 23, 32	Krafftutterverbrauch . . . . .	52, 53
Betriebe . . . . .	21	Kühe, Bestand . . . . .	41, 43, 48
Ernte . . . . .	32, 38, 54, 55, 70, 77	Produktion . . . . .	44
Verbrauch . . . . .	32, 68, 72, 78	Ausfuhr . . . . .	58
Genossenschaften, Vereine, land-		Preise . . . . .	84, 85
wirtschaftliche . . . . .	103, 105—110	Milchertrag . . . . .	48
Geräte, landwirtschaftliche . . . . .	13, 86, 87	Schlachtungen . . . . .	46, 47
Getränke . . . . .	35, 69	Kunstdünger	
Getreide		Einfuhr . . . . .	40, 66
Anbaufläche . . . . .	21—23, 25, 29	Preise . . . . .	83, 86, 87
Betriebe . . . . .	21	Verbrauch . . . . .	40
Ernte . . . . .	25, 29, 54, 55	Lebensmittel	
Einfuhr . . . . .	61, 62	Verbrauch 68, 69, 72, 73, 76, 78,	
Preise . . . . .	26, 82, 84, 85	79, 98	
Grosshandelspreise		Löhne, Dienstboten . . . . .	89, 90
Indexziffern . . . . .	88	Tagelöhner . . . . .	89, 90
Güterzusammenlegungen . . . . .	39	Industriearbeiter . . . . .	83, 88
Hagelversicherung . . . . .	104, 105, 121	Maschinen . 13, 66, 86, 87, 95, 102, 120	120
Hanf, Flachs . . . . .	21—23	Mehranbau . . . . .	21—23
Haushaltungskosten . . . . .	98	Meisterprüfungen . . . . .	113
Haushaltungsrechnungen . . . . .	68	Meliorationen . . . . .	38, 39
Hausschlachtungen . . . . .	47	Milch, Erzeugung . . . . .	48, 49, 71, 72
Häute, Felle . . . . .	47	Einfuhr, Ausfuhr . . . . .	49, 62, 71
Heu, Ernte . . . . .	32	Preise . . . . .	81—85
Einfuhr . . . . .	32, 53, 62, 66	Produktionskosten . . . . .	99
Preise . . . . .	84, 85	Verwertungsarten . . . . .	48, 49
Holz, Erzeugung . . . . .	18, 19	Verbrauch . . . . .	49, 68, 69, 73
Einfuhr, Ausfuhr . . . . .	19, 59, 61, 64	Nährstoffproduktion und -verbrauch	
Preise . . . . .	84—86	. . . . .	77, 78
Verbrauch . . . . .	19	Nutzvieh, Produktion . . . . .	45
Honig, Erzeugung . . . . .	51, 71	Aussenhandel 45, 58, 59,	
Einfuhr . . . . .	51, 61, 64, 71	61, 63, 66	
Preise . . . . .	51, 84, 85	Preise . . . . .	82, 84, 85
Verbrauch . . . . .	51, 73	Produktionskosten . . . . .	100
Hypotheken, Bestand . . . . .	102	Obst, Ernte . . . . .	33—35, 54, 55, 77
Zinssätze . . . . .	101, 102	Erntewert . . . . .	34
Indexziffern		Einfuhr, Ausfuhr 35, 57, 59—62,	65
Produktionsmenge . . . . .	54, 55	Verbrauch . . . . .	35, 68, 69, 78
Löhne (Industrie) . . . . .	88	Obstgetränke . . . . .	35, 69
Preise landw. Produkte 56, 80—82,	88	Preise . . . . .	34, 84, 85
Preise landw. Produktionsmittel . . . . .	87	Obstbäume . . . . .	33
Zinse . . . . .	87, 101	Öle, Fette, Erzeugung . . . . .	71, 72, 75—77
Internationale Übersichten . . . . .	125—128	Einfuhr, Ausfuhr 61, 63,	
Käse, Erzeugung . . . . .	50, 71	64, 71, 75, 76	
Einfuhr, Ausfuhr 59, 60, 64,	71	Verbrauch . . . . .	68, 73, 76, 78
Preise . . . . .	82, 84, 85	Ölfrüchte . . . . .	21—23, 31, 54, 55, 62
Verbrauch . . . . .	68, 73	Parzellierung . . . . .	12, 39
Kaninchen . . . . .	42, 52, 93	Personal, landwirtschaftliches	
Kapital		. . . . .	12, 115, 116
Schweiz. Landwirtschaft . . . . .	102	Pferde, Bestand . . . . .	41, 43
Landw. Buchhaltungsbetriebe . . . . .	98	Besitzer . . . . .	41, 43
Kartoffeln		Produktion . . . . .	45
Anbaufläche . . . . .	21, 23, 25, 29	Einfuhr . . . . .	45, 63, 66
Betriebe . . . . .	21	Versicherung . . . . .	105
Ernte . . . . .	25, 29, 38, 54, 55, 70, 77	Schlachtungen . . . . .	46
Einfuhr . . . . .	62, 70	Futtermittelverbrauch . . . . .	52
Preise . . . . .	81, 82, 84, 85	Pflanzenproduktion, Index . . . . .	54, 55
Verbrauch . . . . .	29, 68, 69, 72, 78	Preise 26, 30, 31, 34, 36, 37, 80—88	
Kaufkraft, landw. Produkte . . . . .	80, 83		
Kleinhandelspreise . . . . .	82, 88		

	Seite		Seite
Produktionskataster, landw. . . . .	15	Streu, Fläche . . . . .	14, 17
Produktionskosten . . . . . 96, 97, 99,	100	Stroh, Ernte . . . . .	32
Produktionsmittel, Einfuhr . . . . .	66	Einfuhr . . . . . 32, 62,	66
Preise . . . . . 83,	86	Preise . . . . .	84, 85
Preisindex . . . . .	87	Subventionen . . . . .	121—124
<b>Raiffeisenkassen</b> . . . . .	110	Südfrüchte, Einfuhr . . . . . 63, 65,	71
Raps . . . . . 21—23,	31	Verbrauch . . . . .	68, 73
Rebfläche . . . . . 14, 17, 36,	37	<b>Tabak</b> 21—23, 30, 38, 54, 55, 71, 73,	74
Rentabilität		Tagelöhne . . . . .	89, 90
Landwirtschaftliche Betriebe	94—98	Tierische Produktion . . . . .	54, 55
Einzelne Betriebszweige		Traktoren . . . . .	13
Rebbau . . . . .	99	Trauben . . . . .	36, 62
Geflügelhaltung . . . . .	99	<b>Verbrauch, Lebensmittel</b> 68, 78, 79,	98
Bienenhaltung . . . . .	99	Futtermittel . . . . .	52, 53
Rindvieh, Bestand . . . . . 41, 43		Dünger . . . . .	40
Besitzer . . . . . 41—43		Vereine, Genossenschaften, land-	
Nutztviehproduktion . . . . .	45	wirtschaftliche . . . . . 103, 105—110	
Einfuhr, Ausfuhr 58, 60,		Verschleisspanne . . . . .	80
61, 63, 66		Vieh, Bestand . . . . . 41—44	
Preise . . . . . 81, 82, 84, 85		Besitzer . . . . . 41—43	
Rassen . . . . . 44, 61, 100		Handel . . . . .	47
Versicherung . . . . . 106—108		Rassen . . . . . 44, 61, 100	
Schlachtungen . . . . . 46, 47		Viehverschreibungen . . . . .	103
Futtermittelverbrauch . . . . .	52	Viehversicherung . . . . .	105—108
Rohrertrag (s. Endrohertrag)		Volkseinkommen . . . . .	119
<b>Saatgut</b> . . . . .	29	<b>Wald, Fläche</b> . . . . . 14, 16, 18,	19
Saatgutbedarf, Getreidebau . . . . .	29	Betriebe . . . . .	19
Kartoffelbau . . . . .	29	Weiden . . . . . 14, 16, 17,	20
Schafe, Bestand . . . . . 42—44		Wein, Ernte . . . . . 36—38, 54, 55, 70,	99
Rassen . . . . .	44	Einfuhr, Ausfuhr 37, 59, 62,	
Besitzer . . . . . 42, 43		65, 70,	
Ausfuhr . . . . .	58	Preise . . . . . 36, 37, 82,	99
Preise . . . . . 82, 84, 85		Verbrauch . . . . . 37, 69,	72
Versicherung . . . . . 107		Produktionskosten . . . . .	99
Futtermittelverbrauch . . . . .	52	Weizen, Anbaufläche . . . . . 22—24	
Schlachtungen . . . . . 46, 47		Ernte . . . . . 24, 26, 38	
Schlachtungen . . . . . 46, 47		Preise . . . . . 26, 81	
Schlachtvieh		Wiesen, Fläche . . . . . 14, 16,	17
Ausfuhr . . . . .	58	Erträge . . . . . 32, 52, 54, 55	
Preise . . . . . 81—85		Wolle, Inlandsproduktion . . . . .	54, 55
Schlachtungen . . . . . 46, 47		<b>Ziegen, Bestand</b> . . . . . 42—44,	48
Schulden, Grundpfandschulden 95, 102		Rassen . . . . .	44
Viehpfandschulden . . . . .	103	Besitzer . . . . . 42, 43	
Schulen, landwirtschaftliche		Ausfuhr . . . . .	58
Jahresschulen . . . . .	111	Preise . . . . . 82, 84, 85	
Winterschulen . . . . .	111	Versicherung . . . . .	107
Haushaltungsschulen . . . . .	112	Milchertrag . . . . .	48
Spezialschulen . . . . .	112	Schlachtungen . . . . . 46, 47	
Fortbildungsschulen . . . . .	113	Futtermittelverbrauch . . . . .	52
Schweine, Bestand . . . . . 41, 43, 44		Zinssätze . . . . . 87, 101,	102
Rassen . . . . .	44	Zuchtbuchtiere . . . . .	44
Besitzer . . . . . 41—43		Zuchtvieh (s. Nutztvieh)	
Ausfuhr . . . . .	58	Zucker, Erzeugung . . . . . 30, 71, 74,	77
Preise . . . . . 81, 82, 84, 85		Einfuhr . . . . . 61, 64,	71
Versicherung . . . . .	107	Verbrauch . . . . . 68, 73,	78
Schlachtungen . . . . . 46, 47		Zuckerrüben . . . . . 21—23, 30,	38
Futtermittelverbrauch . . . . .	52		
Silobehälter . . . . .	20		

## Index alphabétique

	Page		Page
<b>Abattages</b> . . . . .	46, 47	Prix . . . . .	81, 82, 84, 85
<b>Agents de la production agricole</b>		<b>Abattages</b> . . . . .	46, 47
Importation . . . . .	66	<b>Assurance</b> . . . . .	106—108
Prix . . . . .	83, 86	<b>Consommation de fourrages</b> . . . . .	52
Nombres-indices des prix . . . . .	87	<b>Caisses de crédit mutuel (système Raiffeisen)</b> . . . . .	110
<b>Alcool</b>		<b>Capitiaux, Agriculture suisse</b> . . . . .	102
Consommation . . . . .	69	Exploitations agricoles . . . . .	98
Régie des alcools, subsides . . . . .	122, 124	<b>Cautionnement, Coopératives agricoles</b> de . . . . .	103
<b>Allocations familiales</b> . . . . .	123	<b>Céréales</b>	
<b>Alpages</b> . . . . .	14, 17, 20	Superficie cultivée . . . . .	21—23, 25, 29
<b>Améliorations foncières</b> . . . . .	38, 39	Récolte . . . . .	25, 29, 54, 55
<b>Arbres fruitiers</b> . . . . .	33	Exploitations . . . . .	21
<b>Associations et sociétés coopératives agricoles</b> . . . . .	103, 105, 110	Importation . . . . .	61, 62
<b>Assurance</b>		Prix . . . . .	26, 82, 84, 85
contre la grêle . . . . .	104, 105, 121	<b>Céréales panifiables</b>	
du bétail . . . . .	105—108	Livraisons à la Confédération . . . . .	26—29
<b>Aviculture</b>		Consommation domestique . . . . .	27—29
Effectif . . . . .	42, 43	Importation . . . . .	28, 62, 65, 70
Consommation de fourrages . . . . .	52	Approvisionnement du pays . . . . .	23, 72
Production de viande . . . . .	70, 74	<b>Chanvre, Lin</b> . . . . .	21—23
Importation . . . . .	64, 70	<b>Chevaux, Effectif</b> . . . . .	41, 43
Prix . . . . .	84, 85	Possesseurs . . . . .	41, 43
Rentabilité, etc. . . . .	99	Elevage . . . . .	45
<b>Banques, placements hypothécaires</b> . . . . .	102	Importation . . . . .	45, 63, 66
<b>Bétail, Effectif</b> . . . . .	41—44	Abatages . . . . .	46
Possesseurs . . . . .	41—43	Assurance . . . . .	105
Commerce . . . . .	47	Consommation de fourrages . . . . .	52
Races . . . . .	44, 61, 100	<b>Chèvres, Effectif</b> . . . . .	42—44, 48
<b>Bétail de boucherie</b>		Races . . . . .	44
Réceptions de bétail		Possesseurs . . . . .	42, 43
Exportation . . . . .	58	Exportation . . . . .	58
Abattages . . . . .	46, 47	Prix . . . . .	82, 84, 85
Prix . . . . .	81—85	Assurance . . . . .	107
<b>Bétail de rente et d'élevage</b>		Production laitière . . . . .	48
Animaux du herd-book . . . . .	44	Abatages . . . . .	46, 47
Importation, exportation . . . . .	45, 58, 59, 61, 63, 66	Consommation de fourrages . . . . .	52
Production . . . . .	45	<b>Colza</b> . . . . .	21—23, 31
Prix . . . . .	82, 84, 85	<b>Comptes de ménage</b> . . . . .	68
Coût de production . . . . .	100	<b>Consommation de</b>	
<b>Betteraves sucrières</b> . . . . .	21—23, 30, 38	Denrées alimentaires . . . . .	68, 78, 79, 98
<b>Beurre</b> Production . . . . .	50, 71, 74—76	Denrées fourragères . . . . .	52, 53
Importation . . . . .	62, 71, 75, 76	Engrais . . . . .	40
Prix . . . . .	82, 84, 85	<b>Coopératives, voir Associations</b>	
Consommation . . . . .	68, 73, 76	<b>Crédit hypothécaire</b>	
<b>Bière, consommation</b> . . . . .	69	Placements hypothécaires . . . . .	102
<b>Bois, Production</b> . . . . .	18, 19	Taux de l'intérêt hypothécaire . . . . .	101, 102
Importation, exportation . . . . .	19, 59, 61, 64	<b>Cuniculture</b> . . . . .	42, 52, 93
Prix . . . . .	84—86	<b>Denrées alimentaires</b>	
Consommation . . . . .	19	Consommation . . . . .	68, 69, 72, 73, 76, 78, 79, 98
<b>Boissons</b> . . . . .	35, 69	<b>Denrées fourragères</b>	
<b>Bovins, Effectif</b> . . . . .	41, 43	Production . . . . .	29, 32, 50, 52, 54, 55
Races . . . . .	44, 61, 100	Importation . . . . .	32, 53, 66
Possesseurs . . . . .	41—43	Prix . . . . .	83—87
Export., import. . . . .	58, 60, 61, 63, 66		

	Page
Consommation . . . . .	52, 53
Dépenses de l'agriculture suisse . . . . .	120
Dettes hypothécaires . . . . .	95, 102
Engagements de bétail . . . . .	103
Domestiques, salaires . . . . .	89, 90
Allocations financières . . . . .	123
<b>E</b> au-de-vie, consommation . . . . .	69
Ecoles d'agriculture	
Ecoles annuelles . . . . .	111
Ecoles d'hiver . . . . .	111
Ecoles ménagères . . . . .	112
Ecoles spéciales . . . . .	112
Ecoles de perfectionnement . . . . .	113
Engagements de bétail . . . . .	103
Engrais	
Importation . . . . .	40, 66
Prix . . . . .	83, 86, 87
Consommation . . . . .	40
Examens professionnels agricoles . . . . .	113
Exploitations agricoles	
Nombre, diminution . . . . .	11, 12
Surface . . . . .	12
Classes de grandeur . . . . .	12
Parcellement . . . . .	12
Personnel . . . . .	12, 116
Conditions de propriété . . . . .	11
Exportation, importation . . . . .	56—67
Extension des cultures . . . . .	21—23
<b>F</b> oin, Récolte . . . . .	32
Importation . . . . .	32, 53, 62, 66
Prix . . . . .	84, 85
Forêts, Superficie . . . . .	14, 16, 18, 19
Exploitation . . . . .	19
Fourrages, Consommation . . . . .	52, 53
Frais de ménage . . . . .	98
Frais de production . . . . .	99, 100
Fromage, Production . . . . .	50, 71
Importation, exportation	
Prix . . . . .	59, 60, 64, 71
Consommation . . . . .	32, 84, 85
Superficie . . . . .	22—24
Récolte . . . . .	24, 26, 38
Prix . . . . .	26, 81
Fruits, Récolte . . . . .	33—35, 54, 55, 77
Valeur de la récolte . . . . .	34
Importation, exportation	
Prix . . . . .	57, 59—62, 65
Jus de fruits . . . . .	34, 84, 85
Cidre, consommation . . . . .	35, 69
Cidre, consommation . . . . .	69
Fruits du Midi, Importation . . . . .	63, 65, 71
Consommation . . . . .	68, 73
<b>G</b> raisses comestibles	
Production . . . . .	31, 71, 74—77
Importation, exportation . . . . .	64, 71, 75, 76
Consommation . . . . .	68, 75, 76, 78
<b>H</b> uiles et Graisses	
Production . . . . .	71, 72, 75—77

	Page
Consommation . . . . .	68, 73, 76, 78
Importation, exportation . . . . .	61, 63, 64, 71, 75, 76
Importation, exportation . . . . .	56—67
Instruments agricoles . . . . .	86, 87
<b>J</b> ournaliers, salaires . . . . .	89, 90
<b>L</b> aine, production . . . . .	54, 55
Lait, Production . . . . .	48, 49, 71, 72
Importation, exportation . . . . .	49, 62, 71
Prix . . . . .	81—85
Frais de production . . . . .	99
Utilisation . . . . .	48, 49
Consommation . . . . .	49, 68, 69, 73
Lapins, voir Cuniculture	
Légumes	
Superficie cultivée . . . . .	22, 23, 32
Récolte . . . . .	32, 38, 54, 55, 70, 77
Exploitations . . . . .	21
Consommation . . . . .	32, 68, 72, 78
Lin, Chanvre . . . . .	21—23
<b>M</b> achines . . . . .	13, 66, 86, 87, 95, 102, 120
Maîtrise, examens . . . . .	113
Marais à litière, Superficie . . . . .	14, 17
Marge . . . . .	80
Matériaux de construction, prix . . . . .	86
Membres co-actifs de la famille . . . . .	12, 115, 116
Miel, Production . . . . .	51, 71
Importation . . . . .	51, 61, 64, 71
Prix . . . . .	51, 84, 85
Consommation . . . . .	51, 73
Montagnards, allocations financières . . . . .	123
Moutons, Effectif . . . . .	42—44
Races . . . . .	44
Possesseurs . . . . .	42, 43
Exportation . . . . .	58
Prix . . . . .	82, 84, 85
Assurance . . . . .	107
Abattages . . . . .	46, 47
Consommation de fourrages . . . . .	52
Mouvement de la population . . . . .	117, 118
<b>N</b> atalité, taux de . . . . .	117, 118
Nombres-indices	
Production quantitative . . . . .	54, 55
Salaires (dans l'industrie) . . . . .	88
Prix des produits agricoles . . . . .	56, 80—82, 88
Prix des agents de prod. agricoles . . . . .	87
Taux de l'intérêt . . . . .	87, 101
<b>O</b> ufs, Production . . . . .	51, 71, 77
Importation . . . . .	51, 61, 64, 65, 71
Prix . . . . .	71, 82, 84, 85
Consommation . . . . .	51, 68, 73, 78
<b>P</b> aille, Récolte . . . . .	32
Importation . . . . .	32, 62, 66
Prix . . . . .	84, 85
Parcellement . . . . .	12, 39
Peaux . . . . .	47

	Page		Page
Personnes occupées dans l'agric.	12, 115, 116	Apiculture	99
Poissons, Production	71, 77	Revenu national	119
Importation	64, 71	de l'agriculture suisse	119, 120
Consommation	73, 78	des exploitations agricoles	94
Plantes oléagineuses	21—23, 31, 54, 55, 62	Ruchés d'abeilles	42, 51
Pommes de terre		<b>Salaires</b> Domestiques	89, 90
Superficie cultivée	21—23, 25, 29	Journaliers	89, 90
Récolte	25, 29, 38, 54, 55, 70, 77	Ouvriers (industrie)	83, 88
Exploitations	21	Semences	29
Importation	62, 70	Besoins de semences	
Prix	81, 82, 84, 85	Cultures de céréales	29
Consommation	29, 68, 69, 72, 78	» de pommes de terre	29
Population agricole	114, 115	Silos	20
Communes, urbaines et rurales	114, 118	Sociétés coopératives et associations agricoles	103, 105—110
Porcs, Effectif	41, 43, 44	Statistiques internationales	125—128
Races	44	Substances nutritives, producteur et consommateur	77, 78
Possesseurs	41—43	Subventions	121—124
Assurance	107	Sucre, Production	30, 71, 74, 77
Exportation	58	Importation	61, 64, 71
Prix	84, 82, 84, 85	Consommation	68, 73, 78
Abattages	46, 47	Superficies cultivées	14, 16, 21—25, 29—32, 36, 37
Consommation de fourrages	52	Surface productive, improductive	14, 16
Pouvoir d'achat des produits agricoles	80, 82	Sylviculture	18, 19
Prés et prairies, Superficie	14, 16, 17	<b>Tabac</b> , superficie, récolte	21—23, 30, 38, 54, 55, 71, 73, 74
Récolte	32, 52, 54, 55	Taux de l'intérêt	87, 101, 102
Prix	26, 30, 31, 34, 36, 37, 80—88	Terres labourées	14, 16, 21—23
de détail	82, 88	Tracteurs	13
de gros, nombres-indices	88	<b>Vaches</b> , Effectif	41, 43, 48
Production végétale et animale	54, 55	Elevage	44
Professions, personnes s'y rattachant	115, 116	Exportation	58
<b>Raisins</b>	36, 62	Prix	84, 85
Récoltes	24, 25, 29—32, 33—37, 54, 55, 99, 127	Production laitière	48
Valeur de la récolte	38	Abattages	46, 47
Regain		Viande	
Récolte	32	Production	46, 47, 70, 74, 77
Prix	84, 85	Importation, exportation	57, 58, 61, 64, 70
Régime des allocations pour perte de gain	123	Prix	82
Régions de montagne	15	Consommation	68, 69, 72, 78
Remaniements parcellaires	39	Vignes, superficie	14, 17, 36, 37
Rendement brut épuré de l'agriculture suisse	91—93	Vin, Récolte	36—38, 54, 55, 70, 99
Rentabilité		Importation, exportation	37, 59, 62, 65, 70
Exploitations agricoles	94—98	Prix	36, 37, 82, 99
Branches spéciales d'exploitation		Consommation	37, 69, 72
Viticulture	99	Frais de production	99
Aviculture	99	Volaille, voir Aviculture	

Zeichenerklärung — Explication des signes

. bedeutet: Angabe nicht möglich  
 — bedeutet: Null (nichts)  
 0 bedeutet: Kleiner als die Hälfte der in der betr. Tab. verwendeten Einheit.

. = donnée ne pouvant être fournie  
 — = néant  
 0 = donnée inférieure à la moitié de l'unité respective.

## Änderungen im Tabellenbestand 1952 gegenüber 1951

Neue Tabellen		Seite
Landwirtschaftliche Maschinen und Traktoren 1950 und 1951 . . . . .		13
Obstbaumbestand der Schweiz 1951 . . . . .		33
Produktionskosten je ha . . . . .		96, 97

  

Weggelassene Tabellen		Seite der Ausg. 1951
Hektarerträge nach Kantonen 1944/50 und 1950 . . . . .	26,	27
Schweizerische Wollproduktion . . . . .		54
Ansteckende Krankheiten der Haustiere . . . . .	54,	55
Geschlachtete Tiere mit Tuberkuloseerscheinungen . . . . .		56
Notschlachtungen . . . . .		56
Geschlachtete Tiere, die von der Fleischschau als bedingt bankwürdig erklärt wurden. . . . .		57
Geschlachtete Tiere, die von der Fleischschau als ungeniessbar erklärt wurden		57
Ausgaben für den übrigen Verbrauch (ohne Verpflegung) der Familien von Betriebsleitern . . . . .		103
Kapitalien nach Betriebsgrössenklassen 1949 . . . . .		104
Produktives und unproduktives Areal einiger Länder . . . . .		133

## Tableaux nouveaux et tableaux supprimés par rapport à 1951

<i>Nouveaux tableaux</i>		Page
Machines et tracteurs agricoles en 1950 et 1951 . . . . .		13
Nombre des arbres fruitiers de la Suisse en 1951. . . . .		33
Frais de production, par ha. . . . .		96, 97

  

<i>Tableaux supprimés</i>		Page de l'éd. 1951
Les rendements à l'hectare, par cantons, 1944/1950 et 1950 . . . . .	26,	27
Production suisse de laine. . . . .		54
État des maladies contagieuses des animaux domestiques . . . . .	54,	55
Animaux abattus présentant des symptômes de tuberculose. . . . .		56
Abattages d'urgence . . . . .		56
Animaux abattus, déclarés conditionnellement propres à la consommation par l'inspection des viandes. . . . .		57
Animaux abattus, déclarés impropres à la consommation . . . . .		57
Dépenses pour les autres besoins (sans les frais du ménage) des familles des exploitants . . . . .		103
Capitaux, par catégories de grandeur, en 1949 . . . . .		104
Surfaces productives et improductives de quelques pays . . . . .		133

**I. Produktion — I. Production**  
**A. Betriebsverhältnisse — A. Conditions d'exploitation**  
**Landwirtschaftsbetriebe nach Kantonen, 1939**  
**Exploitations agricoles, par cantons, en 1939**

Kantone Cantons	Zahl der Betriebe mit einer Kulturfläche von .. ha Nombre des exploitations avec une superficie cultivée de .. ha.								Betriebsfläche <sup>1)</sup> Surface des exploitations <sup>1)</sup>	
	0 über 0-0.5 plus de	0.5-1	1-3	3-5	5-10	10-30	über 30 plus de 30	Total	Total ha	je Be- trieb par ex- ploit. a
Zürich . . .	2 161	1 260	2 492	2 530	6 621	3 086	90	18 240	113 766	624
Bern . . .	4 477	3 336	9 343	6 664	10 879	9 418	739	44 856	288 156	642
Luzern . . .	614	312	1 140	1 420	3 059	3 658	287	10 490	101 174	964
Uri . . .	148	78	296	369	543	245	10	1 684	8 464	503
Schwyz . . .	360	140	542	809	1 644	813	35	4 343	28 168	649
Obwalden . . .	181	59	251	346	621	313	8	1 779	9 085	511
Nidwalden . . .	92	29	100	162	376	236	8	1 003	6 536	652
Glarus . . .	260	104	256	223	445	335	8	1 631	8 174	501
Zug . . .	157	41	102	125	397	522	23	1 367	12 897	943
Fribourg . . .	1 361	956	2 330	1 556	3 002	3 146	313	12 664	92 687	732
Solothurn . . .	977	714	1 953	1 050	1 646	1 180	88	7 608	41 335	543
Basel-Stadt . . .	68	23	23	5	22	26	7	174	926	532
Baselland . . .	629	465	1 137	735	1 069	636	57	4 728	24 602	520
Schaffh. . .	646	345	657	514	930	356	13	3 461	15 571	450
App.A.-Rh. . .	167	156	973	834	967	302	17	3 416	16 898	495
App. I.-Rh. . .	44	29	209	368	573	185	3	1 411	8 010	568
St. Gallen . . .	1 818	1 163	3 346	2 841	5 279	2 640	69	17 156	93 936	548
Graubünden . . .	1 484	1 017	3 043	2 525	3 570	1 403	69	13 111	54 174	413
Aargau . . .	2 398	1 569	4 781	3 701	4 760	1 511	57	18 777	83 477	445
Thurgau . . .	1 090	620	1 397	1 381	3 651	1 874	52	10 065	65 490	651
Tessin . . .	2 960	2 492	6 284	2 473	1 453	269	21	15 952	35 685	224
Vaud . . .	2 429	1 374	2 642	1 955	4 368	5 100	367	18 235	137 298	753
Valais . . .	2 373	2 921	8 700	3 779	2 193	396	24	20 386	47 889	235
Neuchâtel . . .	805	305	397	225	674	1 324	192	3 922	32 420	827
Genève . . .	455	236	308	174	302	429	118	2 022	15 879	785
Schweiz . . .	28 154	19 739	52 702	36 764	59 044	39 403	2 675	238 481	1342 697	563
Suisse	% 11,80	8,28	22,10	15,42	24,76	16,52	1,12	100,00		

<sup>1)</sup> Betriebsfläche einschliesslich unproduktives Land, Waid und Fischeiche, aber ohne Sömmerungsweiden im Alp- und Juragebiet.

<sup>1)</sup> Surface des exploitations, y compris le terrain improductif, les forêts et les étangs p. l'élevage de poissons, mais sans les pâturages des Alpes et du Jura.

**Besitzverhältnisse 1929 und 1939**  
**Conditions de possession des exploitations en 1929 et 1939**

Jahre Années	Betriebe — Exploitations		Betriebsfläche — Surface exploitée	
	mit eigenem Land ayant du terrain en propriété	mit gepachtetem Land avec du terrain à bail	eigenes Land terrain en propriété ha	gepachtetes Land terrain à bail ha
1929	214 861	87 110	1 065 800	237 940
1939	206 196	106 800	1 017 312	309 888

**Landwirtschaftliche Betriebe und Betriebsfläche 1905, 1929 und 1939**  
**Exploitations et surfaces agricoles en 1905, 1929 et 1939**

Größenklassen Classes de grandeur ha	Betriebe — Exploitations						Betriebsfläche <sup>1)</sup> — Surface exploitée <sup>2)</sup>										
	Zahl — Nombre			%			ha			%							
	1905	1929	1939	1905	1929	1939	1905	1929	1939	1905	1929	1939					
0,5— 1		21 474	19 739		9,8	9,4		14 764	12 641		1,3	1,1					
1— 2	100 390	60 332	29 566	41,2	27,6	14,0	149 655	102 431	36 255	12,5	9,1	3,3					
2— 3													23 136		11,0	47 418	4,2
3— 5													46 062	40 565	36 764	18,9	18,6
5—10	55 467	57 236	59 044	22,8	26,2	28,1	335 968	351 081	353 206	28,0	31,3	31,5					
10—15	19 763	21 130	23 911	8,1	9,7	11,4	196 049	210 212	235 088	16,3	18,7	21,0					
15—20	14 744	8 357	9 440	6,0	3,8	4,5	217 722	112 656	126 828	18,2	10,1	11,3					
20—30		5 528	6 052		2,5	2,9		95 462	107 084		8,5	9,6					
30—50 <sup>1)</sup>		2 427	2 065		1,1	1,0		53 774	50 780		4,8	4,5					
50—70 <sup>1)</sup>	7 284	613	364	3,0	0,3	0,1	139 591	15 663	13 377	11,6	1,4	1,2					
über - pl. de 70 <sup>1)</sup>		872	246		0,4	0,1		25 201	17 091		2,3	1,5					
Total	243 710	218 534	210 327	100	100	100	1 199 523	1 121 609	1 120 775	100	100	100					
0—0,25 <sup>2)</sup>		5 587	12 934					688	1 439								
0,25—0,50 <sup>2)</sup>		14 348	15 220					5 078	5 151								
Total		238 469	238 481					1 127 375	1 127 365								

<sup>1)</sup> Zeitlich nicht vergleichbar. <sup>2)</sup> Non comparables d'un recensement à l'autre.  
<sup>3)</sup> 1905 nicht und 1939 vollständiger als 1929 erfasst. <sup>4)</sup> Non recensées en 1905 et dénombrées de façon plus précise en 1939 qu'en 1929.  
<sup>5)</sup> Ohne Wald, Weiden, Fischteiche und unproduktives Land. <sup>6)</sup> Non compris les forêts, les pâturages, les étangs pour l'élevage de poissons et le terrain improductif.

**Parzellierung 1905, 1929 und 1939 — Parcellement des terres**

Größenklassen Classes de grandeur ha	Parzellen (inbegriffen Waldparzellen) Parcelles (y compris parcelles de forêts)			Parzellen (ohne Waldparzellen) Parcelles (sans parcelles de forêts)					
	1905	1929	1939	Total		je Betrieb par expl.		Ares je Parz. Ares p. parc.	
				1929	1939	1929	1939	1929	1939
0,5— 3	1 209 052	855 067	681 666	791 394	625 002	10	9	15	15
3—10	1 666 910	1 405 221	1 310 123	1 239 152	1 154 048	13	12	40	41
10—15	323 582	301 491	321 730	243 471	260 218	12	11	86	90
15—30	209 845	183 078	199 745	140 126	152 233	10	10	148	154
30—70	45 969	31 188	26 771	21 336	18 749	8	8	322	342
über - plus de 70 <sup>1)</sup>									
Total	3 455 358	2 776 045	2 540 035	2 435 479	2 210 250	11	11	45	50

<sup>1)</sup> Zeitlich nicht vergleichbar. <sup>2)</sup> Non comparables d'un recensement à l'autre.

**In den Landwirtschaftsbetrieben von über 0,5 ha beschäftigte Personen von 15 und mehr Jahren 1905, 1929 und 1939**  
**Personnes de 15 ans et plus, occupées dans les exploitations agricoles de plus de 0,5 ha., en 1905, 1929 et 1939**

Art der Arbeitskräfte	Männlich — Masculines			Weiblich — Féminines			Cond. des pers. occupées
	1905	1929	1939	1905	1929	1939	
Betriebsleiter u. Angeh.	318 263	281 538	262 486	296 447	247 963	209 233	Expl. et membres d. fam.
Familienfremde . . .	69 845	58 588	76 412	23 901	16 370	16 970	Etrangers à la famille
Total	388 108	340 126	338 898	320 348	264 333	226 203	Total

**Landwirtschaftliche Maschinen und Traktoren 1950 und 1951**  
*Machines et tracteurs agricoles en 1950 et 1951*

Kantone Cantons	Erhebung des Eidg. Stat. Amtes anlässlich der eidgenössischen Anbauerhebung vom 21. Juni 1950 <i>Enquête du Bureau fédéral de statistique à l'occasion du recensement fédéral des cultures du 21 juin 1950</i>								Erhebungen der Abtlig. für Heeresmotorisierung <sup>1)</sup> <i>Enquêtes de la Sect. p. la motor. de l'armée<sup>2)</sup></i>			
	Getreidesä- maschinen Semoulin à céréales	Getreide- dresch- maschinen Battennes à céréales	Motor- spritzen Pulvérisa- teurs à moteur	Seil- winden Treuils	Anbau- motoren auf Mäh- maschinen Moteurs auxiliaires pour faucheuses	Traktoren - Tracteurs			Marken- traktoren Tracteurs de marque	Auto- traktoren Autos trans- formées	Marken- und Autotraktoren Tracteurs et autos trans.	
						Einachs- traktoren Motormäher Tracteurs à 1 axe mote-lanch.					30. IX. 1950	30. IX. 1951
Zürich . . .	1 293	815	1 103	345	1 074	3 287	2 504	476	3 396	3 660		
Bern . . .	7 163	7 826	590	3 595	898	6 116	1 466	1 254	3 133	3 514		
Luzern . . .	1 131	3 956	241	1 088	251	4 213	623	449	608	591		
Uri . . .	(1	4	1	120	4	89	9	4	17	21		
Schwyz . . .	17	17	72	418	83	1 061	113	109	232	256		
Obwalden . . .	6	11	11	288	9	363	30	27	48	46		
Nidwalden . . .	2	4	6	193	25	251	54	31	44	105		
Glarus . . .	5	3	1	76	64	257	43	10	48	49		
Zug . . .	67	134	67	51	17	707	100	21	118	127		
Fribourg . . .	2 020	1 541	145	85	882	1 286	546	217	708	855		
Solothurn . . .	1 176	1 189	102	59	108	888	396	183	623	692		
Basel-Stadt . . .	19	7	22	5	3	16	19	1	22	21		
Baselland . . .	552	435	306	69	90	958	260	73	362	390		
Schaffhaus . . .	377	112	235	82	263	196	303	108	433	477		
App. A.-Rh. . .	5	15	—	37	39	865	12	3	15	19		
App. I.-Rh. . .	1	1	1	16	19	329	12	1	7	8		
St. Gallen . . .	143	94	414	147	1 149	3 008	646	165	896	918		
Gr'bünden . . .	103	154	107	119	108	784	70	31	98	113		
Aargau . . .	1 313	2 607	435	248	460	3 205	1 320	532	1 790	2 098		
Thurgau . . .	726	395	1 607	64	1 325	879	1 423	309	1 439	1 600		
Tessin . . .	41	17	42	11	101	167	71	112	161	216		
Vaud . . .	4 426	693	1 289	1 038	905	1 221	2 126	97	2 160	2 389		
Valais . . .	45	41	325	289	40	258	146	165	478	561		
Neuchâtel . . .	519	187	137	186	588	336	239	58	254	271		
Genève . . .	507	36	170	103	150	112	565	28	611	671		
Schweiz Suisse . . .	21 658	20 294	7 429	8 732	8 655	30 852	13 096	4 464	17 701	19 668		

<sup>1)</sup> In ldw. Betrieben wurden folgende Gelände-  
fahrzeuge mit Vierradantrieb verwendet:  
30. IV. 1950 30. IX. 1950 30. VI. 1951

Armee-Jeep	394	424
Universal-Jeep	642	692
Land-Rover	77	133
Jeep-Truck 4 t	—	12
Total	1 113	1 261

<sup>2)</sup> Il était aussi utilisé, dans des exploitations agri-  
coles, les véhicules tout terrain à 4 roues suiv.:  
30. IX. 1950 30. VI. 1951

Jeep de l'armée	421
Jeep-Universal	737
Land-Rover	252
Jeep-Truck 4 t.	—
Total	1 410

<sup>3)</sup> Für einzelne Kantone unvollständig. Ein  
Vergleich mit der letzten Vollerhebung vom  
21. Juni 1950 gibt Anhaltspunkte über den  
Erfassungsgrad.

<sup>2)</sup> Chiffres incomplets pour quelques cantons. Une  
comparaison avec les chiffres de la dernière  
enquête, du 21 juin 1950, fournit à cet effet des  
points de repère.

**Einfuhr von landw. Traktoren und Bestand an mot. Maschinen in der Landwirtschaft**  
**Importation de tracteurs agricoles et machines automotrices dans l'agriculture**

Jahre Années	Jahreseinfuhr v. ldw. Traktoren Zollpos. M5 <i>Importation an- nuelle de tracteurs agricoles, pos. M5</i>	Marken- und Auto- traktoren <i>Tracteurs et autos transformées</i>	Motorüber Einachs- traktoren Anbaumotoren <i>Moteurs à 1 axe et moteurs auxiliaires</i>	Bodenfräsen <i>Motoculteurs</i>	Seilwinden m. mot. Antr. <i>Treuils automoteurs</i>	Motor- spritzen Pulvérisa- teurs à moteur
1939	.	8 207	9 724	1323	.	.
1946, 1. III	.	13 375	20 840	4342	5605	3994
1949	729	.	.	.	.	.
1950	728	17 560	39 507	4570	8732	7429

1939: Eidg. Betriebszählung - Recensement fédéral des entreprises.

1946: Erhebungen des KEA - Enquêtes de l'Office féd. de guerre pour l'alimentation.

1949, 1950: Erhebungen des Eidg. Stat. Amtes - Enquêtes du Bureau fédéral de statistique.

**B. Pflanzenbau — B. Production végétale**  
**Produktives und unproduktives Areal der Schweiz 1923/24**  
**Superficie productive et improductive de la Suisse en 1923/24**

Kantone Cantons	Gesamtfläche Superficie totale ha	Produkt. Flächen — Surface productive				Unprod. — improd.	
		Land- und alp- wirtschaftlich genutzt Territoire agricole, viticole, et alpestre ha	Wald Territoire forestier ha	Total ha	% der Gesamtfläche en % de la superficie totale %	Total ha	% der Gesamtfläche en % de la superficie totale %
Zürich . . . . .	172 908	108 420	47 908	156 328	90,4	16 580	9,6
Bern . . . . .	688 352	397 316	161 270	558 586	81,1	129 767	18,9
Luzern . . . . .	149 224	101 841	34 051	135 892	91,1	13 332	8,9
Uri . . . . .	107 438	44 146	12 443	56 589	52,7	50 849	47,3
Schwyz . . . . .	90 799	52 716	18 760	71 476	78,7	19 323	21,3
Obwalden . . . . .	49 290	27 452	14 867	42 319	85,9	6 971	14,1
Nidwalden . . . . .	27 476	14 163	6 950	21 113	76,8	6 363	23,2
Glarus . . . . .	68 452	38 797	10 687	49 484	72,3	18 968	27,7
Zug . . . . .	24 006	14 849	5 210	20 059	83,6	3 947	16,4
Fribourg . . . . .	167 109	116 216	30 355	146 571	87,7	20 538	12,3
Solothurn . . . . .	79 140	47 747	28 816	76 563	96,7	2 577	3,3
Basel-Stadt . . . . .	3 707	1 929	384	2 313	62,4	1 394	37,6
Baselland . . . . .	42 696	26 200	14 706	40 906	95,8	1 790	4,2
Schaffhausen . . . . .	29 806	16 624	11 777	28 401	95,3	1 405	4,7
App. A.-Rh. . . . .	24 271	17 219	6 008	23 227	95,7	1 044	4,3
App. I.-Rh. . . . .	17 258	11 634	3 367	15 001	86,9	2 257	13,1
St. Gallen . . . . .	201 346	135 510	42 284	177 794	88,3	23 552	11,7
Graubünden . . . . .	711 350	350 379	144 130	494 509	69,5	216 841	30,5
Aargau . . . . .	140 350	86 901	45 901	132 802	94,6	7 548	5,4
Thurgau . . . . .	100 584	64 432	18 130	82 562	82,1	18 022	17,9
Tessin . . . . .	281 344	136 193	72 010	208 203	74,0	73 141	26,0
Vaud . . . . .	320 896	197 487	75 307	272 794	85,0	48 102	15,0
Valais . . . . .	523 520	219 364	73 212	292 576	55,9	230 944	44,1
Neuchâtel . . . . .	79 960	49 664	19 548	69 212	86,6	10 748	13,4
Genève . . . . .	28 211	20 470	2 566	23 036	81,7	5 175	18,3
<b>Schweiz - Suisse</b>	<b>4 129 493</b>	<b>2 297 669</b>	<b>900 647</b>	<b>3 198 316</b>	<b>77,4</b>	<b>931 177</b>	<b>22,6</b>

II. Arealstatistik der Schweiz 1923/24. - II<sup>e</sup> Statistique de la superficie de la Suisse 1923/24.

**Gesamtfläche der Schweiz 1923/24 und deren Nutzung 1939**  
**La superficie totale de la Suisse en 1923/24 et son utilisation en 1939**

Art der Bodennutzung	ha	Mode d'utilisation du sol
Gesamtfläche der Schweiz (1923/24)	4 129 493	Superficie tot. de la Suisse (1923/24)
Unproduktives Areal (1923/24) . . .	931 177	Superficie improductive (1923/24)
Produktives Areal (1923/24) . . . . .	3 198 316	Superficie productive (1923/24)
Wald (Forststatistik 1939) . . . . .	1 009 991	Forêts (Statistique des forêts 1939)
Bleibt land- und alp- wirtschaftlich genutzt, ohne Wald . . . . .	2 188 325	Reste surface utilisée par l'agriculture et l'économie alpestre, sans forêts
Kulturland im engern Sinne (1939):		Terres cultivées proprem. dites (1939)
Offenes Ackerland . . . . .	209 301	Terres labourées
Futterfläche:		Cultures fourragères:
Naturwiesen: Fettwiesen . . . . .	671 739	Prairies natur.: Prés fauchés
Magerwiesen u. Maiensässe . . . . .	80 603	Prairies maigres et mayens
Kunstwiesen u. Ackerfutterbau . . . . .	139 238	Prairies artif. et cult. dérochées
Weiden im Mittelland . . . . .	27 475	Pâturages du Plateau
Rebl. (ohne Rebbau als Doppel- und Zwischenkultur) . . . . .	10 543	Vignes (sans celles en cultures dou- bles ou en cultures intercalaires)
Streue . . . . .	26 167	Prairies à litière
Anderes Kulturland . . . . .	3 308	Autres cultures
Total Kulturland im engeren Sinne	1 168 374	Total terres cultivées proprement dites
Rest: Grösstenteils Alpweiden . . . . .	1 019 951	Reste, en majeure partie, pâturages alpestres

**Berggebiet nach dem Eidg. landw. Produktionskataster**  
(Stand vom 1. Januar 1952)

**Les régions de montagne, d'après le cadastre fédéral de la production agricole**  
(au 1<sup>er</sup> janvier 1952)

Kantone Cantons	Gemeinden — Communes				Kulturland im engern Sinne <sup>1)</sup> Terres cultivées proprement dites <sup>1)</sup>				Bevölkerung des Berggebietes 1950 <sup>2)</sup> Population des régions de montagne en 1950 <sup>2)</sup>	
	im Berggebiet dans les régions de montagne	teilweise im Berggebiet pour une part dans les régions de montagne	ausserhalb des Berggebietes en dehors des régions de montagne	Total	Berggebiet Régions de montagne ha	übriges Gebiet autres régions ha	Total <sup>3)</sup> ha	Davon Berggebiet in % dont régions de montagne %	absolut chiffres absolus	in % der Gesamtbevölkerung en % de la population totale %
Zürich . . .	1	9	161	171	2 126	93 152	95 278	2	3 844	0
Bern . . .	119	131	243	493	91 502	148 796	240 298	38	147 470	18
Luzern . . .	5	19	83	107	20 959	61 624	82 583	25	18 460	8
Uri . . .	13	7	—	20	6 629	1 043	7 672	86	13 893	49
Schwyz . . .	13	14	3	30	16 299	9 409	25 708	63	22 461	32
Obwalden . . .	2	5	—	7	6 320	2 024	8 344	76	11 357	51
Nidwalden . . .	3	8	—	11	4 353	1 692	6 045	72	6 109	32
Glarus . . .	22	7	—	29	5 589	1 781	7 370	76	24 459	65
Zug . . .	—	7	4	11	3 034	8 738	11 772	26	2 080	5
Fribourg . . .	38	37	209	284	15 702	69 939	85 641	18	25 374	16
Solothurn . . .	4	30	98	132	4 429	32 939	37 368	12	3 454	2
Basel-Stadt . . .	—	—	3	3	—	872	872	—	—	—
Baselland . . .	1	9	64	74	1 851	20 146	21 997	8	1 399	1
Schaffhaus. . .	—	1	34	35	244	13 892	14 136	2	10	0
App. A.-Rh. . .	15	5	—	20	13 236	663	13 899	95	34 413	72
App. I.-Rh. . .	6	—	—	6	6 636	—	6 636	100	13 427	100
St. Gallen . . .	10	41	40	91	26 823	52 068	78 891	34	36 430	12
Graubünden . . .	193	26	2	221	44 815	5 354	50 169	89	95 877	70
Aargau . . .	—	4	229	233	923	74 944	75 867	1	450	0
Thurgau . . .	1	4	196	201	1 006	56 046	57 052	2	841	1
Tessin . . .	143	54	60	257	15 559	9 914	25 473	61	46 123	26
Vaud . . .	32	25	331	388	16 275	111 035	127 310	13	41 541	11
Valais . . .	111	51	8	170	29 096	14 681	43 777	66	78 733	49
Neuchâtel . . .	26	18	18	62	20 761	8 638	29 399	71	68 673	54
Genève . . .	—	—	45	45	—	14 817	14 817	—	—	—
Schweiz . . . Suisse	758	512	1 831	3 101	354 167	814 207	1 168 374	30	696 878	15

<sup>1)</sup> Ohne Wald, Alp- und Juraweiden.

<sup>2)</sup> Ergebnisse der Betriebszählung 1939, die auch für Graubünden und Tessin übernommen wurden, obwohl hier Nachmessungen bei Aufnahme des Produktionskatasters besonders im Berggebiet erheblich grössere Flächen ergeben hatten.

<sup>3)</sup> Wohnbevölkerung lt. Volkszählung vom 1. Dez. 1950 im Berggebiet nach dem landw. Produktionskataster. Berechnungen der Schweiz. Arbeitsgemeinschaft der Bergbauern (SAB).

<sup>1)</sup> Sans les forêts, les alpages, pâturages du Jura.

<sup>2)</sup> En vertu du recensement des entreprises de 1939. Celui-là a été reconnu pour les Grisons et le Tessin, bien que les mensurations ultérieures du Cadastre fédéral de la production agricole aient fourni des superficies beaucoup plus grandes, en montagne surtout.

<sup>3)</sup> Population résidente d'après le recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1950 déterminée pour les régions de montagne d'après le cadastre de la production agricole. Calculs du groupement suisse des régions de montagne (SAB).

**Produktives Areal der Schweiz nach Kantonen 1923/24 und dessen Nutzung 1939**

Kantone Cantons	Produktives Areal 1923/24 Superficie productive en 1923/24 ha	Davon — Dont				Kulturland im engeren Sinne (1939)				
		Wald (1939) Forêts		Land- u. alpwirtschaftl. benützt Terres utilisées par l'agriculture et l'économ. alpestre ha	Offenes Ackerland <sup>1)</sup> Terres labourées <sup>1)</sup> ha	Futterfläche (ohne Alpweiden) — Cult.				
		Total	Davon öffentl.-rechtl. Eigentum Dont propriété de droit public ha			in % d. Totals en % d. total	Kunstwiesen <sup>2)</sup> Prairies artificielles <sup>2)</sup> ha	Naturwiesen <sup>3)</sup> (Fettwiesen) Prairies naturelles <sup>3)</sup> (prés gras) ha	Magerwiesen <sup>4)</sup> Prés maigres <sup>4)</sup> ha	Heimweiden <sup>5)</sup> Alpages du domaine d'hiv. <sup>5)</sup> ha
Zürich . . .	156 328	48 048	23 594	49,1	108 280	15 977	6 184	64 841	460	545
Bern . . .	558 586	184 058	111 526	60,6	374 528	57 745	58 276	103 378	11 637	4 684
Luzern . . .	135 892	36 081	9 846	27,3	99 811	11 417	11 500	52 714	2 836	1 092
Uri . . .	56 589	14 852	13 678	92,1	41 737	36	—	6 085	1 415	7
Schwyz . . .	71 476	23 496	20 446	87,0	47 980	262	19	19 874	2 625	709
Obwalden . .	42 319	17 242	16 275	94,4	25 077	85	7	7 030	691	10
Nidwalden . .	21 113	6 983	4 751	68,0	14 130	15	0	5 178	363	101
Glarus . . .	49 484	10 902	10 022	91,9	38 582	56	5	6 058	930	24
Zug . . .	20 059	5 390	3 882	72,0	14 669	599	205	9 069	405	166
Fribourg . . .	146 571	33 137	20 667	62,4	113 434	19 587	9 191	52 025	2 618	1 382
Solothurn . .	76 563	29 895	24 168	80,8	46 668	9 230	5 078	21 700	892	336
Basel-Stadt . .	2 313	379	187	49,3	1 934	304	101	418	7	1
Baselland . .	40 906	15 147	11 400	75,3	25 759	4 761	2 568	14 076	204	224
Schaffh. . .	28 401	12 026	10 179	84,6	16 375	4 496	1 595	6 946	426	80
App. A.-Rh. . .	23 227	6 128	1 733	28,3	17 099	33	4	12 655	175	536
App. I.-Rh. . .	15 001	3 933	1 821	46,3	11 068	3	—	5 032	388	730
St. Gallen . .	177 794	47 853	29 588	61,8	129 941	2 676	224	66 089	1 880	2 169
Graubünd. . .	494 509	161 571	149 245	92,4	332 938	2 987	452	28 851	13 585	167
Aargau . . .	132 802	47 555	38 473	80,9	85 247	16 722	7 687	48 867	669	358
Thurgau . . .	82 562	19 340	7 360	38,1	63 222	7 028	2 112	46 328	127	237
Tessin . . .	208 203	75 545	59 074	78,2	132 658	2 417	111	17 291	4 408	231
Vaud . . .	272 794	89 901	63 537	70,7	182 893	37 676	28 144	48 156	6 560	1 784
Valais . . .	292 576	93 095	83 205	89,4	199 481	5 595	658	21 227	7 637	930
Neuchâtel . .	69 212	24 990	14 455	57,8	44 222	3 738	2 496	13 411	8 266	345
Genève . . .	23 036	2 444	131	53,6	20 592	5 856	2 621	4 907	117	160
Schweiz . . . Suisse	3 198 316	1 009 991	729 243	72,2	2 188 325	209 301	139 238	682 206	69 321	17 008

<sup>1)</sup> Offenes Ackerland in den Jahren 1945–1952, siehe Seite 21.  
<sup>2)</sup> Und Ackerfutterpflanzen als Hauptfrucht.  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Mähweiden.  
<sup>4)</sup> Auch Heuwiesen in hohen Gebirgslagen.  
<sup>5)</sup> Und Weiden im Flachland.  
<sup>6)</sup> Und Heueinschläge.  
<sup>7)</sup> Ohne Rebbaue als Doppel- und Zwischenkultur.  
<sup>8)</sup> Baumschulen, Obstkulturen, gärtnerische Kulturen, Beerenkulturen, übriges Kulturland.  
<sup>9)</sup> Eigentum der Eidgenossenschaft, der Kantone, politischen Gemeinden, Bürgergemeinden, Kirchengemeinden sowie religiösen Stiftungen und Kor-

porationen. Es fehlt der landw. genutzte Grundbesitz der SBB (634 ha), für den keine kantonale Gliederung vorliegt.  
<sup>10)</sup> Sowie Hausgärten, Pflanzland der nichtlandwirtschaftlichen Bevölkerung, ferner Erhebungslücken in bezug auf Wald und Kulturland im engeren Sinne, sowie Vermessungsfehler und Unsicherheiten bei der Abgrenzung des produktiven vom unproduktiven Areal und des Waldes von den Weiden.  
<sup>11)</sup> „Privatalpen“ nach der Schweizerischen Alpstatistik.  
<sup>12)</sup> „Korporationsalpen“, „Gemeindealpen“ und „Gemischter Besitz“ nach der Schweizerischen Alpstatistik.

II. Arealstatistik der Schweiz 1923/24, Eidg. Betriebszählung 1939, Schweiz. Alpstatistik und Schweiz. Forststatistik.

**Superficie productive, par cantons, en 1923/24, et son utilisation en 1939**

Terres cultivées proprement dites (1939)								Rest: Alpweiden <sup>10)</sup> Reste: Alpages <sup>10)</sup>		
fourr. sans alpages		Reben <sup>7)</sup> Vignes <sup>7)</sup>	Streue Prairies à litière	Anderes Kultur- land <sup>8)</sup> Autres terres culti- vées <sup>8)</sup>	Total			Total	Davon - Dont	
Maien- sässe <sup>4)</sup> Mayens <sup>4)</sup>	Total				ha	Davon öffentl.- rechtl. Eigentum <sup>9)</sup> Dont propriété de droit public <sup>9)</sup>	in % d. Totals en % du total		ha	Privat- eigentum <sup>11)</sup> Propriété privée <sup>11)</sup>
ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha	%	%	
36	72 066	856	5 870	509	95 278	5 301	5,6	13 002	.	.
2 314	180 289	289	1 315	660	240 298	20 394	8,5	134 230	74,6	25,4
35	68 177	0	2 924	65	82 583	2 987	3,6	17 228	89,3	10,7
—	7 507	—	127	2	7 672	0	0	34 065	9,5	90,5
36	23 263	12	2 164	7	25 708	931	3,6	22 272	28,7	71,3
170	7 908	—	349	1	8 343	772	9,3	16 734	22,0	78,0
35	5 677	—	352	1	6 045	1	0	8 085	25,8	74,2
49	7 066	0	242	6	7 370	1 854	25,2	31 212	19,6	80,4
—	9 845	0	1 317	10	11 771	2 024	17,2	2 898	74,0	26,0
168	65 384	131	493	46	85 641	9 466	11,1	27 793	81,2	18,8
1	28 007	17	55	59	37 368	4 604	12,3	9 300	73,9	26,1
—	527	6	—	35	872	402	46,1	1 062	.	.
—	17 072	76	4	84	21 997	1 590	7,2	3 762	77,9	22,1
—	9 047	385	50	158	14 136	1 273	9,0	2 239	.	.
8	13 378	1	475	12	13 899	227	1,6	3 200	75,2	24,8
46	6 196	1	435	1	6 636	208	3,1	4 432	77,9	22,1
580	70 942	192	4 971	110	78 891	10 808	13,7	51 050	33,6	66,4
3 716	46 771	213	156	42	50 169	5 916	11,8	282 769	7,8	92,2
—	57 581	380	1 028	156	75 867	3 526	4,6	9 380	.	.
6	48 810	135	990	90	57 053	2 016	3,5	6 169	.	.
443	22 484	9	496	68	25 474	7 872	30,9	107 184	11,1	88,9
173	84 817	3 397	1 106	314	127 310	12 055	9,5	55 583	42,4	57,6
3 458	33 910	2 717	916	639	43 777	2 423	5,5	155 704	4,9	95,1
8	24 526	758	307	70	29 399	2 078	7,1	14 823	81,0	19,0
—	7 805	968	25	163	14 817	650	4,4	5 775	.	.
11 282	919 055	10 543	26 167	3 308	1 168 374	99 378	8,5	1 019 951	32,0	68,0

<sup>1)</sup> Terres labourées en 1945-1952, voir page 21.

<sup>2)</sup> Y compris plantes fourragères cultivées sur labour.

<sup>3)</sup> Y compris pâturages fauchés.

<sup>4)</sup> Avec prairies fauchées en haute montagne.

<sup>5)</sup> Avec pâturages du Plateau.

<sup>6)</sup> Avec enclos fauchés.

<sup>7)</sup> Sans la vigne comme culture double ou culture dérobée.

<sup>8)</sup> Pépinières, cultures fruitières, cultures maraichères, cultures de baies, autres cultures.

<sup>9)</sup> Propriété de la Confédération, des cantons, des communes politiques, bourgeoises, paroisses, ainsi que de fondations et corporations religieuses. Il

manque la propriété des C. F. F. servant à l'agriculture (634 ha.) qui ne fait pas l'objet de subdivisions cantonales.

<sup>10)</sup> Ainsi que jardins potagers, plantations des non-agriculteurs; en outre, lacunes des enquêtes en ce qui concerne les terres en forêts et les terres cultivées proprement dites, ainsi que les erreurs de mensuration et incertitudes dans la démarcation entre terres productives et terres improductives et entre forêts et pâturages.

<sup>11)</sup> « Alpages privés » d'après la Statistique suisse des alpages.

<sup>12)</sup> « Alpages corporatifs », « Alpages communaux » et « Propriété mixte » d'après la Statistique suisse des alpages.

**Schweizerische Waldfläche und Holzernte in öffentlichen Waldungen 1949**  
**Superficie des forêts de la Suisse et rendements en bois des forêts publiques en 1949**

Kantone Cantons	Waldfläche 1949 <sup>1)</sup> - Superficie en forêts <sup>1)</sup>				Holzernte 1949 <sup>2)</sup> - Rendements en bois <sup>2)</sup>						
	Staatswald Forêts de l'Etat	Gemeinde- und Korporationswald Forêts des communes et corporations	Privatwald Forêts privées	Total	Staatswald Forêts de l'Etat			Gemeinde- und Korporationswald Forêts d. communes et corporat.			
					ha	Je Kopf der Bevölkerung par tête de la popul.	m <sup>3</sup>	je ha bestockte Fläche par ha. boisé	Nutzholzanteil Fraction du bois de service %	m <sup>3</sup>	je ha bestockte Fläche par ha. boisé
Zürich . . . . .	2 829	20 624	24 248	47 701	6	16 170	6,0	44,0	117 059	5,9	49,4
Bern . . . . .	16 150	96 124	76 768	189 042	24	62 121	4,3	65,8	422 764	4,8	53,9
Luzern . . . . .	2 455	7 879	25 396	35 730	16	3 729	1,7	57,4	42 032	5,6	59,9
Uri . . . . .	139	13 450	1 383	14 972	52	206	1,8	45,1	14 892	1,3	56,6
Schwyz . . . . .	30	20 069	3 050	23 149	33	4	0,1	25,0	49 079	2,8	61,9
Obwalden . . . . .	18	15 859	996	16 873	78	—	—	—	25 921	1,8	60,7
Nidwalden . . . . .	118	4 611	2 064	6 793	37	296	2,6	56,8	12 571	3,0	59,6
Glarus . . . . .	—	10 327	880	11 207	31	—	—	—	23 333	2,3	49,3
Zug . . . . .	189	3 649	1 854	5 692	14	900	4,8	52,7	27 087	7,5	67,0
Fribourg . . . . .	4 728	16 939	12 094	33 761	21	23 677	5,8	64,5	131 238	8,0	64,4
Solothurn . . . . .	1 303	22 890	5 683	29 876	18	5 578	4,6	57,5	140 709	6,5	44,7
Basel-Stadt . . . . .	—	849	160	1 009	1	—	—	—	4 397	5,2	32,3
Baselland . . . . .	73	11 037	3 574	14 684	14	24	0,3	—	41 048	3,8	34,6
Schaffhausen . . . . .	2 144	8 335	1 823	12 302	21	10 792	5,2	30,7	31 888	3,9	40,1
Appenzell A.-Rh. . . . .	139	1 296	4 293	5 728	12	642	4,6	44,4	7 206	5,6	50,6
Appenzell I.-Rh. . . . .	104	1 895	2 112	4 111	30	138	1,3	39,9	4 815	2,5	61,8
St. Gallen . . . . .	1 226	29 716	18 534	49 476	16	5 367	5,0	56,9	117 244	4,5	55,8
Graubünden . . . . .	539	147 040	12 096	159 675	116	1 255	2,8	37,3	304 291	2,6	61,0
Aargau . . . . .	3 264	34 941	9 130	47 335	16	20 424	6,4	58,7	224 752	6,6	45,3
Thurgau . . . . .	1 334	5 833	11 676	18 843	13	8 511	6,5	53,5	28 972	5,1	43,3
Tessin . . . . .	1 173	63 189	18 244	82 606	48	418	0,4	36,8	84 054	1,7	44,1
Vaud . . . . .	8 495	55 629	25 124	89 248	24	34 015	4,2	64,1	237 565	4,4	57,1
Valais . . . . .	50	90 569	9 145	99 764	64	—	—	—	88 283	1,2	46,9
Neuchâtel . . . . .	2 183	12 436	10 222	24 841	19	9 760	4,5	56,4	70 843	5,8	64,4
Genève . . . . .	71	92	2 174	2 337	1	53	0,8	—	—	—	—
Lehrreier - Ee. forest. ETH . . . . .	206	—	—	206	—	2 285	11,4	45,1	—	—	—
SBB - CFF . . . . .	869	—	—	869	—	2 328	3,4	42,0	—	—	—
<b>Schweiz - Suisse</b> . . . . .	<b>49 829</b>	<b>695 278</b>	<b>282 723</b>	<b>1 027 830</b>	<b>22</b>	<b>208 694</b>	<b>4,6</b>	<b>58,7</b>	<b>2 252 043</b>	<b>3,7</b>	<b>53,7</b>

<sup>1)</sup> Erhebungen der Eidg. Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei (Statist. Jahrbuch der Schweiz 1950). Die Flächendifferenz gegenüber den Jahren 1923 und 1939 (Seiten 14, 16, 18 u. 19) beruht hauptsächlich auf einer verschiedenen Zuteilung der Waldweiden.

<sup>2)</sup> D'après l'Inspection fédérale des forêts, chasse et pêche (Annuaire statistique de la Suisse 1950). La différence entre les superficies de 1923 et 1939 (pages 14, 16, 18 et 19) provient avant tout du classement différent adopté pour les pâturages boisés.

<sup>\*)</sup> Schweizerische Forststatistik.

<sup>\*)</sup> Statistique forestière de la Suisse.

**Waldfläche 1939 nach Waldarten — Les forêts et leurs modes de traitement, 1939**

Waldarten	ha	%	Modes de traitement
Niederwald . . . . .	71 101	9,0	Taillis
Hochwald: Nadelholz . . . . .	427 090	54,0	Futaie: résineux
Laubholz . . . . .	111 835	14,1	feuillus
Gemischter oder nicht näher bez. Wald	166 515	21,0	Traitement mélangé ou non déterminé
Weidewald . . . . .	15 018	1,9	Pâturages boisés
<b>Total Waldfläche</b>	<b>791 559</b>	<b>100</b>	<b>Superficie en forêts totale</b>

**Die schweizerische Holzversorgung — L'approvisionnement de la Suisse en bois**

Jahre Années	Inlandsproduktion Production indigène				Einfuhr- Ueber- schuss Excédent des impor- tations sur les expor- tations	Gesamt- verbrauch Consommation totale		Anteil der Inlandspro- duktion am Gesamt- verbrauch in % Production suisse en % de la consom- mation totale
	Oeffent- liche Wal- dungen Forêts publiques 1000 m <sup>3</sup>	Privat- wal- dungen Forêts privées 1000 m <sup>3</sup>	Total			Total 1000 m <sup>3</sup>	je Kopf par hab. m <sup>3</sup>	
			1000 m <sup>3</sup>	je ha <sup>1)</sup> par ha <sup>1)</sup> m <sup>3</sup>				
<b>Nutzholz — Bois d'œuvre</b>								
1938	1 095	435	1 530	1,7	260	1 790	0,43	85,5
1939	1 055	405	1 460	1,6	225	1 685	0,40	86,6
1944	1 440	535	1 975	2,2	127	2 102	0,49	94,0
1945	1 480	588	2 068	2,2	-22	2 046	0,48	101,1
1946	1 854	698	2 552	2,7	379	2 931	0,66	87,1
1947	1 564	594	2 158	2,3	607	2 765	0,61	78,0
1948	1 544	600	2 144	2,3	897	3 041	0,66	70,5
1949	1 344	512	1 856	2,0	415	2 271	0,49	81,7
1950	1 284	458	1 742	1,8	331	2 073	0,44	84,0
<b>Brennholz — Bois de feu</b>								
1938	1 210	485	1 695	1,9	220	1 915	0,46	88,5
1939	1 230	485	1 715	1,9	95	1 810	0,43	94,8
1944	2 035	895	2 930	3,1	4	2 934	0,69	99,9
1945	2 268	1 007	3 275	3,5	5	3 280	0,77	99,8
1946	2 222	940	3 162	3,4	67	3 229	0,73	97,9
1947	1 335	552	1 887	2,0	35	1 922	0,43	98,1
1948	1 176	654	1 830	1,9	106	1 936	0,42	94,5
1949	1 138	492	1 630	1,7	182	1 812	0,39	89,9
1950	1 140	461	1 601	1,7	189	1 790	0,38	89,4
<b>Im ganzen — Au total</b>								
1938	2 305	920	3 225	3,6	480	3 705	0,89	87,0
1939	2 285	890	3 175	3,5	320	3 495	0,83	90,8
1944	3 475	1 430	4 905	5,3	131	5 036	1,18	97,4
1945	3 748	1 595	5 343	5,7	-17	5 326	1,25	100,3
1946	4 076	1 638	5 714	6,1	446	6 160	1,39	92,8
1947	2 899	1 146	4 045	4,3	642	4 687	1,04	86,3
1948	2 720	1 254	3 974	4,2	1003	4 977	1,08	79,8
1949	2 482	1 004	3 486	3,7	597	4 083	0,88	85,4
1950	2 424	919	3 343	3,5	520	3 863	0,82	86,5

<sup>1)</sup> Bestockte Waldfläche. Schweizerische Forststatistik. <sup>1)</sup> Surface boisée. Statistique forestière de la Suisse.

**Waldfläche und -betriebe 1939 — Forêts et exploitations avec forêts, en 1939**

Betriebsarten Eigentümer	Betriebe Exploi- tations	Waldfläche Superficie boisée		Formes d'exploitation Propriétaires
		ha	in-en %	
Forstwirtschaftsbetriebe (Be- triebe mit nur Wald):				Exploit. forestières (n'ayant que des forêts):
Betr. von Bund und Kantonen	34	44 345	5,6	Expl. de la Conféd. et des cant.
„ „ polit. Gemeinden	1 458	228 126	28,8	» des communes politiques
„ „ Burgergem. u. Korp.	1 464	287 320	36,3	» des bourg., corp. bourg.
Privatbetr. (inbegr. pr. Korp.)	7 260	58 468	7,4	» des particuliers
Landwirtschaftsbetriebe . . . . .	114 941	173 138	21,9	Exploitations agricoles
Gartenbaubetriebe . . . . .	265	162	0,0	Exploitations horticolas
Total	125 422	791 559	100,0	Total

Eidg. Betriebszählung 1939. Recensement fédéral des entreprises 1939.

**Alpfläche und Alpertrag nach Kantonen in den Jahren 1891—1911<sup>1)</sup>**  
**Superficie et rapport des alpages, pour la période 1891—1911<sup>1)</sup>**

Kantone Cantons	Schluss- jahre d. En- queten  Date de la fin des enquêtes	Zahl der Weiden u. Alpen  Nombre des al- pages et pâturages	Gesamt- fläche Surface totale  ha	Davon produkt. Weide- fläche Dont: surface pro- ductive  ha	Ertrag — Rendement			Norm. Stosszahl b. 90 Tag. Weidezeit  Pâquiers à 90 jours d'estivage
					Nor- mierte Stosszahl  Pâquiers d'après la charge actuelle	Durch- schnittl. Weide- zeit Durée de l'estivage Tage jours	Stosstage  Jours de vaches	
Bern . . .	1902	3 619	182 305	129 679	102 838	98	10 123 408	112 482
Luzern . .	1904	685	21 610	11 447	9 256	113	1 045 775	11 619
Uri . . . .	1896	102	58 466	25 235	10 354	95	980 789	10 898
Schwyz . .	1897	417	29 770	18 627	17 492	70	1 230 555	13 674
Obwalden .	1902	290	22 154	14 223	13 399	59	796 986	8 855
Nidwalden .	1895	166	10 590	7 575	5 207	83	429 759	4 775
Glarus . .	1896	87	25 824	17 643	8 054	115	930 014	10 788
Zug . . . .	1899	61	1 512	613	647	119	76 935	855
Fribourg .	1905	799	34 722	26 691	24 177	92	2 217 867	24 641
Solothurn .	1894	209	10 595	5 056	4 179	128	534 907	5 943
Baselland .	1893	60	2 629	1 116	1 026	129	132 064	1 467
App. A.-Rh.	1898	100	2 566	1 650	2 803	62	172 370	1 916
App. I.-Rh.	1897	168	5 605	3 610	4 008	68	281 430	3 127
St. Gallen .	1893	304	52 177	36 409	25 141	86	2 174 384	24 158
Graubünd.	1909	822	358 784	194 915	72 308	87	6 252 764	69 492
Tessin . . .	1911	437	89 463	41 641	23 310	75	1 741 036	19 345
Vaud . . . .	1907	1 022	51 165	39 243	25 150	114	2 850 452	31 672
Valais . . .	1901	547	147 399	86 118	50 735	77	3 904 560	43 384
Neuchâtel .	1910	861	27 444	11 575	11 438	98	1 125 940	12 510
Schweiz Suisse		10 756	1 134 780	673 066	411 522	90	37 001 995	411 601

<sup>1)</sup> Bezieht sich auf Alpen mit einem Ertrag von mehr als 5 Kuhrechten. <sup>1)</sup> Se rapporte aux alpages d'un rendement de plus de 5 pâquiers.

**Betriebe mit Silobehältern in der Schweiz**  
**Exploitations ayant des silos en Suisse**

Jahre Années	Betriebe mit Silo- behältern  Exploi- tations ayant des silos	Fassungsraum der Dauerbehälter Contenance des silos permanents			Behelfs- mässige Sillierung  Instal- lations de fortune	Fassungs- raum Total  Con- tenance totale
		für Grün- futter, Mais usw.  pour fourrages verts, maïs, etc.  m <sup>3</sup>	für Kar- toffeln  pour pommes de terre  m <sup>3</sup>	Total  m <sup>3</sup>		
1939	2 133	.	.	.	.	81 366
1943	7 325	.	.	.	.	262 156
1944	11 726	326 958	23 666	350 624	15 125	365 749
1945	13 493	382 414	31 073	413 487	16 249	429 736
1947	15 738	466 998	32 948	499 946	19 553	519 499
1951 (prov.)	18 481	520 421	46 045	566 466	29 910	596 376

1939: Eidg. Betriebszählung 1939: Recensement féd. des entreprises.  
 1943 und 1944: Eidg. Anbauerhebungen. 1943 et 1944: Recensements féd. des cultures.  
 1945, 1947 und 1951: Eidg. Viehzählungen. 1945, 1947 et 1941: Recensem. féd. du bétail.

**Offenes Ackerland nach Kantonen — Terres labourées par cantons**

Kantone Cantons	1939		1945	1947	1948	1949	1950	1951	1952 prov.
	ha	% <sup>1)</sup>							
Zürich . . . . .	15 977	16,8	32 200	27 418	25 340	23 630	23 528	23 930	24 750
Bern . . . . .	57 745	24,0	82 198	72 817	69 170	65 880	65 458	65 410	66 400
Luzern . . . . .	11 417	13,8	24 982	20 755	18 740	16 460	15 760	15 920	16 090
Uri . . . . .	36	0,5	350	213	160	140	109	110	100
Schwyz . . . . .	262	1,0	2 307	1 442	1 030	750	584	600	610
Obwalden . . . . .	85	1,0	926	680	440	290	213	220	210
Nidwalden . . . . .	15	0,3	545	289	130	50	80	90	90
Glarus . . . . .	56	0,8	538	350	240	200	165	160	160
Zug . . . . .	599	5,1	2 313	1 770	1 570	1 300	1 198	1 250	1 280
Fribourg . . . . .	19 587	22,9	30 123	26 255	24 470	23 350	22 500	22 880	23 240
Solothurn . . . . .	9 230	24,7	15 010	12 708	12 070	11 530	11 183	11 220	11 490
Basel-Stadt . . . . .	304	34,9	419	335	310	280	306	300	300
Baselland . . . . .	4 761	21,7	8 073	6 755	6 160	5 840	5 456	5 570	5 710
Schaffhausen . . . . .	4 496	31,8	5 870	5 552	5 320	5 100	5 012	5 190	5 360
App. A.-Rh. . . . .	33	0,2	1 051	578	280	90	88	110	100
App. I.-Rh. . . . .	3	0	521	163	80	30	14	5 050	4 990
St. Gallen . . . . .	2 676	3,4	13 930	10 141	8 690	6 230	5 126	3 910	3 950
Graubünden . . . . .	2 987	6,0	6 895	5 675	4 780	4 230	3 888	11 660	11 990
Aargau . . . . .	16 722	22,0	29 392	24 910	23 220	21 680	21 117	20 950	21 140
Thurgau . . . . .	7 028	12,3	18 232	15 567	13 750	12 190	11 613	11 660	11 990
Tessin . . . . .	2 417	9,5	5 479	4 412	4 040	3 690	2 320	2 330	2 120
Vaud . . . . .	37 676	29,6	50 957	46 571	44 280	44 150	44 053	44 600	45 860
Valais . . . . .	5 595	12,8	7 372	6 326	5 870	5 390	5 437	5 390	5 210
Neuchâtel . . . . .	3 738	12,7	6 165	4 955	4 790	4 610	4 185	4 090	4 200
Genève . . . . .	5 856	39,5	7 031	6 315	6 430	6 370	6 430	6 610	6 650
Schweiz-Suisse	209 301	17,9	352 879	302 952	281 360	263 460	255 823	257 550	262 000

<sup>1)</sup>In % des Kulturlandes ohne Wald und Sömmerungsweiden.  
Eidg. Anbauerhebungen (1939, 1945-47, 1950), Erhebungen und Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup>En % de la superficie cultivée sans les forêts ni pâturages de montagne.  
Recensements fédéraux des cultures (1939, 1945 à 1947, 1950), enquêtes et évaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Betriebe mit offenem Ackerland in der Schweiz  
Exploitations avec terres labourées, en Suisse**

Jahre Années	Betriebe mit ... — Exploitations avec ...									
	Ge- treide Céré- ales	Kar- toffeln Pommes de terre	Zucker- rüben Betterav. à sucre	Tabak Tabac	Flachs Lin	Hanf Chan- vre	Mohn Pavot	Raps Colza	Ge- müse Lé- gumes	offenem Ackerld. Terres labourées
1934	125 292	194 071	2 262	3 473	570		207			
1939	132 363	197 258	6 235	4 253	613		854		171 530	213 981
1940	145 553	227 328	6 752	3 678	910	234	5 118	562	201 419	234 721
1941	179 660	243 473	5 811	3 327	3 524	922	19 666	2 946	227 990	249 308
1942	198 128	256 439	9 801	3 531	7 314	1 700	26 080	9 605	242 571	260 711
1943	214 822	264 211	12 387	4 443	10 910	2 182	29 613	17 622	250 828	269 954
1944	217 313	262 568	14 264	5 062	9 662	1 583	34 578	53 729	251 584	270 172
1945	219 390	255 116	13 338	5 771	8 242	1 176	39 933	45 314	233 772	264 851
1946	206 544	245 035	12 208	6 488	4 759	809	10 828	34 918	230 415	255 386
1947	185 570	228 248	11 384	5 694	3 453		6 253	15 556	214 358	239 775
1950	140 279	203 326	11 155	4 724	1 688		1 216	3 546	194 386	220 327

**Durch die Anbauerhebungen von 1934 bis 1952 erfasste Kulturen**

Kulturarten	1934 ha	1939 ha	1941 ha	1942 ha	1943 ha	1944 ha	1945 ha
Getreidebau, Total . . . . .	116 606	136 906	174 068	192 342	216 536	218 644	216 506
Winterweizen . . . . .	57 165	67 752	61 035	68 498	75 130	79 784	57 315
Sommerweizen . . . . .	9 608	13 511	26 150	23 268	25 104	18 693	40 543
Winterroggen . . . . .	14 242	13 371	12 409	12 702	14 605	12 980	11 096
Sommerroggen . . . . .	1 400	1 262	1 627	1 619	1 605	1 462	2 017
Dinkel, Emmer, Einkorn <sup>1)</sup> .	12 014	12 509	12 394	15 767	18 935	18 980	14 172
Mischel von Bro'frucht u. v. Bro'frucht u. Futtergetr.	7 036	6 328	7 826	9 859	11 396	11 190	8 777
Körnermais . . . . .	809	1 155	2 634	3 177	4 073	4 538	5 201
Wintergerste . . . . .	1 082	2 955	4 647	8 289	10 852	11 463	10 830
Sommergerste . . . . .	3 087	4 927	13 049	13 822	15 619	17 123	20 927
Hafer . . . . .	10 145	13 123	32 243	34 165	38 238	41 343	44 150
Mischel von nur Futtergetr.	.	.	.	1 124	944	1 067	1 463
Anderes Getreide . . . . .	18	13	54	52	65	21	15
Knollen- und Wurzelgew. Total	57 958	62 230	75 946	89 553	103 733	107 463	107 101
Kartoffeln . . . . .	45 819	47 321	59 579	71 159	82 857	84 661	83 572
Runkeln u. Halbzuckerrüben	10 122	10 873	11 945	11 691	13 138	14 147	14 933
Kohlrüben (Bodenkohlraben)				1 380	1 443	1 396	1 466
Zuckerrüben . . . . .	1 501	3 207	3 436	3 869	4 773	5 693	5 559
Rübli, Karotten, Möhren als Hauptfrucht . . . . . <sup>a)</sup>	516	829	986	1 454	1 522	1 566	1 571
Rübli, Karotten als Einsaat	.	452	845	1 213	1 278	1 321	2 976
Anderer Ackergründer, Total.	744	1 239	1 438	2 163	3 795	11 240	13 880
Tabak . . . . .	726	770	667	681	940	1 088	1 272
Flachs . . . . .	10	13	60	118	224	193	229
Hanf . . . . .			16	40	55	25	27
Mohn . . . . .	8	41	541	681	827	1 028	1 313
Raps und Rübren . . . . .			154	550	1 639	7 071	8 514
Silokörnermais . . . . .	.	356	.	.	.	1 705	2 370
Anderer Kulturen . . . . .	.	59	.	93	110	130	155
Gemüse, Total . . . . .	8 171	9 282	12 059	15 361	17 057	17 024	17 762
Nach Gemüsearten aufgeteilt.	.	7 283	7 683	10 647	10 919	11 975	.
Erbsen, Konservenerbsen (einschliesslich Suppen- od. Schälerbsen) . . . . .	.	1 247	1 681	2 137	2 189	1 861	.
Bohnen aller Art . . . . .	.	1 218	1 443	2 290	2 296	2 264	.
Weisskabis . . . . .	.	.	988	1 454	1 324	1 722	.
Rotkabis . . . . .	.	1 840	290	410	384	586	.
Wirz . . . . .	.		330	467	416	535	.
Zwiebeln . . . . .	.	384	376	584	743	858	.
Sellerie . . . . .	.	190	218	279	300	328	.
Tomaten . . . . .	.	182	.	.	.	.	.
Übrige . . . . .	.	2 222	2 357	3 026	3 267	3 821	.
Nicht aufgeteilt . . . . .	.	1 999	4 376	4 714	6 138	5 049	.
Offenes Ackerland, inbegr. Silo- körnermais . . . . .	.	209 657	.	.	.	354 371	355 249
Offenes Ackerland, ohne Silo- körnermais . . . . .	183 479	209 301	263 511	299 419	341 121	352 666	352 879
Erdbeeren . . . . .	674	476	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Emmer und Einkorn von 1940-1943 unter „Anderes Getreide“.

<sup>a)</sup> Inbegriffen 164 ha andere Knollen- und Wurzelgewächse.

1934-1947, 1950: Eidg. Anbauerhebungen; 1948, 1949, 1951, 1952: Erhebungen und Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

**Cultures englobées dans la statistique des cultures de 1934 à 1952**

1946 ha	1947 ha	1948 ha	1949 ha	1950 ha	1951 ha	1952 prov. ha	Cultures
211 325	193 474	181 470	174 510	165 331	167 450	171 390	<i>Céréales, total</i>
76 959	74 181	70 620	69 830	78 213	79 350	82 540	<i>Froment d'automne</i>
16 877	16 719	14 780	13 360	9 135	9 150	8 810	<i>Froment de printemps</i>
13 327	11 221	10 950	10 480	14 831	14 470	13 960	<i>Seigle d'automne</i>
1 719	1 313	1 240	1 150	1 132	1 140	1 110	<i>Seigle de printemps</i>
15 825	13 767	12 720	12 100	10 241	9 930	9 720	<i>Epeautre<sup>1)</sup></i>
10 748	10 046	10 030	9 820	8 359	8 280	8 240	<i>Méteil de céréales panifiables et de céréales panifiables et fourragères</i>
4 041	3 116	2 790	2 290	1 363	1 460	1 400	<i>Mais pour le grain</i>
13 393	10 541	9 850	9 380	8 176	8 160	8 480	<i>Orge d'automne</i>
16 987	16 424	15 260	14 930	10 547	11 160	11 810	<i>Orge de printemps</i>
39 905	34 513			21 945			<i>Avoine</i>
1 538	1 626	33 230	31 170	1 389	24 350	25 320	<i>Méteil de céréales exclusive- ment fourragères</i>
6	7						<i>Autres céréales</i>
101 910	88 831	83 690	74 600	76 244	75 350	75 370	<i>Tubercules et plantes-racines</i>
79 431	66 682	61 700	52 860	55 603	54 850	54 840	<i>Pommes de terre</i>
14 792	14 598	14 650	14 390	13 391	13 400	13 440	<i>Betteraves fourrag. et mi-sucr.</i>
971	951	910	900	404	420	420	<i>Choux-navets (rutabagas)</i>
5 556	5 548	5 420	5 480	6 056	5 910	5 910	<i>Betteraves sucrières</i>
1 160	1 052	1 010	970	790	770		<i>Carottes, en culture princi- pale</i>
1 311	796	700	660	410	340	760	<i>Carottes, en culture double</i>
13 812	10 227	7 540	6 200	2 842	3 600	4 210	<i>Autres produits des champs, tot.</i>
1 472	1 253	980	980	967	1 000	1 050	<i>Tabac</i>
111		70	70	29	30	30	<i>Lin</i>
16	86						<i>Chanvre</i>
409	252	180	130	44	50	50	<i>Pavot</i>
8 282	5 028	2 570	1 610	1 781	2 500	3 060	<i>Colza</i>
3 441	3 538	3 740	3 410				<i>Mais pour l'ensilage</i>
81	70			21	20	20	<i>Autres cultures</i>
15 883	13 958	12 400	11 560	11 406	11 150	11 030	<i>Légumes, total</i>
11 031	8 800	.	.	.	.	.	<i>Légumes, par cultures</i>
							<i>Pois à consommer ou à con- server (y compris pois à soupe ou à écosser)</i>
1 591	1 505	.	.	.	.	.	<i>Haricots de tous genres</i>
1 844	1 531	.	.	.	.	.	<i>Choux cabus</i>
1 425	1 171	.	.	.	.	.	<i>Choux rouges</i>
477	393	.	.	.	.	.	<i>Choux de Milan</i>
440	385	.	.	.	.	.	<i>Oignons</i>
1 065	521	.	.	.	.	.	<i>Céleris</i>
291	217	.	.	.	.	.	<i>Tomates</i>
323	267	.	.	.	.	.	<i>Autres légumes</i>
3 575	2 810	.	.	.	.	.	<i>Non différenciés</i>
4 852	5 158	.	.	.	.	.	
342 930	306 490	285 100	266 870	.	.	.	<i>Terres labourées</i>
339 489	302 952	281 360	263 460	255 823	257 550	262 000	<i>Terres labour. s. le maïs p. l'ensilage</i>
585	685	.	.	.	.	.	<i>Fraises</i>

<sup>1)</sup> L'amidonniér et l'engrain étaient compris, de 1940-43, parmi les «autres céréales».

<sup>2)</sup> Y compris 164 ha. d'autres tubercules et plantes racines.

1934-47, 1950: recensements fédéraux des cultures; 1948, 1949, 1951, 1952: recherches et évaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Anbauflächen und Körnererträge von Brotgetreide**  
**Superficies cultivées en céréales panifiables et rendements en grains**

Jahre Années	Winterweizen Froment d'automne	Sommerweizen Froment de print.	Winterroggen Seigle d'automne	Sommerroggen Seigle de printemps	Dinkel (Speisz) Einkorn u. Emmer Epeautre, engrain et blé amidonnier	Mischel von Brotgetreide Mêleil de céréales panifiables	Total Brotgetreide Total céréales panifiables
Anbaufläche in ha — Superficie cultivée, en ha.							
1914 <sup>1)</sup>	32 550	2 450	13 770	1 530	15 800	4 500	70 600
1917	36 262	2 640	15 687	1 332	17 799	5 350	79 070
1918 <sup>1)</sup>	56 364	4 000	19 501	3 000	27 259	6 074	116 198
1919	50 513	2 186	21 217	836	23 112	6 599	104 463
1926	48 945	2 522	18 501	1 388	13 940	5 248	90 544
1929	48 988	3 303	17 656	1 342	13 044	5 456	89 789
1934	57 165	9 608	14 242	1 400	12 032	7 036	101 483
1939	67 752	13 511	13 371	1 262	12 522	6 328	114 746
1945	57 315	40 543	11 096	2 017	14 187	8 777	133 935
1946	76 959	16 877	13 327	1 719	15 831	10 748	135 461
1947	74 181	16 719	11 221	1 313	13 774	10 046	127 254
1948 <sup>2)</sup>	70 620	14 780	10 950	1 240	12 720	10 030	120 340
1949 <sup>2)</sup>	69 830	13 360	10 480	1 150	12 100	9 820	116 740
1950	78 213	9 135	14 831	1 132	10 241	8 359	121 911
1951 <sup>2)</sup>	79 350	9 150	14 470	1 140	9 930	8 280	122 320
Körnerertrag je ha in q <sup>2)</sup> — Rendement en grains par ha., en qm. <sup>2)</sup>							
1921/25	21,8	17,3	21,0	16,4	23,7	22,5	21,8
1926/30	20,8	17,9	20,8	16,3	21,5	21,9	20,8
1931/35	22,7	19,4	21,6	16,7	22,7	23,5	22,4
1936/40	22,6	19,7	21,5	16,2	22,6	22,9	22,0
1941/45	24,9	21,1	22,2	17,7	25,5	24,6	23,9
1946/50	25,2	19,6	22,4	17,8	24,6	24,5	24,1
1946	22,5	17,8	19,5	16,5	21,2	22,6	21,4
1947	21,1	18,1	20,2	16,4	22,9	20,9	20,7
1948	23,8	17,7	22,4	17,3	24,1	23,6	22,9
1949	31,7	24,2	25,9	20,4	29,7	29,5	29,8
1950	26,8	20,1	24,1	18,2	25,0	25,7	25,6
1951	27,2	21,1	24,2	18,9	26,5	25,6	26,1
Gesamter Körnerertrag in q <sup>3)</sup> — Rendement total en grains, en qm. <sup>3)</sup>							
1921/25	1 014 000	39 000	412 000	22 000	387 000	130 000	2 004 000
1926/30	1 031 000	51 000	379 000	22 000	289 000	117 000	1 889 000
1931/35	1 262 000	154 000	335 000	23 000	279 000	152 000	2 205 000
1936/40	1 357 000	328 000	277 000	22 000	267 000	157 000	2 407 000
1941/45	1 706 000	569 000	284 000	29 000	411 000	243 000	3 242 000
1946/50	1 858 000	274 000	272 000	23 000	314 000	239 000	2 980 000
1946	1 734 000	301 000	260 000	28 000	335 000	243 000	2 901 000
1947	1 565 000	302 000	226 000	22 000	315 000	210 000	2 640 000
1948	1 684 000	262 000	245 000	21 000	307 000	237 000	2 756 000
1949	2 213 000	323 000	272 000	23 000	360 000	289 000	3 480 000
1950	2 092 000	184 000	357 000	21 000	255 000	214 000	3 123 000
1951	2 149 000	193 000	350 000	22 000	264 000	212 000	3 190 000

<sup>1)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>2)</sup> Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>3)</sup> Inbegriffen Mischel von Futtergetreide: 1943: 914 ha, 1944: 1067 ha, 1945: 1463 ha, 1946: 1538 ha, 1947: 1626 ha, 1950: 1389 ha.

<sup>4)</sup> Inbegriffen nichtlandw. Kleinpflanzer.

**Anbauflächen und Erträge der übrigen Getreidearten und der Kartoffeln**  
**Superficies cultivées en autres céréales et en pommes de terre; rendements**  
**en grains et en tubercules**

Jahre Années	Hafer Avoine	Winter- gerste Orge d'automne	Sommer- gerste Orge de printemps	Mais Maïs	Total übriges Getreide Autres céréales au total	Total Getreide Céréales au total	Kartoffeln Pommes de terre
Anbaufläche in ha — Superficie cultivée en ha.							
1914 <sup>1)</sup>	25 700	1 720	5 180	1 800	34 400	105 000	46 500
1917	28 579	1 366	6 344	1 978	38 268	117 338	<sup>4)</sup> 56 683
1918 <sup>1)</sup>	30 000	989	9 200	3 100	43 289	159 487	59 797
1919	23 076	7 457		2 627	33 160	137 623	<sup>4)</sup> 54 888
1926	20 462	6 501		1 341	28 304	118 848	47 927
1929	20 216	2 965	4 301	1 032	28 514	118 303	44 914
1934	10 145	1 082	3 087	809	15 123	116 606	45 819
1939	13 123	2 955	4 927	1 155	22 160	136 906	<sup>4)</sup> 47 321
1945	44 150	10 830	20 927	5 201	<sup>3)</sup> 82 571	216 506	<sup>4)</sup> 88 538
1946	39 905	13 393	16 987	4 041	<sup>3)</sup> 75 864	211 325	79 431
1947	34 513	10 541	16 424	3 116	<sup>3)</sup> 66 220	193 474	66 682
1948 <sup>2)</sup>	<sup>3)</sup> 33 230	9 850	15 260	2 790	61 130	181 470	61 700
1949 <sup>2)</sup>	<sup>3)</sup> 31 170	9 380	14 930	2 290	57 770	174 510	52 860
1950	21 945	8 176	10 547	1 363	<sup>3)</sup> 43 420	165 331	55 603
1951 <sup>2)</sup>	<sup>3)</sup> 24 350	8 160	11 160	1 460	45 130	167 450	54 850
Körnerertrag je ha in q <sup>2)</sup> — Rendement en grains par ha., en qm. <sup>2)</sup>							
1921/25	18,3	20,8	18,2	26,5	18,9	21,1	158
1926/30	20,6	20,2	18,1	25,8	20,4	20,7	143
1931/35	20,5	20,7	18,7	26,6	20,1	22,0	164
1936/40	21,6	20,1	18,5	28,1	21,2	21,8	154
1941/45	24,1	23,8	21,7	28,8	23,7	23,9	196
1946/50	23,0	23,6	21,9	30,5	23,2	23,8	171
1946	22,4	22,5	19,9	27,0	22,1	21,7	136
1947	21,5	20,9	20,0	31,8	21,5	21,0	185
1948	19,7	23,2	20,7	28,4	20,9	22,2	185
1949	28,1	27,0	26,3	31,7	27,6	29,1	145
1950	23,5	24,6	22,6	33,4	23,8	25,2	204
1951	26,8	24,9	24,8	34,2	26,2	26,1	176
Gesamter Körnerertrag in q <sup>1)</sup> — Rendement total en grains, en qm. <sup>1)</sup>							
1921/25	377 000	27 000	93 000	43 000	540 000	2 544 000	7 144 000
1926/30	417 000	37 000	90 000	31 000	575 000	2 464 000	6 596 000
1931/35	252 000	21 000	76 000	23 000	372 000	2 577 000	7 443 000
1936/40	294 000	35 000	88 000	28 000	446 000	2 838 000	7 429 000
1941/45	915 000	219 000	351 000	113 000	1 619 000	4 861 000	15 910 000
1946/50	736 000	241 000	323 000	81 000	1 402 000	4 382 000	10 695 000
1946	894 000	301 000	337 000	109 000	1 677 000	4 578 000	10 798 000
1947	743 000	221 000	328 000	99 000	1 426 000	4 066 000	12 304 000
1948	653 000	228 000	316 000	79 000	1 276 000	4 032 000	11 414 000
1949	875 000	254 000	393 000	73 000	1 595 000	5 075 000	7 640 000
1950	515 000	201 000	239 000	46 000	1 035 000	4 158 000	11 320 000
1951	651 000	203 000	277 000	50 000	1 181 000	4 371 000	9 678 000

<sup>1)</sup> Estimations du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>2)</sup> Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>3)</sup> Y compris le méteil de céréales fourragères: 1943: 914 ha, 1944: 1067 ha, 1945: 1463 ha, 1946: 1538 ha, 1947: 1626 ha., 1950: 1389 ha.

<sup>4)</sup> Y compris les petits planteurs non agricoles.

**Getreideablieferung an den Bund<sup>1)</sup> — Livraisons de céréales à la Confédération<sup>1)</sup>**

Ernte- jahre Cam- pagne	Weizen — Froment				Roggen <sup>2)</sup> Seigle <sup>2)</sup>	Mischel Météil	Dinkel (mit Spelzen) Epeautre dans la balle	Andere Getreide- arten Autres céréales	Total
	Typ I (Mont- Calme etc.)	Typ II (Planta- hof etc.)	Typ III (Huron etc.)	Total					
Mengen in q — Quantités en qm.									
1917/20				230 385	158 239	33 704	102 806	—	525 134
1921/25				387 688	180 802	55 674	76 850	—	701 014
1926/30				376 620	196 566	50 856	40 452	—	604 494
1931/35				760 670	144 111	85 178	76 958	—	1 066 317
1936/40				916 428	75 378	60 878	51 967	—	1 084 866
1941/45	691 463	175 142	169 162	1 035 767	165 227	110 475	104 851	85 150	1 501 459
1946/50	940 533	37 844	62 779	1 041 156	199 840	85 740	80 154	3 358	1 410 248
1940	347 198	103 794	244 368	695 360	50 852	35 469	33 977	1 064	816 722
1941	572 981	191 203	205 077	969 262	129 223	68 427	73 721	6 473	1 247 106
1942	582 531	203 725	144 472	930 728	143 570	109 033	89 931	8 235	1 281 497
1943	817 579	241 897	152 655	1 212 131	228 475	138 939	148 115	143 925	1 871 585
1944	991 443	165 966	64 731	1 222 140	200 682	154 182	137 194	216 990	1 931 188
1945	492 780	72 9	278 876	844 573	124 184	81 792	75 243	50 126	1 175 918
1946	753 751	44 421	56 826	854 998	155 243	93 766	83 101	16 776	1 203 884
1947	637 344	36 230	63 555	737 129	134 395	57 875	65 785	15	995 199
1948	850 886	29 458	39 735	920 079	276 527	59 742	75 598	—	1 331 946
1949	1 267 818	49 151	104 647	1 421 616	203 440	132 075	103 632	—	1 860 763
1950	1 192 867	29 961	49 129	1 271 957	229 594	85 245	72 653	—	1 659 449
1951	1 033 118	224 997	89 899	1 348 014	151 264	65 184	62 997	—	1 627 459
Übernahmepreis, Fr. je q <sup>3)</sup> , *) — Prix de reprise, fr. par qm. <sup>3)</sup> , *)									Wert - Valeur Total 1000 Fr.
1939	36.—	37.50	38.50	.	28.50	31.50	27.—	—	35 027
1942	50.—	51.50	52.50	.	48.—	49.—	45.—	4)	64 078
1943	52.—	53.50	54.50	.	50.—	51.—	47.—	5)	96 536
1944	52.—	53.50	54.50	.	50.—	51.—	47.—	6)	98 889
1945	54.—	55.50	58.50	.	8) 52.—	8) 53.—	50.—	7)	64 606
1946	54.—	55.50	56.50	.	52.—	53.—	50.—	7)	64 374
1947	62.50	64.—	65.—	.	60.—	61.—	58.—	—	62 227
1948	62.50	64.—	65.—	.	60.—	61.—	58.—	—	81 417
1949	62.50	64.—	65.—	.	58.—	60.25	58.—	—	116 254
1950	62.50	64.—	65.—	.	56.—	59.25	58.—	—	102 001
1951	62.50	64.—	65.—	.	56.—	59.25	58.—	—	99 851
Tatsächlicher Erlös, Fr. je q <sup>3)</sup> — Prix réellement touché, fr. par qm. <sup>3)</sup>									
1944	52.16	53.10	54.30	52.40	50.—	50.87	46.50	—	51.51
1945	54.34	55.87	58.98	56.00	52.42	52.97	49.38	—	54.94
1946	53.93	54.33	56.08	54.09	51.67	52.75	48.55	—	53.28
1947	62.77	64.24	65.72	63.10	60.58	60.93	58.—	—	62.29
1948	61.44	62.76	63.53	61.57	59.19	60.07	57.64	—	60.79
1949	63.02	64.34	65.82	63.27	58.55	60.18	57.68	—	62.22
1950	62.38	63.61	64.46	62.48	56.—	58.95	56.75	—	61.16

1) Ohne Ablieferung aus Büsingen und dem Fürstentum Liechtenstein.  
 2) Inbegriffen kleinere Mengen Mischel mit überwiegendem Roggenanteil.  
 3) Für landesüblich gute Qualität.  
 4) Gerste Fr. 43.—, Hafer 42.—, Mais 43.—.  
 5) „ Fr. 46.—, „ 48.—.  
 6) „ Fr. 46.—, „ 48.—, „ 49.—.  
 7) „ Fr. 50.—, „ 50.—, „ 51.—.  
 8) Dazu 2 Fr. Sonderzuschlag für Sommerroggen und Mischel aus Sommerweizen und -roggen.  
 \*) Ohne Höhengzuschläge und Zuschläge für Spätablieferung.

1) Sans les livraisons de Büsingen et de la principauté de Liechtenstein.  
 2) Y compris de faibles quantités de méteil avec fraction prépondérante de seigle.  
 3) Pour bonne qualité marchande.  
 4) Orge fr. 43.—, Avoine fr. 42.—, Maïs fr. 45.50.  
 5) „ fr. 46.—, „ fr. 46.—.  
 6) „ fr. 46.—, „ fr. 46.—, „ fr. 49.—.  
 7) „ fr. 50.—, „ fr. 50.—, „ fr. 51.—.  
 8) Plus supplément spécial de 2 fr. pour le seigle de printemps et le méteil de blé et de seigle de printemps.  
 \*) Sans les suppléments de montagne ni ceux pour livraisons tardives.

**Ablieferer von Brotgetreide an den Bund<sup>1)</sup>**  
**Fournisseurs de céréales panifiables à la Confédération<sup>1)</sup>**

Ernte- jahre Cam- pagne	Ablieferer Fournisseurs			Ablieferer nach der Höhe der Ablieferungsmenge Fournisseurs classés d'après le niveau des livraisons							
	mit Mahl- karte avec carte de mouture	ohne Mahl- karte sans carte de mouture	Total	0—5 q	5—10 q	10—15 q	15—20 q	20—30 q	30—50 q	50—100 q	über plus de 100 q
1939	43 660	2 431	46 091	12 042	9 563	5 597	4 062	4 977	5 103	3 637	1 110
1940	41 641	1 906	43 547	12 985	9 481	5 387	3 797	4 527	4 082	2 643	645
1941	55 631	4 118	59 749	16 464	11 837	7 499	5 481	6 751	6 255	4 244	1 218
1942	59 986	—	59 986	16 317	11 619	7 347	5 704	6 869	6 377	4 451	1 302
1944	71 399	—	71 399	20 690	12 206	7 965	6 905	7 857	8 086	5 889	1 801
1945	61 083	—	61 083	16 961	12 968	7 976	6 316	6 998	6 044	3 262	558
1946	58 342	—	58 342	15 920	12 260	7 357	5 701	6 447	5 930	3 750	977
1947	51 958	—	51 958	13 985	11 410	6 703	5 146	5 764	5 148	3 071	731
%	100,0	—	100,0	2,69	22,0	12,9	9,9	11,1	9,9	5,9	1,4
1948	56 185	—	56 185	12 229	11 297	7 174	5 583	7 112	6 872	4 531	1 387
%	100,0	—	100,0	21,7	20,1	12,8	9,9	12,7	12,2	8,1	2,5
1949	61 540	—	61 540	10 878	10 565	7 232	5 939	7 889	8 980	7 250	2 807
%	100,0	—	100,0	17,7	17,2	11,7	9,6	12,8	14,6	11,8	4,6

<sup>1)</sup> Ohne Ablieferer aus Liechtenstein und Büsingen. <sup>1)</sup> Sans les fournisseurs de Liechtenstein et Büsingen.

**Getreideablieferung an den Bund und Selbstversorgung, nach Kantonen**  
**Livraison de céréales à la Confédération et consommation domestique par cantons**

Kantone Cantons	Getreideablieferung Livraisons à la Confédération		Selbstversorgung Consommation domestique				Gesamtproduktion v. mahlfähig. Brotgetr. Production totale de céréales panifiables propos à la mouture		
	Mengen in q Quantités, qm.		Mengen in q Quantités, qm.		Mahlkarten Cartes de mouture		1948 q	1949	
	1949	1950	1948	1949	1948	1949		q	Dar. zur Selbster- D. p. l'ap. domest.
Zürich . . . . .	181 071	143 034	76 166	83 256	11 732	11 238	192 505	264 327	31,5
Bern . . . . .	469 007	381 930	225 886	255 177	28 792	29 325	570 550	724 184	35,2
Luzern . . . . .	110 183	69 859	61 880	70 941	6 884	7 407	143 354	181 123	39,2
Uri . . . . .	49	13	38	46	7	9	38	65	70,8
Schwyz . . . . .	893	528	2 060	1 876	680	393	2 616	2 769	67,8
Obwalden . . . . .	337	93	1 003	587	386	149	1 406	924	63,5
Nidwalden . . . . .	169	12	322	238	83	39	368	407	58,5
Glarus . . . . .	662	438	146	235	61	63	408	897	26,2
Zug . . . . .	6 445	4 425	4 446	4 580	564	509	8 483	11 025	41,5
Fribourg . . . . .	159 571	157 620	81 120	87 723	8 694	8 882	192 134	247 294	35,5
Solothurn . . . . .	82 428	74 386	34 097	36 975	4 872	4 781	95 018	119 403	31,0
Basel-Stadt . . . . .	3 008	2 663	815	694	83	47	3 002	3 702	18,7
Baselland . . . . .	35 916	36 574	20 443	20 716	3 378	3 016	51 639	56 632	36,6
Schaffhausen . . . . .	37 172	13 756	13 246	13 256	2 299	2 230	39 205	50 928	27,0
Appenzell . . . . .	25	6	546	185	190	39	602	210	88,1
St. Gallen . . . . .	9 330	5 807	38 391	32 628	10 942	8 620	45 102	41 958	77,8
Graubünden . . . . .	2 440	2 141	18 641	18 103	6 140	5 725	20 389	21 043	88,4
Aargau . . . . .	118 677	94 966	88 644	98 966	13 429	13 585	162 480	217 643	45,5
Thurgau . . . . .	87 569	67 892	45 439	45 282	6 666	6 153	104 699	132 851	34,1
Tessin . . . . .	870	998	12 586	9 863	7 162	5 892	13 457	10 733	91,9
Vaud . . . . .	431 723	456 933	86 937	90 323	10 346	10 344	408 483	522 046	17,3
Valais . . . . .	8 587	8 195	25 454	25 642	9 467	9 140	32 041	34 229	74,9
Neuchâtel . . . . .	30 231	31 202	12 903	14 095	1 735	1 699	33 595	44 326	31,8
Genève . . . . .	84 430	83 545	8 189	8 033	903	467	69 770	92 463	8,7
Schweiz - Suisse	1 860 763	1 659 450	859 398	920 420	135 495	130 134	2 191 344	2 781 183	33,1
Liechtenstein . . . . .	164	178	7 686	7 996	1 574	1 491	7 743	8 160	98,0
Büsingen . . . . .	657	745	—	—	—	—	340	657	—
Total	1 861 584	1 660 373	867 084	928 416	137 069	131 625	2 199 427	2 790 000	33,3

Mitgeteilt von der Eidg. Getreideverwaltung.

Communiqué par l'Administration fédérale des blés.

**Zur Selbstversorgung verwendetes, mahlprämienberechtigtes Brotgetreide<sup>1)</sup>**  
**Céréales panifiables ayant droit à la prime de mouture, utilisées pour**  
**l'approvisionnement domestique<sup>1)</sup>**

Ernte- jahre Cam- pagne	Weizen Froment q	Roggen Seigle q	Mischel- frucht Météil q	Dinkel (mit Spelzen) Epeautre non décortiqué q	Mais Maïs q	Gerste Orge q	Total q	Mahl- karten Cartes de mouture	Mahl- prämie Prime de mouture 1000 Fr.
1926/30	314 000	76 482	80 734	131 452	19 950	9 732	632 350	98 269	4 063
1931/35	306 139	122 712	72 806	154 275	17 681	18 149	691 762	100 701	5 607
1936/40	421 713	113 215	67 868	169 140	19 605	23 871	815 412	117 001	6 560
1941/45	714 017	48 451	71 071	221 482	57 943	13 923	1 126 887	233 054	9 126
1938	447 444	128 653	77 475	201 905	21 580	26 129	903 186	118 175	7 269
1939	425 495	128 243	70 027	182 429	17 953	20 111	844 258	117 890	6 778
1940	498 781	67 167	57 115	131 322	20 664	25 148	800 197	127 197	6 427
1941	644 548	61 308	71 301	183 815	30 526	10 421	1 001 919	158 755	7 921
1942	714 459	54 983	76 574	230 680	51 266	13 595	1 141 557	215 080	9 041
1943	715 827	50 577	75 526	252 410	60 780	13 070	1 168 190	262 128	9 624
1944	733 716	41 880	71 107	249 744	78 588	16 090	1 191 125	258 942	9 762
1945	761 537	33 506	60 849	190 762	68 554	16 438	1 131 646	270 397	9 282
1946	687 294	38 071	63 042	184 442	45 871	11 437	1 030 157	214 671	8 539
1947	645 176	36 364	61 636	165 349	35 399	9 623	953 547	170 973	7 910
1948	554 444	48 488	61 981	144 619	27 402	22 464	859 398	135 495	7 182
1949	580 160	58 549	64 728	165 269	23 340	28 374	920 421	130 134	7 724
1950 (prov.)	557 369	69 179	61 412	140 038	28 507	27 695	884 200	124 990	7 363

<sup>1)</sup> Ohne Getreide des Fürstentums Liechtenstein. <sup>1)</sup> Sans céréales de la Principauté de Liechtenstein.

**Die Brotgetreideversorgung der Schweiz**  
**L'approvisionnement de la Suisse en céréales panifiables**

Jahre Années	Inlandsproduktion an mahlfähigem Brotgetreide Production indigène de céréales pani- fiables meunières				Einfuhr von Brot- getreide zur menschl- lichen Ernährung <sup>1)</sup> Importation de céréales panifiables pour l'ali- mentation humaine <sup>1)</sup>		Für den Inlandsver- brauch verfügbares Brot- getreide Céréales panifiables disponibles pour la con- sommation indigène	
	Ab- lieferung an den Bund Livraison à la Con- fédération q	Selbstversorgung Consommation domestique		Gesamt- produktion Production totale q	absolut chiffres absolus q	in % des Inlands- ver- brauches % de la consom- mation indigène		
		Mahl- karten (Selbstver- sorger) Cartes de mouture au cultivateur	Getreidemenge Quantité de céréales panifiables					
			Total q					je Mahl- karte p. carte de mouture kg
1926/30	604 494	98 269	632 350	643	1 236 844	3 693 810	74,9	4 930 654
1931/35	1 066 317	100 701	691 762	687	1 758 079	4 407 137	71,5	6 165 216
1936/40	1 084 866	117 001	815 412	697	1 900 278	4 175 513	68,7	6 075 791
1941/45	1 416 309	233 054	1 126 887	484	2 543 196	2 272 970	47,2	4 816 166
1943	1 727 660	262 128	1 168 190	446	2 895 850	2 513 939	46,5	5 409 789
1944	1 714 198	258 912	1 191 125	460	2 905 323	809 494	21,8	3 714 817
1945	1 125 792	270 397	1 131 646	419	2 257 438	1 735 918	43,5	3 993 356
1946	1 187 108	214 671	1 030 157	480	2 217 265	2 526 608	53,3	4 743 873
1947	995 184	170 973	953 547	558	1 948 731	2 135 829	52,3	4 084 560
1948	1 331 946	135 495	859 398	634	2 191 344	4 086 525	65,1	6 277 869
1949	1 860 763	130 134	920 421	707	2 781 184	4 201 692	60,1	6 982 876
1950 (prov.)	1 659 449	127 990	884 200	707	2 543 649	3 166 422	55,4	5 710 071
1951( „ )	1 627 459	124 000	885 000	714	2 512 459	3 394 503	57,5	5 906 962

<sup>1)</sup> Einfuhrüberschuss der Pos. 1a und 2a.

<sup>1)</sup> Excédent des importations des pos. 1a et 2a.

Mitgeteilt von der Eidg. Getreideverwaltung.

Communication de l'Administration fédérale des blés.

**Verwertung der schweizerischen Getreideernte  
Utilisation de la récolte suisse de céréales**

Jahre Années	Anbau- fläche Surfaces cultivées ha	Ernte - Récolte		Verwertung — Utilisation					
		je ha à l'ha. q	Total 1000 q	Schwund und Verlust <sup>1)</sup> Déchet et pertes <sup>1)</sup> 1000 q	Saatgut <sup>2)</sup> Se- mences <sup>2)</sup> 1000 q	für die menschl. Ernährung pour l'alimentation humaine			Getreide zur Fütte- rung Céréales pour l'af- fourage- ment 1000 q
						Abliefe- rung an den Bund Livraisons à la Con- fédération 1000 q	Selbst- versor- gung Utilisé p. l. pro- ducteurs 1000 q	Total 1000 q	
1943	216 536	24,1	5225	157	314	1727	1178	2905	1849
1944	218 644	24,4	5326	160	275	1714	1202	2916	1975
1945	216 506	23,5	5093	153	291	1126	1147	2273	2376
1946	211 325	21,7	4578	137	250	1187	1045	2232	1959
1947	193 474	21,0	4066	122	221	995	964	1959	1764
1948	181 470	22,2	4032	121	220	1332	861	2193	1498
1949	174 510	29,1	5075	152	224	1861	923	2784	1915
1950	165 331	25,2	4158	125	222	1659	<sup>3)</sup> 884	<sup>3)</sup> 2543	<sup>3)</sup> 1268
1951	167 450	26,1	4371	131	<sup>3)</sup> 237	1627	<sup>3)</sup> 885	<sup>3)</sup> 2512	<sup>3)</sup> 1491

<sup>1)</sup> Annahme: 3%. <sup>2)</sup> Proportion admise: 3%.  
<sup>3)</sup> Gesamtbedarf abzüglich Import. Annahme: Saat- <sup>4)</sup> Besoins totaux, moins importation. Quantité par  
gutbedarf je Hektare in Kilo: Weizen 160, <sup>5)</sup> Roggen 150, Mischel 160, Korn 200, Mais 50, <sup>6)</sup> épeautre 200, mais 50, avoine 160, orge 120.  
Hafer 160, Gerste 120. <sup>7)</sup> Provisoire.  
<sup>8)</sup> Vorläufig. <sup>9)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>10)</sup> Estimations du Secrétariat des paysans suisses.

**Verwertung der schweizerischen Kartoffelernte  
Utilisation de la récolte des pommes de terre en Suisse**

Jahre Années	Anbau- fläche <sup>1)</sup> Super- ficies cul- tivées <sup>1)</sup> ha	Ernteertrag Rendements		Verwertung — Utilisation							
		je par ha q	Total 1000 q	Schwund und Ver- lust <sup>2)</sup> Dé- chet et pertes 1000 q	Saat- gut <sup>3)</sup> Semen- ceaux 1000 q	Spelse- kartoffeln für Frisch- verbrauch <sup>4)</sup> Tubercules de table <sup>4)</sup> 1000 q	Technisch verarbeitet Transformé industriellement			Futter- kartoffeln Pommes de terre four- ragères 1000 q	Aus- fuhr Ex- por- tation 1000 q
							zu Nahrungs- mitteln pour produits aliment- aires 1000 q	zu Stärke pour la production de la fécula 1000 q	zu Futter- mitteln pour l'affou- rage 1000 q		
1943	88 063	206	18 141	1361	2106	6508	150	100	—	7817	99
1944	89 864	203	18 245	1368	2076	6976	450	150	—	7209	16
1945	88 538	193	17 047	1279	1878	6277	15	120	—	6748	730
1946	79 431	136	10 798	810	1268	4953	—	30	—	3686	51
1947	66 682	185	12 304	923	1175	4584	—	40	—	5008	574
1948	61 700	185	11 414	856	1272	4627	—	100	150	4280	129
1949	52 860	145	7 640	573	1055	3199	—	—	—	2813	0
1950	55 603	204	11 320	848	1212	3914	—	11	380	4660	295
1951	54 850	176	9 678	726	<sup>5)</sup> 1121	3912	—	—	180	<sup>5)</sup> 3729	10

<sup>1)</sup> 1943-1945: inbegriffen Fläche der nichtlandwirt- <sup>2)</sup> 1943-1945: y compris la surface non agricole.  
schaftlichen Kleinpflanzer. <sup>3)</sup> Annahme: 7,5% des Ernteertrages (Herbst- <sup>4)</sup> 7,5% de la récolte prise au champ.  
gewicht). <sup>5)</sup> Gesamtbedarf abzüglich Einfuhr. Annahme: <sup>6)</sup> Besoins totaux, moins importation. Quantités né-  
Saatgutbedarf je Hektare: 25 q (seit 1947: 27 q). <sup>7)</sup> Schätzungen auf Grund der Buchhaltungser- <sup>8)</sup> Evaluations d'après statistique comptable du Se-  
hebungen des Schweiz. Bauernsekretariates und der <sup>9)</sup> Ergebnisse städt. Haushaltungsrechnungen. Ver- <sup>10)</sup> de ménages citadins. Consommation par tête.  
brauch je Kopf (kg):  
1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951  
Landw. Bevölkerung 270 270 270 250 250 250 240 190 190 Population agricole  
Übrige Bevölkerung 120 130 110 95 75 65 60 60 60 Reste de la population

<sup>11)</sup> Vorläufig. <sup>12)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>13)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

Der schweizerische Zuckerrübenbau — La culture de la betterave à sucre en Suisse

Jahre Années	Zahl der Pflanzter mit Anbauvertrag Nombre de planteurs avec contrat de culture	Anbaufläche <sup>1)</sup> Surface cultivée <sup>1)</sup>	Rüben-ertrag je ha Récolte à l'ha.	Verarb. Rüben-ernte — Transformation des betteraves à sucre							Daraus gewonnener Raffinade-zucker Quantité de sucre raffiné obtenu
				Menge und Gehalt Quantités et teneur		Preise und Wert - Prix et valeur					
				Rüben Total Betteraves au total	Mittlerer Zuckergehalt Teneur en sucre moyenne	Fr. je q Rüben (ohne Schnitzel) Fr. p. q. de betteraves (sans cossettes)		Fr. je q Nass-Schnitzel Fr. par q. de cossettes fraîches	Gesamt-wert der Rüben-ernte <sup>2)</sup> Valeur totale de la récolte <sup>2)</sup>		
						m. 15% Zuck.gehalt av. 15% de sucre	mit tatsächl. Zuckergehalt avec teneur en sucre effective				
q	%	Fr.	Fr.	Fr.	1000 Fr.	q					
1943	7 511	4 773	343	1 542 000	15,43	3) 7,00	7,20	1,80	12 074	183 870	
1944	9 127	5 693	351	1 875 000	14,10	3) 7,00	6,58	1,80	13 518	204 110	
1945	8 666	5 559	426	2 133 000	15,02	3) 7,00	7,01	1,80	16 297	249 750	
1946	8 985	5 556	331	1 709 000	14,39	3) 7,00	6,76	1,80	12 625	194 910	
1947	9 149	5 548	329	1 609 000	16,39	3) 8,00	8,70	2,00	15 124	214 550	
1948	8 626	5 420	341	1 852 000	15,80	3) 7,00	7,32	1,60	14 593	245 610	
1949	9 178	5 480	373	2 042 000	14,48	3) 7,00	6,80	1,30	14 815	238 900	
1950	9 323	6 056	442	2 348 000	13,15	3) 7,00	6,08	—,80	14 933	252 210	
1951	9 204	5 910	372	2 091 000	14,75	3) 7,00	6,87	—,80	14 951	270 280	

<sup>1)</sup> 1943—1947, 1950 laut Anbaustatistik. <sup>2)</sup> 1943 à 1947, 1950, d'après la Statistique suisse des cultures.  
<sup>3)</sup> Ohne Wert des Rübenlaubes und der Rübenköpfe. <sup>4)</sup> Sans la valeur des feuilles ni des collets.  
<sup>5)</sup> Ohne Zuschlag für Spätablieferung (1943—1945: Fr. 0,30, 1946—1951: Fr. 0,30 und 0,40). <sup>6)</sup> Sans supplément pour livraisons différées (1943 à 1945: 30 ct., 1946—1951: 30 et 40 ct.).  
Mitgeteilt von der Zuckerfabrik Aarberg. Communication de la Fabrique de sucre d'Aarberg.

Der schweizerische Tabakbau — La culture du tabac en Suisse

Jahre Années Cantons	Zahl der Pflanzter Nombre des planteurs	Anbaufläche Superficie cultivée	Ernteertrag an getrockneten Tabakblättern Récolte (feuilles de tabac sèches)		Durchschnittspreis je q Prix moyen obtenu par quintal	Wert der Ernte Valeur de la récolte		Aus den getrock. Tabakblättern gewonnener Roh-tabak <sup>1)</sup> (Schätzung) Tabac brut obtenu à l'aide des feuilles de tabac sèches <sup>1)</sup> (évaluation)
			Total	je ha par ha.		Total	je ha par ha.	
			q	q		Fr.	Fr.	
1948	5 108	979	17 395	17,8	358	6 218 866	6 355	14 438
1949	4 969	986	20 567	20,9	365	7 506 043	7 610	17 071
1950	5 112	1 026	24 037	23,4	353	8 481 085	8 267	19 951
1951 (prov.)	5 123	1 031	18 524	18,0	335	6 200 000	6 014	15 375
1950								
Zürich . . . . .	343	58	1655	28,6	375	620 023	10 712	1 374
Bern . . . . .	279	44	987	22,5	406	400 569	9 144	819
Fribourg . . . . .	957	218	5 303	24,3	245	1 299 838	5 956	4 401
Solothurn . . . . .	5	2	24	13,7	360	8 751	4 944	20
Baselland . . . . .	7	1	15	21,1	297	4 380	6 257	12
Schaffhausen . . . . .	30	3	78	23,2	340	26 368	7 883	65
St. Gallen . . . . .	180	16	359	22,6	335	120 410	7 559	298
Graubünden . . . . .	243	21	537	26,1	324	174 104	8 462	446
Thurgau . . . . .	219	31	884	28,5	401	354 363	11 433	734
Tessin . . . . .	1 852	304	6 617	21,8	435	2 881 929	9 483	5 492
Vaud . . . . .	772	226	5 413	23,9	304	1 644 943	7 258	4 493
Valais . . . . .	216	100	2 133	21,2	439	936 371	9 321	1 770
Neuchâtel . . . . .	9	2	32	20,8	283	9 036	5 886	27
Genève . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Schweiz-Suisse	5 112	1 026	24 037	23,4	353	8 481 085	8 267	19 951
Liechtenstein . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	5 112	1 026	24 037	23,4	353	8 481 085	8 267	19 951

<sup>1)</sup> Ernteertrag an getrockneten Tabakblättern, abzüglich 17% Fermentationsverlust. <sup>2)</sup> Rendement en feuilles sèches, déduction faite de 17% pour déchet de fermentation.  
Mitgeteilt von der Eidg. Oberzolldirektion. Communiqué par la Direction gén. des douanes.

**Rapsanbau und Rapsablieferung an den Bund**  
**Culture et livraison du colza à la Confédération**

Jahre Années	Anbau- fläche <sup>1)</sup> Surfaces culti- vées <sup>1)</sup>	Ernte - Récolte		Davon Ablieferung an den Bund - Dont livré à la Confédération				
		je ha <sup>2)</sup> à l'ha <sup>2)</sup>	Total	Ab- lieferer <sup>2)</sup> Four- nisseurs <sup>2)</sup>	Ablieferungsmenge <sup>3)</sup> Quantités livrées <sup>3)</sup>		Übernahme- preis je q <sup>4)</sup> Prix de reprise par q <sup>4)</sup>	Aus der Ablieferungs- menge gewonnenes Öl (Raffi- nade) <sup>5)</sup> Huile obtenue des quantités livrées <sup>5)</sup>
					Total	je Ab- lieferer par four- nisseur		
ha	q	q	q	q	q	Fr.	q	
1943	1 639	24,9	40 750	.	19 520	.	150	8 390
1944	7 071	26,1	184 440	.	122 440	.	150	49 420
1945	8 514	22,6	192 300	29 387	109 290	3,72	150	44 960
1946	8 282	21,4	177 300	26 562	127 481	4,80	130	52 230
1947	5 028	19,1	96 060	11 794	71 559	6,07	120	29 300
1948	2 570	16,8	43 300	4 160	22 396	5,38	120	9 170
1949	1 610	22,7	36 690	2 359	20 646	8,75	110	8 950
1950	1 781	22,3	39 780	2 629	30 563	11,63	100	12 900
1951	2 500	23,8	59 500	4 851	54 657	11,27	110	22 420

<sup>1)</sup> 1943—1947, 1950: Eidg. Anbauerhebungen; 1948, 1949: Erhebungen und Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>2)</sup> Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>3)</sup> 1943—1944: Erhebungen des KEA (vgl. Truninger: Über den Rapsanbau ... im Landw. Jahrbuch der Schweiz, 1949); seit 1945: Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>4)</sup> Für landesüblich gute Qualität.

<sup>5)</sup> Erhebungen der Sektion Fette und Öle, KEA (1943—1947) und der Abteilung für Landwirtschaft; EVD seit 1948.

<sup>1)</sup> 1943—1947, 1950: Statistiques des cultures; 1948, 1949: Statistiques et évaluations du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>2)</sup> Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>3)</sup> 1943—1944: Enquêtes de l'OGA (v. Truninger, Über den Rapsanbau ... im Landw. Jahrbuch der Schweiz 1949); depuis 1945: Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>4)</sup> Pour bonne qualité moyenne.

<sup>5)</sup> Enquêtes de la Section des huiles et graisses (1943—1947) de la Div. de l'agr. du DEP depuis 1948.

**Rapsablieferung an den Bund nach Ablieferungsgebieten**  
**Livraison de colza à la Confédération, par régions de livraisons**

Ablieferungsgebiete (Zentralen für Ölsaaten) Régions de livraisons Centrales pour graines oléagineuses	1949		1950		1951		
	Ab- lieferer Four- nisseur	Ablief.- menge Quantité q	Ab- lieferer Four- nisseur	Ablief.- menge Quantité q	Ab- lieferer Four- nisseur	Ablief.- menge Quantité q	Ablief.- wert Valeur 1000 Fr.
Verband W'thur (ohne Kt. Gbd.)	425	2 229	540	4 937	1 262	12 509	1 376
Verband W'thur (Kt. Gbd.)	39	405	21	163	17	203	22
Verband Bern (ohne Kt. Frb.)	787	5 078	894	5 960	1 183	10 046	1 102
Verband Luzern	163	1 629	126	1 517	85	1 137	121
Verband Freiburg (Kt. Frbg.)	120	1 459	154	2 008	324	4 461	490
Verband Solothurn	171	1 383	179	1 869	301	3 399	373
Verband Schaffhausen	11	68	43	484	107	1 237	141
Verband St. Gallen	188	1 288	113	912	132	1 110	123
Verband Lausanne	396	5 994	471	10 633	1 311	16 239	1 818
Verband Neuenburg	8	114	9	173	10	280	30
Verband Genf	48	832	75	1 613	114	3 637	398
Kanton Tessin	—	—	—	—	—	—	—
Kanton Wallis	3	167	4	294	5	399	46
Schweiz - Suisse	2 359	20 646	2 629	30 563	4 851	54 657	6 040

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

**Gemüseproduktion und -verbrauch in der Schweiz  
Production et consommation des légumes en Suisse**

Jahre Années	Gemüsefläche, ha - Surface en légumes, ha.					Gemüse- ernte <sup>1)</sup> Récolte de légumes <sup>2)</sup>		Einfuhr- überschuss Excédent d'im- portation		Für den Inlands- verbrauch verfü- bares Gemüse (ohne eingef. Ge- müsekonserven) Légumes disponi- bles pour la con- sommation dans le pays (sans les légumes importés)	
	von Landwirt- schafts- und Gemü- sebau- betrieben d'exploita- tions agri- coles et ma- ranchères	Rübli, Karotten Kohlrüben <sup>1)</sup> Carottes, Choux- navets <sup>1)</sup>		Klein- pflanzler Petits planteurs	Total	Total	je ha à l'ha.	Frisch- gemüse <sup>4)</sup> Légumes frais <sup>4)</sup>	Kon- serven- gemüse <sup>5)</sup> Légumes pour conserves <sup>5)</sup>	Total	je Kopf der Bevöl- kerung par habitant kg
		Total	davon für die mensch- liche Er- nährung <sup>3)</sup> dont pour l'alimen- tation humaine <sup>3)</sup>								
1939	9 282	.	1 300	<sup>2)</sup> 2 900	13 482	2 530	188	547	51	3 077	73
1943	17 053	4 243	2 630	<sup>3)</sup> 5 508	25 191	5 050	200	126	2	5 176	120
1944	17 024	4 283	2 720	<sup>3)</sup> 5 568	25 312	5 120	202	84	17	5 204	120
1945	17 762	6 013	2 750	<sup>3)</sup> 5 744	26 256	5 630	214	50	7	5 680	129
1946	15 883	3 442	2 200	<sup>2)</sup> 5 000	23 083	5 050	219	184	52	5 234	117
1947	13 958	2 799	2 100	<sup>2)</sup> 4 000	20 058	3 370	168	342	55	3 712	82
1948	<sup>2)</sup> 12 400	<sup>2)</sup> 2 620	1 700	<sup>2)</sup> 3 500	17 600	3 350	190	553	44	3 903	84
1949	<sup>2)</sup> 11 560	<sup>2)</sup> 2 530	1 600	<sup>2)</sup> 3 500	16 660	2 940	176	625	52	3 565	82
1950	11 406	1 604	1 200	<sup>2)</sup> 3 500	16 106	3 550	221	639	56	4 189	90
1951	<sup>2)</sup> 11 150	<sup>2)</sup> 1 530	1 200	<sup>2)</sup> 3 500	15 850	3 150	199	678	58	3 828	80

<sup>1)</sup> Inbegriffen Rübli, Karotten als Einsaat. <sup>2)</sup> Y compris les carottes semées dans d'autres cultures.  
<sup>3)</sup> Unsere Schätzung. <sup>4)</sup> Notre évaluation.  
<sup>5)</sup> Schätzung der Gemeindebehörden anlässlich der Anbauerhebungen. <sup>6)</sup> Evaluation des autorités communales lors de l'enquête sur les cultures.  
<sup>7)</sup> Pos. 40a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>. <sup>8)</sup> Pos. 40 a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>.  
<sup>9)</sup> Pos. 41, 42a, b, 43 a, b, c, 44a, b. <sup>10)</sup> Pos. 41, 42a, b, 43a, b, c, 44a, b.  
Eidg. Anbauerhebungen und Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Recensements fédéraux des cultures et évaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Schweizerische Dürrfutter- und Strohernte, Heu- und Stroheinfuhr  
Récolte de foin et de paille en Suisse, importation de foin et de paille**

Jahre Années	Inlandsproduktion, 1000 q <sup>1)</sup> — Production indigène, 1000 qm. <sup>1)</sup>						Einfuhr, 1000 q <sup>2)</sup> Importation, 1000 qm. <sup>2)</sup>	
	Dürrfutter (vergoren) Foin et regain (fermentés)			Stroh (unvergoren) Paille (non fermentée)			Heu Foin (Pos. 212)	Stroh Paille (Pos. 211a)
	Heu Foin	Emd Regain	Total	Winter- getreide Céréales d'automne	Sommer- getreide Céréales de printemps	Total		
1939	23 080	9 840	32 920	3 970	940	4 910	103	928
1943	18 690	7 930	26 620	6 240	3 240	9 480	1	1
1944	16 690	9 150	25 840	6 140	3 180	9 320	14	0
1945	16 930	8 340	25 270	4 430	4 380	8 810	10	0
1946	17 950	9 010	26 960	5 770	3 000	8 770	70	192
1947	18 620	4 860	23 480	4 620	2 450	7 070	416	433
1948	21 300	11 690	32 990	5 490	2 430	7 920	392	1 027
1949	24 540	3 730	28 270	5 700	2 480	8 180	92	790
1950	23 720	10 800	34 520	6 210	1 740	7 950	159	586
1951	24 260	11 910	36 170	5 640	1 870	7 510	152	718

<sup>1)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>3)</sup> Schweizerische Handelsstatistik. <sup>4)</sup> Statistique suisse du commerce.

**Obstbaumbestand der Schweiz 1951 (provisorische Ergebnisse)**  
**Nombre des arbres fruitiers de la Suisse en 1951 (résultats provisoires)**

Baumarten	Landwirtschaftl. Obstbau <sup>2)</sup> <i>Veget agricole<sup>2)</sup></i>		Obstplantagen <i>Cultures fruitières commerciales</i>	Gartenobstbau <i>Jardins de la population non agricole</i>	Total	Davon landwirtschaftlicher Obstbau Dont verger agricole %	Espèces d'arbres fruitiers
	Stück <i>Pièces</i>	Prozentverteilung en %					
Apfelbäume	6 209 300	43.99	1 019 500	1 025 700	8 254 500	75,2	<i>Pommiers</i>
Birnbäume, total	2 552 200	18.08	1 316 400	968 000	4 836 600	52,8	<i>Poiriers, total</i>
Mostbirnbäume	1 453 000	10.29	—	—	1 453 000	100,0	<i>Poires à cidre</i>
Tafel- und Wirtschaftsbirnb.	1 099 200	7.79	1 316 400	968 000	3 383 600	32,5	<i>Poires de fab. et à cuire</i>
Kirschbäume	1 975 000	13.99	93 800	241 100	2 309 900	85,5	<i>Cerisiers</i>
Zwetschg., Pfl.-Mirabellen- und Reinecl.-Bäume	2 579 300	18.28	167 100	706 300	3 452 700	74,7	<i>Pruniers et pruneautiers</i>
Pfirsichbäume	126 600	0.90	164 100	229 100	519 800	24,3	<i>Pêchers</i>
Aprikosenbäume	39 700	0.28	465 600	96 700	602 000	6,6	<i>Abricotiers</i>
Quittenbäume	101 200	0.72	12 500	73 600	187 300	54,0	<i>Cognassiers</i>
Nussbäume	502 500	3.56	29 500	52 600	584 600	86,0	<i>Noyers</i>
Kakibäume <sup>1)</sup>	8 300	0.06	—	3 500	11 800	70,3	<i>Kakis<sup>1)</sup></i>
Feigenbäume <sup>1)</sup>	20 400	0.14	—	4 400	24 800	82,3	<i>Figuier<sup>1)</sup></i>
<b>Total</b>	<b>14 114 500</b>	<b>100.00</b>	<b>3 268 500</b>	<b>3 401 000</b>	<b>20 784 000</b>	<b>67,9</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Nur im Tessin und Misoix gezählt  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Obstbäume in Hausgärten von Landwirten

<sup>1)</sup> Recensés seulement au Tessin et dans la Mesolcina  
<sup>2)</sup> Y compris les arbres fruitiers des jardins des agriculteurs

Eidgenössische Obstbaumzählung 1951 Recensement fédéral des arbres fruitiers 1951

**Vor der Ernte durchgeführte Schätzungen der verkäuflichen Obstmengen**  
**Evaluation, effectuée avant la récolte, des quantités de fruits disponibles pour la vente**  
in 1000 q — en milliers de gm.

Jahre <i>Années</i>	Äpfel — <i>Pommes</i>				Birnen — <i>Poires</i>				Kirschen <i>Cerises</i>	Zwetschgen und Pflaumen <i>Prunes et pruneaux</i>
	Total	Mostäpfel <i>Pommes à cidre</i>	Tafeläpfel <i>Pommes de table</i>		Total	Mostbirnen <i>Poires à cidre</i>		Tafelbirnen <i>Poires de table</i>		
			frühe <i>hâtives</i>	späte <i>tardives</i>		frühe <i>hâtives</i>	späte <i>tardives</i>			
1940	1 491	586	193	712	289	133	116	40	139	58
1941	1 148	590	124	434	646	314	297	35	52	28
1942	769	248	105	416	737	372	321	44	214	50
1943	1 854	763	250	841	752	363	325	64	170	72
1944	1 925	722	261	942	1 743	923	707	113	241	92
1945	1 291	610	189	492	972	551	367	54	93	37
1946	2 900	963	589	1 348	1 438	646	599	193	324	176
1947	1 477	689	260	528	1 548	794	582	172	344	78
1948	2 252	937	318	997	679	326	255	98	278	127
1949	1 204	578	171	455	794	384	305	105	315	34
1950	2 819	1 262	393	1 164	1 262	656	475	131	265	216
1951	843	424	102	317	530	253	194	83	265	48

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweiz. Bauernverbandes. Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

**Schweizerische Obsternte — Récolte de fruits de la Suisse**

Jahre Années	Aepfel Pommes	Birnen Poires	Kir- schen Ce- risés	Zwetsch- gen und Pflaumen Prunes et pru- neaux	Apri- kosen Abri- cots	Nüsse Noix	Total	Davon — Dont		
								Aepfel Pommes	Kern- obst Total Fruits à pépins	Stein- obst Fruits à noyau
								%	%	%
In 1000 q — En 1000 qm.										
1921/30	3 073	1 579	217	122	.	20	1) 5 011	61,3	92,8	1) 6,8
1931/40	3 961	1 743	195	116	16	24	6 055	65,4	94,2	5,4
1941/50	5 050	2 980	426	219	37	47	8 759	57,7	91,7	7,8
1936	1 430	1 500	120	48	5	8	3 111	46,0	94,2	5,6
1937	7 100	1 800	270	130	8	50	9 358	75,9	95,1	4,4
1938	2 700	1 650	50	120	5	6	4 531	59,6	96,0	3,9
1939	2 100	1 350	125	45	42	20	3 682	57,0	93,7	5,8
1940	5 800	1 850	260	160	19	30	8 119	71,4	94,2	5,4
1941	4 600	2 500	200	140	43	29	7 512	61,2	94,5	5,1
1942	3 700	3 100	370	170	13	35	7 388	50,1	92,0	7,5
1943	6 500	3 200	330	176	44	45	10 295	63,1	94,2	5,3
1944	7 000	3 700	600	300	48	70	11 718	59,7	91,3	8,1
1945	2 700	2 000	170	100	41	20	5 031	53,7	93,4	6,2
1946	6 500	3 200	400	280	72	60	10 512	61,8	92,3	7,2
1947	3 800	3 800	630	270	33	75	8 608	44,1	88,3	10,8
1948	6 500	2 100	390	270	35	40	9 335	69,6	92,1	7,4
1949	2 600	2 200	570	130	22	30	5 552	46,8	86,5	13,0
1950	6 600	4 000	600	350	21	65	11 636	56,7	91,1	8,3
1951	2 300	1 500	520	200	40	60	4 620	49,8	82,3	16,5

<sup>1)</sup> Ohne Aprikosen.

<sup>1)</sup> Sans les abricots.

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Wert der schweizerischen Obsternte — Valeur de la récolte de fruits de la Suisse**

Jahre Années	Aepfel — Pommes		Birnen Poires	Kirschen — Cerises		Zwetsch- gen und Pflaumen Prunes et pruneaux	Aprikosen Abricots	Nüsse Noix	Gesamt- wert der Obsternte Valeur totale de la récolte de fruits
	Tafel- äpfel Pommes de table	Most- äpfel Pommes à cidre		Tafel- kirschen de table	Brenn- kirschen de distillation				
	Mittlere Produzentenpreise je q in Fr. <sup>1)</sup> — Prix moyens payés aux producteurs par qm, en fr. <sup>1)</sup>								
1945	27.—	13.—	0.50	85.—	55.—	55.—	97.—	150.—	—
1946	21.—	9.50	16.—	75.—	45.—	50.—	80.—	140.—	—
1947	24.—	11.—	6.—	62.—	40.—	57.—	97.—	140.—	—
1948	20.—	8.—	5.50	65.—	30.—	30.—	100.—	105.—	—
1949	23.—	11.—	6.50	50.—	30.—	50.—	90.—	105.—	—
1950	18.—	6.50	5.—	40.—	20.—	15.—	87.—	100.—	—
1951	26.—	11.—	7.—	55.—	25.—	35.—	90.—	120.—	—
Gesamtwert in 1000 Fr. <sup>2)</sup> — Valeur totale, en 1000 fr. <sup>2)</sup>									
1945	35 100	18 200	21 000	11 000	2 200	5 500	4 000	3 000	100 000
1946	73 500	28 500	19 200	18 800	6 700	14 000	5 800	8 400	174 900
1947	45 600	20 900	22 800	21 700	11 200	15 400	3 200	10 500	151 800
1948	65 000	26 000	11 600	13 000	5 700	8 100	3 500	4 200	137 100
1949	39 100	9 900	14 300	24 500	2 400	6 500	2 000	3 200	101 900
1950	54 000	23 200	20 000	14 000	5 000	5 300	1 800	6 500	129 800
1951	39 000	8 800	10 500	16 000	5 000	7 000	3 600	7 200	97 100

<sup>1)</sup> Erhebungen der Preisberichtsstelle.

<sup>1)</sup> Enquêtes de l'Office de renseignements.

<sup>2)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>2)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Verwertung der schweizerischen Obsternte — Utilisation de la récolte suisse de fruits**

Jahre Années	Gesamte Obsternte Récolte totale de fruits	Verbrauch von Tafel- und Wirtschafts- obst durch die landwirt- schaftliche Bevölkerung Consommation de fruits de table et de ménage par la popula- tion agricole	Verbrauch von inländischem Frischobst durch die nichtlandwirt- schaftliche Bevölkerung Consommation de fruits frais par la popula- tion non agricole	Techn. verarbeitetes Obst Transformation technique		Export von Frischobst Exportation de fruits frais	
				in Landwirt- schafts- betrieben <sup>1)</sup> dans les exploitations agricoles <sup>1)</sup>	in gewerb- lichen Betrieben dans les entre- prises indus- trielles	Most- obst Fruits à cidre	Tafel- u. Wirtsch- obst Fruits de table et de ménage
in 1000 q — en 1000 qm.							
1926/1930	4 646	630	1210	1490	898	418	
1931/1935	6 350	770	1990	1810	1547	233	
1936/1940	5 760	690	1860	1456	1444	310	
1941/1945	8 389	890	3080	1820	2456	143	
1946/1950	9 129	950	2800	2430	2512	120	317
1945	5 031	500	2400	500	1631	0	0
1946	10 512	1150	3500	2400	2857	39	566
1947	8 608	900	2900	2000	2662	25	121
1948	9 335	1000	2700	2350	2402	240	643
1949	5 552	700	1800	1400	1280	294	78
1950	11 636	1000	3100	4000	3358	3	175
in % — en %							
1926/1930	100	14,6	27,0	31,2	18,6	8,6	
1931/1935	100	12,7	31,0	28,6	24,1	3,6	
1936/1940	100	12,9	32,8	26,5	23,2	4,6	
1941/1945	100	10,7	38,1	20,6	29,1	1,5	
1946/1950	100	10,4	30,7	26,6	27,5	1,3	3,5
1949	100	12,6	32,4	25,2	23,1	5,3	1,4
1950	100	8,6	36,6	34,4	28,9	0,0	1,5

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*  
<sup>1)</sup> Inbegriffen verfüttertes Obst <sup>1)</sup> Y compris les fruits affouragés

**Produktion von Obstgetränken und Obstkonzentrat  
Production de jus de fruits et de jus de fruits concentrés**

Jahre Années	Produktion der land- wirtschaftl. Betriebe <sup>1)</sup> Production des ex- ploitations agricoles <sup>1)</sup>		Produktion der gewerblichen Betriebe <sup>2)</sup> Production des entreprises industrielles <sup>2)</sup>				
	Süssmost Jus de pommes hl	Obstwein und Most Cidres purs jus et cidres mélangés hl	Obstsft, Verkauf süß ab Presse Moût de fruits pris sous le pressoir hl	Süssmost Jus de pommes hl	Obstwein Cidre pur jus hl	Most Cidres mélangés hl	Obstsft- konzentrat Jus de fruits concentrés q
1942	175 000	880 000	59 000	268 000	286 000	54 000	17 000
1943	215 000	1 260 000	126 000	340 000	949 000	26 000	64 000
1944	280 000	1 140 000	119 000	413 000	784 000	18 000	130 000
1945	300 000	300 000	97 000	446 000	480 000	16 000	35 000
1946	310 000	1 080 000	161 000	403 000	914 000	13 000	46 000
1947	350 000	780 000	129 000	363 000	829 000	10 000	35 000
1948	360 000	900 000	99 000	247 000	728 000	7 000	40 000
1949	320 000	480 000	106 000	174 000	452 000	8 000	2 000
1950	340 000	1 110 000	117 000	313 000	1 278 000	8 000	59 000
1951	.	.	105 000	137 000	239 000	5 000	0

<sup>1)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>1)</sup> *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*  
<sup>2)</sup> Erhebungen der Eidg. Alkoholverwaltung. <sup>2)</sup> *Enquête de la Régie fédérale des alcools.*

**Weinernte nach Kantonen, 1951 — Récolte de vin, par cantons, en 1951**

Kantone Cantons	Anbaufläche, ha <sup>1)</sup> Surface cultivée, ha. <sup>1)</sup>					Ernte (Weinmost), hl Récolte (moût) hl.					Erntewert Valeur de la récolte 1000 Fr.	
	Rotes Gewächs Cépages rouges		Weisses Gewächs Cépages blancs		Total	Rotes Gewächs Vin rouge		Weisses Gewächs Vin blanc		Total	Rotes Gewächs Vin rouge	Weisses Gewächs Vin blanc
	Europ. Reben Vigne européenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne européenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs		Europ. Reben Vigne européenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne européenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs			
Zürich	402	84	207	—	693	14 849	3 456	11 923	—	30 228	2 307	866
Bern	11	3	267	0	281	497	135	18 179	10	18 821	99	2 032
Schwyz	3	—	4	—	7	143	—	304	—	447	26	28
Fribourg	2	6	96	0	104	80	399	5 266	12	5 757	30	447
Soloth.	1	4	8	1	14	61	71	256	8	396	13	30
Basel-St.	1	1	3	1	6	58	66	140	32	296	15	19
Baselld.	25	9	42	2	78	645	436	1 225	110	2 416	129	128
Schaffh.	316	1	56	—	373	15 856	113	3 900	—	19 869	2 259	254
App. A.-Rh.	1	—	0	—	1	17	—	4	—	21	3	—
St.Gallen	205	—	7	—	212	10 111	—	345	—	10 456	1 898	41
Graubd.:												
Misox	217 700	—	4 000	—	221 700	2 709	—	43	—	2 752	228	5
Rheintal	176	—	0	—	176	10 120	—	18	—	10 138	2 070	4
Aargau	150	61	135	3	349	6 381	3 025	7 880	86	17 372	1 186	596
Thurgau	93	—	36	—	129	3 727	—	2 127	—	5 854	543	156
Tessin	4 273 095	2 636 908	294 950	—	7 154 953	54 964	37 363	2 666	—	94 993	7 364	227
Vaud	98	301	3 298	3	3 700	6 651	26 290	267 071	145	300 157	1 994	29 634
Valais	300	8	3 112	—	3 420	36 348	1 351	348 419	—	386 118	6 030	36 203
Neuch.	58	—	795	—	853	2 930	—	64 579	—	67 509	461	5 497
Genève	8	143	593	69	813	642	13 516	45 794	6 975	66 927	859	4 083
Schweiz Suisse	<sup>1)</sup> 1 850	<sup>2)</sup> 621	<sup>2)</sup> 8 659	<sup>2)</sup> 79	<sup>2)</sup> 11 209	166 789	86 221	780 139	7 378	1 040 527	27 514	80 250

<sup>1)</sup> Misox und Tessin: Rebstöcke.

<sup>2)</sup> Ohne Misox und Tessin. Bei Annahme einer Fläche von 2,5 m<sup>2</sup> je Rebstock ergeben sich für Misox und Tessin 1844 ha., für die ganze Schweiz somit 13 053 ha Reben.

<sup>1)</sup> Misox et Tessin: ceps.

<sup>2)</sup> Sans le Misox et le Tessin. En admettant une surface de 2,5 m<sup>2</sup> par cep, on obtiendrait 1844 ha. pour le Misox et le Tessin, et, par là, 13 053 ha. pour la Suisse entière.

**Verwertung der schweizerischen Traubenernte und Weinmostpreise seit 1947  
Utilisation de la vendange et prix des vins en Suisse, depuis 1947**

Jahr Années	Anbaufläche <sup>1)</sup> , ha Surface cultivée <sup>1)</sup> , ha.				Ernte - Récolte						Preis je hl Weinmost, Fr. Prix par hl. de moût, fr.		
	Rotes Gewächs Cépages rouges		Weisses Gewächs Cépages blancs		Weinmost, 1000 hl - Moût, 1000 hl.						Rotes Gewächs Vin rouge		Weisses Gewächs Europ. Reben Vin blanc, vigne européenne
	Europ. Reben Vigne européenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne européenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne européenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne européenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Von der Gesamt- ernte zur Herstellung von Trauben- saft und -konzentrat verwendet Fraction de la récolte totale ayant servi à la préparation de jus de raisin et de concentrés	Tafel- trauben 1000 q Raisins de table 1000 q.	Europ. Reben Vigne européenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	
1947	1672	631	8721	65	130	88	657	6	28	32	178	73	139
1948	1723	575	8746	85	134	56	596	5	15	39	163	62	101
1949	1795	587	8685	72	101	57	389	4	83	57	151	62	99
1950	1820	633	8652	71	143	78	496	3	48	45	133	62	112
1951	1849	621	8660	79	166	86	781	7	30	52	137	54	102

<sup>1)</sup> Ohne Misox und Tessin.

<sup>1)</sup> Sans Misox et Tessin.

**Anbauflächen und Erträge des schweizerischen Weinbaus**  
**Superficies cultivées en vignes et rendements en vin**

Jahre Années	Anbau- fläche Super- ficie cultivée  ha	Weinernte — Récolte de vin					Wert — Valeur			
		Rot- wein Vin rouge  hl	Weiss- wein Vin blanc  hl	Im ganzen <sup>1)</sup> Récolte totale <sup>1)</sup>  hl	je ha à l'ha.		Rot- wein Vin rouge  1000 Fr.	Weiss- wein Vin blanc  1000 Fr.	Im ganzen <sup>1)</sup> Valeur totale <sup>1)</sup>	
					hl	in % der Mittelerte 1926/45 (17,2 hl) en % de la moy.			1000 Fr.	je hl par hl.
1894	31 553	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1906	27 872	.	.	1 284 515	.	.	.	.	.	.
1934	13 203	117 143	718 683	846 869	64.1	136	10 147	43 112	53 981	63.7
1935	13 415	114 349	976 228	1 100 288	82.0	174	9 047	36 784	46 343	42.1
1936	13 506	81 596	396 346	487 641	36.2	77	6 443	26 688	33 746	69.3
1937	13 377	118 149	336 445	468 649	35.0	74	9 792	26 140	36 646	78.2
1938	13 574	123 634	218 251	345 212	25.4	54	11 608	18 337	30 177	87.4
1939	<sup>2)</sup> 11 614	126 063	605 245	733 294	<sup>2)</sup> 57.9	<sup>2)</sup> 123	10 073	37 847	48 030	65.5
1940	<sup>2)</sup> 11 488	138 314	322 473	462 029	<sup>2)</sup> 33.3	<sup>2)</sup> 71	13 269	28 809	42 161	91.3
1941	<sup>2)</sup> 11 344	169 940	655 419	826 469	<sup>2)</sup> 66.2	<sup>2)</sup> 140	20 904	66 484	87 485	105.9
1942	<sup>2)</sup> 11 363	169 796	576 882	749 725	<sup>2)</sup> 60.1	<sup>2)</sup> 127	23 757	68 052	92 119	122.9
1943	<sup>2)</sup> 11 338	175 029	570 241	746 693	<sup>2)</sup> 59.4	<sup>2)</sup> 126	24 402	74 147	98 675	132.1
1944	<sup>2)</sup> 11 330	209 500	840 594	1 050 504	<sup>2)</sup> 86.0	<sup>2)</sup> 182	26 553	101 382	127 980	121.9
1945	<sup>2)</sup> 11 292	126 686	486 396	613 472	<sup>2)</sup> 49.3	<sup>2)</sup> 104	19 581	72 693	92 312	150.5
1946	<sup>2)</sup> 11 117	190 384	540 065	731 249	<sup>2)</sup> 61.7	<sup>2)</sup> 131	30 615	92 916	123 612	169.0
1947	<sup>2)</sup> 11 089	218 004	662 903	880 907	<sup>2)</sup> 71.5	<sup>2)</sup> 151	29 563	92 212	121 775	138.2
1948	<sup>2)</sup> 11 129	189 743	601 161	790 904	<sup>2)</sup> 65.7	<sup>2)</sup> 139	25 344	60 706	86 050	108.8
1949	<sup>2)</sup> 11 139	157 322	393 434	550 756	<sup>2)</sup> 45.4	<sup>2)</sup> 96	18 738	38 740	57 478	104.4
1950	<sup>2)</sup> 11 176	221 385	498 912	720 297	<sup>2)</sup> 56.7	<sup>2)</sup> 118	23 995	55 695	79 690	111.0
1951	<sup>2)</sup> 11 209	253 010	787 517	1 040 527	<sup>2)</sup> 84.1	<sup>2)</sup> 178	27 514	80 250	107 764	103.6

<sup>1)</sup> Inbegriffen gemischtes Gewächs; ohne Tafeltrauben. <sup>2)</sup> Y compris les mélanges de blanc et de rouge; sans les raisins de table.  
<sup>3)</sup> Ohne Misoix und Tessin. <sup>4)</sup> Sans le Misoix et le Tessin.  
Erhebungen des Eidg. Statistischen Amtes. Enquête du Bureau fédéral de statistique.

**Schweizerischer Weinverbrauch — Consommation du vin en Suisse**

Jahre Années 1. Juli bis 30. Juni	Inlandsproduktion Production indigène			Einfuhrüberschuss Excédent d'importation				Für den Inlandsverbrauch verfügbar à la disposition de la consommation indigène			
	Rot- wein Rouge  hl	Weiss- wein Blanc  hl	Total <sup>1)</sup>  hl	Rotwein <sup>2)</sup> Rouge <sup>2)</sup>  hl	Weiss- wein <sup>2)</sup> Blanc <sup>2)</sup>  hl	Wein- speziali- täten Fla- schen- weine <sup>3)</sup> Spécial. Vin en bou- teilles <sup>3)</sup>  hl	Total  hl	Rot- wein Rouge  1000 hl	Weiss- wein Blanc  1000 hl	Übriger Wein <sup>4)</sup> Autres <sup>4)</sup>  1000 hl	Total  1000 hl
1942/43	169 796	576 882	749 725	1 095 448	27 888	68 645	1 191 981	1 265	605	72	1 942
1943/44	175 029	570 241	746 693	645 080	45 361	54 251	744 692	820	615	56	1 491
1944/45	209 500	840 594	1 050 504	298 989	3 018	9 618	311 625	508	844	10	1 362
1945/46	126 686	486 396	613 472	1 216 645	90 983	117 646	1 425 274	1 343	578	118	2 039
1946/47	190 384	540 065	731 249	723 154	165 555	61 721	950 430	914	706	62	1 682
1947/48	218 004	662 903	880 907	700 593	42 501	55 787	798 881	919	705	56	1 680
1948/49	189 339	600 761	790 100	809 113	22 460	6 618	838 191	998	623	7	1 628
1949/50	157 322	393 434	550 756	781 282	7 202	61 496	849 980	939	401	61	1 401
1950/51	221 385	498 912	720 297	895 297	26 062	85 995	1 007 354	1 117	525	86	1 728
1951/52	253 010	787 517	1 040 527	863 475	28 399	46 703	938 577	1 116	816	47	1 979

<sup>1)</sup> Inbegriffen gemischtes Gewächs. <sup>2)</sup> Y compris les mélanges de blanc et de rouge.  
<sup>3)</sup> Fasswein der Pos. 117a und b. <sup>4)</sup> Vins en fûts des Nos 117a et b.  
<sup>5)</sup> Pos. 117c, 119a, b, 121a<sup>2</sup>, b<sup>2</sup>, 121c. 1 q Einfuhrgewicht netto = 50 l Wein. <sup>6)</sup> Nos 117c, 119a, b, 121a<sup>2</sup>, b<sup>2</sup>, 121c. 1 qm. de poids importé = 50 l de vin net.  
<sup>7)</sup> Inländisches gemischtes Gewächs und ausländische Weinspezialitäten und Flaschenweine. <sup>8)</sup> Mélanges de blanc et de rouge indigènes, spécialités et vins de bouteille étrangers.

**Erntewerte je Hektare im schweiz. Mittel<sup>1)</sup>**  
**Valeurs de la récolte à l'hectare, en moyenne de la Suisse<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Winterweizen <sup>2)</sup> (Körner und Stroh) Froment d'automne <sup>2)</sup> (grains et paille)	Hafer (Körner und Stroh) Avoine (grains et paille)	Kartoffeln <sup>3)</sup> Pommes de terre <sup>3)</sup>	Zuckerrüben <sup>4)</sup> Betteraves à sucre <sup>4)</sup>	Tabak Tabac	Gemüse Légumes	Wein <sup>5)</sup> (rot und weiss) Vin <sup>5)</sup> (rouge et blanc)
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1939/1948	1 564	1 310	3 166	2 693	6 022	9 402	7 474
W. Weizen = 1	1,00	0,84	2,02	1,72	3,85	6,01	4,78
1944	1 737	1 430	3 645	2 733	6 778	9 938	10 633
1945	1 582	1 558	3 721	3 451	7 903	11 470	7 552
1946	1 604	1 509	2 738	2 660	6 661	11 848	10 567
1947	1 694	1 485	3 900	3 291	7 547	9 778	10 118
1948	1 989	1 384	3 274	2 892	6 355	10 868	7 198
1949	2 262	1 569	2 860	2 903	7 610	9 715	5 160
1950	1 878	1 274	3 477	3 011	8 267	10 431	6 484
1950 W.W. = 1	1,00	0,68	1,85	1,60	4,40	5,55	3,45
1951	1 888	1 533	3 084	2 862	<sup>6)</sup> 6 014	10 587	8 916
1951 W.W. = 1	1,00	0,81	1,63	1,52	<sup>6)</sup> 3,19	5,61	4,72

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der vorstehenden Ernteschätzungen und der Preiserhebungen der Preisberichtsstelle.

<sup>2)</sup> Annahme: Brotgetreide zu Preisen von Typ I; 15 % Futtergetreide im Werte von 30 Fr. (bis 1940) und 40 Fr. (seit 1941) je q.

<sup>3)</sup> Annahme: 40 % Futterkartoffeln; Speisekartoffeln zu Preisen bei Verkauf an Händler.

<sup>4)</sup> Annahme: Anfall von Rübenblättern und -köpfen 200 q je ha, im Werte von Fr. 1.— je q.

<sup>5)</sup> Ohne Tessin und Misox.

<sup>6)</sup> Provisorisch.

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Calculé à l'aide de l'évaluation des récoltes et des enquêtes sur les prix de l'Office de renseignements sur les prix.

<sup>2)</sup> Il a été admis: céréales panifiables, aux prix du type I; céréales fourragères 15%, d'une valeur de 30 fr. (jusqu'en 1940) et 40 fr. (dès 1941) par qm.

<sup>3)</sup> Il a été admis 40 % de tubercules d'affouragement; pommes de terre de table aux prix de vente au négoce.

<sup>4)</sup> Feuilles de betteraves et collets, 200 qm. à l'ha, d'une valeur de 1 fr. par qm.

<sup>5)</sup> Sans le Tessin ni le Misox.

<sup>6)</sup> Provisoire.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Bodenverbesserungen (mit Bundessubventionen ausgeführte) seit 1885**  
**Améliorations foncières (subventionnées par la Confédération) depuis 1885**

Jahresdurchschnitt Moyenne annuelle Jahre Années	Zahl der ausgeführten Projekte Nombre des entreprises exécutées	Kosten (subventionsberechtigter) Dépenses (donnant droit à des subventions) Fr.	Daran leisteten Beiträge Subsides accordés par			Total Fr.
			Bund Confédération Fr.	Kanton Canton Fr.	Bezirk, Gemeinde, Korporation District, Commune, Corporation Fr.	
1885/1890	9	72 522	13 008	8 427	7 481	28 916
1891/1900	162	690 750	180 057	159 867	29 238	369 162
1901/1910	349	1 906 668	529 330	412 248	145 536	1 087 114
1911/1920	312	3 852 116	966 681	816 473	342 478	2 125 632
1921/1930	393	16 221 700	4 427 400	3 905 800	1 102 700	9 435 900
1931/1940	446	13 172 128	3 569 323	3 435 136	661 338	7 665 797
1941/1950	1 152	41 482 677	15 410 818	9 801 535	1 500 720	26 713 073
1946	1 390	46 231 871	17 122 442	10 907 130	1 461 815	29 491 387
1947	1 401	49 974 953	18 827 488	10 841 873	1 912 292	31 581 653
1948	1 339	71 101 407	28 238 105	16 168 497	2 189 412	46 596 014
1949	1 117	76 683 543	30 544 638	18 568 388	2 316 859	51 429 885
1950	838	48 152 223	16 850 599	11 969 398	2 267 742	31 087 739
1951	753	44 378 445	16 333 408	11 273 083	1 602 987	29 209 478

Mitgeteilt vom Eidg. Meliorationsamt.

Communiqué par l'Office fédéral des améliorations foncières.

**Bodenverbesserungen (mit Bundessubventionen ausgeführte) nach Arten**  
**Améliorations foncières (subventionnées par la Confédération) groupées d'après leur nature**

Art der Verbesserungen	Ausgeführte Projekte Entreprises exécutées		Masszahlen Mesures			Kosten Dépenses 1951 1000 Fr.	Nature des améliorations
	1885- 1950	1951	Ein- heit Unité	Total 1885-1950	1951		
Entwässerungen . . . .	8 598	79	ha	128 214	2 723	10 085	Assainissements
Kanalisationen . . . .	779	25	m	1 169 250	81 755	2 757	Canalisations
Bewässerungen . . . .	332	8	ha	13 669	391	513	Irrigations
Bewässerungskanäle . . .	156	6	m	368 480	6 696	322	Canaux d'irrigation
Güterzusammenlegung	956	37	ha	146 017	11 150	13 417	Remaniements parcell.
Weganlagen . . . . .	2 994	42	km	4 552	34	1 739	Construct. de chemins
Urbarisierungen <sup>1)</sup> . . . .	4 374	55	ha	28 006	253	788	Défrichements <sup>1)</sup>
Siedlungsbauten . . . .	439	47	ha	4 664	515	5 239	Bâtiments ruraux
Feldscheunen . . . . .	71	6	—	—	—	97	Granges
Dienstbotenwohnungen	214	16	—	—	—	283	Logements de domest.
Dorfsennerereien . . . .	234	7	—	—	—	281	Fromageries de village
Stallsanierungen . . . .	909	169	—	—	—	2 560	Assainissements d'étables
Stallbauten, Sennhütt.	3 647	66	m <sup>2</sup>	441 489	11 005	2 351	Constr. d'étables
Düngeranlagen . . . . .	344	41	m <sup>3</sup>	10 557	1 121	223	Fosses à engrais
Wasserversorgungen . . .	3 287	110	km	2 486	104	2 716	Conduites d'eau
Elektr. Leitungen . . . .	399	24	m	969 127	95 290	623	Conduites électriques
Luftseilbahnen . . . . .	170	4	m	237 779	4 079	101	Téléfériques
Einfriedigungen . . . . .	336	2	m	234 220	1 851	12	Clôtures
Übrige . . . . .	140	9	—	—	—	271	Autres
<b>Total</b>	<b>28 379</b>	<b>753</b>				<b>44 378</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Inbegr. Räumungen, Rodungen und Kolmatierungen.

<sup>1)</sup> Y compris nettoyyages, essartages, colmatages.

**Güterzusammenlegungen — Remaniements parcellaires**

An- nees	Ausge- führte Pro- jekte Entre- prises exé- cutées	Flä- che Super- ficie ha	Parzellen Parcelles		Grundbesitzer Propriétaires		Kosten- (subven- tionsbe- rechtigte) Dépenses (donnant droit à des subven- tions) Fr.	Daran leisteten Beiträge Subsides accordés par			
			vor avant	nach après	vor avant	nach après		Bund Confédé- ration Fr.	Kanton Canton Fr.	Bezirk, Gemein- de, Kor- poration District, commune, corporation Fr.	Total Fr.
1936	16	4 015	16 649	3 482	1 731	1 432	2 959 610	1 029 307	862 390	92 968	1 984 665
1937	15	3 211	12 551	4 419	2 707	2 268	2 821 755	965 901	846 651	153 606	1 966 158
1938	22	2 970	32 467	5 117	2 216	1 902	2 699 271	1 134 957	825 419	198 706	2 159 082
1939	24	5 972	18 652	5 431	3 488	3 119	3 510 940	982 231	1 024 062	155 501	2 161 794
1940	13	1 977	11 053	2 918	1 662	1 428	1 495 729	415 741	492 996	160 111	1 068 848
1941	6	1 541	2 121	664	473	407	1 085 711	291 556	386 584	119 605	897 745
1942	7	1 710	9 356	3 300	1 394	1 291	1 400 727	389 481	499 319	27 118	915 180
1943	18	6 200	24 114	7 297	4 978	3 907	4 438 885	1 999 062	1 389 718	47 578	3 436 358
1944	14	969	12 219	2 268	1 116	1 093	1 219 616	550 221	379 650	59 209	989 080
1945	22	2 270	9 045	2 926	1 919	1 790	2 288 500	845 187	611 802	246 903	1 703 892
1946	27	4 021	11 384	3 342	2 378	2 009	3 508 003	1 379 622	878 481	129 736	2 387 839
1947	31	8 296	33 195	7 421	3 808	3 350	9 053 161	4 219 509	2 233 249	430 202	6 882 960
1948	56	13 355	36 345	12 337	7 168	6 438	13 818 434	6 756 703	3 144 264	394 004	10 294 971
1949	66	14 924	46 904	12 495	7 829	6 916	18 794 178	9 261 713	4 948 119	672 442	14 882 274
1950	42	11 845	33 798	10 777	5 595	5 091	12 236 596	5 354 956	3 249 801	908 910	9 513 667
1951	37	11 150	45 302	9 751	5 390	4 895	13 417 357	6 411 649	3 586 692	690 524	10 688 865

Mitgeteilt vom Eidg. Meliorationsamt.

Communiqué par l'Office fédéral des améliorations foncières.

**Gesamtverbrauch von zugekauftem Phosphorsäuredünger in der Schweiz**  
**Consommation totale, par l'agriculture suisse, d'engrais phosphatés du commerce**  
 (Schwankungen der Lagerhaltung nicht berücksichtigt. — *Sans tenir compte des modifications des stocks.*)

Jahre Années	Thomas- mehl (Pos. 166) Scories Thomas Phosphor- säure- gehalt <sup>1)</sup> (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phos- phorique <sup>1)</sup>	Superphosphat			Nitrophos- phat <sup>4)</sup> Nitro- phos- phate Phosphorsäure- gehalt (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phospho- rique	Knochenmehl — Poudre d'os			
		Inlands- produk- tion <sup>2)</sup> Production indigène <sup>2)</sup>	Einfuhr- überschuss ex. Pos. 169 Excédent d'importa- tion	Total <sup>3)</sup> Phosphor- säure- gehalt (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phos- phorique		Inlandsproduktion <sup>2)</sup> Production indigène <sup>2)</sup>		Einfuhr- überschuss von Knochen- mehl Excédent d'importa- tion de poudre d'os ex. Pos. 165	Total Phosphor- säure- gehalt <sup>3)</sup> (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phos- phorique <sup>3)</sup>
						aus in- ländischen Rohstoffen d'os indigènes	aus aus- ländischen Rohstoffen d'os importés ex. Pos. 165		
		q	q	q	q	q	q	q	q
1943	0	267 270	—	45 440	16 000	31 310	—	23 030	15 220
1944	70	177 690	—	30 210	11 000	11 730	—	10 640	6 260
1945	25 020	122 360	48 033	23 870	18 000	29 990	—	6 540	10 230
1946	205 980	246 870	80 639	55 680	28 000	48 410	7 410	32 590	24 750
1947	264 580	221 000	42 690	44 830	24 630	49 500	16 300	-5 180	16 970
1948	224 900	190 000	52 480	23 380	24 000	46 030	27 000	13 850	24 330
1949	221 430	150 000	63 836	36 350	24 500	43 250	5 300	18 710	18 830
1950	236 260	155 000	105 606	44 300	23 500	61 000	4 000	38 980	29 110
1951	215 370	141 500	79 062	37 500	24 000	65 500	27 000	11 510	29 120

<sup>1)</sup> Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 19%. <sup>2)</sup> En admettant une teneur moyenne de 19%.  
<sup>2)</sup> Mittlg. des Verbandes schweiz. Düngerfabriken. <sup>3)</sup> Comm. de l'Assoc. des fabriques suisses d'engrais.  
<sup>3)</sup> Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 17%. <sup>4)</sup> En admettant une teneur moyenne de 17%.  
<sup>4)</sup> Mitteilung der Lonza A.G. <sup>4)</sup> Communication de la Lonza S.A.  
<sup>5)</sup> Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 28%. <sup>5)</sup> En admettant une teneur moyenne de 28%.

**Gesamtverbrauch von zugekauftem Phosphorsäure-, Stickstoff- und Kalldünger in der Schweiz**  
**Consommation totale, par l'agriculture suisse, d'engrais phosphatés, azotés et potassiques du commerce**  
 (Schwankungen der Lagerhaltung nicht berücksichtigt — *Sans tenir compte des modifications des stocks.*)

Jahre Années	Reine Phosphorsäure (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phosphorique pur		Reinstickstoff (N) <sup>2)</sup> Azote <sup>2)</sup>		Kali <sup>3)</sup> — Engrais potassiques <sup>3)</sup>		
	Total	je ha <sup>1)</sup> par ha <sup>1)</sup>	Total	je ha <sup>1)</sup> par ha <sup>1)</sup>	Kali- dünger Engrais potassiques Pos. 167	Gesamtverbrauch von Reinkali (K <sub>2</sub> O) <sup>4)</sup> Consommation totale de potasse pure <sup>4)</sup>	
						Total	je ha <sup>1)</sup> par ha <sup>1)</sup>
		q	kg	q	kg	q	kg
1938	207 390	18,9	24 000	2,2	273 023	81 900	7,4
1939	281 300	25,6	25 000	2,3	391 352	117 400	10,7
1944	47 540	4,3	131 500	12,0	684 767	205 400	18,7
1945	77 120	7,0	116 000	10,5	536 456	160 900	14,6
1946	314 410	28,6	104 500	9,5	430 218	129 100	11,7
1947	351 010	31,9	90 200	8,2	467 512	140 300	12,8
1948	296 610	27,0	71 000	6,5	453 027	135 900	12,4
1949	301 110	27,4	80 300	7,3	442 171	132 700	12,1
1950	333 170	30,3	77 600	7,1	593 662	178 100	16,2
1951	305 990	27,8	85 000	7,7	657 604	197 280	17,9

<sup>1)</sup> Gesamtfläche des Kulturlandes (ohne Wald und Alpweiden): 1 100 000 ha. <sup>2)</sup> Superficie totale des terres cultivées (sans les forêts et les alpages): 1 100 000 ha.  
<sup>2)</sup> Ohne eingeführten organischen Stickstoff der Pos. 161, 162, 171 (nach Angaben der Lonza A.-G.). <sup>3)</sup> Sans l'azote organique importé sous les Nos 161, 162, 171 (selon indications de la Lonza S.A.).  
<sup>3)</sup> Der Verbrauch entspricht dem Einfuhrüberschuss der Pos. 167. <sup>4)</sup> La consommation équivalait à l'excéd. d'imp. de la Pos. 167.  
<sup>4)</sup> Bei Annahme eines Kaligehaltes von 30% (bis 1934: 25%) der Dünger der Pos. 167. <sup>5)</sup> En admettant une teneur en potasse de 30% (jusqu'en 1934: 25%) pour les engrais du n° 167.

### C. Viehhaltung — C. Production animale

#### Pferde-, Rindvieh- und Schweinehaltung — Les effectifs chevalins, bovins et porcins

Jahre Années	Vieh- einheiten Total Unités- bétail Total	Zahl der Pferde- besitzer Nombre des pos- sesseurs de cher.	Pferdebestand, Stück — Chevaux, pièces					Maultiere Mulets Stück pièces	Esel Anes Stück pièces	Zahl der Rindvieh- besitzer Nombre des possesseurs de bovins
			Total	Pferde unter 4 J. Chevaux de moins de 4 ans	Zuchtpferde Reproducteurs		Arbeits- pferde Chevaux de trait			
					Hengste Etalons	Stuten Juments				
1911	1 641 028	74 114	144 128	17 498	157	6 424	120 049	3 151	1 566	205 944
1919	1 560 040	65 457	124 084	20 609	279	9 250	93 946	3 262	959	202 763
1921	1 625 335	71 749	134 148	21 929	232	7 448	104 538	3 835	904	200 418
1936	1 772 571	77 934	139 789	17 142	201	7 729	114 717	3 405	793	188 958
1941	1 772 738	73 827	144 387	24 714	284	12 653	106 736	2 854	635	185 245
1946	1 679 852	72 315	152 004	35 822	373	16 038	99 771	2 565	458	181 236
1951 prov.	1 779 443	.	131 348	16 461	268	9 280	105 339	2 144	384	170 066
1952	.	70 800	130 700	17 330	250	9 620	103 500	.	.	169 400

Jahre Années	Rindviehbestand, Stück — Bovins, pièces									
	Kälber bis ½ Jahr Veaux jusqu'à 6 mois		Jung- vieh von ½-1 Jahr Jeune bétail de 6 à 12 mois	Rinder Génisses		Kübe Vaches	Zuchttiere Taureaux d'élevage		Ochsen Bœufs	
	zum Schlach- ten de bou- cherie	zur Auf- zucht d'éle- vage		von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans		von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans	von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans
1911	38 708	188 541	93 831	164 355	94 069	796 909	18 862	7 345	17 409	23 454
1919	31 373	189 410	106 260	181 979	103 664	738 896	22 105	7 585	24 027	27 871
1921	38 169	183 701	99 903	166 887	109 957	747 138	24 234	9 432	20 573	25 347
1931	57 032	225 493	108 277	188 641	103 114	868 516	28 901	7 610	12 331	9 495
1936	58 209	200 586	94 995	184 444	103 703	882 264	21 302	7 342	10 058	5 835
1939	57 800	204 200	112 700	223 500	130 800	926 400	24 800	9 900	13 200	7 700
1941	49 357	167 655	109 347	216 458	124 357	863 155	23 445	7 924	14 177	8 451
1946	41 554	169 495	90 130	183 923	120 151	815 955	19 256	9 569	11 056	11 311
1950	51 200	183 600	94 200	185 200	112 700	858 200	32 500	.	12 400	.
1951 prov.	56 756	203 150	103 556	191 851	122 150	885 571	19 564	10 158	8 849	5 385
1952	58 700	211 000	111 600	208 800	131 000	911 500	23 000	9 800	10 700	5 900

Erhebungs- datum Recense- ments	Rindvieh- bestand Total Bovins, au total Stück pièces	Zahl der Schweine- besitzer Nombre des possesseurs de porcs	Schweinebestand, Stück — Effectif porcin, pièces					
			Total	Ferkel bis 2 Monate Gorets jus- qu'à 2 mois	Ferkel und Faselschw. 2-6 Monate Gorets et jeunes porcs 2-6 mois	Mast- schweine über 6 Mon. Pores à l'en- grais, plus de 6 mois	Mutter- schweine Truies	Zucht- eber Verrats
1911	1 443 483	137 725	570 226	.	302 327	209 890	55 905	2 104
1919	1 433 170	151 461	465 306	.	284 416	125 705	53 479	1 706
1921	1 425 341	174 347	640 091	.	374 550	193 956	68 789	2 796
1931	1 609 410	154 575	926 422	247 012	349 228	237 376	89 303	3 503
1936	1 568 738	143 655	877 511	202 117	394 240	198 838	79 061	3 255
1939	1 711 000	147 600	880 000	203 700	420 400	180 800	72 000	3 100
1941	1 584 326	154 276	764 378	141 256	381 152	182 219	57 223	2 528
1945	1 461 044	168 052	697 594	165 255	322 794	145 017	62 009	2 519
1946	1 472 400	150 595	654 685	146 003	285 641	161 996	58 496	2 549
1947	1 450 773	147 601	709 552	165 405	315 001	165 216	61 224	2 706
1948	1 424 113	146 031	766 957	184 209	345 590	168 244	66 032	2 882
1949	1 478 000	149 200	887 000	219 000	389 900	196 000	79 000	3 100
1950	1 530 000	148 700	908 000	215 200	412 400	205 300	72 000	3 100
1951 prov.	1 606 990	138 643	891 840	211 542	400 137	196 977	79 960	3 224
1952	1 682 000	141 400	1 007 000	257 900	451 500	204 400	89 700	3 500

**Ziegen- und Schafhaltung — Effectifs caprins et ovins**

Jahre Années	Ziegen — Chèvres					Schafe — Moutons				
	Total		Gitzl Cabris	Böcke Boucs	Milch- ziegen Chèvres laitières	Total		Läm- mer bis 6 Mo- nate	Schafe über 6 Monate alt Moutons de plus de 6 mois	
	Besitzer Pos- sesseurs	Be- stand Effectif				Besitzer Pos- seurs	Be- stand Effectif		A- gneaux jusqu'à 6 mois	zum Schlach- ten de bou- cherie
Stück pièces	Stück pièces	Stück pièces	Stück pièces	Stück pièces	Stück pièces	Stück pièces	Stück pièces	Stück pièces	Stück pièces	
1911	102 392	341 296	83 706	5 764	251 826	29 242	161 414	.	.	.
1931	66 152	237 995	63 444	4 088	170 493	26 674	184 754	50 142	25 494	109 118
1941	62 101	214 706	52 393	3 213	159 100	29 644	198 174	62 136	23 982	112 056
1946	60 818	207 509	44 669	3 244	159 596	30 229	196 112	64 573	131 539	.
1947	56 267	189 018	36 439	3 381	149 198	27 426	182 467	60 322	122 145	.
1951 prov.	44 477	147 442	27 947	3 049	116 446	24 933	191 240	58 483	132 757	.

**Nutzgeflügel und Kaninchen — Volaille et lapins**

Jahre Années	Nutzgeflügel — Volaille					Kaninchen — Lapins			
	Hühner aller Art Poules de tout genre				davon — dont	Gänse und Enten Oies et canards		Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif
	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif	Total			Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif		
Stück Total	Küken bis 2 M. Poussins	Leghühner Pondeuses	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif	Stück Effectif		
1931	281 493	4 864 459	453 957	.	10 441	53 397	123 491	825 673	
1941	233 569	3 751 681	373 845	3 245 092	6 765	28 425	.	.	
1942	242 405	3 041 547	335 717	2 553 631	.	.	179 376	1216929	
1946	271 964	5 050 640	152 5512	3 269 428	11 599	80 387	.	.	
1950	2 67 000	6 300 000	160 0000	4 300 000	.	.	.	.	
1951 prov.	.	6 238 722	159 9252	4 270 900	.	68 257	.	.	
1952	257 000	6 260 000	166 0000	4 247 000	.	.	.	.	

**Bienenvölker — Ruches d'abeilles**

Années Jahre	Völker in Stabilbau Ruches d'abeilles à rayons fixes		Völker in Mobilbau Ruches à rayons mobiles		Total	
	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches
1911	12 815	35 332	26 377	189 698	34 351	225 030
1918	6 523	18 960	25 170	186 974	29 377	205 934
1931	3 784	14 715	33 959	285 729	36 517	300 444
1936	2 706	10 990	35 779	325 505	37 650	336 495
1946	679	1 621	38 401	337 360	38 865	338 981
1951 prov.	.	1 448	.	335 240	36 379	336 688

**Viehbesitzer nach der Grösse des Viehbestandes  
Possesseurs de bétail d'après l'importance du troupeau**

Jahre Années	Rindviehbesitzer mit ... Stück Rindvieh Possesseurs de bétail bovin avec ... bovins					Schweinebesitzer mit ... Schweinen Possesseurs de porcs avec ... porcs			
	Total Besitzer Possess. total	1—4	5—10	11—20	über 20 plus de 20	1—3	4—10	11—50	über 50 plus de 50
1911	205 944	87 999	79 153	30 954	7 838	100 908	26 117	9 981	719
1921	200 418	84 607	76 600	31 215	7 996	132 708	30 775	10 205	659
1931	192 490	67 202	73 913	39 928	11 447	98 859	36 771	17 323	1 622
1941	185 245	61 392	71 853	40 947	11 053	111 633	29 928	11 165	1 550
1946	181 236	65 191	68 938	37 604	9 503	114 326	25 182	9 826	1 261

**Beruf der Viehbesitzer, 1946**  
**Profession des propriétaires de bétail, en 1946**

Beruf der Viehbesitzer	Besitz von — <i>Propriété de</i>								Profession des propriétaires de bétail
	Pferden Chevaux	Rindvieh Bovins	Schweinen Porcs	Schafen Moutons	Ziegen Chèvres	Vieh im ganzen Bétail au total	Geflügel Volaille	Bienen Abeilles	
	<i>Besitzer — Propriétaires</i>								
Hauptberuff. L'wirte.	66 019	154 968	118 904	23 266	40 478	181 077	146 079	22 917	Agric. prof. princip.
Nebenber. L'wirte <sup>1)</sup> .	6 296	26 268	31 691	6 963	20 340	57 717	126 865	15 948	Agric. prof. access. <sup>1)</sup>
<b>Total</b>	<b>72 315</b>	<b>181 236</b>	<b>150 595</b>	<b>30 229</b>	<b>60 818</b>	<b>238 794</b>	<b>272 944</b>	<b>38 865</b>	<b>Total</b>
% Anteil der nebenberuff. Landwirte <sup>1)</sup>	8,7	14,5	21,0	23,0	33,4	24,2	46,5	41,0	% d. agriculteurs de prof. accessoire <sup>1)</sup>
	<i>Viehbestand, Stück (bzw. Bienenvölker) — Pièces (ou ruches)</i>								
v. hptberuff. L'wirten	135 100	1 389 331	467 111	145 985	145 728	2 283 253	3 179 367	182 643	Agric. prof. princip.
v. nebenber. „ „ <sup>1)</sup>	16 904	83 069	187 574	50 127	61 781	399 455	1 871 273	156 338	Agric. prof. access. <sup>1)</sup>
<b>Total</b>	<b>152 004</b>	<b>1 472 400</b>	<b>654 685</b>	<b>196 112</b>	<b>207 509</b>	<b>2 682 708</b>	<b>5 050 640</b>	<b>338 981</b>	<b>Total</b>
% Anteil des Best. v. nebenberuff. L'dw. <sup>1)</sup>	11,1	5,6	28,7	25,6	29,8	14,9	37,1	46,1	% d. agriculteurs de prof. accessoire <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> und Nichtlandwirte.

<sup>1)</sup> et non agriculteurs.

**Viehbestand nach Kantonen<sup>1)</sup> — Effectif du bétail, par cantons<sup>1)</sup>**

Kantone Cantons	Arbeitspferde Chevaux de trait 1951 prov.	Rindvieh Bovins		Davon Kühe Dont vaches		Schweine Porcs		Ziegen Chèvres 1951 prov.	Schafe Moutons 1951 prov.	Hühner Poules 1951 prov.
		1948	1951 prov.	1948	1951 prov.	1948	1951 prov.			
Zürich . . .	9 372	106 294	124 791	66 400	73 643	45 455	55 772	3 689	7 112	685 394
Bern . . .	28 206	307 858	343 761	165 100	179 217	152 664	179 696	17 519	21 750	1 280 907
Luzern . . .	7 194	110 704	124 529	73 044	81 166	75 964	94 937	3 647	2 855	358 212
Uri . . . . .	34	12 108	12 839	6 142	6 091	2 487	2 531	3 826	7 153	27 164
Schwyz . . .	675	38 567	42 970	18 568	20 204	14 781	18 347	3 161	5 824	86 885
Obwalden . .	281	15 264	17 050	7 267	8 049	8 174	8 757	1 362	947	26 457
Nidwalden .	135	10 107	11 239	5 817	6 424	7 810	9 391	349	872	14 300
Glarus . . .	249	13 184	14 265	6 807	6 986	4 328	3 979	3 269	680	25 076
Zug . . . . .	575	14 928	16 427	10 368	11 092	6 774	8 286	140	128	49 144
Fribourg . .	8 904	109 280	122 678	54 909	61 224	61 418	65 955	4 593	6 855	462 502
Solothurn . .	4 473	35 065	41 255	20 881	23 708	17 833	21 913	2 277	1 583	204 551
Basel-Stadt	336	609	644	469	439	1 589	1 466	95	76	25 265
Basel-Land	2 679	17 043	21 134	11 466	13 585	9 308	10 954	1 699	980	166 814
Schaffh. . . .	1 316	10 610	12 523	6 071	6 871	6 923	8 951	714	44	65 506
App. A.-Rh.	306	20 472	23 533	13 223	14 647	15 287	18 807	929	1 724	64 044
App. I.-Rh.	78	11 080	13 155	6 274	7 363	11 169	14 570	1 213	229	24 718
St. Gallen . .	4 899	116 771	132 130	69 303	76 727	74 369	85 656	6 273	12 718	382 226
Graubünd. . .	2 769	75 458	80 639	31 042	30 804	21 921	19 838	33 946	50 092	148 822
Aargau . . .	7 112	81 012	96 283	49 197	56 182	40 233	49 943	4 274	2 148	571 054
Thurgau . . .	6 711	71 804	82 944	50 129	55 899	76 277	87 975	1 054	2 444	310 529
Tessin . . . .	552	27 825	28 468	17 133	16 874	10 764	7 956	24 354	13 431	301 032
Vaud . . . . .	13 397	122 615	139 007	64 741	71 862	65 219	75 250	3 947	12 457	566 298
Valais . . . .	1 387	58 622	63 256	34 100	34 041	22 172	22 845	23 989	29 251	154 856
Neuchâtel . .	2 573	27 784	31 042	15 259	16 691	9 603	12 325	545	1 618	90 777
Genève . . . .	1 126	9 049	10 428	5 326	5 782	4 435	5 740	578	8 269	146 189
<b>Schweiz Suisse</b> . . . . .	<b>105 339</b>	<b>1 424 113</b>	<b>1 606 990</b>	<b>809 036</b>	<b>885 571</b>	<b>766 957</b>	<b>891 840</b>	<b>147 442</b>	<b>191 240</b>	<b>6 238 722</b>

<sup>1)</sup> Frühjahrsbestand.

<sup>1)</sup> Effectif du printemps.

**Zuchtbuchtiere — Animaux du Herdbook**

Jahre Années	Pferde—Chevaux		Rindvieh — Bovins					Total	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres
	Halbblut <sup>1)</sup> Demi-sang <sup>1)</sup>	Zugschlag <sup>2)</sup> de trait <sup>2)</sup>	Braunvieh Race brune	Rotfleckvieh Race tachetée rouge	Schwarzfleckvieh Race tachetée noire	Eringer Race d'Hérens	Total				
Gesamtbestand — Chiffres totaux											
1946	1 353	18 220	136 730	122 230	7099	5956	272 015	10 372	24 123	23 095	
1947	1 246	16 763	140 230	127 670	7178	7786	282 864	11 077	22 822	22 943	
1948	1 078	15 047	144 136	139 318	7506	6336	297 296	10 901	23 504	21 948	
1949	1 019	13 915	153 985	151 665	7859	6113	319 622	10 540	21 850	21 762	
1950	889	13 410	160 563	162 335	8111	6316	337 225	10 333	23 915	21 827	
1951	887	13 326	172 567	164 592	9106	6578	352 843	11 313	24 689	22 417	
Davon männliche Tiere — Dont sujets mâles											
1946	42	311	3 040	3 575	266	156	7 037	929	1 806	1 076	
1947	38	273	3 118	3 372	240	173	6 903	966	1 691	1 051	
1948	24	251	3 055	3 570	254	219	7 098	1 094	1 936	1 064	
1949	22	250	3 468	3 757	265	196	7 686	978	1 502	1 011	
1950	30	222	3 609	3 975	252	196	8 032	889	1 507	994	
1951	35	218	3 775	3 981	254	196	8 206	1 121	1 863	1 062	

<sup>1)</sup> Inbegr. vereinzelte Vollblutpferde. <sup>2)</sup> Y compris quelques chevaux pur sang.  
<sup>1)</sup> Inbegr. vereinzelte Esel u. Maultiere. <sup>2)</sup> Y compris quelques ânes et mulets.  
 Mitg. von der Abtlg. f. Landwirtschaft EVD. Indication de la Division de l'agricult. du D.E.P.

**Zuchtbuchtiere des Kleinviehs und Zuchtgeflügel  
Petit bétail inscrit aux registres généalogiques et volaille d'élevage**

Rassen	1950		1951		Races
	Total	Davon männlich Dont sujets mâles	Total	Davon männlich Dont sujets mâles	
Schweine Total	10 333	889	11 313	1 121	Total Porcs
Edelschweine . . . . .	4 501	481	5 775	708	Grands porcs blancs
Veredelte Landschweine .	5 832	408	5 538	413	Porcs améliorés du pays
Schafe Total	23 915	1 507	24 689	1 663	Total Moutons
Weisse Gebirgsschafe . .	19 343	1 072	19 375	1 109	Moutons blancs des Alpes
Braunköpfige Fleischsch.	3 084	267	3 277	278	M. à viande à tête brune
Schwarzbr. Gebirgsschafe.	895	92	705	58	M. brun-noir des mont.
Schwarznasenschafe . . .	593	76	1 332	218	Moutons à nez noir
Ziegen Total	21 827	994	22 417	1 062	Total Chèvres
Saanenziegen . . . . .	6 769	242	6 507	241	Chèvres de Gessenay
Appenzellerziegen . . . .	720	37	703	25	Chèvres d'Appenzell
Toggenburgerziegen . . .	2 515	131	2 357	124	Chèvres du Toggenbourg
Gemsfarbige Gebirgsz. . .	4 542	130	4 895	174	Ch. chamoisées des Alpes.
Bündner Strahlenziegen .	3 592	182	3 777	165	Chèvres des Grisons
Verzascaziegen . . . . .	3 689	272	4 073	319	Chèvres de Verzasca
Walliser Schwarzhalsz. . .	—	—	105	14	Ch. valaisannes à col noir
Hühner					Poules
Leghorn . . . . .	1 938	17 759	2 102	21 127	Leghorn
Italiener, braun . . . . .	—	24	—	54	Italienne, brune
Schweizerhühner . . . . .	41	56	36	60	Poule suisse
Barnevelder . . . . .	—	199	—	277	Barnevelder
Wyandottes, weiss . . . .	59	232	72	261	Wyandotte, blanche
Plymouth-Rocks . . . . .	57	148	53	80	Plymouth-Rocks
Rhode-Island . . . . .	130	913	116	872	Rhode-Island
Sussex . . . . .	30	293	41	366	Sussex
Andere Rassen . . . . .	91	647	126	620	Autres races
Total	2 346	20 271	2 546	23 717	Total

<sup>1)</sup> Männliche u. weibliche Tiere. — Abtlg. f. Ldw. EVD und Schweiz. Geflügelzuchtverband. <sup>1)</sup> Sujets mâles et femelles. — Div. de l'agric. du D.E.P. et de la Fé.d. suisse d'aviculture.

**Schweizerische Pferdezucht<sup>1)</sup> und Einfuhr von Zucht- und Nutzpferden  
Elevage indigène du cheval<sup>1)</sup> et importation de chevaux d'élevage et de rente**

Zuchtperiode (1. Nov. bis 31. Okt.) <i>Période d'élevage (1er novembre au 31 octobre)</i>	Hengste <sup>1)</sup> Etalons <sup>2)</sup>		Belegte Stuten Juments couvertes					Geb. Fohlen Poul. mis bas		Abgang <sup>3)</sup> Pertes <sup>4)</sup>	Einfuhr von Zucht- und Nutzpferden <sup>4)</sup> Importation de chevaux d'élevage et de rente <sup>4)</sup>	
	des Eidg. Hengstendepots du Dépôt fédéral d'étalons	von Gen. und Privaten de syndicats et de particuliers	Total	von Hengsten des Eidg. Hengstendepots par des étalons du Dépôt fédéral	von Genossenschafts- und Privathengsten par des étalons de syndicats et de particuliers	Total		Von den belegten Stuten wurden trächtig Proportion des juments portantes %	Total			Davon Hengstfohlen Dont Poulains mâles
						Stück Pièces	Davon prämierte dont primées					
1943/44	97	187	284	6 702	14 869	21 571	10 630	48,0	10 288	5 010	61	1 822
1944/45	111	214	325	7 138	16 005	23 143	11 575	48,5	11 064	5 341	143	989
1945/46	125	223	348	6 803	14 400	21 203	11 265	50,2	10 546	5 024	108	2 649
1946/47	119	239	358	4 346	10 744	15 090	10 977	54,5	8 161	3 936	65	3 348
1947/48	96	219	315	2 884	8 620	11 504	9 952	54,7	6 243	3 030	52	3 370
1948/49	81	200	281	2 816	7 830	10 646	9 361	58,4	6 181	2 968	41	2 619
1949/50	85	192	277	2 620	6 756	9 376	8 950	59,6	5 530	2 695	64	2 954
1950/51												
Vollblut	1	2	3	10	0	10	569	60,0	6	4	—	Par sang Demt sang
Halbblut	17	12	29	414	109	523	7 843	52,3	272	140	2	Chevaux d.r. Mules et ânes
Zugschlag	59	153	212	2 169	6 235	8 404	155	60,4	4 975	2 433	102	
Mault. u. Esel	5	5	10	70	85	155	155	49,0	75	37	1	
<b>Total</b>	<b>82</b>	<b>172</b>	<b>254</b>	<b>2 663</b>	<b>6 429</b>	<b>9 092</b>	<b>8 567</b>	<b>59,7</b>	<b>5 328</b>	<b>2 614</b>	<b>105</b>	<b>3 566</b>

<sup>1)</sup> Zucht mit den vom Bunde anerkannten Hengsten. Die Zucht mit nicht anerkannten Hengsten ist unbedeutend.

<sup>2)</sup> Inbegriffen Eselhengste.

<sup>3)</sup> Verwerfende oder trächtig umgestandene Stuten sowie totgeborene od. umgest. Fohlen.

<sup>4)</sup> Tarifpositionen 132b und 132c. Die Zahlen beziehen sich auf Kalenderjahre, und zwar jeweils auf die zweiten der in der ersten Kolonne genannten Jahre.

Mitgeteilt von der Abteilung Landwirtschaft des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements.

<sup>1)</sup> Elevage effectué à l'aide d'étalons reconnus par la Confédération. Celui s'effectuant à l'aide des autres étalons non reconnus, du fait du faible nombre des éleveurs, est insignifiant.

<sup>2)</sup> Y compris les baudets.

<sup>3)</sup> Nombre des juments ayant avorté, ou périés portantes ainsi que poulains nés morts ou périés.

<sup>4)</sup> N° du tarif 132b et 132c. Les chiffres concernent les années civiles, et se rapportent par conséquent aux seconds chiffres des dates de la 1re col.

Communication de la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique.

**Schweiz. Zuchtviehproduktion: Rindvieh — Production suisse de bétail d'élevage: bovins**

Jahre Années	Stück — Têtes					Wert — Valeur			
	Produktion für den inländischen Bedarf aus inländischer Zucht <i>Production de l'élevage indigène pour les besoins du pays</i>			Export <sup>1)</sup> Exportation <sup>1)</sup>	Produziertes Zuchtvieh Total <i>Production totale de bétail d'élevage</i>	Produktion für den inländischen Bedarf Production pour les besoins du pays 1000 Fr.	Export <sup>1)</sup> Exportation <sup>1)</sup>		Gesamt- wert Valeur totale 1000 Fr.
	Kühe Vaches	Stiere Taux	Total Nombre total				Wert Valeur 1000 Fr.	in % des Gesamt- wertes en % de la valeur totale	
1896	111 250	14 760	126 010	27 600	98 410	41 300	6 874	14,3	48 174
1911	137 390	15 470	152 860	18 664	171 524	77 900	9 480	10,8	87 380
1939	182 900	31 500	214 400	4 941	219 341	156 500	4 613	2,9	161 113
1948	120 700	13 500	134 200	6 751	140 951	207 297	14 644	6,6	221 941
1949	138 900	24 400	163 300	1 800	165 074	240 013	3 834	1,6	243 847
1950	143 100	21 200	164 300	1 733	166 011	250 524	5 655	2,2	256 179
1951	153 100	26 200	179 300	4 687	183 987	282 385	7 624	2,6	290 009

<sup>1)</sup> Tarifpositionen 137a, 138b, 139b, 140, 142a. Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> N°s 137a, 138b, 139b, 140, 142a du tarif douan. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Beschaute Schlachtungen — Abattages soumis à l'inspection des viandes**

Jahre Années	Pferde Chevaux	Rindvieh — Bovins						Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres
		Stiere Tau- reaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Total			
Inländische Tiere, Stück — <i>Animaux indigènes abattus, pièces</i>										
1911	8 619	18 143	20 566	92 326	32 680	290 894	454 609	317 084	43 512	38 794
1921	8 281	27 282	23 376	74 231	30 043	304 994	459 926	312 362	59 447	45 421
1931	8 625	27 632	9 571	112 715	49 126	350 169	549 213	681 511	49 669	40 315
1941	8 273	29 402	8 262	176 137	80 714	458 998	753 513	434 363	59 327	36 881
1948	12 088	12 574	4 916	86 142	28 359	444 994	576 985	494 299	67 134	37 170
1949	12 086	19 706	5 106	114 268	39 095	446 124	624 299	634 107	59 647	36 234
1950	9 941	24 009	3 924	110 951	37 545	468 471	644 900	739 987	67 130	36 266
1951	9 114	23 076	4 282	122 209	42 912	460 849	653 328	726 219	65 025	32 916
Ausländische Tiere, Stück — <i>Animaux étrangers, pièces</i>										
1911	4 348	7 586	50 208	475	303	18 379	76 951	90 239	90 845	2 837
1921	5	19	19 245	20	87	213	19 584	14 053	10 918	30
1931	1 701	2 272	20 928	34	90	208	23 532	14 219	26 366	14
1941	94	12	11	174	77	369	643	529	500	9
1948	357	576	15 735	1 973	2 357	209	20 850	5 048	1 507	11
1949	593	2 344	23 250	1 492	2 628	138	29 852	6 871	4 376	127
1950	1 735	1 126	28 770	582	3 734	1 966	36 178	16 997	1 876	22
1951	3 665	1 601	22 430	797	4 371	2 759	31 958	31 607	3 065	8
Mittleres Schlachtgewicht je Stück kg <sup>1)</sup> — <i>Poids moyens des abattages, par pièce, kg.<sup>1)</sup></i>										
1921	260	330	315	255	230	45	—	102	20	15
1931	261	376	358	273	272	60	—	90	22	15
1941	267	334	359	262	250	48	—	97	20	15
1948	257	366	314	259	251	49	—	98	21	17
1949	245	351	331	268	251	50	—	94	21	17
1950	259	354	335	268	250	51	—	94	20	16
1951	268	339	298	264	251	51	—	92	20	15
Inländische Tiere, Fleischmenge, q <sup>2)</sup> — <i>Animaux indigènes, viande, en qm.<sup>2)</sup></i>										
1911	25 100	68 800	73 900	252 200	80 700	159 600	635 200	316 600	11 300	5 800
1921	20 900	89 900	73 500	186 500	68 600	136 900	555 400	318 000	11 900	6 800
1931	21 900	103 600	34 200	301 700	132 600	209 400	781 500	612 500	10 900	6 000
1941	21 300	98 020	29 570	456 260	200 660	219 730	1 004 240	420 520	11 840	5 500
1948	30 420	45 930	15 380	218 840	70 250	217 470	567 870	483 420	14 070	6 290
1949	28 960	69 060	16 890	302 090	97 320	222 410	707 770	595 100	12 500	6 140
1950	24 930	84 870	13 140	292 190	93 050	238 300	721 550	694 640	13 400	5 780
1951	23 740	78 090	12 740	317 590	106 710	234 400	749 530	667 180	12 970	4 920
Ausländische Tiere, Fleischmenge, q <sup>2)</sup> — <i>Bétail étranger, viande, en qm.<sup>2)</sup></i>										
1911	12 660	28 760	180 530	1 300	750	10 080	221 420	90 100	23 610	420
1921	10	60	60 540	50	200	100	60 950	14 300	2 180	0
1931	4 320	8 520	74 840	90	240	120	83 810	12 780	5 790	0
1941	150	40	40	450	190	180	900	510	100	0
1948	920	2 110	49 390	5 110	5 920	100	62 630	4 940	320	0
1949	1 450	8 220	76 940	3 990	6 600	70	95 820	6 460	920	20
1950	4 470	3 980	96 350	1 550	9 300	1 000	112 180	15 960	370	0
1951	9 680	5 410	66 810	2 100	10 930	1 400	86 650	29 020	610	0

<sup>1)</sup> Mittleres Gewicht der Schlachtungen in den Schlachthöfen Zürich, Bern, Luzern, Basel, St. Gallen, Lausanne und Genf.

<sup>2)</sup> Von genießbaren Tierkörpern. Erhebungen des Eidg. Veterinärarnantes.

<sup>1)</sup> *Poids moyens des abattages aux abattoirs de Zurich, Berne, Lucerne, Bâle, St-Gall, Lausanne et Genève.*

<sup>2)</sup> *De bêtes propres à la consommation. Enquêtes de l'Office vétérinaire fédéral.*

**Hausschlachtungen — Abattages domestiques**

Jahre Années	Rindvieh — Bovins				Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres
	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Total			
Stück — Pièces							
1948	5 000	2 000	7 000	14 000	205 000	25 000	105 000
1949	5 000	2 000	7 000	14 000	205 000	25 000	102 000
1950	5 000	2 000	7 000	14 000	205 000	25 000	102 000
1951	5 000	2 000	7 000	14 000	195 000	25 000	90 000
Fleischmenge, q — Viande, en gm.							
1948	12 000	4 000	2 500	18 500	195 000	6 200	9 000
1949	12 000	4 000	2 500	18 500	195 000	6 200	8 900
1950	12 000	4 000	2 500	18 500	195 000	6 200	8 900
1951	12 000	4 000	2 500	18 500	185 000	6 200	8 000

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Schweizerische Häute- und Fellproduktion — Production suisse de peaux**

Jahre Années	Pferde- häute	Stieren- häute	Ochsen- häute	Kuh- häute	Rinder- häute	Kalb- felle	Schaf- felle	Ziegen- felle	Gitzi- felle	Total
	Peaux de chevaux	Peaux de taureaux	Peaux de bœufs	Peaux de vaches	Peaux de génisses	Peaux de veaux	Peaux de moutons	Peaux de chèvres	Peaux de cabris	
Stück <sup>1)</sup> — Pièces <sup>1)</sup>										
1949	12 086	19 706	5 106	119 268	41 095	453 124	84 647	21 000	117 234	873 266
1950	9 944	24 009	3 924	115 951	39 545	475 471	92 130	21 000	117 266	899 237
1951	9 114	23 076	4 282	127 209	44 912	467 849	90 025	18 000	104 916	889 383
Gesamtgewicht q <sup>2)</sup> — Poids en gm. <sup>2)</sup>										
1949	3 009	9 518	2 262	41 744	14 219	30 359	3 301	315	352	105 079
1950	2 475	11 596	1 738	40 583	13 683	31 857	3 593	315	352	106 192
1951	2 269	11 146	1 897	44 523	15 539	31 346	3 511	270	315	110 816

<sup>1)</sup> Fleischschulpflichtige Schlachtungen inländischer Tiere und Hausschlachtungen.

<sup>2)</sup> Auf Grund der in den Stat. Erh. und Schätzungen, Ausg. 1947, S. 58 veröffentl. Durchschnittsgewichte der Häute und Felle.

<sup>1)</sup> Abattages d'animaux indigènes soumis à l'inspection des viandes et abattages domestiques.

<sup>2)</sup> Sur la base des poids moyens des peaux publiés dans les Statistiques et évaluations agricoles de 1947, p. 53.

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Viehhandel 1948—1951 — Commerce de bétail, de 1948 à 1951**

Jahre Années	Patentinhaber (Ende des Jahres) Détenteurs de la patente (à la fin de l'année)						Umsatz, Stück <sup>1)</sup> Nombre des animaux négociés <sup>1)</sup>					
	Viehhändler i. Hauptberuf Marchands de bétail professionnels	Land- wirte Agriculteurs	Metz- ger Bouchers	Wirte Cafetiers	Andere Berufe Autres profes- sions	Total	Davon — Dont Haupt- patente Patente princi- pale	Ne- ben- kar- ten Patente acces- soire	Tiere des Pferde- ge- schlechts Animaux de l'espèce chevaline	Rind- vieh über 3 Monate Bovins de plus de 3 mois	Kälber unter 3 Monaten Schafe, Ziegen, Schweine Veaux de moins de 3 mois, moutons, chèvres, porcs	Total
1948	1 413	3 378	1012	188	328	6 319	5 677	642	10 434	188 841	804 010	1 003 285
1949	1 538	3 428	1082	180	349	6 577	5 875	702	9 284	215 015	848 644	1 072 943
1950	1 522	3 272	1097	208	340	6 439	5 778	661	9 329	221 935	913 098	1 144 362
1951	1 448	3 381	1117	215	332	6 493	5 859	634	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Auf Grund der Meldungen der Patentinhaber an die Kantone.  
Mitgeteilt vom Eidg. Veterinäramt.

<sup>1)</sup> D'après les indications des détenteurs de patentes aux cantons.  
Indications fournies par l'Office vétérinaire.

**Milchviehbestand und gesamte Milcherzeugung**  
**Effectif du bétail laitier et production laitière totale**

Jahre Années	Milchtiere — Bétail laitier		Milcherzeugung — Production laitière				Davon Ver- kehrsmilch <sup>2)</sup> Dont lait commercial <sup>2)</sup> q
	Kühe Vaches	Milchziegen Chèvres	Total <sup>1)</sup> q	je Kuh - p. vache		je Milchziege par chèvre kg	
				kg	Dav. Fett % <sup>2)</sup>   kg		
1921	747 138	240 625	21 382 000	2730	. . .	400	13 682 000
1926	875 874	240 394	26 056 000	2880	. . .	400	17 256 000
1931	868 516	170 493	24 543 000	2750	. . .	400	14 843 000
1936	882 264	155 032	25 830 000	2860	. . .	400	17 330 000
1938	912 516	<sup>1)</sup> 152 000	27 100 000	2900	. . .	400	18 600 000
1939	926 400	<sup>1)</sup> 152 000	26 930 000	2840	. . .	420	18 130 000
1941	863 155	159 100	24 710 000	2790	3,81 106	420	16 910 000
1942	823 899	155 118	22 610 000	2670	3,81 102	420	15 410 000
1943	822 578	163 194	22 190 000	2620	3,78 99	410	15 190 000
1944	814 062	166 388	21 150 000	2520	3,76 95	400	14 250 000
1945	802 692	159 897	21 200 000	2560	3,78 97	400	14 300 000
1946	817 241	158 851	21 600 000	2560	3,81 98	400	14 700 000
1947	821 895	149 198	20 600 000	2430	3,80 92	400	14 000 000
1948	809 036	<sup>1)</sup> 145 000	22 850 000	2750	3,81 105	400	15 750 000
1949	838 600	<sup>1)</sup> 140 000	24 410 000	2840	3,82 109	400	16 910 000
1950	858 200	<sup>1)</sup> 130 000	25 730 000	2940	3,81 112	400	18 130 000
1951	885 571	116 263	26 830 000	2980	3,84 114	400	18 830 000

<sup>1)</sup> Schätzungen d. Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>2)</sup> Durchschnittlicher Fettgehalt der in 7 städtischen Molkereien untersuchten Milch (s. Milchstatistik). <sup>2)</sup> Teneur moyenne en graisse du lait analysé dans 7 centrales laitières urbaines (voir Statistique laitière).  
<sup>2)</sup> Gesamte Milcherzeugung, abzüglich die im landwirtschaftl. Haushalt und Betrieb verwendete Milch. <sup>2)</sup> Production laitière totale, déduction faite du lait utilisé dans le ménage et l'exploitation des producteurs.

**Technisch verarbeitete Milch nach Verarbeitungsarten**  
**Lait transformé en produits laitiers**

Jahre Années	Milchmengen in 1000 q — Lait en milliers de gm.				in % — en %			
	Technisch verarbeitete Milch Lait transformé en produits laitiers	Davon verarbeitet — dont transformé			Technisch verarbeitete Milch Lait transformé en produits laitiers	Dav. verarb. — dont transf.		
		zu Käse (voll- bis ½ fett) en fromage (gras, ¾ et ½ gras)	zu Konsumrahm u. Butter (inbegr. Milch für Mager- bis ¼ fette Käse) en crème de consom. et beurre (y compris fromage maigre et ¼ gras)	in Gewerbebetrieben (zu Dauermilch etc.) dans les entreprises industrielles (en lait condensé, etc.)		zu Käse en fromage	zu Butter en beurre	in Gewerbebetrieben dans des entreprises industrielles
1939	11 928	6 020	5 648	260	100	50,5	47,3	2,2
1941	10 006	4 990	4 676	340	100	50,0	46,6	3,4
1942	8 441	4 330	3 801	310	100	51,3	45,0	3,7
1943	8 610	4 310	4 000	300	100	50,1	46,4	3,5
1944	8 163	3 858	3 935	370	100	47,3	48,2	4,5
1945	8 215	4 177	3 718	320	100	50,9	45,2	3,9
1946	8 420	3 890	4 160	370	100	46,2	49,4	4,4
1947	7 822	4 310	3 122	390	100	55,1	39,9	5,0
1948	8 772	5 622	2 800	350	100	64,1	31,9	4,0
1949	9 645	5 995	3 230	420	100	62,1	33,5	4,4
1950	10 982	6 472	4 100	410	100	59,0	37,3	3,7
1951	11 736	5 746	5 560	430	100	48,9	47,4	3,7

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

Die Milchverwertung — L'utilisation du lait

Jahre Années	Gesamte Inlands- pro- duktion  Production indigène totale	Einfuhr von Frisch- milch  Im- portation de lait frais	Gesamte Ver- wertungs- menge  Quantités utilisées au total	Verwertung dieser Milch — Ces quantités sont utilisées				
				als Trinkmilch comme lait de consommation		zur Aufzucht  pour l'élevage	zur tech- nischen Verar- beitung  pour la fa- brication de produits laitiers	zur Ausfuhr als Frisch- milch  pour l'ex- portation comme lait frais
				im Haushalt der Vieh- besitzer dans le ménage des pro- priétaires de bétail	durch die übrige Be- völkerung par le reste de la population			
in 1000 q — en milliers de qm.								
1932	26 230	104	26 334	4 000	6 600	5 200	10 525	9
1933	26 979	99	27 078	4 000	6 550	5 000	11 525	3
1934	27 200	96	27 296	4 000	6 500	5 000	11 794	2
1935	26 460	103	26 563	3 800	6 500	4 800	11 461	2
1936	25 830	101	25 931	3 800	6 400	4 700	11 029	2
1937	26 130	80	26 210	3 800	6 400	4 700	11 308	2
1938	27 100	90	27 190	3 800	6 300	4 700	12 388	2
1939	26 930	99	27 029	3 800	6 300	5 000	11 928	1
1940	26 180	74	26 254	3 800	6 500	4 500	11 353	101
1941	24 710	40	24 750	3 800	6 900	4 000	10 006	44
1942	22 610	31	22 641	3 800	7 000	3 400	8 441	0
1943	22 190	20	22 210	3 700	6 600	3 300	8 610	0
1944	21 150	13	21 163	3 700	6 100	3 200	8 163	0
1945	21 200	15	21 215	3 700	6 100	3 200	8 215	0
1946	21 600	20	21 620	3 700	6 300	3 200	8 420	0
1947	20 600	22	20 622	3 700	6 200	2 900	7 822	0
1948	22 850	25	22 875	3 700	7 000	3 400	8 772	3
1949	24 410	37	24 447	3 700	7 300	3 800	9 645	2
1950	25 730	52	25 782	3 700	7 200	3 900	10 982	0
1951	26 830	56	26 886	3 700	7 150	4 300	11 736	0
in Prozenten — en %								
1932	—	—	100	15,2	25,1	19,7	40,0	0,0
1933	—	—	100	14,7	24,2	18,5	42,6	0,0
1934	—	—	100	14,7	23,8	18,3	43,2	0,0
1935	—	—	100	14,3	24,5	18,1	43,1	0,0
1936	—	—	100	14,7	24,7	18,1	42,5	0,0
1937	—	—	100	14,5	24,4	17,9	43,2	0,0
1938	—	—	100	14,0	23,1	17,3	45,6	0,0
1939	—	—	100	14,1	23,3	18,5	44,1	0,0
1940	—	—	100	14,5	24,8	17,1	43,2	0,4
1941	—	—	100	15,4	27,8	16,2	40,4	0,2
1942	—	—	100	16,8	30,9	15,0	37,3	0,0
1943	—	—	100	16,7	29,7	14,8	38,8	0,0
1944	—	—	100	17,5	28,8	15,1	38,6	0,0
1945	—	—	100	17,5	28,8	15,0	38,7	0,0
1946	—	—	100	17,1	29,1	14,8	39,0	0,0
1947	—	—	100	17,9	30,1	14,1	37,9	0,0
1948	—	—	100	16,2	30,6	14,9	38,3	0,0
1949	—	—	100	15,1	29,9	15,5	39,5	0,0
1950	—	—	100	14,4	27,9	15,1	42,6	0,0
1951	—	—	100	13,8	26,6	16,0	43,6	0,0

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Käse- und Butterproduktion nach Sorten**  
**Production de fromage et de beurre, par sortes**  
in 1000 q — en 1000 gm.

Jahre Années	Käse — Fromage						Butter — Beurre			
	Total	Emmentaler-, Greyerzer- und Sbrinzkäse Emmental, Gruyère et Sbrinz	Kl. Rundkäse der Alpen u. ½ fette Rundkäse Petits from. de montagne et from. mi-gras	Halbweich- und Weichkäse Pâtes demi-dures et molles	Magerkäse aller Art Fromages maigres de tout genre	Schabziger (Gärnerkäse) Fromage garonnais au mélilot	Total	„Flor- alp“	Tafel- butter Beurre de table	Koch- butter Beurre de ménage
1938	526	408	44	45	24	5	285	157	78	50
1939	521	406	43	45	23	4	268	161	57	50
1940	546	419	43	51	29	4	230	134	45	51
1941	450	325	42	42	37	4	215	117	57	41
1942	442	271	47	35	82	7	180	97	43	40
1943	438	263	48	42	80	5	190	102	48	40
1944	423	238	53	36	90	6	187	102	50	35
1945	432	254	53	47	72	6	182	96	49	37
1946	421	225	54	53	85	4	196	107	55	34
1947	407	250	51	64	38	4	157	71	50	36
1948	503	342	52	81	24	4	139	42	49	48
1949	538	371	54	79	30	4	152	50	51	51
1950	563	419	52	69	18	5	193	83	50	60
1951	511	360	51	73	22	5	250	136	59	55

**Produktion anderer Milchprodukte und Milchrückstände - Autres produits laitiers et résidus**  
in 1000 q — en 1000 gm.

Jahre Années	Konsum- rahm Crème de consommation	Indu- strielle Milch- erzeug- nisse Produits de l'industrie laitière	Davon — Dont				Milchrückstände zur Fütterung Résidus pour l'affouragement	
			Kondens- milch Sterilisierte Milch Lait condensé et lait stérilisé	Vollmilch- pulver und -nährmittel Poudre de lait entier et produits aliment. dérivés	Magermilch- pulver und -nährmittel Poudre de lait écrémé et produits aliment. dérivés	Kasein Ca- séine	Schotte Petit-lait	Mager- und Butter- milch Lait écrémé et babeurre
1938	.	115	70	12	33	5	5 505	5 414
1939	.	120	81	14	25	4	5 458	5 105
1940	.	140	110	16	14	4	5 677	4 365
1941	.	96	65	21	10	8	4 525	4 316
1942	.	90	58	22	10	11	3 924	3 370
1943	.	96	51	21	24	11	3 904	3 497
1944	.	119	68	22	29	8	3 484	3 272
1945	.	101	56	21	24	9	3 773	3 124
1946	.	114	69	23	22	13	3 512	3 572
1947	.	108	73	25	10	11	3 896	2 773
1948	65	90	35	31	15	8	5 085	2 424
1949	75	99	33	40	20	4	5 422	2 775
1950	74	113	39	36	24	10	5 853	3 584
1951	76	129	34	39	25	22	5 190	4 938

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Schweizerische Eierproduktion und Eiereinfuhr**  
**La production suisse des œufs et les importations d'œufs**

Jahre Années	Inlandsproduktion Production indigène				Einfuhrüberschuss Excédent des importations				Für den Inlands- verbrauch verfügbare Schaleneier Oeufs en coquille dis- ponibles pour la consom- mation indigène 1000 St. - piéc.				
	Leg- hennen <sup>1)</sup> 1000 Stück	Eier- produktion <sup>2)3)</sup> Ponte		Davon Markt- produktion <sup>2)3)</sup> 1000 Stück	Schaleneier Oeufs en coquille Pos. 86		Ei- pulver <sup>5)6)</sup> ex Pos. 100a Oeufs en poudre	Gefrier- eier <sup>5)6)</sup> ex Pos. 100a Oeufs congelés					
		Pon- deuses 1000 pièces	1000 Stück		je Leg- henne Stück	Dont produc- tion mar- chande 1000 pièces				q <sup>4)</sup>	1000 Stück <sup>3)</sup> 1000 pièces <sup>3)</sup>	q	q
1938	4 000	424 000	106	228 000	141 321	241 433	.	.	665 433				
1939	3 900	440 000	113	240 000	131 610	222 065	.	.	662 065				
1946	3 300	300 000	91	165 000	150 726	254 563	5 000	7 200	554 563				
1947	3 700	340 000	92	200 000	147 544	255 180	3 870	2 390	595 180				
1948	3 900	400 000	103	250 000	108 177	186 181	4 770	9 800	586 181				
1949 <sup>2)</sup>	4 300	495 000	115	305 000	109 206	192 402	3 650	4 460	687 402				
1950	4 300	520 000	120	320 000	117 117	203 304	8 050	5 540	723 304				
1951	4 271	523 000	122	323 000	120 685	207 435	5 470	4 300	730 435				

<sup>1)</sup> Eidg. Geflügelzählungen.  
<sup>2)</sup> Schätzung des Schweizerischen Bauernsekretariates.  
<sup>3)</sup> Ohne Bruteier und Verluste.  
<sup>4)</sup> Schweizerische Handelsstatistik.  
<sup>5)</sup> Erhebungen der Abteilung für Landwirtschaft EVD, Gruppe für Eier und Geflügel.  
<sup>6)</sup> 12,5 g Eipulver oder 50 g Gefriereier entsprechen 1 Schalenei.

<sup>1)</sup> Recensement fédéral de la volaille.  
<sup>2)</sup> Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>3)</sup> Sans œufs à couvrir et pertes.  
<sup>4)</sup> Statistique suisse du commerce.  
<sup>5)</sup> Statistique de la Division de l'agriculture D. E. P., groupe œufs et volaille.  
<sup>6)</sup> Il est admis que 12,5 g. d'œufs en poudre ou 50 g. d'œufs congelés = 1 œuf en coquille.

**Schweizerische Honigernte und Honigeinfuhr**  
**Récolte suisse de miel et importation**

Jahre Années	Inlandsproduktion — Production indigène				Durch- schnitts- erlös je kg <sup>2)</sup> Prix moyen par kg. <sup>2)</sup> Fr.	Gesamt- wert der Honigernte Valeur totale de la récolte de miel Fr.	Einfuhr- überschuss Pos. 71 Excédent d'importa- tion	Für den Inlands- verbrauch verfügbare Honig <sup>4)</sup> Miel disponible pour la con- sommation indigène <sup>4)</sup>				
	Zahl der Bienen- völker Nombre des ruches	Ernteertrag — Récolte		im ganzen au total q					Fr.	Fr.	q	q
		je Volk <sup>1)</sup> par ruche <sup>2)</sup> kg	im ganzen au total q									
1944	400 000	6,3	25 200	6.90	17 388 000	2 393	27 593					
1945	380 000	1,9	7 220	7.00	5 054 000	6 449	13 669					
1946	<sup>1)</sup> 338 981	<sup>5)</sup> 7,4	24 920	6.80	16 946 000	35 404	60 324					
1947	410 000	<sup>5)</sup> 3,7	15 170	6.80	10 316 000	11 966	27 136					
1948	420 000	<sup>5)</sup> 11,0	46 200	6.30	29 106 000	4 650	50 850					
1949	410 000	<sup>5)</sup> 2,5	10 250	6.80	6 970 000	7 812	18 062					
1950	405 000	<sup>5)</sup> 5,1	20 660	6.80	14 049 000	12 525	33 185					
1951	<sup>1)</sup> 336 688	<sup>5)</sup> 5,6	18 860	6.60	12 444 000	10 449	29 309					

<sup>1)</sup> Ergebnis der eidg. Bienenzählung; übrige Jahre Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.  
<sup>2)</sup> Ernteerhebungen des Vereins deutschschweizerischer Bienenfrenunde (Schweizerische Bienenzitung).  
<sup>3)</sup> Erlös der Produzenten bei Verkauf en détail et en gros (Mittel). Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes.  
<sup>4)</sup> Inbegriffen Honig zur Bienenfütterung.  
<sup>5)</sup> Nach der Grösse des kt. Bienenbesitzes gewogenes Mittel der Honigerträge in den deutsch-schweizerischen Kantonen.

<sup>1)</sup> Résultat du recensement des ruchers; autres années, évaluations du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>2)</sup> Enquêtes sur les récoltes de la Société d'apiculture de la Suisse allemande (Schweizerische Bienenzitung).  
<sup>3)</sup> Prix obtenu par les producteurs dans la vente au détail et en gros (moyenne). Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.  
<sup>4)</sup> Y compris le miel pour le nourrissage des abeilles.  
<sup>5)</sup> Moyenne pondérée des rendements en miel des cantons suisses allemands calculée d'après l'importance du nombre de leurs ruches.

**Futterbedarf des schweizerischen Viehbestandes  
Besoins de fourrages du troupeau suisse**

Jahre Années	Tiere des Pferdege- schlechts <i>Espèce chevaline</i>	Rindvieh <i>Bovins</i>	Schweine <i>Porcs</i>	Schafe <i>Moutons</i>	Ziegen <i>Chèvres</i>	Geflügel <i>Volaille</i>	Ka- ninchen <i>Lapins</i>	Gesamt- bedarf <i>Besoins totaux</i>
Stärkeeinheiten (in Millionen Einheiten) — <i>Unités amidon (en millions)</i>								
1911	314	2 404	272	48	100	60	13	3 211
1939	301	2 832	407	54	67	106	22	3 789
1945	314	2 470	319	59	67	84	35	3 348
1946	319	2 482	313	59	67	97	32	3 369
1947	309	2 461	328	56	62	102	28	3 346
1948	300	2 401	351	52	60	115	24	3 303
1949	294	2 469	397	52	59	118	23	3 412
1950	288	2 554	411	51	58	118	22	3 502
1951	283	2 646	404	59	49	119	22	3 582
Verdauliches Reineiweiss (in 1000 q) — <i>Albumine digestible (en milliers de qm.)</i>								
1911	365	4 078	317	56	186	110	25	5 137
1939	351	4 826	491	67	113	192	44	6 084
1945	363	4 205	370	73	116	153	70	5 350
1946	369	4 219	363	74	116	177	64	5 382
1947	358	4 185	383	69	108	183	57	5 343
1948	348	4 082	410	65	105	207	48	5 265
1949	342	4 200	467	65	102	212	46	5 434
1950	335	4 343	481	64	100	213	44	5 580
1951	329	4 507	477	74	84	215	44	5 730

**Deckung des Futterbedarfes durch inländische Futtermittel  
(Schweizerische Futterbasis)**

**Rôle des denrées fourragères indigènes dans la satisfaction des besoins fourragers**

Jahre Années	Kraffuttermittel <i>Fourrages concentrés</i>		Kartoffeln, Runkeln, Rüben  <i>Pommes de terre, betteraves, navets</i>	Schotte, Butter- und Mager- milch  <i>Petit-lait, babeurre et lait écrémé</i>	Haushaltg.- Bäckerei- u. Metzgerei- abfälle  <i>Déchets de ménage, de boulangerie, de boucherie, marcs d. fruits</i>	Rau- futter Stroh  <i>Fourrages verts et secs - Paille</i>	Total
	Futter- getreide  <i>Céréales fourragères</i>	Miscel- produkte Oelkuchen Produits de la meunerie Tourteaux					
Stärkeeinheiten (in Millionen Einheiten) — <i>Unités amidon (en millions)</i>							
1911/12	58	14	65	54	23	2 593	2 807
1939	53	32	86	79	29	3 047	3 326
1945	158	21	214	49	23	2 817	3 282
1946	121	22	133	52	30	2 816	3 174
1947	119	20	152	46	44	2 652	3 033
1948	100	20	153	50	27	2 647	2 997
1949	127	24	112	55	30	2 755	3 103
1950	85	23	163	65	43	2 724	3 103
1951 (prov.)	99	24	141	74	25	2 869	3 232
Verdauliches Reineiweiss (in 1000 q) — <i>Albumine digestible (en milliers de qm.)</i>							
1911/12	71	28	39	110	39	4 199	4 486
1939	64	62	53	233	44	4 880	5 336
1945	183	52	127	136	33	4 686	5 217
1946	139	52	86	150	31	4 623	5 081
1947	137	44	92	124	34	4 441	4 872
1948	115	40	96	120	33	4 375	4 779
1949	146	48	75	135	36	4 525	4 965
1950	99	46	103	166	38	4 487	4 939
1951 (prov.)	117	48	92	211	38	4 646	5 152

**Deckung des Futterbedarfs durch eingeführte Futtermittel<sup>1)</sup>**  
**Rôle des denrées fourragères importées dans la satisfaction des besoins fourragers<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Kraftfutter — Fourrages concentrés				Heu Foin	Total	
	Futtergetreide Céréales fourragères	Müllereiprodukte Produits de la meunerie	Oelkuchen Tourteaux	Uebrig (Brauereiabfälle etc.) Autres (Déchets de brasserie etc.)		absolut chiffres absolus	in % des Gesamtverbrauchs en % de la consommation totale
	Stärkeinheiten (in Mill. Einheiten) — Unités amidon (en millions)						%
1911/12	255	91	27	14	17	404	12,6
1939	336	74	36	14	3	463	12,2
1945	27	19	18	2	0	66	2,0
1946	125	35	25	8	2	195	5,8
1947	189	66	31	13	14	313	9,4
1948	183	62	34	14	13	306	9,3
1949	201	64	30	11	3	309	9,1
1950	261	65	46	22	5	399	11,4
1951	225	57	46	17	5	350	9,8
	Verdaul. Reineiweiss (in 1000 q) — Albumine digestible (en milliers de gm.)						%
1911/12	262	187	144	40	18	651	12,7
1939	358	158	189	39	4	748	12,3
1945	28	26	75	4	0	133	2,5
1946	128	48	100	23	2	301	5,6
1947	179	110	125	42	15	471	8,8
1948	191	103	138	40	14	486	9,2
1949	212	101	120	33	3	469	8,6
1950	279	103	185	68	6	641	11,5
1951	243	93	187	50	5	578	10,1

<sup>1)</sup> Schwankungen der Lagerhaltung nicht berücksichtigt.

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des modifications des stocks.

**Prozentanteil der in- und ausländ. Futtermittel am gesamten Futterverbrauch**  
**Pourcentages afférents aux fourrages indigènes et étrangers dans la consommation totale**

Jahre Années	Inländische Futtermittel Denrées fourragères indigènes			Ausländische Futtermittel Denrées fourragères importées			Gesamtverbrauch Consommation totale
	Rauhfutter Fourrages verts et secs	Ergänzungsfutter Fourrages complémentaires	Total	Rauhfutter Fourrages verts et secs	Ergänzungsfutter Fourrages complémentaires	Total	
	Stärkeinheiten — Unités amidon						
1911/12	80,6	6,8	87,4	0,5	12,1	12,6	100
1939	80,4	7,4	87,8	0,1	12,1	12,2	100
1945	84,1	13,9	98,0	0,0	2,0	2,0	100
1946	83,6	10,6	94,2	0,1	5,7	5,8	100
1947	79,2	11,4	90,6	0,4	9,0	9,4	100
1948	80,1	10,6	90,7	0,4	8,9	9,3	100
1949	80,7	10,2	90,9	0,1	9,0	9,1	100
1950	77,8	10,8	88,6	0,1	11,3	11,4	100
1951 (prov.)	80,1	10,1	90,2	0,1	9,7	9,8	100
	Verdauliches Reineiweiss — Albumine digestible						
1911/12	81,7	5,7	87,4	0,3	12,3	12,6	100
1939	80,2	7,5	87,7	0,1	12,2	12,3	100
1945	87,6	9,9	97,5	0,0	2,5	2,5	100
1946	85,9	8,5	94,4	0,0	5,6	5,6	100
1947	83,1	8,1	91,2	0,3	8,5	8,8	100
1948	83,1	7,7	90,8	0,3	8,9	9,2	100
1949	83,3	8,1	91,4	0,1	8,5	8,6	100
1950	80,4	8,1	88,5	0,1	11,4	11,5	100
1951 (prov.)	81,1	8,8	89,9	0,1	10,0	10,1	100

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Gesamtübersicht über die Mengenproduktion der schweizerischen Landwirtschaft**

Erzeugnisse	Einheiten	1939	1942	1943	1944	1945
Getreide, Körner . . . . .	1000 q	2 850	4 445	5 226	5 326	5 093
Getreide, Stroh . . . . .	1000 q	4 910	8 100	9 480	9 320	8 810
Hackfrüchte . . . . .	1000 q	10 966	22 052	25 713	27 301	27 990
Gemüse (ohne Kleinpflanzer) . . . . .	1000 q	1 928	3 784	3 818	3 863	4 253
Ölsaaten (Mohn und Raps) . . . . .	1000 q	1	23	51	198	208
Tabak . . . . .	1000 q	13	16	21	22	30
Rauhfutter (Dürrf. u. Gras z. Grünfüt.)	1000 q Heu	67 993	65 385	57 310	57 397	55 397
Obst (Kern-, Stein- und Schalenobst) . . . . .	1000 q	3 682	7 388	10 295	11 718	5 131
Wein (Tafeltr. in Wein umgerechnet) . . . . .	1000 hl	733	750	747	1 051	613
Viehexport, Rindvieh . . . . .	Stück	5 020	7 133	4 413	2 763	8 944
Viehexport, übriges Vieh . . . . .	Stück	354	761	537	181	9 610
Fleisch . . . . .	1000 q	2 041	1 409	1 364	1 306	1 253
Milch . . . . .	1000 q	26 930	22 610	22 190	21 150	21 200
Eier . . . . .	Mill. Stück	440	260	275	250	250
Wolle . . . . .	q	2 500	3 318	3 613	3 472	3 542
Honig . . . . .	q	9 570	24 320	6 650	25 200	7 220
Getreide, Körner . . . . .	1939 = 100 <sup>1)</sup>	100,0	148,8	174,6	177,6	167,0
Getreide, Stroh . . . . .		100,0	165,0	193,1	189,8	179,4
Hackfrüchte . . . . .		100,0	220,4	265,6	272,9	265,2
Gemüse (ohne Kleinpflanzer) . . . . .		100,0	196,3	198,0	200,4	220,6
Ölsaaten (Mohn und Raps) . . . . .		100,0	3655	7529	27502	28905
Tabak . . . . .		100,0	124,6	161,3	170,7	230,9
Rauhfutter . . . . .		100,0	96,3	84,3	84,5	81,5
Pflanzl. Produktion, ohne Obst u. Wein . . . . .		100,0	119,5	118,0	120,2	117,4
Obst . . . . .		100,0	197,4	279,8	338,3	130,1
Wein . . . . .		100,0	102,2	101,8	143,3	83,7
Pflanzliche Produktion, Total . . . . .		100,0	122,2	124,5	131,1	116,3
Viehexport (Rindvieh und übriges Vieh)		100,0	140,6	88,6	54,6	196,9
Fleisch . . . . .		100,0	69,1	67,0	64,1	61,7
Milch . . . . .		100,0	84,0	82,4	78,5	78,7
Eier . . . . .		100,0	59,1	62,5	56,8	56,8
Wolle . . . . .		100,0	132,7	144,5	138,9	141,7
Honig . . . . .		100,0	254,1	69,5	263,3	75,5
Tierische Produktion, Total . . . . .	100,0	77,0	74,6	71,6	70,6	
Getreide, Körner . . . . .	Jahres- total = 100 <sup>2)</sup>	8,1	9,9	11,4	11,0	11,6
Getreide, Stroh . . . . .		2,8	3,8	4,4	4,1	4,4
Hackfrüchte . . . . .		7,6	13,7	16,1	15,7	17,2
Gemüse (ohne Kleinpflanzer) . . . . .		5,2	8,4	8,3	8,0	9,9
Ölsaaten (Mohn und Raps) . . . . .		0,0	0,1	0,3	1,0	1,2
Tabak . . . . .		0,2	0,2	0,3	0,3	0,4
Rauhfutter . . . . .		66,6	52,5	45,1	42,9	46,6
Obst . . . . .		4,5	7,2	10,0	11,5	5,1
Wein . . . . .		5,0	4,2	4,1	5,5	3,6
Pflanzliche Produktion, Total . . . . .		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Viehexport . . . . .		0,4	0,8	0,5	0,3	1,3
Fleisch . . . . .		43,3	38,9	38,9	38,8	37,8
Milch . . . . .		49,7	54,3	55,0	54,5	55,4
Eier . . . . .		6,1	4,7	5,1	4,8	4,9
Wolle . . . . .		0,1	0,1	0,2	0,2	0,2
Honig . . . . .		0,4	1,2	0,3	1,4	0,4
Tierische Produktion . . . . .		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

<sup>1)</sup> Wertgewogener Mengenindex. Die jährlichen Produktionsmengen der einzelnen Erzeugnisse wurden mit deren Durchschnittspreis in den Jahren 1934/1943 multipliziert, und dieser Produktionswert auf Grund der Preise von 1934/1943 auf den Produktionswert im Jahre 1939 bezogen.  
<sup>2)</sup> Jahrestotal der nach Anmerkung <sup>1)</sup> berechneten Produktionswerte. Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.

**Récapitulation générale de la production quantitative de l'agriculture suisse**

1946	1947	1948	1949	1950	1951	Produits
4 578	4 066	4 032	5 075	4 158	4 371	Céréales, grains
8 770	7 070	7 920	8 177	7 950	7 508	Céréales, paille
19 014	19 758	20 681	15 896	21 813	19 487	Plantes sarclées
3 847	2 699	2 587	2 352	2 769	2 520	Légumes (sans les petits planteurs)
182	99	45	38	40	60	Graines oléagineuses (pavot et colza)
29	26	17	21	24	19	Tabac
60 017	50 923	70 360	57 480	72 917	75 809	Fourrages (secs et four. vert)
10 512	8 608	9 335	5 552	11 636	4 610	Fruits (à pépins, à noyau, à coque)
731	881	790	596	755	1 081	Vin (raisin de table converti en vin)
20 199	8 996	6 754	1 806	2 755	4 709	Exportation de bétail, bovins
993	1 719	6 748	7 198	367	414	Exportation de bétail, autres animaux
1 273	1 404	1 373	1 624	1 735	1 722	Viande
21 600	20 600	22 850	24 410	25 730	26 830	Lait
300	340	400	495	520	523	Oeufs
3 461	3 340	3 102	3 111	3 182	3 278	Laine
24 920	15 170	46 200	10 250	20 660	18 860	Miel
151,3	134,9	135,4	170,8	142,6	149,1	Céréales, grains
178,6	143,2	161,3	166,5	161,9	152,9	Céréales, paille
173,2	189,5	185,2	132,6	187,4	164,9	Plantes sarclées
199,5	140,0	134,2	122,0	143,6	130,7	Légumes (sans les petits planteurs)
24714	13433	6241	5276	5448	8002	Graines oléagineuses (pavot et colza)
226,2	200,8	134,2	158,7	183,7	142,9	Tabac
88,3	74,7	103,6	84,1	107,3	111,6	Fourrages
111,9	96,6	117,2	101,1	121,5	122,3	Production végétale sans fruits ni vin
299,4	249,5	275,1	170,9	329,9	159,2	Fruits
99,7	120,1	107,7	81,2	103,0	147,4	Vin
119,6	104,6	123,8	103,2	129,9	125,2	Production végétale, au total
388,4	198,5	168,0	73,4	53,9	87,5	Exportation de bétail (bovins et autres)
62,9	68,7	68,0	79,7	85,3	84,7	Viande
80,2	76,5	84,8	90,6	95,5	99,6	Lait
68,2	77,3	90,9	112,5	118,2	118,9	Oeufs
138,4	133,6	124,1	124,5	127,3	131,1	Laine
259,9	158,5	482,8	107,1	215,9	197,0	Miel
74,1	74,1	79,8	87,3	92,8	94,6	Production animale, au total
10,2	10,5	8,9	13,4	8,9	9,7	Céréales, grains
4,2	3,9	3,7	4,6	3,5	3,4	Céréales, paille
10,9	13,7	11,3	9,7	10,9	9,9	Plantes sarclées
8,7	7,0	5,7	6,2	5,8	5,5	Légumes (sans les petits planteurs)
1,0	0,6	0,2	0,2	0,2	0,3	Graines oléagineuses (pavot et colza)
0,4	0,4	0,2	0,3	0,3	0,2	Tabac
49,2	47,5	55,7	54,3	55,0	59,4	Fourrages
11,2	10,7	9,9	7,4	11,4	5,7	Fruits
4,2	5,7	4,4	3,9	4,0	5,9	Vin
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Production végétale, au total
2,4	1,2	1,0	0,4	0,3	0,4	Exportation de bétail
36,7	40,1	36,9	39,6	39,8	38,8	Viande
53,8	51,3	52,8	51,6	51,2	52,3	Lait
5,6	6,4	6,9	7,8	7,8	7,6	Oeufs
0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	Laine
1,3	0,8	2,3	0,5	0,8	0,8	Miel
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Production animale

<sup>1)</sup> Nombre-indices des quantités rapporté à la valeur. Les quantités récoltées chaque année des différents produits sont multipliées par le prix moyen respectif des années 1934/1943. La valeur de la production de 1939 a été admise comme équivalant à 100.

<sup>2)</sup> Total annuel des valeurs de la production calculées selon l'observation <sup>1)</sup>.

**II. Ausfuhr und Einfuhr — II. Exportation et importation**  
**Gesamteinfuhr und -ausfuhr der Schweiz<sup>1)</sup> — Importation et exportation de la Suisse<sup>1)</sup>**  
in Millionen Franken — en millions de francs

Jahre Années	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Einfuhr- überschuss Excédent d'importation
	Lebens- und Futter- mittel Denrées alim. et fourr.	Roh- stoffe Matières pre- mières	Fabri- kate Produits fabri- qués	Total	Le- bens-u. Futter- mittel Denr. alim. et fourr.	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Produits fabri- qués	Total	
1938	445,9	570,0	591,0	1606,9	79,2	85,8	1151,6	1316,6	290,3
1939	509,4	709,4	670,6	1889,4	73,8	73,3	1150,5	1297,6	591,8
1940	515,9	805,2	532,5	1853,6	95,2	59,2	1161,3	1315,7	537,9
1941	670,5	758,9	594,9	2024,3	87,8	49,8	1325,7	1463,3	561,0
1942	801,9	729,9	517,5	2049,3	26,0	35,9	1509,8	1571,7	477,6
1943	657,0	634,0	436,1	1727,1	34,4	31,0	1563,5	1628,9	98,2
1944	410,7	459,3	345,9	1185,9	26,0	25,7	1080,1	1131,8	54,1
1945	569,0	450,2	206,2	1225,4	8,9	33,5	1473,7	1431,3	— 248,0
1946	1023,8	1 399,7	999,0	3422,5	89,3	116,1	2470,1	2675,5	747,0
1947	1424,7	1 591,0	1 804,3	4820,0	75,2	119,4	3073,0	3267,6	1552,4
1948	1551,5	1 718,0	1 729,4	4998,9	161,7	119,8	3153,0	3434,5	1564,4
1949	1206,8	1 279,2	1 305,0	3791,0	151,7	108,5	3196,5	3456,7	334,3
1950	1377,3	1 604,4	1 554,2	4535,9	143,9	161,8	3605,2	3910,9	625,0
1951	1353,6	2330,5	2 231,4	5915,5	189,0	194,1	4307,8	4690,9	1224,6

<sup>1)</sup> Aenderungen der Erhebung:  
Seit 1931 verzollter Zwischenhandel inbe-  
griffen;  
von 1933—1939 gesamter Veredlungs- und  
Reparaturverkehr inbegriffen, seit 1940 nur  
noch der Eigenveredlungsverkehr;  
seit 1936 ausgeführtes Barrengold nicht mehr  
inbegriffen.

<sup>1)</sup> Modification des méthodes d'enquête:  
Depuis 1931, y compris commerce intermédiaire  
à droits acquittés; de 1933—1939, totalité du  
trafic de perfectionnement et trafic de répara-  
tion; depuis 1940, uniquement le trafic de  
perfectionnement commercial;  
depuis 1936, l'or en barres exporté n'est plus  
compris.

**Aus- und Einfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Exportation et importation de produits agricoles**

Jahre Années	Ausfuhrwert der wichtigsten landw. Erzeugnisse <sup>1)</sup> Valeur à l'exportation des principaux produits agricoles <sup>1)</sup>		Einfuhrwert von Konkurrenzern schweiz. Landwirtschaft <sup>2)</sup> Valeur à l'importation de produits concurrençant l'agriculture suisse <sup>2)</sup>				Index der Preise der eingeführten Lebens- und Futtermittel 1938 = 100 Indice des prix des denrées alim. et fourr. importées	
	1	Fr.	in % des Wer- tes der Ge- samtausfuhr % de la valeur de l'exportat. totale	Pflanzliche Erzeugnisse Produits végétaux 1000 Fr.	Tierische Erzeugnisse Produits animaux 1000 Fr.	Total 1000 Fr.		in % der Ge- samteinfuhr % de l'impor- tation totale
1938	67 042		5,09	356 918	89 268	446 186	27,77	100
1939	64 691		4,99	397 396	103 876	501 272	26,53	.
1940	97 780		7,43	402 948	110 635	513 583	27,71	.
1941	98 802		7,75	546 984	98 380	645 364	31,88	.
1942	26 438		1,68	653 457	68 766	722 223	35,24	308
1943	31 049		1,91	510 989	43 640	554 629	32,11	318
1944	18 839		1,66	335 629	42 452	378 081	31,88	297
1945	28 935		1,96	478 146	95 154	573 300	46,78	310
1946	88 751		3,32	781 436	260 606	1 042 042	30,44	306
1947	64 017		1,96	913 439	422 121	1 335 560	27,92	328
1948	118 265		3,44	1 110 918	346 071	1 456 989	29,15	349
1949	115 712		3,35	872 398	317 102	1 189 500	31,38	273
1950	116 766		2,99	938 005	344 907	1 282 912	28,28	255
1951	143 538		3,06	951 438	360 661	1 312 099	22,18	289

<sup>1)</sup> Siehe Seite 57.  
<sup>2)</sup> Siehe Seite 61.

<sup>1)</sup> Voir page 57.  
<sup>2)</sup> Voir page 61.

**Gesamtausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**  
**Valeur totale des principaux produits agricoles d'exportation**

Jahre Années	Total	Lebendes Vieh Bétail vivant	Fleisch u. Fleisch- waren Viande et prépara- tions de viande	Milch und Milcher- zeugnisse <sup>1)</sup> Lait et produits laitiers <sup>1)</sup>	Obst (Most inbegr.) und Wein Fruits (cidre com- pris) et vin	Holz Bois
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.						
1906/13	120 053	12 619	1 573	97 133	5 245	3 483
1914/19	178 959	28 736	5 946	89 728	8 789	45 760
1920/22	119 829	5 748	1 368	83 799	8 314	20 600
1923/27	155 457	6 621	398	137 947	5 034	5 457
1928/30	164 600	5 778	284	144 503	9 491	4 544
1931/34	76 872	5 084	517	66 188	3 954	1 129
1935/38	61 971	5 999	826	48 195	5 714	1 238
1939/45	52 362	12 631	343	28 027	9 187	2 174
1939	64 691	4 657	652	56 848	1 745	789
1940	97 780	14 321	564	67 248	14 924	723
1941	98 802	23 695	1 041	56 971	16 058	1 037
1942	26 438	12 671	37	7 190	5 348	1 192
1943	31 049	9 119	41	6 444	12 522	2 923
1944	18 839	5 506	31	175	11 783	1 344
1945	28 935	18 448	35	1 312	1 931	7 209
1946	88 751	40 516	184	14 717	25 874	7 460
1947	64 017	16 864	271	20 594	14 868	11 420
1948	118 265	16 401	3 084	59 445	31 733	7 602
1949	115 712	7 006	4 069	86 295	15 064	3 278
1950	116 766	5 691	336	99 652	7 500	3 587
1951	143 538	7 698	1 173	118 445	10 179	6 043
in % — en %						
1906/13	100	10.51	1.31	80.91	4.37	2.90
1914/19	100	16.06	3.32	50.14	4.91	25.57
1920/22	100	4.80	1.14	69.93	6.94	17.19
1923/27	100	4.26	0.26	88.74	3.24	3.50
1928/30	100	3.51	0.17	87.79	5.77	2.76
1931/34	100	7.99	0.80	84.49	5.25	1.47
1935/38	100	9.89	1.42	77.66	9.02	2.01
1939/45	100	30.88	0.46	38.24	23.42	7.00
1939	100	7.20	1.01	87.87	2.70	1.22
1940	100	14.65	0.58	68.77	15.26	0.74
1941	100	23.98	1.06	57.66	16.25	1.05
1942	100	47.92	0.14	27.20	20.23	4.51
1943	100	29.38	0.13	20.75	40.33	9.41
1944	100	29.24	0.16	0.93	62.54	7.13
1945	100	63.76	0.13	4.53	6.67	24.91
1946	100	45.65	0.21	16.58	29.15	8.41
1947	100	26.34	0.42	32.17	23.23	17.84
1948	100	13.87	2.61	50.26	26.83	6.43
1949	100	6.05	3.52	74.58	13.02	2.83
1950	100	4.87	0.29	85.35	6.42	3.07
1951	100	5.36	0.82	82.52	7.09	4.21

<sup>1)</sup> Pos. 19, 91, 92, 93a, b, 98a, b, 99a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>, b<sup>3</sup>, c, 977.  
 Schweizerische Handelsstatistik.

**Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**  
**Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation**

Jahre Années	Rindvieh — Bétail bovin								Schweine Porcs Pos. 143 144 a 144 b	Schafe Moutons Pos. 145	Ziegen Chèvres Pos. 146
	Total	Zucht- und Nutzvieh <sup>1)</sup> d'élevage et de rente <sup>1)</sup>				Schlachtvieh <sup>2)</sup> de boucherie <sup>2)</sup>					
		Stiere Tau- reaux	Kühe Vaches	Rinder Gé- nisses	Übri- ges Autres	Stiere Tau- reaux	Kühe Vaches	Übri- ges Autres			
Ausfuhrmengen in Stück — Animaux exportés											
1906/13	25 795	3 324	7 208	2 736	8 555	211	2 584	1 177	2 661	549	1 002
1914/19	25 756	2 747	12 388	5 753	4 812	4	8	44	879	11	2 555
1920/22	5 922	1 159	2 855	556	1 159	8	30	155	549	85	374
1923/27	6 985	1 735	2 552	716	1 944	—	3	35	3 125	9	245
1928/30	5 692	1 733	1 888	573	1 485	—	3	10	2 328	8	227
1931/34	8 114	1 413	3 464	881	1 643	23	397	293	600	4	156
1935/38	8 442	1 800	4 226	813	956	13	83	553	532	28	98
1939/45	8 953	659	5 359	2 621	310	2	0	2	1 857	68	321
1939	5 020	481	3 092	1 311	112	15	1	8	28	262	36
1940	14 167	746	9 069	4 053	298	—	—	1	3 133	149	49
1941	20 231	1 164	12 587	5 418	1 062	—	—	—	213	29	1 049
1942	7 133	853	3 205	2 777	292	—	—	6	207	4	546
1943	4 413	502	2 427	1 420	64	—	—	—	141	20	371
1944	2 763	145	1 761	831	26	—	—	—	152	7	22
1945	8 944	720	5 370	2 538	316	—	—	—	9 127	5	172
1946	20 209	1 723	14 082	3 070	1 324	—	—	—	537	—	405
1947	8 996	1 735	4 498	2 033	730	—	—	—	268	—	317
1948	6 754	2 264	2 238	1 714	538	—	—	—	6 165	8	259
1949	1 806	795	323	458	230	—	—	—	6 721	4	461
1950	2 755	880	368	1 224	283	—	—	—	—	3	137
1951	4 709	869	1 742	1 437	661	—	—	—	1	4	397
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.											
1906/13	12 482	2 596	5 065	1 503	1 736	139	1 222	221	69	18	50
1914/19	28 393	3 384	16 135	6 509	2 344	3	4	14	49	1	293
1920/22	5 655	1 529	3 022	563	466	2	13	60	39	7	47
1923/27	6 449	2 079	2 877	756	726	—	1	10	147	0	25
1928/30	5 281	1 998	2 134	648	497	—	2	2	477	0	20
1931/34	5 046	1 178	2 656	527	481	12	147	45	24	1	13
1935/38	5 966	1 459	3 421	669	296	6	36	80	17	7	9
1939/45	12 274	1 155	7 386	3 577	154	1	0	1	306	7	58
1939	4 644	618	2 804	1 185	26	7	0	4	2	8	3
1940	13 586	850	8 983	3 685	67	—	—	1	707	24	4
1941	23 573	1 681	15 335	6 023	534	—	—	—	12	4	106
1942	12 573	1 562	5 948	4 891	168	—	—	4	13	1	84
1943	9 030	1 470	4 580	2 953	27	—	—	—	9	9	71
1944	5 481	392	3 372	1 710	7	—	—	—	16	3	6
1945	17 031	1 511	10 681	4 593	246	—	—	—	1 384	2	31
1946	40 374	3 610	30 106	5 577	1 081	—	—	—	67	—	75
1947	16 750	3 534	9 019	3 545	652	—	—	—	61	—	53
1948	14 644	5 167	5 100	3 655	722	—	—	—	1 701	2	54
1949	3 835	1 963	651	1 074	147	—	—	—	3 087	1	83
1950	5 662	2 085	902	2 451	224	—	—	—	—	0	29
1951	7 633	1 752	2 997	2 496	388	—	—	—	0	1	64

<sup>1)</sup> Pos. 136 b, 137 a, 138 b, 139 b, 140, 142 a, 142 b.

<sup>2)</sup> Pos. 136 a, 136 c, 137 b, 137 c, 138 a, 139 a, 141.

**Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**

**Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation**

Schluss

Fin

Jahre Années	Fleisch und Fleischwaren <sup>1)</sup> Viande et préparations de viande <sup>1)</sup>	Milcherzeugnisse Produits laitiers			Obst (Most inbegriffen) Fruits (cidre compris) Pos. 23a <sup>1</sup> , a <sup>2</sup> , 23b, 24a <sup>1</sup> , a <sup>2</sup> , 24b, 116	Wein Vin Pos. 117 a <sup>1</sup> , 117a <sup>2</sup> , 119b	Holz Bois Pos. 221, 222, 224, 225, 229-240
		Harthäse Fromage à pâte dure Pos. 99 b <sup>1</sup> , 99 b <sup>2</sup> , b <sup>3</sup>	Kondensmilch Lait condensé Pos. 92	Kindermehl Farine lactée Pos. 19			
Ausfuhrmengen in q (Wein in hl) — Quantités exportées en qm. (Vin en hl.)							
1906/13	6 563	306 990	337 376	10 432	428 240	4 763	627 545
1914/19	15 654	158 737	307 618	10 523	362 572	23 081	2 690 696
1920/22	5 007	87 301	209 881	25 421	371 319	2 398	1 126 633
1923/27	1 597	239 757	305 525	25 357	294 313	1 471	663 369
1928/30	700	<sup>2)</sup> 285 253	352 878	19 324	446 731	1 673	595 951
1931/34	2 907	197 951	143 268	10 291	241 061	1 038	200 887
1935/38	5 344	184 971	58 781	9 766	295 315	1 297	202 090
1939/45	1 862	74 463	25 261	6 043	194 317	1 320	156 751
1939	5 664	202 128	62 081	14 933	48 098	1 244	91 669
1940	2 896	175 780	71 409	18 704	429 155	1 102	60 875
1941	4 209	121 513	32 112	5 941	324 363	1 112	75 203
1942	75	8 514	10 697	1 713	105 994	932	107 374
1943	74	10 591	529	280	218 453	929	269 140
1944	54	452	0	14	210 082	934	111 062
1945	63	2 265	2	715	24 074	2 986	381 937
1946	273	20 151	4 197	6 466	451 894	7 278	533 272
1947	410	34 479	4 799	2 873	228 768	3 912	696 260
1948	9 603	68 436	35 974	11 131	819 557	1 670	447 155
1949	14 691	121 834	34 070	10 760	478 216	13 398	164 890
1950	662	146 054	21 302	21 289	108 040	9 692	228 812
1951	2 058	189 983	26 336	30 073	268 712	2 626	260 182
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.							
1906/13	1 573	59 467	34 591	2 735	4 827	418	3 483
1914/19	5 946	39 003	43 573	2 932	5 958	2 831	45 760
1920/22	1 368	34 719	40 801	5 987	7 879	435	20 600
1923/27	398	87 645	38 739	3 447	4 786	248	5 457
1928/30	284	97 680	39 103	3 087	9 227	264	4 544
1931/34	517	50 152	13 656	1 617	3 800	154	1 129
1935/38	826	41 341	4 056	1 732	5 546	168	1 238
1939/45	343	22 798	3 153	1 283	8 934	253	2 172
1939	652	48 732	5 392	2 288	1 543	202	789
1940	564	52 796	7 645	3 638	14 767	157	723
1941	1 041	47 135	6 491	1 796	15 769	289	1 037
1942	37	3 809	2 381	769	5 173	175	1 192
1943	41	6 007	161	158	12 344	178	2 923
1944	31	161	0	6	11 600	183	1 334
1945	35	947	1	327	1 343	588	7 209
1946	184	8 712	1 260	4 136	23 960	1 914	7 460
1947	271	16 820	925	1 466	13 742	1 126	11 420
1948	3 084	38 679	5 727	5 930	31 327	406	7 602
1949	4 069	73 771	4 710	5 638	13 570	1 494	3 278
1950	336	83 444	2 987	11 914	6 334	1 166	3 587
1951	1 173	99 666	3 581	13 891	9 685	494	6 043

<sup>1)</sup> Pos. 76 a, b, c, 77 a, b, c, 78, 80 a, b.

<sup>2)</sup> Seit 1928 ist für Schachtelkäse (Tarif Pos. 99 b<sup>1</sup>) das Käsegewicht ohne jegliche Verpackung (Reinnettogewicht) eingesetzt.

Schweizerische Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Nos 76a, b, c, 77a, b, c, 78, 80a, b.

<sup>2)</sup> Depuis 1928, le poids indiqué pour le fromage en boîtes (n° 99b<sup>1</sup>) ne se rapporte qu'au poids net de la marchandise, sans aucun emballage.

Statistique suisse du commerce.

**Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern**  
**Exportation de produits agricoles, d'après les principaux pays de destination**

Bestimmungsland	Mengen in q (Zucht- und Nutzvieh in Stück) Quantités en qm. (Bétail d'élevage et de rente en pièces)				Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 fr.		Pays de destination
	1913	1938	1950	1951	1950	1951	
	<b>Hartkäse in Laiben (Pos. 99b<sup>1</sup>) Fromages à pâte dure</b>						
Gesamtausfuhr	356 882	178 096	108 085	126 691	58 439	61 708	Exportation totale
Deutschland		29 815	206	1 390	107	515	Allemagne
Frankreich	72 697	62 781	40 057	36 073	21 111	17 437	France
Italien	37 228	34 283	31 031	42 772	16 249	19 266	Italie
Belgien	10 130	8 342	4 884	9 455	2 580	4 256	Belgique
Grossbritannien	5 513	3 110	849	1 540	456	762	Gde-Bretagne
Tschechoslow.		3 122	200	100	98	45	Tchécoslovaq.
Ver. Staaten	92 455	31 830	26 929	28 934	15 622	16 591	Etats-Unis
<b>Schachtelkäse (Pos. 99b<sup>2</sup>) Fromage en boîtes</b>							
Gesamtausfuhr	—	37 151	37 969	64 290	25 005	37 958	Exportation totale
Deutschland	—	770	79	466	47	243	Allemagne
Frankreich	—	1 298	766	891	540	520	France
Italien	—	3 748	5 372	10 441	3 580	6 467	Italie
Belgien	—	3 835	4 232	4 498	2 674	2 469	Belgique
Grossbritannien	—	5 872	7 788	22 190	4 606	11 946	Gde-Bretagne
Tschechoslow.	—	5 197	—	—	—	—	Tchécoslovaq.
Ver. Staaten	—	10 242	10 203	10 713	7 228	6 797	Etats-Unis
<b>Kondensmilch (Pos. 92) Lait condensé</b>							
Gesamtausfuhr	405 585	65 348	21 302	26 336	2 987	3 581	Exportation totale
Deutschland	799	6	44	9	13	3	Allemagne
Frankreich	10 436	8 717	630	31	193	8	France
Griechenland	1 680	2 068	—	2	—	1	Grèce
Italien	4 136	818	239	187	53	51	Italie
Straits Settle.		7 107	113	3 949	12	478	Straits Settle.
Siam u. Ind.-Ch.	2 953	21 187	4 907	5 519	731	825	Siam et Indoch.
Indonesien	24 739	8 706	377	927	39	96	Indonésie
<b>Zuchtvieh (Pos. 137a, 138b, 139b) Bétail d'élev.</b>							
Gesamtausfuhr	7 903	3 494	2 472	4 048	5 437	7 244	Exportation totale
Deutschland	1 732	4	88	185	172	331	Allemagne
Frankreich	663	1 289	76	100	168	239	France
Italien	1 317	1 447	1 352	3 338	2 920	5 596	Italie
Spanien	736	—	43	9	88	24	Espagne
Tschechoslow.		278	29	—	75	—	Tchécoslovaq.
Ungarn		155	145	167	613	491	Hongrie
<b>Obst (Pos. 23a<sup>1</sup>, a<sup>2</sup>, b, 24a<sup>1</sup>, a<sup>2</sup>, b) Fruits</b>							
Gesamtausfuhr	33 772	272 201	108 001	267 950	6 332	9 667	Exportation totale
Deutschland	21 927	2 010	16 524	154 249	875	3 460	Allemagne
Frankreich	2 160	15 098	69 872	49 637	4 098	3 225	France
Italien	329	3 012	201	1 894	7	86	Italie
Schweden	—	—	2 980	2 005	193	143	Suède
Tschechoslow.		8 853	1 708	4 500	84	230	Tchécoslovaq.
<b>Holz (Pos. 221, 222, 224, 225, 229-240) Bois</b>							
Gesamtausfuhr	703 456	102 255	228 812	260 182	3 587	6 043	Exportation totale
Deutschland		10 885	29 561	25 204	953	713	Allemagne
Frankreich	248 989	61 642	4 396	38 370	91	863	France
Italien	341 302	27 134	112 088	53 793	883	661	Italie
Ungarn		—	—	—	—	—	Hongrie

**Zuchtviehausfuhr nach Rassen und Hauptbestimmungsländern<sup>1)</sup>**  
**Exportation de bétail d'élevage par races et principaux pays de destination<sup>1)</sup>**

Jahre und Rindviehrassen	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Spanien Espagne	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Ungarn Hongrie	Jugoslawien Yougoslavie	Algerien Algérie	Übrige Länder Autres pays	Gesamtausfuhr Exportation totale	Années et Races
Stück — Têtes											
1949 Braun	34	13	972	—	—	1	—	—	211	1 231	1949 Brune Tachetée rouge Tachetée noire d'Hérens
Rotfleck	—	13	11	—	—	366	—	—	166	556	
Schwarzfl.	—	—	16	—	—	—	—	—	—	16	
Eringer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Total 1949</b>	<b>34</b>	<b>26</b>	<b>999</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>367</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>377</b>	<b>1 803</b>	<b>Total 1949</b>
1950 Braun	39	26	1 512	43	—	—	—	—	631	2 251	1950 Brune Tachetée rouge Tachetée noire d'Hérens
Rotfleck	49	48	68	—	29	145	—	—	108	447	
Schwarzfl.	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	
Eringer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Total 1950</b>	<b>88</b>	<b>77</b>	<b>1 580</b>	<b>43</b>	<b>29</b>	<b>145</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>739</b>	<b>2 701</b>	<b>Total 1950</b>
1951 Braun	111	34	3 458	9	—	95	—	—	187	3 894	1951 Brune Tachetée rouge Tachetée noire d'Hérens
Rotfleck	74	95	324	—	—	72	—	—	66	631	
Schwarzfl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Eringer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Total 1951</b>	<b>185</b>	<b>129</b>	<b>3 782</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>167</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>253</b>	<b>4 525</b>	<b>Total 1951</b>

<sup>1)</sup> Pos. 137a, 138b, 139b, 142a, 142b.

**Gesamtwert der Einfuhr von Konkurrenzprodukten der schweiz. Landwirtschaft (in 1000 Fr.)**  
**Valeur totale de l'importation d'articles concurrençant l'agriculture suisse (en 1000 fr.)**

Produkte	1947	1948	1949	1950	1951	Produits
Getreide	273 344	498 032	327 848	263 085	293 365	Céréales
Hülsenfrüchte	6 979	8 009	5 595	6 438	5 362	Légumes à cosse
Gemüse (auch Kart.)	53 391	32 131	52 380	46 057	46 305	Légumes (y compr. les p. d. t.)
Andere Pflanzen	135 069	167 904	145 045	173 335	172 244	Autres plantes
Obstbauprodukte	53 899	33 102	46 706	46 535	69 449	Fruits
Weinbauprodukte	109 007	84 495	76 169	75 362	80 926	Produits viticoles
Südf Früchte	59 178	54 327	67 425	70 810	75 778	Fruits du Midi
Speiseöle	22 476	53 997	25 477	45 995	29 242	Huiles comestibles
Zucker	163 203	121 880	93 081	182 672	113 407	Sucre
Holz	36 893	57 041	32 672	27 716	65 360	Bois
<b>Pflanzliche Prod. Total</b>	<b>913 439</b>	<b>1 110 918</b>	<b>872 398</b>	<b>938 005</b>	<b>951 438</b>	<b>Total prod. végétaux</b>
Zucht- und Nutzvieh	7 213	6 682	4 915	4 411	4 867	Animaux de ferme
Schlachtvieh	46 007	33 152	40 413	44 686	49 048	Anim. p. l. boucherie
Fleisch	47 391	57 323	35 924	35 282	32 461	Viande
Geflügel, Fische	17 468	17 126	19 590	22 690	27 725	Volaille, poissons
Andere tierische Prod.	125 016	112 382	103 186	144 426	180 058	Autres prod. animaux
Molkereiprodukte	119 569	76 308	75 853	59 563	28 753	Produits laitiers
Eier	56 387	41 661	35 640	31 561	35 650	Oeufs
Honig	2 604	1 009	1 047	1 480	1 211	Miel
Bienenwachs	466	428	534	808	888	Cire d'abeilles
<b>Tierische Prod. Total</b>	<b>422 121</b>	<b>346 071</b>	<b>317 102</b>	<b>344 907</b>	<b>360 661</b>	<b>Total Produits anim.</b>
<b>Gesamtwert</b>	<b>1 335 560</b>	<b>1 456 989</b>	<b>1 189 500</b>	<b>1 282 912</b>	<b>1 312 099</b>	<b>Valeur totale</b>

Einfuhr von pflanzlichen Produkten — Importation de produits végétaux

Tarif- pos. N <sup>o</sup> du tarif	Produkte	Mengen in 1000 q Quantités en 1000 gm.				Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
		1913	1938	1950	1951	1950	1951	
		1	Weizen . . . . .	5 292	4 588	3 581	3 829	
2	Roggen . . . . .	168	201	58	2	1 783	95	Seigle
3	Hafer . . . . .	1 772	2 040	1 459	1 021	40 982	37 062	Avoine
4	Gerste . . . . .	259	1 476	1 466	1 560	47 388	57 970	Orge
6	Andere Getreidearten	11	29	226	185	5 859	6 267	Autres céréales
7	Mais . . . . .	1 215	1 040	993	869	32 263	34 852	Mais
	Getreide	8 717	9 374	7 783	7 466	263 085	293 365	Céréales
8	Bohnen . . . . .	39	22	23	18	1 564	1 365	Haricots
9	Erbsen . . . . .	32	34	45	23	2 359	1 549	Pois
10	Andere . . . . .	5	30	70	67	2 515	2 448	Autres
	Hülsenfrüchte	76	86	138	108	6 438	5 362	Légumes à cosse
40a	Kohl, gelbe Rüben, Esszwiebeln, frisch	326	183	157	136	5 460	3 765	Choux, carottes, oi- gnons comest., frais
40b <sup>1</sup>	Tomaten . . . . .	309	67	109	129	5 449	6 493	Tomates
40b <sup>2</sup>	Andere Frischgemüse	937	276	375	415	21 178	25 547	Autres légumes frais
45,45a	Kartoffeln . . . . .	1 572	238	495	392	13 970	10 500	Pommes de terre
	Gemüse, Kartoffeln	1 572	764	1 136	1 072	46 057	46 305	Légumes, Pommes de t.
204	Oelfrüchte, Oelsamen	21	680	1 152	884	98 982	90 194	Graines et fruits oléag.
211a	Stroh, Spreu . . . . .	883	803	586	718	2 948	3 951	Paille, balle de céréal.
212	Heu . . . . .	579	47	159	152	2 289	1 925	Foin
396a	Flachs, Hanf . . . . .	18	16	27	37	6 364	11 192	Lin, chanvre
1—9 T	Tabak . . . . .	84	69	103	107	62 752	64 982	Tabac
	Andere Pflanzen	1 585	1 615	2 027	1 898	173 335	172 244	Autres plantes
23a <sup>1</sup> , a <sup>2</sup> , 23b	Offen oder in Säcken verpackt: Obst u. Beeren, frisch	279	348	442	914	23 143	45 383	Fruits et baies, frais: à découvert ou en sacs
24a <sup>1</sup> , a <sup>2</sup>	In anderer Packung: Birnen, Äpfel, Aprikosen, frisch	73	47	30	39	2 088	2 852	Abricots, pommes, poires, fruits, autrem. emballés
24b	Anderes frisches Obst und Beeren	85	8	4	3	393	340	Autr. fruits et baies, frais
25a	Gedörrt od. getrocknet, nicht aus- gesteint oder ausgekernt: Pflaumen und Zwetschgen . . .	26	19	14	6	1 633	926	Fruits non dénoyautés, secs ou tapés: Prunes et pruneaux
25b	Anderes Steinobst . . . . .	1	0	0	0	0	2	Autres fruits à noyau
26	Kernobst . . . . .	4	1	0	0	34	118	Fruits à pépins
27a,b	Ausgesteintes und ausgekerntes Obst, gedörrt oder getrocknet	5	8	3	4	1 150	1 107	Fruits dénoyautés ou sans pépins, secs ou tapés
30	Früchte und Beeren eingestampft	1	3	16	8	1 352	682	Fruits et baies foulés
39a <sup>1</sup>	Oliven, Pistazien . . . . .	19	1	1	0	260	182	Olives, pistaches
39a <sup>4</sup>	Baum- und Haselnüsse	35	55	51	16	364	17 696	Noix et noisettes
39a <sup>2</sup>	Kapern . . . . .	2	0	1	1	118	161	Câpres
	Obstbauprodukte	493	472	565	1 026	46 535	69 449	Fruits
31a-d	FrISCHE Tafeltrauben	54	112	143	179	8 306	11 167	Raisins de table frais
32	Fr. Weintr. z. Kelt. . . . .	0	—	0	0	12	0	Raisins frais pour pressurage
33	Trauben getrock., ohne Malagatr.	4	18	26	18	2 602	2 196	Raisins secs, sans ceux de Malaga
34	Malagatrauben getrocknet . . .	7	1	1	0	129	98	Raisins secs de Malaga
117a <sup>1</sup> , b <sup>1</sup> , 117c	Naturwein i. Fäss. (1000hl.) Weinspezialit. vertragl. begünstigt (1000 hl) . . . . .	1 651	915	857	916	54 271	58 276	Vins nat., en fûts (1000hl.) Spécialités favorisées p. les traités (1000 hl.)
119a,b	Naturwein in Flasch. Alkoholfreie Weine	19	31	76	56	6 097	4 872	Vin nat. en bouteilles Vins sans alcool,
122	in Fässern (1000 hl)	3	1	4	5	1 153	1 349	en fûts (1000 hl.)
123	in Flaschen . . . . .	—	0	1	0	54	14	en bouteilles
126a	Branntwein aus Wein, in Fässern (1000 hl) . . . . .	0	0	0	0	0	0	Eaux-de-vie de vin, en fûts (1000 hl.)
127a,b	in Flaschen . . . . .	4	3	7	7	2 683	2 898	en bouteilles
	Weinbauprodukte	0	0	0	0	55	56	Produits viticoles
		1 742	1 081	1 115	1 181	75 362	80 926	

**Einfuhr von Holz, Südfrüchten, Speiseölen und lebendem Vieh**  
**Importation de bois, de fruits du Midi, d'huiles comestibles et de bétail vivant**

Tarif- pos. N <sup>o</sup> du tarif	Produkte	Mengen — Quantités				Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
		1913	1918	1950	1951	1950	1951	
		in — en 1000 q						
1)	Holz . . . . .	2 686	1 886	3 364	5 721	27 716	65 360	Bois <sup>1)</sup>
35	Kastanien, frisch od. getrocknet. . . . .	49	36	43	49	1 962	2 526	Châtaignes, fraîches ou sèches
36a	Zitronen . . . . .	144	124	169	174	8 664	10 443	Citrons
36b	Orangen, Mandarinen	3	229	498	587	29 197	30 814	Oranges, mandarines
37a	Datteln. . . . .	3	7	12	9	1 991	1 946	Dattes
37b	Feigen . . . . .	12	10	16	14	1 926	1 746	Figues
38	Mandeln . . . . .	5	19	48	36	13 794	13 098	Amandes
39a <sup>3)</sup>	Ananas . . . . .	11	1	2	3	137	234	Ananas frais
39b	Bananen u. andere Südfrüchte . . . . .		71	124	148	13 139	14 971	Bananes et autres fruits du Midi
	Südfrüchte	224	497	912	1 020	70 810	75 778	Fruits du Midi
72-75	Speiseöle . . . . .	103	116	250	123	45 995	29 242	Huiles comestibles
		Stück — Têtes						
132b	Pferde . . . . .	6 996	6 095	2 949	3 566	4 111	4 641	Chevaux
132c	Füllen . . . . .	2 159	—	5	—	3	—	Poulains
134	Maultiere . . . . .	261	177	105	83	105	71	Mulets
135	Esel . . . . .	195	33	60	38	32	13	Anes
136b	Ochsen mit Milch- zähnen . . . . .	33	—	—	—	—	—	Bœufs avec dents de lait
137a	Stiere zur Zucht . . . . .	1	3	1	8	1	21	Taureaux reprod.
138b	Kühe . . . . .	233	10	57	10	71	15	Vaches Génisses avec dents de remplacement
139b	Rinder, geschaufelt	20	—	18	4	16	4	Veaux jusqu'à 60 kg.
140	Kälber bis 60 kg . . . . .	20	2	1	—	0	—	Autres jeunes bêtes femelles
142a	Anderes weibliches Jungvieh . . . . .	26	32	30	7	27	6	Bouillons
142b	Jungochsen . . . . .	102	17	40	80	45	96	
	Zucht- u. Nutz- vieh	10 046	6 369	3 266	3 796	4 411	4 867	Animaux de ferme
132a	Pferde . . . . .	3 846	88	1 736	3 796	723	1 895	Chevaux
136a	Ochsen mit Milch- zähnen . . . . .	12 280	1 298	20 915	17 113	22 324	18 240	Bœufs avec dents de lait
136c	Ochsen ohne Milch- zähne . . . . .	36 699	241	7 815	5 162	8 408	5 210	Bœufs sans dents de lait
137b	Stiere mit Milch- zähnen . . . . .	4 904	319	749	1 341	862	1 281	Taureaux avec dents de lait
137c	Stiere ohne Milch- zähne . . . . .	341	255	298	241	351	249	Taureaux sans dents de lait
138a	Kühe . . . . .	578	700	507	736	478	673	Vaches Génisses avec dents de remplacement
139a	Rinder, geschaufelt	241	244	3 866	4 387	3 617	4 391	Veaux gras de plus de 60 kg.
141	Mastkälber über 60 kg . . . . .	24 100	1 264	1 868	2 593	611	883	Porcs de plus de 60 kg.
143	Schweine über 60 kg . . . . .	23 738	6 858	30 107	70 507	7 115	16 005	Autres porcs jus- qu'à 60 kg.
144a	bis 60 kg . . . . .	9	7	—	3	—	0	Autres porcs jus- qu'à 60 kg.
144b	Anderer Schweine bis 60 kg . . . . .	422	195	—	—	—	—	Moutons
145	Schafe . . . . .	113 257	4 447	2 763	3 105	197	221	
	Schlachtvieh	220 415	15 946	70 624	108 984	44 686	49 048	Animaux p. l. boucherie

<sup>1)</sup> Pos. 221, 222a, b, 224, 225, 229a, b, 230, 231, 232.

**Einfuhr von Fleisch, Geflügel, Fischen, Molkereiprodukten, Eiern, Honig und Zucker**  
**Importation de viande, volaille, poissons, produits laitiers, œufs, miel et sucre**

Tarif- pos. Nos du tarif	Produkte	Mengen in q — Quantités en qm.				Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
		1913	1938	1950	1951	1950	1951	
76a	Kalbfleisch, frisch	20 285	1 086	1 866	1 320	747	507	<i>Viande de veau, fraîche</i>
76b	Schweinefl., frisch	57 182	924	110	47	52	28	<i>Viande de porc, fraîche</i>
76c	And. Fleisch, frisch	31 788	6 439	8 618	14 104	3 165	5 439	<i>Autre viande, „</i>
77a	Schinken, gesalzen, geräuchert . . .	4 975	48	796	604	454	386	<i>Jambon, salé, fumé</i>
77b	Anderes gesalz. u. geräuch. Fleisch	8 710	523	208	138	183	97	<i>Autre viande salée ou fumée</i>
77c	Gefrierfleisch . . .	2 358	73	26 948	25 838	6 668	6 519	<i>Viande congelée</i>
78	Konserv. Fleisch . .	3 968	2 829	12 760	12 481	3 877	3 885	<i>Viande conservée</i>
80a	Salami usw. . . . .	11 375	17 395	26 462	18 484	18 982	14 645	<i>Salami, etc.</i>
80b	And. Wurstwaren . .	2 287	429	1 469	1 122	1 154	955	<i>Autre charcuterie</i>
	<b>Fleisch</b>	<b>142 928</b>	<b>29 746</b>	<b>79 237</b>	<b>74 138</b>	<b>35 282</b>	<b>32 461</b>	<b>Viande</b>
81	Wildbret u. Wild- geflügel . . . . .	7 126	5 129	6 499	8 151	1 937	2 886	<i>Gibier à poil ou à plume</i>
83	Geflügel, lebend . .	6 208	2 075	14	14	33	26	<i>Volaille vivante</i>
84	Geflügel, getötet . .	38 780	41 866	32 140	31 604	13 968	16 228	<i>Volaille morte</i>
85	Geflügelkonserven .	130	113	132	125	139	71	<i>Conserv. de volaille</i>
87a	Süsswasserfische, ausser Felchen und Forellen . . .		3 650	4 699	4 927	1 376	1 792	<i>Poissons d'eau douce, sauf féras et truites</i>
87a <sup>1</sup>	Felchen . . . . .	7 511	69	1	101	0	24	<i>Féras</i>
87a <sup>2</sup>	Forellen . . . . .		832	964	900	530	501	<i>Truites</i>
87b	Meerfische . . . . .	22 430	22 552	28 023	34 225	4 707	6 197	<i>Poissons de mer</i>
	<b>Geflügel, Fische</b>	<b>82 185</b>	<b>76 286</b>	<b>72 472</b>	<b>80 047</b>	<b>22 690</b>	<b>27 725</b>	<b>Volaille, poissons</b>
95	Schweineschmalz . .	16 602	1 538	10 155	9 127	1 736	2 118	<i>Saindoux</i>
96, 97	Speisefette . . . . .	12 137	31 601	47 089	35 620	6 820	8 295	<i>Graisses comestibles</i>
149	Blasen, Därme . . .	11 626	18 236	25 721	28 011	20 578	26 376	<i>Vessies, boyaux</i>
172	Häute, roh . . . . .	21 854	40 046	49 180	66 647	13 498	24 622	<i>Cuir, bruts</i>
173	Felle, roh . . . . .	7 774	4 567	8 854	10 010	6 143	7 149	<i>Peaux, brutes</i>
455	Wolle, roh, ge- waschen, gefärbt	47 374	69 908	100 590	69 803	87 281	101 649	<i>Laine, brute, lavée, teinte</i>
1121	Fette zu techn. Zwecken (Falg usw.)	17 810	14 578	86 192	59 326	8 370	9 849	<i>Graisses p. usages industr. (suif, etc.)</i>
	<b>Anderere tierische Produkte</b>	<b>135 177</b>	<b>180 474</b>	<b>327 781</b>	<b>278 544</b>	<b>144 426</b>	<b>180 058</b>	<b>Autres produits du bétail</b>
	<b>Farine aliment. pour les enfants</b>							
19	Kindermehl . . . . .	279	673	21 046	15 746	3 900	3 282	
91	Milch, frisch . . . .	125 416	90 309	51 705	56 431	1 613	1 998	<i>Lait frais</i>
92	Milch, kondensiert .	1 220	50	6 366	5 744	739	802	<i>Lait condensé</i>
93a	Butter, frisch . . . .	50 420	1 558	93 930	31 319	46 676	15 174	<i>Beurre frais</i>
93b	Rahm . . . . .	24	160	12	12	4	3	<i>Crème</i>
94	Butter, gesotten . .	177	1	3	3	2	2	<i>Beurre fondu</i>
98a,b	Weichkäse . . . . .	20 070	10 746	10 220	11 952	3 877	4 663	<i>From. à pâte molle</i>
99a	Hartkäse: Grana (Parmesan usw.)	6 164	3 709	1 451	5 859	742	2 341	<i>Fromage à pâte dure: Grana</i>
99b <sup>1</sup>	Hartkäse: anderer, in Laiben . . . . .	8 979	749	5 915	1 599	2 010	488	<i>Fromage à pâte dure: autre, en meules</i>
	<b>Molkereiprodukte</b>	<b>212 749</b>	<b>107 955</b>	<b>190 648</b>	<b>128 665</b>	<b>59 563</b>	<b>28 753</b>	<b>Produits laitiers</b>
86	Eier . . . . .	137 757	141 324	117 137	120 696	31 561	35 650	<i>Oeufs</i>
71	Honig . . . . .	6 008	4 320	12 540	10 468	1 480	1 211	<i>Miel</i>
1123	Bienenwachs, roh . .	475	1 457	1 178	986	542	608	<i>Cire d'abeilles, brute</i>
1124	„ „ zubereitet . . . .	164	202	500	389	266	280	<i>„ „ travaillée</i>
68a,b	Roh-, Kristall-, Stampfzucker u. anderer Zucker . . .	1 172 609	1 541 975	2 970 637	1 530 665	1 80 488	1 11 512	<i>Sucre brut, sucre cristallisé, sucre pilé et autre sucre</i>
67	Melasse . . . . .	37 307	28 099	40 826	29 013	2 184	1 895	<i>Mélasse</i>

**Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach den Hauptherkunftsländern**  
**Importation de produits agricoles, d'après les principaux pays de provenance**

Herkunftsland	Mengen in q (Wein in hl) Quantités en qm. (vin en hl.)				Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Pays de provenance
	1913	1938	1950	1951	1950	1951	
<b>Weizen (Pos. 1) Froment</b>							
Gesamteinfuhr. . .	5 292 278	4 587 652	3 580 690	3 828 742	134 810	157 119	<i>Importation totale</i>
Ungarn . . . . .		512 873	178 633	45 297	5 994	2 174	<i>Hongrie</i>
Rumänien . . . .	502 054	406 538	—	298	—	10	<i>Roumanie</i>
Sowjetunion. . .	1 860 182	838 392	—	—	—	—	<i>Union soviét.</i>
Canada . . . . .	803 292	1 066 281	2 326 086	1 387 198	87 732	53 413	<i>Canada</i>
Ver. Staaten . .	1 508 098	820 509	232 237	1 856 677	9 201	75 806	<i>Etats-Unis</i>
Argentinien . .	329 621	557 261	678 169	502 689	26 273	24 307	<i>Argentine</i>
<b>Frisches Gemüse (Pos. 40a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>) Légumes frais</b>							
Gesamteinfuhr. . .	635 822	526 515	640 700	680 209	32 087	35 804	<i>Importation totale</i>
Frankreich . . .	175 725	219 545	110 660	137 386	7 933	9 809	<i>France</i>
Italien . . . . .	117 983	113 679	401 970	405 491	16 211	18 295	<i>Italie</i>
Niederlande . .	25 610	92 785	26 998	38 658	945	1 210	<i>Pays-Bas</i>
Spanien . . . . .	2 836	14 126	13 710	19 835	1 369	1 637	<i>Espagne</i>
Ungarn . . . . .		11 255	5 434	47	152	1	<i>Hongrie</i>
Aegypten . . . .	15 179	36 134	17 499	18 589	733	482	<i>Egypte</i>
<b>Frisches Obst (Pos. 23a<sup>1</sup>, a<sup>2</sup>, b, 24a<sup>1</sup>, a<sup>2</sup>, b) Fruits frais</b>							
Gesamteinfuhr. . .	437 279	402 780	476 309	955 495	25 623	48 575	<i>Importation totale</i>
Deutschland. . .	52 404	771	6 211	23 843	458	1 106	<i>Allemagne</i>
Frankreich . . .	162 330	71 848	20 134	24 987	1 851	1 742	<i>France</i>
Italien . . . . .	196 372	248 564	407 809	808 599	20 400	40 105	<i>Italie</i>
Spanien . . . . .	1 442	—	954	683	67	52	<i>Espagne</i>
Ungarn . . . . .		6 408	8 817	7 590	544	550	<i>Hongrie</i>
Ver. Staaten . .	114	33 913	18 251	25 775	1 380	1 852	<i>Etats-Unis</i>
<b>Südfrüchte (Pos. 36a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>, 37a, b, 39a<sup>3</sup>, b) Fruits du Midi</b>							
Gesamteinfuhr. . .	170 093	441 045	821 671	935 189	55 055	60 154	<i>Importation totale</i>
Italien . . . . .	67 426	277 371	477 964	362 693	26 154	19 459	<i>Italie</i>
Spanien . . . . .	85 849	14 475	149 365	358 596	10 606	20 656	<i>Espagne</i>
<sup>1)</sup> Algerien . . . .	5 786	9 645	13 469	9 698	2 075	1 964	<sup>1)</sup> <i>Algérie</i>
Zentralamerika	687	30 288	56 674	65 199	6 320	7 037	<i>Amérique centr.</i>
<b>Naturwein (Pos. 117a<sup>1</sup>, 117a<sup>2</sup>) Vin naturel</b>							
Gesamteinfuhr. . .	1 651 078	899 209	828 741	882 394	50 836	54 434	<i>Importation totale</i>
Frankreich . . .	143 439	144 276	104 202	12 979	12 589	15 665	<i>France</i>
Italien . . . . .	572 008	410 945	366 159	348 234	21 426	21 826	<i>Italie</i>
Spanien . . . . .	751 582	14 911	181 066	250 174	7 448	9 209	<i>Espagne</i>
Ungarn . . . . .		117 159	18 864	15 296	781	612	<i>Hongrie</i>
Portugal . . . .	1 261	44 340	25 971	12 269	1 061	456	<i>Portugal</i>
<sup>1)</sup> Algerien . . . .	7 194	70 147	67 203	72 678	4 977	4 569	<sup>1)</sup> <i>Algérie</i>
<b>Bier (Pos. 86) Oeufs</b>							
Gesamteinfuhr. . .	137 757	141 324	117 137	120 696	31 561	35 650	<i>Importation totale</i>
Dänemark . . . .	—	18 681	20 257	26 343	7 208	9 534	<i>Danemark</i>
Rumänien . . . .	1 645	474	4 175	2 566	852	554	<i>Roumanie</i>
Jugoslawien . . .	1 927	35 305	2 332	201	425	67	<i>Yougoslavie</i>
Bulgarien . . . .	13 025	28 487	5 183	2 951	1 271	822	<i>Bulgarie</i>

<sup>1)</sup> Inbegriffen Tunis und Libyen.  
Schweizerische Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Y compris la Tunisie et la Libye.  
Statistique suisse du commerce.

Die schweizerische Futtermitelefuhrl) — Importation de denrées fourragères l)

Jahre Années	Heu Foin	Kraftfutter — Fourrages concentrés											
		Total	Futterweizen Froment	Futterroggen Seigle	Hafer*) Avoine *)	Futtergerste Orge fourragère	Andere Getreidearten*) Autres céréales *)	Mais*) Maïs*)	Oelkuchen Johannisbrot Tourteaux, caroubes	Malzkeime, Mehlasse usw. Germe de malt, malt épuisé, etc.	Kleie (Kräutl) Son	Denatur. Futtermehle Farine dénaturée	Müllereiabfälle usw. Déchets de minoterie, etc.
Pos. 212	Pos. 1b	Pos. 2b	ex Pos. 3	ex Pos. 4	ex Pos. 6	ex Pos. 7	Pos. 213	Pos. 214	Pos. 215	Pos. 216a	Pos. 217, 219		
in 1000 q — en 1000 qm.													
1906/10	511	.	.	.	1 488	.	10	761	256	24	138	268	104
1945	10	566	0	—	199	111	18	77	93	11	19	33	5
1946	70	2 192	12	—	1 006	382	92	400	165	71	48	12	4
1947	416	3 663	48	5	592	464	183	1 352	185	154	295	347	38
1948	392	3 323	104	0	689	1 129	137	607	196	106	103	200	52
1949	92	3 609	211	25	741	1 192	120	623	22	81	101	102	189
1950	159	4 770	419	53	1 015	1 307	219	777	85	216	179	189	311
1951	152	4 125	436	—	595	1 401	174	635	191	144	136	137	276

l) Nicht inbegr. aus ausländ. Nahrungsmittelrohstoffen (Brotgetr., Oelsaaten, Malz usw.) im Inland erzeugte Futtermittel. l) Non compris les denrées fourragères produites dans le pays à l'aide de denrées alimentaires étrangères (céréales panifiables, graines oléagineuses, malt, etc.).  
\*) Seit 1936 nur Futtergetreide. \*) Depuis 1936, céréales fourragères seulement.  
Schweiz. Handelsstatistik und Mitteilungen der Schweiz. Gen. für Getreide und Futtermittel. Statistique suisse du commerce et Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères.

Gesamteinfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
Importation totale d'agents de la production agricole

Jahre Années	Total	Futtermittel Denrées fourragères	Dünger Engrais	Stroh u. Streue Paille et litière	Saat- karrollen Sämereien Semences de p. d. l. et autres, Pos. 49a, 203, 205	Maschinen und Geräte Instru- ments et machines	Nutz- geflügel u. Bienen Volaille de rente et abeilles	Nutzvieh — Bétail de rente			
								Equiden Pos. 132b (1/2)	Rind- vieh Bovins	Schweine u. Ziegen Porcs et chèvres	
Pos. 134, 135	Pos. 134, 135	Pos. 134, 135	Pos. 134, 135	Pos. 134, 135	Pos. 134, 135	Pos. 134, 135	Pos. 134, 135	Pos. 134, 135	Pos. 134, 135	Pos. 134, 135	
1000 q — Quantités en 1000 qm.											
1945	1 559	932	576	849	7	125	2	0	840	39	53
1946	5 105	2 324	2 262	2 180	256	390	17	0	2 244	28	52
1947	7 760	2 891	4 079	2 445	578	639	19	0	2 838	19	34
1948	7 065	2 956	3 715	2 053	1 172	107	18	0	2 933	18	5
1949	7 036	2 349	3 701	1 981	922	415	17	0	2 301	43	5
1950	8 627	2 773	4 929	2 538	752	382	26	0	2 625	146	2
1951	8 439	3 231	4 277	2 796	922	412	32	0	3 091	109	31
Wert in 1000 Fr. — Valeur en 1000 fr.											
1945	53 360	27 584	10 958	75	11 385	735	4	2580	35	4	
1946	155 278	87 855	27 733	2 589	26 590	4 694	9	5780	23	5	
1947	247 112	169 187	30 141	5 912	30 581	5 261	8	6008	12	2	
1948	249 540	186 163	26 792	12 325	12 275	6 372	15	5576	21	1	
1949	177 422	117 587	23 879	6 602	19 516	5 634	24	4074	55	1	
1950	206 582	143 447	28 970	4 307	19 027	7 087	17	3566	161	0	
1951	217 433	148 112	30 850	5 652	18 596	10 116	13	3951	142	1	

l) Pos. 604, 751, 752, 891, 892, 893a, 893b. l) Pos. 136b, 137a, 138b, 139b, 142a, 142b.  
Schweizerische Handelsstatistik. Statistique suisse du commerce.

Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Ländern, in 1000 Fr.  
 Importation et exportation totales, par pays, en 1000 fr.

Länder Pays	Einfuhr — Importation					Ausfuhr — Exportation				
	1938	1948	1949	1950	1951	1938	1948	1949	1950	1951
Deutschland <sup>1)</sup>	406 494	322 709	331 960	497 208	913 829	236 783	68 951	313 376	362 201	422 419
Oesterreich . . .	33 411	105 813	57 286	63 404	101 561	30 640	72 807	64 774	82 426	125 216
Frankreich . . .	229 183	391 426	353 119	510 840	619 476	121 406	329 356	240 114	358 142	392 222
Italien . . . . .	116 669	298 973	251 043	323 650	397 221	91 199	227 048	259 779	520 194	343 541
Belgien . . . . .	68 931	397 196	228 619	234 263	427 150	41 753	349 107	349 772	281 156	275 037
Niederlande . . .	55 522	151 674	137 480	159 291	202 939	61 904	201 995	160 347	114 455	185 605
Grossbritan. . .	95 021	355 728	276 193	369 572	394 421	148 083	139 901	158 408	136 631	224 403
Spanien . . . . .	5 406	70 970	62 367	41 962	60 476	5 195	61 485	55 361	56 699	68 082
Portugal . . . . .	4 512	22 182	14 597	19 012	18 412	7 817	51 590	45 692	44 190	39 163
Dänemark . . . .	13 844	99 665	72 934	59 677	60 153	18 843	72 061	57 496	54 808	68 069
Norwegen . . . .	8 297	16 625	10 316	15 897	20 674	13 280	32 113	31 071	22 974	32 072
Schweden . . . .	18 502	134 121	65 525	68 279	126 142	40 648	89 652	66 473	68 830	155 889
Finnland . . . . .	2 331	19 554	6 110	8 699	43 197	12 720	18 642	18 933	12 674	23 522
Polen . . . . .	25 758	62 683	29 320	30 318	35 232	22 471	33 942	51 584	49 037	43 176
Tschechosl. . . .	57 202	146 777	95 316	94 925	73 711	43 958	128 060	89 555	102 115	96 162
Ungarn . . . . .	25 642	27 785	49 264	52 134	29 935	15 188	32 992	50 668	49 004	43 367
Jugoslawien . . .	11 127	33 865	25 887	14 440	17 154	10 866	37 985	40 847	27 306	32 879
Griechenland . .	4 731	9 126	7 867	8 093	9 402	4 314	7 450	7 958	8 348	8 936
Bulgarien . . . .	5 101	5 283	8 266	3 007	2 821	4 057	4 310	8 600	7 117	5 291
Rumänien . . . .	24 980	6 158	2 627	2 139	1 567	14 046	16 912	17 162	22 241	29 177
Sowjetunion <sup>2)</sup>	29 035	21 338	11 690	9 267	23 440	10 115	32 913	24 254	17 208	21 582
Türkei . . . . .	6 322	27 493	15 819	14 121	16 835	3 884	35 898	25 402	22 063	40 689
Aegypten . . . . .	25 351	39 700	37 227	61 947	49 159	14 262	21 954	37 100	50 205	38 678
Algerien, Tunis	5 035	10 609	15 041	17 530	17 321	2 290	10 630	6 650	12 201	11 480
Marokko . . . . .	1 677	4 819	10 137	8 190	10 679	2 295	17 832	20 198	37 218	37 983
Südafr. Union	2 418	12 334	24 698	142 055	26 303	14 410	75 052	27 636	11 329	43 584
Portug. Ostafr.		7 448	11 502	1 822	1 437		2 701	2 836	3 407	4 684
Persien (Iran)	8 911	69 810	67 464	75 350	66 026	1 431	14 183	14 370	14 476	14 652
Israel, Jordan.	1 114	2 794	715	3 870	4 689	1 954	5 820	10 576	28 550	42 309
Vord. Indien <sup>3)</sup>	23 083	39 252	31 369	21 598	38 902	23 321	81 176	103 548	72 228	113 230
Indonesien . . .	12 726	16 952	15 878	20 112	36 457	13 280	10 125	14 989	12 485	43 391
China . . . . .	7 325	41 298	17 130	57 601	55 872	27 501	52 690	56 447	77 249	111 611
Japan . . . . .	12 041	6 934	12 951	24 735	45 871	32 891	581	1 030	4 152	14 121
Canada . . . . .	24 062	98 687	154 353	133 596	152 492	14 738	34 266	46 801	67 991	75 121
Ver. Staaten . .	125 257	954 268	766 191	625 553	942 754	90 739	455 954	430 127	515 421	597 203
Mexiko . . . . .	2 822	12 048	20 140	45 635	45 479	7 258	36 228	35 174	35 937	51 416
Kuba . . . . .	2 275	63 802	21 979	58 545	22 263	4 257	23 130	26 868	21 784	21 357
Brasilien . . . . .	11 809	95 836	46 811	78 463	86 154	16 576	138 224	134 795	134 992	203 519
Argentinien . . .	58 408	382 419	89 250	124 698	78 570	35 821	116 096	75 437	68 966	103 926
Chile . . . . .	6 491	27 205	17 207	7 560	30 237	2 893	13 246	20 166	18 767	24 704
Australien . . . .	9 786	39 699	19 709	32 290	42 732	17 327	25 626	37 794	34 999	74 985
Uebr. Länder . .	51 692	345 837	217 676	394 579	566 384	64 798	253 832	246 565	268 727	386 426
<b>Total</b>	<b>1606 903</b>	<b>4998 895</b>	<b>3791 033</b>	<b>4535 927</b>	<b>5915 529</b>	<b>1316 572</b>	<b>3434 546</b>	<b>3 456 733</b>	<b>3 910 903</b>	<b>4 630 879</b>

<sup>1)</sup> Seit 1. Januar 1949 Saargebiet unter „Uebrige Länder“.  
<sup>2)</sup> Depuis le 1er janvier 1949, la Sarre figure sous „Autres pays“.

<sup>3)</sup> Seit 1946 inbegriffen Lettland, Litauen und Estland.  
<sup>3)</sup> Depuis 1946 y compris la Lettonie, la Lithuanie et l'Esthonie.

<sup>4)</sup> India, Pakistan und restliche Gebiete Vorderindiens.  
<sup>4)</sup> India, Pakistan et reste de l'Inde orientale.

### III. Verbrauch von Nahrungs- und Genussmitteln

#### III. Consommation de denrées alimentaires et de comestibles fins

**Verbrauch von Nahrungsmitteln, berechnet für Familien gleicher Durchschnittsgrösse nach den aml. Erhebungen über Haushaltsrechnungen unselbständig Erwerbender**  
**Consommation de denrées alimentaires, calculée pour familles de même importance, d'après les enquêtes officielles à l'aide des budgets familiaux de la population salariée**

	1922	1936/37	1937/38	1948	1949	1950	
Anzahl Familien . . .	336	1 454	590	267	518	326	<i>Nombre de familles</i>
Kopfzahl	4,1	3,8	3,8	4,1	4,0	4,1	<i>Nombre de pers.</i>
Konsumeinh. } je Fa- Quets <sup>1)</sup> ) milie	2,55	2,32	2,31	2,37	2,38	2,42	<i>Unités de cons. } par</i>
Einkomm. Fr. )	10,46	9,30	9,33	9,72	9,64	9,79	<i>Quets<sup>1)</sup> ) fam.</i>
	6 472	5 449	5 259	9 494	10 254	10 352	<i>Revenu</i>
Ausgaben f. Nahrungs- mittel je Familie							<i>Dépenses p. denrées ali- mentaires par famille,</i>
Total Fr . . . . .	2 129	1 560	1 546	3 040	3 019	3 068	<i>au total fr.</i>
in % <sup>2)</sup> . . . . .	34,2	28,2	29,2	32,4	29,7	29,7	<i>en %<sup>2)</sup></i>
Verbrauchsmengen je Familie gleicher Durch- schnittsgrösse (9,21 Quets <sup>1)</sup> , d. h. Durchschnitts- gröösse von 1943: 3,93 Personen oder 2,35 Kon- sumeinheiten) Quantités par famille de même importance moyenne (9,21 Quets <sup>1)</sup> , c'est-à-dire valeur moyenne de 1943: 3,93 personnes ou 2,35 unités de cons.)							
Frische Milch . . . l	927	746	750	743	720	686	<i>Lait frais</i>
Butter . . . . . kg	22,8	23,8	22,8	19,5	19,6	20,2	<i>Beurre</i>
Käse . . . . . „	14,4	18,6	18,7	20,9	19,9	19,7	<i>Fromage</i>
Eier . . . . . St.	440	486	466	446	455	444	<i>Oeufs</i>
Rindfleisch . . . kg	27,7	19,6	19,0	17,4	14,7	14,2	<i>Viande de bœuf</i>
Kalbfleisch . . . „	11,1	9,0	9,5	4,9	5,9	6,9	<i>» de veau</i>
Schweinefleisch . . „	20,2	21,3	20,5	12,1	14,1	15,2	<i>» de porc</i>
Wurstwaren . . . „	23,4	31,6	31,0	32,4	32,0	31,8	<i>Charcuterie</i>
Anderes Fleisch . . „	9,6	11,6	12,6	9,4	8,8	9,6	<i>Autre</i>
Tierische Fette . . „	12,8	3,9	3,7	2,1	1,9	2,0	<i>Graisses animales</i>
Speiseöl . . . . . l	4,2	11,3	11,7	9,6	11,8	14,9	<i>Huile comestible</i>
Pflanzenfette . . . kg	3,6	11,3	11,8	17,8	14,8	15,6	<i>Graisses végétales</i>
Brot . . . . . „	270	239	237	230	208	204	<i>Pain</i>
Mehl . . . . . „	25,0	24,1	23,7	24,8	22,8	22,2	<i>Farine</i>
Teigwaren . . . . „	22,5	24,1	25,2	29,6	25,8	28,3	<i>Pâtes alimentaires</i>
And. Getreideprod. „	29,3	32,9	34,5	34,5	30,8	34,3	<i>Autres prod. de céréales</i>
Kartoffeln . . . . „	212	195	201	247	222	213	<i>Pommes de terre</i>
Gemüse . . . . . „	116	158	148	154	166	179	<i>Légumes</i>
Obst . . . . . „	275	192	211	249	243	262	<i>Fruits</i>
Südfrüchte . . . . „	19,4	39,3	29,3	46,7	61,2	65,9	<i>Fruits du Midi</i>
Konfitüren . . . . „	4,5	5,2	3,8	5,1	4,1	3,8	<i>Confitures</i>
Bienenhonig . . . „	2,6	1,3	1,6	1,5	1,5	1,7	<i>Miel</i>
Zucker . . . . . „	71,0	85,6	83,3	81,4	75,6	92,5	<i>Sucre</i>
Kakao u. Schokol. „	6,0	9,2	8,9	13,7	14,2	13,4	<i>Cacao et chocolat</i>
Kaffee u. Surrogate „	10,0	8,7	9,0	8,4	8,2	7,9	<i>Café et succédanés</i>
Tee und Surrogate „	0,5	0,7	0,6	0,4	0,5	0,6	<i>Thé et succédanés</i>

<sup>1)</sup> 1 Quet entspricht dem Nahrungsverbrauch eines neugeborenen Kindes.  
<sup>2)</sup> der gesamten Haushaltsausgaben.  
 Mitgeteilt vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Sektion für Sozialstatistik.

<sup>1)</sup> 1 Quet correspond à la consommation de denrées alimentaires d'un nouveau-né.  
<sup>2)</sup> de la totalité des dépenses des ménages considérés.  
 Données de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Section de la statistique sociale.

**Verbrauch von Lebensmitteln  
in den Buchhaltungskontrollbetrieben des Schweiz. Bauernsekretariates  
Consommation de quelques denrées alimentaires dans les exploitations des  
comptables du Secrétariat des paysans suisses**

Jahre Années	Verbrauchsmengen je Mannereinheit und Jahr - Quantités consommées par homme et par an								
	Milch Lait	Kar- toffeln (inbegr. Schwund u. Verlust) Pommes de terre (y compr. déchet et perles)	Fleisch und Schweine- fett Viande et saindoux	Brot Pain	Tafel- und Kochobst (aus dem Betrieb) Fruits de table et à cuire (de l'expl.)	Gär- most Cidre	Süss- most Jus sans alcool	Wein Vin	Brannt- wein von ca. 50 Vol. % Eau-de-vie env. 50 % vol.
	l	kg	kg	kg	kg	l	l	l	l
1926/30	490	240	60	.	.	170		20	2,7
1931/35	476	228	65	192	94	166		18	2,6
1936/40	462	226	63	200	79	135	21	17	2,2
1941/45	483	316	58	235	105	132	34	14	2,4
1946/50	478	272	58	223	106	115	49	11	2,8
1944	494	329	57	234	136	138	40	12	3,0
1945	495	320	53	233	79	133	44	12	2,4
1946	492	296	56	231	121	121	43	9	2,7
1947	482	290	56	229	101	121	51	12	2,6
1948	481	265	57	220	112	113	52	10	2,8
1949	469	264	62	218	78	109	50	13	2,8
1950	466	246	59	215	119	112	51	13	3,0

Rentabilitätserhebungen des Schweizerischen Bauernsekretariates. Recherches sur la rentabilité de l'agriculture du Secrétariat des paysans suisses.

**Verbrauch von alkoholischen Getränken in der Schweiz seit 1880  
Consommation de boissons alcooliques, en Suisse, depuis 1880**

Durchschnitt der Jahre Moyenne des année*	Wein Vin	Obstwein (Gärmost) Cidre	Bier Bière	Branntwein zu 40% Alkohol Eau-de-vie à 40%	Total 100% Alkohol bzw. Mio Fr.
Gesamtverbrauch je Jahr, hl — Consommation totale par an, hl.					
1880/1884	2 005 000	640 000	1 040 000	332 000	410 200
1893/1902	2 850 000	900 000	1 975 000	230 000	506 300
1903/1912	2 583 000	1 100 000	2 600 000	232 000	531 700
1913/1922	2 079 000	1 465 000	1 660 000	240 000	448 400
1923/1932	1 992 000	1 500 000	2 189 000	268 000	499 300
1933/1938	1 830 000	1 500 000	2 271 000	120 000	427 200
1939/1944	1 620 000	1 400 000	1 681 000	99 000	333 500
1945/1949	1 662 000	1 600 000	1 544 000	137 000	360 400
Jahresverbrauch je Kopf der Bevölkerung, Liter Consommation annuelle par habitant, litres					
1880/1884	70.0	22.4	36.3	11.81	14.33
1893/1902	88.8	28.1	61.6	7.17	15.78
1903/1912	71.3	30.3	71.7	6.40	14.67
1913/1922	53.6	37.8	42.8	6.19	11.56
1923/1932	50.0	37.7	55.0	6.73	12.54
1933/1938	44.0	36.1	54.6	2.88	10.27
1939/1944	37.9	32.7	39.3	2.31	7.80
1945/1949	36.7	35.3	34.1	3.02	7.95
Geldaufwand in Mio Fr. Dépenses pour boissons alcooliques en millions de frs.					
1939/1944	360	53	156	59	628
1945/1946	528	72	112	108	820
1947/1949	509	72	182	97	860

Schätzungen der Eidg. Alkoholverwaltung. Evaluations de la Régie fédérale des alcools.

**Inlandsproduktion und Einfuhr von  
Production indigène et importation de denrées**

Jahre Années	Brot- getreide (Körner) Céréales panif. Grains 1000 q	Speise- kar- toffeln Pommes de terre 1000 q	Ge- mü- se Lé- gumes 1000 q	Wein Vin 1000 hl	Fleisch von — Viande de					Total 1000 q	Ge- flügel Volaille 1000 q
					Pfer- den cheval 1000 q	Rind- vieh bovins 1000 q	Schwei- nen porc 1000 q	Scha- fen mouton 1000 q	Ziegen chèvre 1000 q		
Inlandsproduktion *) — Production indigène *)											
1896	1 069	.	.	1 091	.	724	503	.	.	.	.
1911	941	3 761	.	749	25	785	608	19	21	1 458	18
1921	1 400	3 494	.	479	21	685	632	23	20	1 381	23
1926/30	1 237	3 005	.	538	21	919	697	18	16	1 671	29
1931/35	1 759	3 378	.	620	22	1003	869	19	16	1 929	36
1936/40	1 926	3 233	.	499	24	998	821	21	15	1 879	37
1941/45	2 543	6 406	.	797	22	825	485	19	16	1 367	20
1946/50	2 336	4 451	3 652	734	30	704	665	20	15	1 434	22
1938	2 534	3 325	.	345	23	999	840	20	16	1 898	38
1939	1 854	2 774	2 530	733	21	1079	839	23	15	1 977	38
1942	2 415	6 374	5 010	750	20	816	494	18	14	1 362	20
1943	2 895	6 730	5 050	747	20	821	445	19	15	1 320	17
1944	2 905	7 442	5 120	1 051	22	762	437	21	17	1 259	17
1945	2 257	6 711	5 630	613	27	697	436	20	17	1 197	21
1946	2 217	4 976	5 050	731	33	679	469	21	16	1 218	23
1947	1 949	5 115	3 370	881	35	787	498	20	16	1 356	20
1948	2 191	4 756	3 350	790	30	586	678	20	15	1 329	20
1949	2 781	3 199	2 940	551	29	726	790	19	15	1 579	22
1950	<sup>3)</sup> 2 544	4 207	3 550	720	25	741	890	19	15	1 690	23
1951	<sup>3)</sup> 2 512	3 922	3 150	1 041	24	769	852	19	13	1 677	23
Einfuhrüberschuss *) — Excédent des importations *)											
1896	4 280	.	.	.	.	228	143	18	.	.	20
1911	4 131	539	.	.	13	310	162	36	0	521	39
1921	3 751	306	.	.	0	169	61	2	0	232	19
1926/30	3 694	695	.	1 203	3	79	40	8	0	130	35
1931/35	4 407	322	.	1 088	1	46	19	2	0	68	38
1936/40	4 176	387	.	989	1	52	28	1	0	82	38
1941/45	2 273	— 88	.	928	0	4	3	0	0	7	7
1946/50	3 224	178	469	889	1	167	47	0	0	216	20
1938	4 109	175	.	959	0	32	16	1	0	49	42
1939	4 555	726	547	1 012	0	27	31	0	0	58	36
1942	3 884	2	187	1 192	0	3	1	0	0	4	7
1943	2 514	— 70	126	745	0	2	2	0	0	4	4
1944	810	— 12	84	312	0	5	1	0	0	6	3
1945	1 736	— 416	50	1 426	0	9	2	0	0	11	3
1946	2 527	599	184	951	1	89	43	0	0	133	16
1947	2 136	— 240	342	799	0	219	65	0	0	284	18
1948	4 087	— 101	553	838	1	212	46	0	0	259	16
1949	4 202	911	625	850	1	138	37	1	0	177	20
1950	3 166	— 277	639	1 008	4	179	44	0	0	227	32
1951	3 395	68	678	938	10	153	72	1	0	236	32

\*) Fertiger Konsumzucker (Raffinade).

\*) Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates. \*) Vorläufiges Ergebnis.

\*) Bei Kartoffeln und Wein: Einfuhrüberschuss vom 1. Juli des nebenstehenden Jahres bis 30. Juni des folgenden Jahres; bei Gemüse Einfuhrüberschuss von Frischgemüse. Schweiz. Handelsstatistik.

**Nahrungs- und Genussmitteln in der Schweiz  
alimentaires et de comestibles fins en Suisse**

Fische <i>Pois- sons</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Honig <i>Miel</i>	Trink- milch <i>Lait frais</i>	Käse <i>Fro- mage</i>	Fette und Öle <i>Graisses et huiles</i>		Zucker <sup>1)</sup> <i>Sucre</i> <sup>1)</sup>	Kaffee <i>Café</i>	Süd- früchte <i>Fruits du Midi</i>	Tabak <i>Tabac</i>	Jahre <i>Années</i>
					Total	Davon Butter dont Beurre					
1000 q	Millionen Eier Millions de pièces	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	
Inlandsproduktion <sup>2)</sup> — Production indigène <sup>2)</sup>											
.	.	19	7 829	550	.	120	.	—	—	.	1896
.	205	21	9 544	635	.	143	31	—	—	.	1911
20	270	11	10 112	463	.	120	54	—	—	.	1921
20	325	19	11 087	647	.	143	60	—	—	.	1926/30
20	411	24	10 466	505	.	229	72	—	—	.	1931/35
20	423	17	10 113	533	368	255	120	—	—	9	1936/40
27	275	15	10 265	437	291	191	199	—	—	17	1941/45
21	411	23	10 470	486	263	167	229	—	—	19	1946/50
20	424	35	10 012	526	403	285	117	—	—	11	1938
20	440	10	11 002	521	382	268	129	—	—	11	1939
30	260	24	10 769	442	265	180	185	—	—	13	1942
30	275	7	10 280	438	271	190	184	—	—	17	1943
30	250	25	9 787	423	310	187	204	—	—	18	1944
25	250	7	9 785	432	293	182	250	—	—	25	1945
23	300	25	9 980	421	308	196	195	—	—	24	1946
20	340	15	9 878	407	256	157	215	—	—	22	1947
20	400	46	10 678	503	216	139	246	—	—	14	1948
20	495	10	10 965	538	241	152	239	—	—	17	1949
20	520	21	10 848	563	292	193	252	—	—	20	1950
22	523	19	10 794	511	359	250	270	—	—	15	1951
Einfuhrüberschuss (—=Ausfuhrüberschuss) Excédent des importations (—=Excédent des exportations)											
17	.	4	50	— 221	.	15	534	95	45	.	1896
50	206	2	— 44	— 267	.	54	865	107	129	.	1911
39	144	6	88	— 39	.	72	660	143	222	.	1921
55	173	3	— 7	— 279	.	81	1 220	131	318	.	1926/30
62	231	3	104	— 172	.	30	1 554	157	466	.	1931/35
58	235	4	67	— 174	362	18	1 526	163	447	69	1936/40
53	42	4	15	— 30	207	5	583	100	243	76	1941/45
65	218	14	30	— 73	524	88	1 790	198	696	88	1946/50
58	241	4	88	— 202	392	2	1 497	171	440	66	1938
65	222	4	98	— 187	446	14	1 969	220	475	71	1939
78	30	7	31	— 10	271	0	811	104	231	77	1942
24	30	2	20	— 14	138	0	627	125	322	79	1943
28	5	2	13	— 1	109	0	567	68	245	68	1944
35	0	7	15	— 13	260	6	335	144	168	70	1945
46	255	35	20	— 21	277	15	900	182	537	95	1946
65	255	12	22	— 29	507	139	1 867	145	615	95	1947
58	186	5	22	— 68	511	82	1 755	242	744	87	1948
67	192	8	35	— 118	510	109	1 521	175	765	79	1949
90	203	12	52	— 131	816	94	2 906	247	821	82	1950
88	207	10	56	— 173	519	31	1 424	192	931	86	1951

<sup>1)</sup> Sucre prêt à la consommation (sucre raffiné).

<sup>2)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>3)</sup> Chiffres provisoires.

<sup>4)</sup> Pour pommes de terre et vin: Excéd. des importations du second semestre de l'année même et du premier semestre de l'année suivante; pour les légumes, excéd. des importations de légumes frais.

**Für den Inlandsverbrauch verfügbare Nahrungs- und  
Denrées alimentaires et comestibles fins disponibles pour la**

Jahre Années	Brot- getreide (Körner) <i>Céréales panif. Grains</i>	Speise- kartof- feln <i>Pommes de terre</i>	Ge- mü- se <i>Lé- gumes</i>	Wein <i>Vin</i>	Fleisch von — <i>Viande de</i>						Ge- flü- gel <i>Volaille</i>
					Pfer- den <i>cheval</i>	Rind- vieh <i>bovins</i>	Schwei- nen <i>porc</i>	Scha- fen <i>mouton</i>	Ziegen <i>chèvre</i>	Total	
Für den Inlandsverbrauch verfügbar, Total (in 1000 q, Wein in 1000 hl, Eier in Millionen Stück) <sup>1)</sup>											
1896	5 349	.	.	.	.	952	646	.	.	.	.
1911	5 072	4 300	.	.	38	1095	770	55	21	1 979	57
1921	5 151	3 800	.	.	21	854	693	25	20	1 613	42
1926/30	4 931	3 700	.	1 541	24	998	737	26	16	1 801	64
1931/35	6 166	3 700	.	1 708	23	1049	888	21	16	1 997	74
1936/40	6 102	3 620	.	1 488	25	1050	849	22	15	1 961	75
1941/45	4 816	6 318	.	1 725	22	829	488	19	16	1 374	27
1946/50	5 560	4 629	4 121	1 623	32	871	712	20	15	1 650	42
1938	6 643	3 500	.	1 304	23	1031	856	21	16	1 947	80
1939	6 409	3 500	3 077	1 745	21	1106	870	23	15	2 035	74
1942	6 299	6 376	5 197	1 942	20	819	495	18	14	1 366	27
1943	5 410	6 660	5 176	1 492	20	823	447	19	15	1 324	21
1944	3 715	7 430	5 204	1 363	22	767	438	21	17	1 265	20
1945	3 993	6 295	5 680	2 039	27	706	438	20	17	1 208	24
1946	4 744	5 575	5 234	1 682	34	768	512	21	16	1 351	39
1947	4 085	4 875	3 712	1 680	35	1006	563	20	16	1 640	38
1948	6 278	4 655	3 903	1 628	31	798	724	20	15	1 588	36
1949	6 983	4 110	3 565	1 401	30	864	827	20	15	1 756	42
1950	<sup>2)</sup> 5 710	3 930	4 189	1 728	29	920	934	19	15	1 917	55
1951	<sup>3)</sup> 5 907	3 990	3 828	1 979	34	922	924	20	13	1 913	55
Für den Inlandsverbrauch verfügbar je Kopf (in kg, Wein in l, Eier in Stück)											
1896	170	.	.	69,8	.	30,2	20,5	.	.	.	.
1911	134	114	.	56,1	1,0	29,0	20,4	1,5	0,5	52,4	1,5
1921	132	98,0	.	47,7	0,5	22,1	17,9	0,6	0,5	41,6	1,1
1926/30	124	92,7	.	38,6	0,6	25,0	18,5	0,6	0,4	45,1	1,6
1931/35	150	89,8	.	41,4	0,6	25,5	21,5	0,5	0,4	48,5	1,8
1936/40	146	86,5	.	35,5	0,6	25,0	20,3	0,5	0,4	46,8	1,8
1941/45	111	146,1	.	39,9	0,5	19,2	11,3	0,4	0,4	31,8	0,6
1946/50	121	101	90	35,4	0,7	19,0	15,5	0,4	0,3	35,9	0,9
1938	159	83,6	.	31,1	0,5	24,6	20,5	0,5	0,4	46,5	1,9
1939	154	83,4	73	41,5	0,5	26,4	20,7	0,5	0,4	48,5	1,8
1942	147	149	121	45,3	0,5	19,1	11,6	0,4	0,3	31,9	0,6
1943	125	154	120	34,5	0,5	19,1	10,3	0,4	0,3	30,6	0,5
1944	85	170	120	31,2	0,5	17,6	10,0	0,5	0,4	29,0	0,5
1945	91	143	129	46,3	0,6	16,0	9,9	0,5	0,4	27,4	0,5
1946	106	125	117	37,7	0,8	17,2	11,5	0,5	0,4	30,3	0,9
1947	90	107	82	36,9	0,8	22,1	12,4	0,4	0,4	36,1	0,8
1948	136	101	85	35,3	0,7	17,3	15,7	0,4	0,3	34,4	0,8
1949	150	89	77	30,2	0,6	18,6	17,8	0,4	0,3	37,8	0,9
1950	<sup>2)</sup> 122	84	89	36,8	0,6	19,6	19,9	0,4	0,3	40,8	1,2
1951	<sup>3)</sup> 124	84	81	41,7	0,7	19,4	19,5	0,4	0,3	40,3	1,2

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung der Schwankungen in der Lagerhaltung.

<sup>2)</sup> Summe von Inlandsproduktion und Einfuhrüberschuss. <sup>3)</sup> Vorläufiges Ergebnis.

**Genussmittel im ganzen und je Kopf der Bevölkerung<sup>1)</sup>  
consommation indigène. Quantités totales et par habitant<sup>1)</sup>**

Fische Pois- sons	Eier Oeufs	Honig Miel	Trink- milch Lait frais	Käse Pro- mage	Fette und Oele Graisses et huiles		Zucker (Raffi- nade) Sucre raffiné	Kaffee Café	Süd- früchte Fruits du Midi	Tabak Tabac	Jahre Années
					Total	Davon Butter Dont beurre					
<i>Quantités totales disponibles (en milliers de gm., vin en milliers d'hl., œufs en millions de pièces) *)</i>											
.	.	23	7 879	329	.	135	.	95	45	.	1896
.	411	23	9 500	368	.	197	896	107	129	.	1911
59	414	17	10 200	424	.	192	714	143	222	.	1921
75	498	22	11 080	368	.	224	1 280	131	318	.	1926/30
82	642	27	10 570	333	.	259	1 626	157	466	.	1931/35
78	658	20	10 180	349	730	273	1 646	163	447	78	1936/40
80	317	19	10 280	407	498	192	782	100	243	93	1941/45
86	629	38	10 500	413	787	255	2 019	198	696	107	1946/50
78	665	39	10 100	324	795	287	1 614	171	440	77	1938
85	662	14	10 100	334	828	282	2 098	220	475	82	1939
108	290	31	10 800	432	536	180	996	104	231	90	1942
54	305	9	10 300	424	409	190	811	125	322	96	1943
58	255	27	9 800	424	419	187	771	68	245	86	1944
60	250	14	9 800	419	553	188	585	144	168	95	1945
69	555	60	10 000	400	585	211	1 095	182	537	119	1946
85	595	27	9 900	378	763	296	2 082	145	615	117	1947
78	586	51	10 700	435	727	221	2 001	242	744	101	1948
87	687	18	11 000	420	751	261	1 760	175	765	96	1949
110	723	33	10 900	432	1 108	287	3 158	247	821	102	1950
110	730	29	10 850	338	878	281	1 694	192	931	101	1951
<i>Quantités disponibles par habitant (en kg., vin en l., œufs en pièces)</i>											
.	.	0,7	250	10,4	.	4,3	.	3,0	1,4	.	1896
2,0	109	0,6	252	9,8	.	5,2	23,7	2,8	3,4	.	1911
1,5	107	0,4	263	10,9	.	5,0	18,4	3,7	5,7	.	1921
1,9	125	0,6	278	9,2	.	5,6	32,1	3,3	8,0	.	1926/30
2,0	156	0,6	256	8,1	.	6,3	39,4	3,8	11,3	.	1931/35
1,9	152	0,5	243	8,4	17,4	6,5	39,3	3,9	10,7	1,9	1936/40
1,8	73	0,4	238	9,4	11,5	4,4	18,1	2,3	5,6	2,2	1941/45
1,9	137	0,8	229	9,0	17,1	5,6	44,0	4,3	15,2	2,3	1946/50
1,9	159	1,0	241	7,7	19,0	6,8	38,5	4,1	10,5	1,8	1938
2,0	158	0,3	244	8,0	19,7	6,7	49,9	5,2	11,3	1,9	1939
2,5	68	0,7	252	10,1	12,5	4,2	23,3	2,4	5,4	2,1	1942
1,2	71	0,3	238	10,0	9,5	4,4	18,8	2,9	7,5	2,2	1943
1,3	58	0,6	224	9,8	9,6	4,3	17,6	1,6	5,6	2,0	1944
1,4	57	0,3	222	9,5	12,5	4,2	13,3	3,3	3,8	2,2	1945
1,5	124	1,3	224	9,0	13,1	4,7	24,5	4,1	12,0	2,7	1946
1,9	131	0,6	218	8,3	16,8	6,5	45,8	3,2	13,5	2,6	1947
1,7	127	1,1	232	9,4	15,8	4,8	43,4	5,3	16,1	2,2	1948
1,9	148	0,4	237	9,1	16,2	5,6	37,9	3,8	16,5	2,1	1949
2,3	154	0,7	232	9,2	23,6	6,1	67,3	5,3	17,5	2,2	1950
2,3	154	0,6	228	7,1	18,5	5,9	35,7	4,0	19,6	2,1	1951

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des fluctuations des stocks.

<sup>2)</sup> Production indigène majorée de l'excédent des importations.

<sup>3)</sup> Chiffres provisoires.

Anteil der Inlandsproduktion am Gesamtverbrauch in Prozenten<sup>1)</sup>  
 Part de la consommation fournie par la production indigène en %<sup>1)</sup>

Jahre Années	Brot- getreide (Körner) Céréales panif. Grains %	Speise- kartof- feln Pommes de terre %	Gemüse Légumes %	Wein Vin %	Fleisch von — Viande de						Geflügel Volaille %
					Pfer- den cheval %	Rind- vieh bovins %	Schwei- nen porc %	Scha- fen mouton %	Ziegen chèvre %	Total %	
1896	20	.	.	50	.	76	78	.	.	.	.
1911	19	87	.	35	66	72	79	35	100	74	32
1921	27	92	.	26	100	80	91	92	100	86	55
1926/30	25	81	.	30	96	92	94	70	100	93	46
1931/35	28	92	.	34	89	95	98	90	100	97	49
1936/40	32	89	.	35	96	95	96	96	100	96	50
1941/45	55	100	.	46	100	100	100	100	100	100	76
1946/50	42	96	89	45	94	81	93	100	100	87	52
1938	38	95	.	27	100	97	98	95	100	97	48
1939	30	79	82	44	100	98	96	100	100	97	51
1942	38	100	97	43	100	100	100	100	100	100	74
1943	54	101	98	43	100	100	100	100	100	100	81
1944	78	100	98	67	100	99	100	100	100	100	85
1945	57	100	99	30	100	99	100	100	100	99	88
1946	47	88	97	43	97	88	92	100	100	90	59
1947	48	105	91	52	100	78	88	100	100	83	53
1948	35	102	86	49	97	73	94	100	100	84	56
1949	40	78	82	39	97	84	96	95	100	90	52
1950	<sup>2)</sup> 45	107	85	41	86	81	95	100	100	88	42
1951	<sup>2)</sup> 43	98	82	53	71	83	92	95	100	88	42

Jahre Années	Fische Pois- sons %	Eier Oeufs %	Honig Miel %	Trink- milch Lait frais %	Käse - Fromage		Fette und Oele Graisses et huiles		Zucker Sucre %	Tabak Tabac %
					Gesamte Inlands- produktion in % des Gesamt- verbrauchs Prod. indig. totale en % de la con- sommation %	Im Inland verbrauchte Inlandsprod. in % des Gesamt- verbrauchs Prod. indig. consommée dans le pays en % de la consommat. %	Total %	Davon Butter dont Beurre %		
1896	.	.	83	99	167	95	.	89	.	.
1911	.	50	91	99	173	91	.	72	3	.
1921	34	65	65	99	109	98	.	62	7	.
1926/30	27	65	85	99	176	96	.	64	4	.
1931/35	24	64	90	99	152	93	.	88	4	.
1936/40	26	64	79	99	150	95	51	93	7	15
1941/45	39	90	76	100	108	99	59	99	27	18
1946/50	24	65	61	100	118	97	33	65	11	18
1938	26	64	90	99	162	95	51	99	7	14
1939	24	66	71	99	156	95	46	95	6	13
1942	28	90	77	100	102	100	49	100	19	15
1943	56	90	78	100	103	99	66	100	23	18
1944	52	98	91	100	100	99	74	100	26	21
1945	42	100	50	100	103	100	53	97	43	26
1946	33	54	40	100	105	98	53	93	18	20
1947	24	57	56	100	108	96	34	53	10	19
1948	26	68	90	100	116	97	30	63	12	14
1949	23	72	56	100	128	97	32	58	14	18
1950	18	72	64	100	130	96	26	67	8	20
1951	20	72	66	99	151	94	41	89	16	15

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung der Schwankungen  
in der Lagerhaltung. <sup>2)</sup> Vorläufig.

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des fluctuations des stocks.  
<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

**Inlandsproduktion von Speiseöl und -fett  
Production indigène de graisses et d'huiles comestibles**

Jahre Années	Tierische Fette — Graisses animales					Pflanzliche Oele und Fette Huiles et graisses végétales		
	Butter und Fette aus Schlachtungen inländ. Tiere <i>Beurre et graisses d'animaux indigènes</i>			Fette aus Schlach- tungen ausländ. Tiere <i>Graisses d'ani- maux étrangers</i>		Ausinl. Roh- stoffen hergest. Pflan- zenöl <i>Huile végétale obtenue à l'aide de mat. prem. indig.</i>	Aus ausländischen Rohstoffen im Inland hergestellte Pflanzen- öle und -fette <sup>1)</sup> <i>Huiles et graisses végétales provenant de matières premières étrangères et préparées dans le pays<sup>1)</sup></i>	
	Butter <i>Beurre</i>	Schweine- schmalz <i>Sain- doux</i>	Rinder- fett (Speise- talg) <i>Suif comest- ible</i>	Schweine- schmalz <i>Sain- doux</i>	Rinder- fett <i>Suif comest- ible</i>		Kokosfett <i>Graine de coco</i>	Erdnussöl <i>Huile d'arachides</i>
q	q	q	q	q	q	q		
1938	285 000	67 000	51 000	400	600	0	71 560	169 120
1939	268 000	63 000	51 000	1 400	200	0	83 630	178 560
1944	187 000	30 000	28 000	20	110	65 000	48 480	14 670
1945	182 000	34 000	25 000	20	10	52 000	123 660	49 330
1946	196 000	33 000	24 000	50	2 190	55 000	120 620	50 330
1947	157 000	36 000	28 000	540	3 110	35 000	228 990	12 190
1948	139 000	42 000	23 000	300	2 480	12 000	176 600	46 620
1949	152 000	50 000	29 000	410	3 570	10 000	152 856	104 536
1950	193 000	57 000	29 000	1 020	4 130	13 000	230 730	179 590
1951	250 000	55 000	31 000	4 230	3 550	23 000	167 010	161 920

<sup>1)</sup> Lt. Angab. aus Fachkreisen: Kokosfett = 60% der Einfuhrmenge von Kopro; Erdnussöl = 40% der Einfuhrmenge von Erdnüssen.  
Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Les cercles intéressés comptent avec un rendement de 60% des importations brutes de coprah et de 40% des importations brutes d'arachides.  
Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.

**Einfuhr und Ausfuhr von Oel und Fett zur menschlichen Ernährung  
Importation et exportation d'huiles et de graisses comestibles**

Jahre Années	Tierische Fette — Graisses animales					Pflanzl. Fette u. Oele — Graisses et huiles végétales						
	Total	Butter frisch	Butter eingesotten	Rahm	Schweine- schmalz	Speise- talg Oleomarg- arine	Total	Ko- kos- fett	And. Koch- fette <sup>1)</sup>	Oliven- öl	Erd- nussöl	Andere Oele
		Beurre frais	Beurre fondu	Crème	Sain- doux	Suif com. Oleomarg.		Graine de coco	Autres grais- sibles <sup>1)</sup>	Huile d'olives	Huile d'arachides	Autres huiles comest.
93a	94	93b	95	96	97b	97a	72, 74	73a	73, 75			
Einfuhr in q — Importation en gm.												
1946	54 306	15 648	2	1	5 956	32 699	49 766	0	94	555	—	49 117
1947	185 390	138 677	4 836	1 074	10 146	30 657	79 569	0	682	1 511	2 143	75 233
1948	124 066	89 065	141	383	11 761	22 716	178 429	0	332	15 265	45 612	117 220
1949	130 125	109 241	1	2	5 248	15 633	123 386	166	458	4 755	84 462	33 545
1950	149 929	93 930	3	12	10 155	45 829	251 663	229	1 031	26 126	109 949	114 328
1951	73 509	31 319	3	12	9 127	33 048	126 002	752	2 573	7 838	61 811	53 028
Ausfuhr in q — Exportation en gm.												
1946	61	36	1	—	23	1	551	22	438	1	0	90
1947	368	37	0	—	331	0	2 593	40	2 046	2	—	505
1948	10 468	6 950	1 535	289	1 694	2	6 145	69	4 602	6	—	1 468
1949	700	251	0	160	287	2	3 959	45	2 409	38	—	1 467
1950	233	18	—	171	40	4	1 027	40	445	1	1	540
1951	135	15	0	89	18	13	17 828	61	984	22	8 216	8 545

<sup>1)</sup> Teils mit tierischem Fett gemischt.  
Schweizerische Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Mélangées en partie à des graisses animales.  
Statistique suisse du commerce.

**Die Fettversorgung der Schweiz (ohne Oele und Fette zu technischen Zwecken)**  
**L'approvisionnement de la Suisse en graisses et huiles**  
**(non compris celles destinées à des buts techniques)**

Jahre Années	Tierische Fette Graisses animales				Pflanzenfette und -öle Graisses végétales					Total Fette und Oele Graisses et huiles
	Butter Beurre	Schwei- ne- schmalz Sain- doux	Rinder- fett (Speise- talg) Graisse de bœuf (sulf co- mestible)	Total	Kokos- fett Graisse de coco	Oliven- öl Huile d'olives	Erd- nussöl Huile d'ara- chides	Andere Oele und Fette Autres huiles et graisses comest.	Total	
Inlandsproduktion in 1000 q — Production indigène totale, en 1000 qm.										
1938	285	67	51	403	—	—	—	0	0	403
1939	268	63	51	382	—	—	—	0	0	382
1942	180	36	43	259	—	—	—	6	6	265
1943	190	31	35	256	—	—	—	15	15	271
1944	187	30	28	245	—	—	—	65	65	310
1945	182	34	25	241	—	—	—	52	52	293
1946	196	33	24	253	—	—	—	55	55	308
1947	157	36	28	221	—	—	—	35	35	256
1948	139	42	23	204	—	—	—	12	12	216
1949	152	50	29	231	—	—	—	10	10	241
1950	193	57	29	279	—	—	—	13	13	292
1951	250	55	31	336	—	—	—	23	23	359
Einfuhrüberschuss in 1000 q <sup>1)</sup> — Excédent d'importation, en 1000 qm. <sup>1)</sup>										
1938	2	1	32	35	72	16	242	27	357	392
1939	14	9	32	55	84	14	266	27	391	446
1942	0	2	47	49	83	0	85	54	222	271
1943	0	4	21	25	19	0	24	70	113	138
1944	0	19	19	38	48	0	18	5	71	109
1945	6	36	1	43	124	0	49	44	217	260
1946	15	6	35	56	121	1	50	49	221	277
1947	145	10	34	189	229	2	14	73	318	507
1948	81	10	25	116	177	15	92	111	395	511
1949	109	5	19	133	153	5	189	30	377	510
1950	94	11	50	155	231	26	290	114	661	816
1951	31	13	37	81	168	8	216	46	438	519
Für den Inlandverbrauch verfügbar in 1000 q <sup>2)</sup> — Quantités totales disponibles, en 1000 qm. <sup>2)</sup>										
1938	287	68	83	438	72	16	242	27	357	795
1939	282	72	83	437	84	14	266	27	391	828
1942	180	38	90	308	83	0	85	60	228	536
1943	190	35	56	281	19	0	24	85	128	409
1944	187	49	47	283	48	0	18	70	136	419
1945	188	70	26	284	124	0	49	96	269	553
1946	211	39	59	309	121	1	50	104	276	585
1947	302	46	61	410	229	2	14	108	353	763
1948	220	52	48	320	177	15	92	123	407	727
1949	261	55	48	364	153	5	189	40	387	751
1950	287	68	79	434	231	26	290	127	674	1108
1951	281	68	68	417	168	8	216	69	461	878

<sup>1)</sup> Inbegriffen Fette aus den Schlachtungen ausländischer Tiere und den im Inland verarbeiteten ausländischen Oelsaaten.  
<sup>2)</sup> Ohne Berücksichtigung der Schwankungen in der Lagerhaltung.

<sup>1)</sup> Y compris les graisses provenant de l'abattage de bétail étranger et de graines oléagineuses transformées dans le pays.  
<sup>2)</sup> Sans tenir compte des fluctuations des stocks.

**Inlandsproduktion nach Nahrungsmittelgruppen**  
**Production indigène, groupée par denrées alimentaires**  
in 1000 Millionen verdaulichen Kalorien — en 1000 millions de calories digestibles

Nahrungsmittel	1934/36	1943/45	1950	1951 prov.	Denrées alimentaires
Getreide . . . . .	452	753	654	647	Céréales
Kartoffeln . . . . .	231	492	283	283	Pommes de terre
Zucker . . . . .	33	85	94	107	Sucre
Gemüse . . . . .	64	104	70	62	Légumes
Nüsse und Kastanien . . . . .	14	25	32	26	Noix et châtaignes
Übriges Obst und Beeren . . . . .	135	294	365	196	Autres fruits et baies
Pflanzl. Fette und Öle . . . . .	0	39	12	20	Graisses et huiles végétales
Pflanzl. Nahrungsmittel, Total.	929	1792	1510	1341	Denrées aliment. végétales, total
Milch u. Milcherzeugnisse (ohne Butter) . . . . .	871	830	980	947	Lait et laitages (sans beurre)
Eier . . . . .	35	19	39	39	Oeufs
Honig . . . . .	7	4	6	6	Miel
Fische . . . . .	2	1	1	1	Poissons
Geflügel, Kaninchen, Wild . . . . .	13	8	8	7	Volaille, lapins, gibier
Fleisch und Fleischwaren . . . . .	691	225	325	319	Viande et préparat. de viande
Tierische Fette . . . . .		191	217	255	Graisses animales
Tierische Nahrungsmittel, Total	1619	1278	1576	1574	Denrées aliment. animales, total
Inlandsproduktion total . . . . .	2548	3070	3086	2915	Production indigène totale
Davon aus ausländ. Futterm. . . . .	478	108	489	441	dont: prov. de denr. fourr. étrang.
Bleibt: Inlandsprod. i. e. S. . . . .	2070	2962	2596	2474	Reste: product. indig. propr. dite
Dazu Alkoholproduktion . . . . .	130	153	154	103	Plus: production d'alcool
Inlandsproduktion i. e. S., in- begriffen Alkohol . . . . .	2200	3115	2750	2577	Production indigène propr. dite, alcool compris

**Inlandsproduktion nach Nährstoffarten**  
**Production indigène de substances nutritives**

Jahre Années	Inlandsproduktion von verdaulichen Nährstoffen Production indigène de subs- tances nutritives digestibles				Prozentanteil der Inlandsproduktion am schweiz. Verbrauch Pourcentage de la consommation de la Suisse fourni par la production indigène			
	Eiweiss Albumine 1000 g	Fett Graisse 1000 g	Kohle- hydrate Hydrates de carbone 1000 g	Total in Millionen Kalorien Millions de calories	Eiweiss Albumine %	Fett Graisse %	Kohle- hydrate Hydrates de carbone %	Total Kalorien Calories au total %
1908/12	996	998	2214	2 244 000	70	82	36	53
1920/22	1032	968	2519	2 356 000	76	75	44	58
1934/36	1088	1146	2527	2 548 000	74	75	36	52
1938	1114	1140	2785	2 660 000	.	.	.	.
1943/45	1128	910	4299	3 070 000	80	79	65	70
1944	1153	928	4709	3 266 000	78	84	64	70
1945	1061	892	3744	2 800 000	82	75	67	72
1946	1058	924	3865	2 878 000	74	67	55	60
1947	1009	899	3398	2 643 000	70	60	46	52
1948	1074	956	3690	2 842 000	69	60	46	52
1949	1147	1034	3413	2 831 000	76	65	48	57
1950	1186	1113	3817	3 086 000	72	61	44	52
1951 (prov.)	1147	1129	3403	2 915 000	73	71	47	58

1908/12: Schätzungen von S. Schneider, 1917.  
 1908/12: Evaluations de S. Schneider, 1917.  
 Übrige Jahre: Schätzungen des Schweiz.  
 Bauernsekretariates.      Autres années: Evaluations du Secrétariat des  
 paysans suisses.

**Schweizerischer Nahrungsmittelverbrauch nach Nahrungsmittelgruppen<sup>1)</sup>**

**Consommation de denrées alimentaires en Suisse<sup>1)</sup>**

in 1000 Millionen verdaulicher Kalorien — en 1000 millions de calories digestibles

Nahrungsmittel <sup>2)</sup>	1934/36	1943/45	1947	1948	1949	1950	1951 prov.
Getreide . . . . .	1713	1511	1484	1742	1578	1860	1594
Kartoffeln . . . . .	256	491	317	331	302	274	295
Zucker . . . . .	644	321	826	791	640	929	609
Gemüse . . . . .	80	106	76	79	75	87	80
Nüsse, Kastan., Kakao, Kaffee	133	140	227	209	179	212	195
Übriges Obst und Beeren . . .	190	322	367	357	305	458	314
Pflanzliche Fette und Öle . . .	234	149	300	337	302	429	250
Pflanzl. Nahrungsmittel, Total.	3250	3040	3597	3846	3381	4249	3337
Milch u. Milchzeugnisse (ohne Butter) . . . . .	801	829	825	910	916	911	897
Eier . . . . .	55	24	43	48	55	58	58
Honig . . . . .	8	5	8	15	7	11	9
Fische . . . . .	5	3	6	5	6	8	8
Geflügel, Kaninchen, Wild . .	20	9	12	11	12	15	14
Fleisch und Fleischwaren . . .	738	227	283	304	335	371	366
Tierische Fette . . . . .		220	276	280	285	328	318
Tierische Nahrungsmittel, Total	1627	1317	1453	1573	1616	1702	1670
Gesamtverbrauch . . . . .	4877	4357	5050	5419	4997	5951	5007

<sup>1)</sup> Verbrauchsschätzung: Inlandsproduktion und Einfuhrüberschuss und Änderung der Vorräte beim Bund und den Pflichtlagerhaltern (Grosshandel, Industrie). Die Änderung der Vorrats-haltung des Kleinhandels, der gewerblichen Betriebe, der kollektiven und privaten Haushaltungen ist daher nicht berücksichtigt.

<sup>1)</sup> Evaluation de la consommation: production indigène et excédent d'importation et modification des stocks de la Confédération et des stocks obligatoires (Commerce de gros, industrie). La modification des provisions du commerce de détail, des entreprises artisanales et ménages collectifs et privés n'est donc pas prise en considération.

<sup>2)</sup> Texte français voir page 77.

**Schweizerischer Nahrungsmittelverbrauch nach Nährstoffarten<sup>1)</sup>**

**Consommation de denrées alimentaires en Suisse d'après les substances nutritives<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Verbrauchsmengen im ganzen Quantités consommées, au total				Verbrauchsmengen je Kopf und Tag Quantités consommées, par tête et par jour			
	Eiweiss Albumine	Fett Graisse	Kohle- hydrate Hydrates de carbone	Total in Millionen Kalorien Millions de calories au total	Eiweiss Albumine	Fett Graisse	Kohle- hydrate Hydrates de carbone	Total in Kalorien Calories au total
	1000 g	1000 g	1000 g		g	g	g	
1908/12	1421	1216	6129	4 226 000	102	87	441	2953
1920/22	1360	1288	5671	4 081 000	95	90	398	2860
1934/36	1470	1529	6961	4 877 000	97	100	457	3203
1943/45	1415	1157	6590	4 357 000	87	71	406	2682
1946/48	1480	1489	7491	5 083 000	88	89	448	3038
1949/51	1578	1665	7683	5 318 000	91	96	445	3080
1946	1480	1374	7064	4 781 000	90	84	430	2912
1947	1450	1487	7392	5 050 000	87	89	442	3021
1948	1560	1605	8017	5 419 000	91	94	470	3174
1949	1517	1582	7082	4 997 000	89	93	415	2925
1950	1656	1817	8737	5 951 000	96	105	512	3476
1951 prov.	1562	1595	7229	5 007 000	89	91	413	2862

1908/12: Schätzungen von S. Schneider, 1917.  
Übrige Jahre: Schätzungen des Schweiz. Bauern-  
sekretariates.

1908/12: Evaluations de S. Schneider, 1917.  
Autres années: Evaluation du Secrétariat des pay-  
sans suisses.

<sup>1)</sup> Vgl. Anmerkung <sup>1)</sup> in oberer Tabelle.

<sup>1)</sup> Voir remarque <sup>1)</sup> du tableau ci-dessus.

**Wert der Gesamtproduktion und des Gesamtverbrauches von Lebensmitteln (Nahrungsmittel und Getränke) und Lebensmittelrohstoffen in der Schweiz<sup>1)</sup>**

**Valeur de la consommation et de la production totales de denrées alimentaires et de matières premières servant à leur fabrication en Suisse<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Inlandsproduktion <sup>2)</sup> Production indigène <sup>2)</sup>			Davon ausgeführt Dont exporté			Verbrauch inländischer Lebensmittel Denrées alimentaires indigènes consommées		
	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total
	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.
1938	284	980	1 264	7	61	68	277	919	1 196
1939	291	959	1 250	4	62	66	287	897	1 184
1940	374	1 093	1 467	16	79	95	358	1 014	1 372
1941	539	1 152	1 691	20	80	100	519	1 072	1 591
1942	689	1 149	1 838	9	19	28	680	1 130	1 810
1943	774	1 143	1 917	13	16	29	761	1 127	1 888
1944	841	1 171	2 012	18	6	24	823	1 165	1 988
1945	745	1 170	1 915	4	20	24	741	1 150	1 891
1946	782	1 294	2 076	57	52	109	725	1 242	1 967
1947	701	1 333	2 034	20	39	59	681	1 294	1 975
1948	615	1 543	2 158	52	79	131	563	1 464	2 027
1949	549	1 644	2 193	20	96	116	529	1 548	2 077
1950	588	1 643	2 231	14	94	108	574	1 549	2 123
1951 prov.	575	1 708	2 283	13	114	127	562	1 594	2 156

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der Produzentenpreise und Einfuhrwerte (ohne Zoll).

<sup>1)</sup> Calculé sur la base des prix à la production et à l'importation (sans douane).

<sup>2)</sup> Endrohhertrag, ohne die darin enthaltenen Nichtlebensmittel (Tabak, Wolle usw.).

<sup>2)</sup> Rendement brut épuré, sans les produits non comestibles qu'il renferme (tabac, laine, etc.).

Jahre Années	Einfuhr Importation			Gesamtverbrauch Consommation totale			Verbrauch inländischer Lebensmittel in % des Gesamtverbrauches Consommation de denrées alimentaires indigènes en % de la consommation totale			Inlands- produktion in % des Gesamt- ver- brauches  Production indigène en % de la con- sommation totale
	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Mittel	
	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	%	%	%	
1938	300	55	355	577	974	1 551	48	94	77	81
1939	343	59	402	630	956	1 586	46	94	75	79
1940	342	64	406	700	1 078	1 778	51	94	77	83
1941	412	77	489	931	1 149	2 080	56	93	76	81
1942	572	64	636	1 252	1 194	2 446	54	95	74	75
1943	508	34	542	1 269	1 161	2 430	60	97	78	79
1944	313	30	343	1 136	1 195	2 331	72	97	85	86
1945	456	32	488	1 197	1 182	2 379	62	97	79	81
1946	722	126	848	1 447	1 368	2 815	50	91	70	74
1947	869	308	1 177	1 550	1 602	3 152	44	81	63	65
1948	1 027	245	1 272	1 590	1 709	3 299	35	86	61	65
1949	793	222	1 015	1 322	1 770	3 092	40	88	67	71
1950	941	217	1 158	1 515	1 766	3 281	38	88	65	68
1951 prov.	1 040	196	1 136	1 602	1 790	3 292	35	89	64	69

Schätzungen des Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Verschleissspanne im Nahrungsmittelverkehr der Schweiz 1922 und 1944/46**  
**Marge dans le commerce des denrées alimentaires en Suisse, 1922 et 1944/46**

Nahrungsmittel	Erlös d. Produzenten, bei ausl. Nahrgrs.mitt. Einfuhrwert (Abgabew.) Somm. touch. par les prod. p. l. denr. étr. val. à l'imp. (val. à la vente) Mill. Fr.	Wert der Nahrungsmittel zu Detailpreis. (Verbrauchswert) Valeur à la vente aux consommat. prix de dét. (val. à la consommat.) Mill. Fr.	Differenz (Verschleissspanne) Différence (marge)			Abg.-wert in % des Verbr.-wertes Val. à la vente en % de la val. à la cons.	Denrées alimentaires
			in %				
			Mill. Fr.	des Abgabewertes de la valeur à la vente	des Verbrauchswertes d. l. val. à la cons.		
	<b>1922</b>						
Milch und Milcherz. . .	417	590	173	42	29	71	Lait et laitages
Fleisch, Fleischwaren, tierische Fette . . .	413	533	120	29	22	78	Viande, prép. de viande, graisse anim.
Getreide . . . . .	124	246	122	98	50	50	Céréales
Kartoffeln, Gemüse, Obst, Beeren . . . .	106	154	48	45	31	69	Pommes de terre, légumes, fruits, baies
Übrige . . . . .	242	435	193	80	44	56	Autres
<b>Total</b>	<b>1302</b>	<b>1958</b>	<b>656</b>	<b>50</b>	<b>34</b>	<b>66</b>	<b>Total</b>
	<b>1944/46</b>						
Milch und Milcherz. . .	426	611	185	43	30	70	Lait et laitages
Fleisch, Fleischwaren, tierische Fette . . .	418	618	200	48	32	68	Viande et prépar. de viande, graisse anim.
Getreide . . . . .	149	285	136	92	48	52	Céréales
Kartoffeln, Gemüse, Obst, Beeren . . . .	302	470	168	55	36	64	Pommes de terre, légumes, fruits, baies
Übrige . . . . .	463	735	272	59	37	63	Autres
<b>Total</b>	<b>1758</b>	<b>2719</b>	<b>961</b>	<b>55</b>	<b>35</b>	<b>65</b>	<b>Total</b>
Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates. (Mittlg. Nr. 141 d. Schweiz. Bauernsekretariates.)			Calculs du Secrétariat des paysans suisses. (Public. du Secrét. des paysans suisses N°141.)				

**IV. Preise und Preisindexziffern — IV. Prix et nombres-indices des prix**

**Monatsindex der Produzentenpreise landw. Erzeugnisse, 1948 = 100**  
**Indices mensuels des prix à la production des produits agricoles, 1948 = 100**

**Kaufkraft landw. Erzeugnisse gegenüber landw. Produktionsmitteln, 1948 = 100<sup>1)</sup>**  
**Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production**

Monate	1949	1950	1951	1952
Januar . . .	98.8	94.0	95.5	96.6
Februar . . .	97.8	93.3	94.3	96.4
März . . . .	97.1	94.1	95.0	96.3
April . . . .	96.9	94.2	95.5	95.6
Mai . . . . .	96.6	95.0	94.7	96.6
Juni . . . . .	97.1	94.7	95.5	97.5
Juli . . . . .	95.8	93.7	95.0	
August . . . .	96.5	95.1	95.8	
September . .	98.6	95.8	95.9	
Oktober . . .	98.3	96.4	96.2	
November . .	97.9	96.2	96.9	
Dezember . .	96.4	96.0	97.2	
Monatsmittel	97.3	94.9	95.6	

Mois	1949	1950	1951	1952
Janvier . . .	98.1	97.0	96.1	91.1
Février . . .	97.1	96.5	93.9	91.1
Mars . . . . .	96.3	97.5	94.1	91.1
Avril . . . . .	97.1	98.5	94.5	91.1
Mai . . . . .	97.0	99.5	93.1	92.2
Juin . . . . .	97.7	99.2	94.1	93.0
Juillet . . . .	97.1	98.0	93.1	
Août . . . . .	97.3	99.0	93.8	
Septembre . .	99.7	99.7	93.2	
Octobre . . .	100.7	100.3	92.5	
Novembre . .	100.0	100.2	92.8	
Décembre . .	98.8	98.9	92.3	
Moy. mens. .	98.1	98.7	93.5	

<sup>1)</sup> Monatsindex der Produzentenpreise landw. Erzeugnisse dividiert durch Index der Preise landw. Produktionsmittel (s. S. 87) mal 100.

<sup>1)</sup> Indice mensuel des prix des produits agricoles divisé par indice des prix des agents de production (p. 87) multiplié par 100.

**Monatsindex der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Nombre-indices mensuel des prix des produits agricoles, payés à la production**  
 Monatsmittel 1948=100 - Moyenne mensuelle 1948=100

Jahre Monate  Année Mois	Untergruppen - Produits							Gesamt- index  Nombre- indices total
	Schlachtvieh - Bétail de boucherie		Milch Lait	Eier Oeufs	Weizen Froment	Gemüse Légumes	Speise- kartoffeln Pommes de terre de table	
	Rind- vieh Bovins	Schwei- ne Porcs						
Gewichtung - Coeff. d'imp.	21	15	41	6	8	4	5	100
<b>1949</b>								
Monatsmittel - Moy. mens. . . . .	97.2	89.0	100.0	92.7	100.0	93.8	105.0	97.3
„ gew. - „ pond. <sup>1)</sup>	96.9	88.6	100.0	85.6	100.0	92.1	106.4	96.8
<b>1950</b>								
Januar . . . . .	88.6	75.9	100.0	92.9	100.0	99.6	108.7	94.0
Februar . . . . .	86.7	73.1	100.0	83.7	100.0	111.3	113.1	93.3
März . . . . .	89.5	72.6	100.0	83.1	100.0	115.2	116.9	94.1
April . . . . .	92.5	72.7	100.0	76.8	100.0	109.4	118.1	94.2
Mai . . . . .	94.3	72.8	100.0	82.2	100.0	111.3	118.3	95.0
Juni . . . . .	93.5	74.1	100.0	83.3	100.0	84.4	131.2	94.7
Juli . . . . .	94.1	79.7	100.0	84.2	100.0	81.7	94.2	93.7
August . . . . .	96.7	84.8	100.0	88.5	100.0	81.0	91.3	95.1
September . . . . .	98.7	86.9	100.0	94.2	100.0	74.3	89.1	95.8
Oktober . . . . .	97.1	87.4	100.0	105.3	100.0	79.5	87.3	96.4
November . . . . .	95.8	86.8	100.0	104.2	100.0	85.6	87.2	96.2
Dezember . . . . .	94.7	87.4	100.0	103.1	100.0	81.8	91.6	96.0
Monatsmittel - Moy. mens. . . . .	93.5	79.5	100.0	90.1	100.0	92.9	103.9	94.9
„ gew. - „ pond. <sup>1)</sup>	93.4	79.6	100.0	84.6	100.0	85.4	92.4	93.7
<b>1951</b>								
Januar . . . . .	93.7	87.9	100.0	95.7	100.0	82.3	91.7	95.5
Februar . . . . .	92.9	87.1	100.0	74.9	100.0	88.0	94.5	94.3
März . . . . .	94.9	87.6	100.0	74.4	100.0	88.3	99.1	95.0
April . . . . .	97.7	86.5	100.0	74.0	100.0	85.4	103.9	95.5
Mai . . . . .	99.8	84.3	97.4	80.6	100.0	75.9	107.0	94.7
Juni . . . . .	100.5	81.8	97.4	81.1	100.0	88.3	115.8	95.5
Juli . . . . .	100.8	85.1	97.4	81.2	100.0	91.1	93.0	95.0
August . . . . .	101.0	87.4	97.4	84.7	100.0	87.9	99.7	95.8
September . . . . .	100.9	87.4	97.4	92.3	100.0	82.4	97.0	95.9
Oktober . . . . .	99.3	88.1	97.4	99.1	100.0	86.6	95.9	96.2
November . . . . .	99.0	88.4	97.4	100.6	100.0	101.6	95.9	96.9
Dezember . . . . .	99.2	88.9	97.4	100.9	100.0	103.6	97.9	97.2
Monatsmittel - Moy. mens. . . . .	98.3	86.7	98.3	86.6	100.0	88.4	99.3	95.6
„ gew. - „ pond. <sup>1)</sup>	98.1	86.6	98.1	80.6	100.0	86.6	97.4	95.0
<b>1952</b>								
Januar . . . . .	98.4	90.7	97.4	94.0	100.0	93.9	100.7	96.6
Februar . . . . .	97.2	90.3	97.4	87.2	100.0	102.0	105.4	96.4
März . . . . .	98.1	88.1	97.4	81.0	100.0	106.5	108.7	96.3
April . . . . .	98.8	85.6	97.4	78.0	100.0	97.7	110.7	95.6
Mai . . . . .	100.4	85.2	100.0	75.9	100.0	86.7	113.2	96.6
Juni . . . . .	101.0	84.5	100.0	80.1	100.0	101.1	115.4	97.5

<sup>1)</sup> Gewogen mit folgenden ungefähren %-Anteilen der monatlichen Verkaufsmengen:

<sup>1)</sup> Moyenne pondérée établie à l'aide des pourcentages approximatifs suivants des quantités mensuelles vendues:

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Schlachtvieh, Rdv.	10	9	9	7	8	6	6	9	8	8	10	10	Bét. de bouch., bovins
„ „ Schweine	7	6	8	8	11	9	8	9	7	9	9	9	Bét. de bouch., porcs
Eier	5	9	16	17	16	12	9	7	4	2	1	2	Oeufs
Gemüse	1	1	1	5	9	13	13	12	12	29	3	1	Légumes
Speisekartoffeln	1	1	1	1	1	5	10	10	15	35	15	5	P. de terre de table

**Jahresindex der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Nombres-indices annuels des prix des produits agricoles, payés à la production**  
 Jahresmittelpreis 1914 = 100      Prix moyen de l'année 1914 = 100

Erzeugnisgruppen	1919	1939	1947	1948	1949	1950	1951	Produits
Getreide . . . . .	279	126	247	257	253	251	256	Céréales
Kartoffeln . . . . .	198	126	239	211	216	188	200	Pommes de terre
Tabak . . . . .	173	206	457	472	482	466	<sup>1)</sup> 475	Tabac
Wein (rot u. weiss)	230	123	247	197	211	198	171	Vin (rouge et blanc)
Kernobst . . . . .	80	116	119	95	110	81	116	Fruits à pépins
Kirschen . . . . .	174	220	217	221	177	169	152	Cerises
Obstwein . . . . .	148	100	149	151	159	159	159	Cidre fermenté
Gemüse . . . . .	193	177	316	316	308	290	322	Légumes
Dürrfutter . . . . .	337	127	266	231	164	157	129	Fourrages secs
Rindvieh: Nutzv. . .	256	121	232	248	255	252	262	Bétail bovin de rente
Ziegen . . . . .	285	119	251	249	236	213	212	Chèvres
Kälber zum Mästen	298	131	321	333	309	272	320	Veaux p. l'engrais.
Rindvieh: Schlachtv.	298	117	228	239	252	245	254	Bét. bovin de bouch.
Schlachtkälber . . .	285	126	305	308	280	267	285	Veaux gras
Schlachtschweine . .	440	124	299	302	271	240	264	Porcs gras
Schlachtschafe . . .	291	129	280	280	275	245	247	Moutons gras
Eier . . . . .	350	113	256	248	230	223	214	Oeufs
Honig . . . . .	207	133	227	227	228	229	229	Miel
Milch . . . . .	214	122	220	237	237	238	235	Lait
Gesamtindex . . . .	257	125	240	245	242	232	239	Nombre-ind. moyen

<sup>1)</sup> Vorläufig      <sup>1)</sup> Provisoire  
 Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.      Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Kleinhandelspreise der wichtigsten landwirtschaftlichen Produkte**  
**(Jahresmittel von 34 städtischen Gemeinden)**  
**Prix de détail des principaux produits agricoles**  
**(moyenne annuelle de 34 communes urbaines)**

Jahre Années	Vollmilch Lait	Tafelbutter Ia Beurre de table Ia	Käse (Emmental, Greyerzer Ia) Fromage (Emmental ou Gruyère Ia)	Trinkeier inländ. Oeufs à boire crus du pays	Schweine-schmalz inländ. Sain-doux du pays	Ochsen- u. Rindfleisch <sup>1)</sup> Viande de bœuf et de génisse <sup>1)</sup>	Kalbfleisch <sup>2)</sup> Viande de veau <sup>2)</sup>	Schweinefleisch frisches, mager Viande de porc, fraîche, maigre	Volksbrot Pain national	Weissmehl Farine blanche	Kartoffeln inländ. Pommes de terre du pays	Buchenholz Bois de hêtre
1939	33	496	294	16,3	218	284	338	351	44	48	21	28,1
1942	38	730	383	33,7	532	448	555	583	56	151	30	41,4
1943	39	767	400	35,0	532	489	616	648	57	158	31	42,6
1944	40	785	418	35,0	533	496	692	685	56	158	31	44,0
1945	40	784	419	35,0	534	497	719	694	54	158	34	46,1
1946	41	821	436	35,0	439	498	754	702	48	159	33	48,9
1947	44	913	471	35,0	432	500	807	716	48	158	39	50,6
1948	47	968	495	34,0	431	510	825	744	48	159	36	51,9
1949	47	977	496	31,7	393	547	773	727	48	158	38	51,8
1950	48	977	518	30,0	339	529	733	691	51	157	37	48,1
1951	49	990	530	29,9	355	542	765	741	52	156	36	51,2

<sup>1)</sup> Siedefleisch.  
<sup>2)</sup> Mittel aus 1. und 2. Qualität.  
 Statistisches Jahrbuch der Schweiz.

<sup>1)</sup> Viande à bouillir.  
<sup>2)</sup> Moyenne de la 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> qualité.  
 Annuaire suisse de statistique.

Die Kaufkraft landw. Produkte — Le pouvoir d'achat des produits agricoles

Jahre Années	Bedarfsartikel — Marchandises							Erstellung einer Scheune, je Stück Grossvieh <i>La construction d'une grange, par tête de gros bétail</i>	Arbeitsleistungen - Services				
	1 kg Zucker	1 kg Kaffee	1 Paar Schuhe	1 m Halblein	100 kg Erdnusskuchen	100 kg Superphosphat	1 Mähmaschine		1 Wochenlohn eines männl. Dienstb.	1 Pferdebescilag	Stundenlohn gelernter u. angelernter Arbeiter <i>Gains horaires moyens d'ouvriers</i>	Baugewerbe Industrie du bâtiment	Metallindustrie Ind. d. métaux
<p>Preise, bzw. Kosten, dieser Waren und Leistungen in Franken Prix d'achat des marchandises ou coût des services, en francs</p>													
1914	0,47	2,15	12,0	7,0	20,0	8,8	1)325	650	10,5	6,50	2)0,64	3)0,65	
Mai 1939	0,52	2,25	17,0	10,0	22,5	11,2	590	1 400	15,5	9,80	1,46	1,38	
„ 1948	1,22	3,64	59,0	23,0	46,2	23,2	920	3 040	37,3	14,40	2,55	2,52	
„ 1949	1,07	3,66	47,6	23,0	44,2	21,7	920	3 060	37,6	14,60	2,64	2,60	
„ 1950	1,02	4,64	47,6	23,0	41,9	20,4	920	2 920	37,3	14,60	2,67	2,61	
„ 1951	1,13	6,11	52,6	26,0	48,2	20,3	920	3 140	38,7	16,40	2,68	2,65	
„ 1952	1,11	6,78	57,4	26,0	56,7	22,9	1 010	3 370	40,6	16,40	3)2,81	3)2,77	
<p>Zur Bezahlung dieser Waren, bzw. Leistungen, musste der Bauer verkaufen<sup>4)</sup>: Pour obtenir ces marchandises ou ces services le paysan devait vendre<sup>4)</sup>:</p>													
<p>... kg Weizen — ... kg. de froment</p>													
1914	2,0	9,3	52	30	86	38	1)1 402	2 804	45	28	2,8	2,8	
Mai 1939	1,4	6,2	47	28	62	31	1 639	3 889	43	27	4,0	3,8	
„ 1948	2,0	5,8	94	37	74	37	1 472	4 866	60	23	4,1	4,0	
„ 1949	1,7	5,9	76	37	71	35	1 472	4 896	60	23	4,2	4,2	
„ 1950	1,6	7,4	76	37	67	33	1 472	4 672	60	23	4,3	4,2	
„ 1951	1,8	9,8	84	42	77	32	1 472	5 027	62	26	4,3	4,2	
„ 1952	1,8	10,9	92	42	91	37	1 616	5 392	65	26	3)4,5	3)4,4	
<p>oder ... kg Milch — ou ... kg. de lait</p>													
1914	2,5	11,6	65	38	108	48	1)1 757	3 514	57	35	2,9	2,9	
Mai 1939	2,7	11,5	87	51	115	57	3 026	7 179	79	50	7,5	7,1	
„ 1948	3,2	9,5	153	60	120	60	2 390	7 896	98	37	6,6	6,5	
„ 1949	2,8	9,5	124	60	115	56	2 390	7 948	98	38	6,9	6,8	
„ 1950	2,7	12,1	124	60	109	53	2 390	7 584	97	38	6,9	6,8	
„ 1951	3,0	16,3	140	69	129	54	2 453	8 379	103	44	7,2	7,1	
„ 1952	2,9	17,6	149	68	147	59	2 623	8 753	105	43	3)7,3	3)7,2	
<p>oder ... kg Lebendgewicht fetter Rinder — ou ... kg. vif de génissesgr asses</p>													
1914	0,4	2,0	11,1	6,5	18,5	8,2	1)301	602	9,7	6,0	0,6	0,6	
Mai 1939	0,4	1,7	13,1	7,7	17,3	8,6	454	1 077	11,9	7,5	1,1	1,1	
„ 1948	0,5	1,4	22,6	8,8	17,7	8,9	352	1 165	14,3	5,5	1,0	1,0	
„ 1949	0,4	1,3	16,5	8,0	15,4	7,6	319	1 063	13,1	5,1	0,9	0,9	
„ 1950	0,4	1,6	16,8	8,1	14,7	7,2	324	1 028	13,1	5,1	0,9	0,9	
„ 1951	0,4	2,1	18,1	8,9	16,6	7,0	316	1 080	13,3	5,6	0,9	0,9	
„ 1952	0,4	2,3	19,3	8,8	19,1	7,7	340	1 135	13,7	5,5	3)1,0	3)0,9	
<p>1) Mit später nicht vergleichbar. 2) N'est pas comparable avec les chiffres des années suivantes. 3) Année 1913. 4) Provisoire.</p>													
<p>4) Preise der Erzeugnisse je im Mai (Fr. je 100 kg): 4) Prix des produits en mai (fr. par 100 kg.):</p>													
	1914	1939	1948	1949	1950	1951	1952						
Weizen	23,2	36.—	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	Froment					
Milch	18,5	19.—	38,5	38,5	38,5	37,5	38,5	Lait					
Fette Rinder	108.—	130.—	261.—	288.—	284.—	291.—	297.—	Génisses grasses					
<p>Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Calculs du Secrétariat des paysans suisses.</p>													

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher  
Prix payés aux producteurs pour les**

Erzeugnisse	Einheit	1914	1919	1939	1944	1945	1946
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Hafer <sup>1)</sup> . . . . .	100 kg	21.67	61.50	21.23	45.98	47.21	49.01
Futtergerste <sup>1)</sup> . . . . .	„	21.25	60.00	22.60	45.99	47.25	49.34
Naturwiesenheu, ab Stock . . . . .	„	9.36	30.06	11.74	16.73	16.78	17.92
Naturwiesenemd, ab Stock . . . . .	„	9.98	31.76	12.45	17.75	17.78	18.57
Wintergetreidestroh, lose . . . . .	„	6.36	15.23	6.71	9.02	8.27	9.84
Speisekartoff., frko. Stat., a. Händl.	„	10.51	20.99	13.01	20.77	21.80	22.32
Mostäpfel, mittelspäte, a. Händler . .	„	5.55	6.29	9.75	6.—	14.—	7.96
Mostbirnen, mittelspäte, a. Händler . .	„	5.77	6.22	7.32	5.50	9.—	5.50
Tafeläpfel, späte, a. Händler, Ia . . .	„	15.09	17.35	31.04	22.78	33.20	28.32
Tafeläpfel, späte, a. Händler, IIa . . .	„	12.37	14.65	23.08	15.—	23.—	14.92
Apfelsaft, in kleinen Mengen . . . .	1 hl	27.02	40.83	31.52	44.50	40.40	44.70
Birnensaft, in kleinen Mengen . . . .	„	24.94	39.67	26.51	40.36	35.90	39.02
Tannen u. Fichten, Langholz I. Kl. . . .	1 m <sup>3</sup> ab Wald	29.13	74.56	39.12	57.—	58.20	61.25
Tannen u. Fichten, Langh. III. Kl. . . .	„	24.18	63.77	30.58	44.90	45.50	47.71
Tannen u. Fichten, Langholz V. Kl. . . .	„	18.75	52.98	23.36	39.—	38.80	41.25
Buchenstämme Ia . . . . .	„	36.53	86.84	51.20	91.50	93.49	96.52
Eichenstämme IIa . . . . .	„	57.03	124.45	63.60	87.50	92.55	96.55
Birnbaumstämme Ia . . . . .	1 m <sup>3</sup> ab Platz	52.36	82.30	56.80	115.—	115.—	115.—
Brennh., Nadelh., frko. Stat., Scheit . .	1 Ster	11.86	26.21	14.98	25.62	27.50	28.87
Brennh., Laubh., frko. Stat., Scheit . .	„	16.03	32.42	22.28	34.37	36.80	38.91
Kühe, neumelkend, 1-3 × gekalbt . . . .	1 kg L. G.	1.29	3.23	1.52	2.75	2.77	2.91
Kühe, ältere, abgehd., z. Schlachten . .	„	0.78	2.34	0.84	1.62	1.63	1.64
Kühe, ältere, fette, Ia (B) . . . . .	„	1.44	4.11	0.97	1.98	1.99	2.00
Rinder, tragend . . . . .	„	1.23	3.16	1.43	2.59	2.65	2.72
Rinder u. Ochsen, fette, Ia (AA) . . . .	„	1.12	3.38	1.35	2.44	2.44	2.46
Rinder u. Ochsen, fette, IIa (A) . . . .	„	1.02	2.98	1.25	2.29	2.29	2.29
Magerkälber, z. Mästen . . . . .	„	0.97	2.84	1.20	2.44	2.52	2.72
Kälber, fette, Ia . . . . .	„	1.44	4.11	1.79	3.81	3.98	4.15
Kälber, fette, IIa . . . . .	„	1.33	3.75	1.61	3.38	3.53	3.68
Ferkel, z. Mästen, 5-6 Wochen alt . . .	1 Stück	23.—	91.—	30.—	74.—	55.—	70.—
Faselschweine, z. Mästen, 3 Mt. alt . . .	„	42.—	163.—	53.—	118.—	91.—	112.—
Schweine, fette, 100-125 kg L. G. . . .	1 kg L. G.	1.28	5.62	1.60	3.58	3.72	3.81
Schafe, junge, fette . . . . .	„	0.96	2.86	1.32	2.69	2.76	2.78
Milchziegen, jge., ohne bes. Zuchtzw. . .	1 Stück	48.—	134.—	55.—	116.—	116.—	118.—
Suppenhühner . . . . .	1 kg L. G.	—	<sup>2)</sup> 6.15	1.71	4.97	5.60	4.30
Frische Landeier, an Wiederverkäuf. . . .	100 Stück	—	—	12.65	32.30	32.23	32.12
Frische Landeier, Gegenden ohne Vorzugspreis	„	11.88	42.80	14.18	34.72	34.68	34.55
Frühjahrshonig, Kleinverkauf . . . . .	1 kg	3.24	6.52	4.41	7.26	7.27	7.32
Milch, z. Käsefabr., Abg. d. Käufer . . .	100 kg	16.27	34.40	19.60	28.95	30.20	31.90
Milch, z. Butterfabr., Abg. d. Käufer . . .	„	16.17	34.38	20.10	29.90	31.05	32.75
Konsummilch, loco Sammelstelle . . . .	„	17.20	35.05	21.10	30.30	31.30	33.—
Emmentaler <sup>2)</sup> , Garantipreis . . . . .	„	—	—	214	291	291	305
Tilsiter (Notierung in St. Gallen) . . . .	1 kg	—	—	2.17	3.39	3.39	3.52
Milchzentrifugenbutter, Ia, Garantipreis . .	„	—	—	4.54	6.60	6.60	6.94
Käseereibutter, Garantipreis . . . . .	„	—	—	—	6.45	6.45	6.80

<sup>1)</sup> Uebnahmepreise für Getreide s. S. 26.

<sup>2)</sup> Je Stück.

<sup>3)</sup> Laibgewicht mindestens 60 kg.

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes.

**Erzeugnisse (schweizerisches Mittel)  
produits agricoles (moyenne suisse)**

1947	1948	1949	1950	1951	Unité	Produits
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
48.72	45.53	44.14	44.25	47.36	qm.	Avoine <sup>1)</sup>
49.26	47.61	45.51	45.45	48.71	„	Orge fourragère <sup>1)</sup>
24.25	21.28	14.91	14.25	11.71	„	Foin de prairies naturelles, au tas
26.03	22.54	15.67	15.15	12.64	„	Regain de prairies naturelles, au tas
11.93	12.11	7.53	5.50	5.97	„	Paille de céréales d'automne, non pressée
25.16	22.03	23.12	22.91	21.87	„	P. de terre de table, au négoce, franco gare
12.—	6.81	9.52	6.49	8.06	„	Pommes à cidre, mi-hâtives, au négoce
5.63	4.61	5.50	4.50	6.00	„	Poires à cidre, mi-hâtives, au négoce
34.77	31.79	34.07	25.56	36.84	„	Pommes de table, tardives, au négoce, 1 <sup>re</sup> q.
19.39	15.58	19.02	14.27	23.16	„	Pommes de table, tardives, au négoce, 2 <sup>e</sup> qual.
44.72	45.50	47.11	47.11	47.11	hl.	Cidre de pommes, par petites quantités
37.53	36.39	40.22	40.22	40.22	„	Poiré, par petites quantités
65.96	68.17	68.63	70.21	80.50	m <sup>3</sup> en forêt	Sapins et épicéas, plantes entières 1 <sup>re</sup> cl.
51.25	53.75	52.40	52.17	62.25	„	Sapins et épicéas, plantes entières 3 <sup>e</sup> cl.
44.88	46.83	45.96	46.13	50.25	„	Sapins et épicéas, plantes entières 5 <sup>e</sup> cl.
104.18	108.41	108.95	110.59	107.64	„	Hêtre de sciage, 1 <sup>re</sup> qual.
99.33	100.89	101.35	100.80	103.25	„	Chêne de sciage, 2 <sup>e</sup> qual.
115.—	114.56	113.83	113.39	113.39	m <sup>3</sup> s. place	Poirier, 1 <sup>re</sup> qual.
28.88	28.62	28.25	27.75	28.75	stère	Bois de feu, sapin, bûches, fco gare ou dépôt
38.79	38.79	38.88	38.04	39.38	„	Bois de feu, hêtre, bûches, fco gare ou dépôt
2.99	3.16	3.26	3.23	3.37	kg. vif	Vaches fraîches, jeunes, ayant vêlé 1 à 3 fois
1.65	1.70	1.71	1.62	1.69	„	Vaches réformées pour la boucherie
2.06	2.25	2.27	2.16	2.26	„	Vaches grasses, plus âgées, 1 <sup>re</sup> qual. (B)
2.77	2.99	3.08	3.04	3.17	„	Génisses portantes
2.49	2.76	2.92	2.88	2.97	„	Génisses et bœufs gras, 1 <sup>re</sup> qual. (AA)
2.34	2.57	2.73	2.71	2.79	„	Génisses et bœufs gras, 2 <sup>e</sup> qual. (A)
3.01	3.13	2.88	2.42	2.84	„	Veaux pour l'engraissement
4.48	4.48	4.02	3.85	4.04	„	Veaux gras, 1 <sup>re</sup> qual.
3.96	4.01	3.60	3.38	3.64	„	Veaux gras, 2 <sup>e</sup> qual.
66.—	75.—	57.—	51.—	63.—	p. tête	Gorets et jeunes porcs pour l'engr., 5-6 sem.
107.—	119.—	94.—	85.—	102.—	„	Jeunes porcs pour l'engr., 3 mois
3.83	3.86	3.47	3.07	3.36	kg. vif	Porcs gras, poids vif de 100-125 kg.
2.81	2.80	2.74	2.46	2.52	„	Moutons gras, jeunes
116.—	116.—	108.—	97.—	97.—	la pièce	Chèvres, jeunes, sans valeur d'élevage
3.52	3.81	3.58	2.87	2.90	kg. vif	Poules à bouillon
32.04	30.16	25.71	24.61	24.70	le cent	Oeufs frais de ferme, aux revendeurs
34.51	33.—	30.06	29.31	28.02	„	Oeufs frais de ferme, rég. sans prix de fav.
7.32	7.33	7.36	7.39	7.38	kg.	Miel de printemps, au détail
35.55	38.60	38.80	38.70	38.10	qm.	Lait, fabr. du fromage, résidus à l'acheteur
36.50	39.15	38.80	39.—	38.50	„	Lait, fabr. du beurre, résidus à l'acheteur
36.50	39.70	40.—	40.20	39.60	„	Lait de consommation, fco local de coulage
337	358	358	375	383	„	Emmental <sup>2)</sup> , prix garantis
3.89	4.08	4.08	4.25	4.33	kg.	Tilsit (prix de St-Gall)
7.74	8.30	8.30	8.60	8.80	„	Beurre centrifuge, 1 <sup>er</sup> choix, prix garantis
7.64	8.20	8.20	8.20	8.20	„	Beurre de fromagerie, prix garantis

<sup>1)</sup> Prix de reprise des céréales, voir p. 26.

<sup>2)</sup> par pièce.

<sup>\*)</sup> Poids moyen par pièce au moins 60 kg.

Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix, de l'Union suisse des paysans.

**Preise landw. Produktionsmittel — Prix des agents de la production agricole**

Jahre Années	Kunstdünger *) — Engrais chimiques *)						Futtermittel *) Denrées fourragères *)			
	1 kg Stickstoff kostete in 100 kg 1 kg. d'azote coûtait par qm. de			1 kg Phosphorsäure kostete in 100 kg 1 kg. d'acide phosphor. coûtait par qm. de			1 kg Kali kostete in 100 kg Kali- salzen *)			
	Chile- sal- peter *) salpêtre du Chili *)	Schwefel- saurem Ammo- niak *) sulfate d'ammo- niaque *)	Kalk- stick- stoff *) cyana- mide *)	Super- phosphat *) super- phosphate *)	Thomas- mehl *) scories Thomas *)	1 kg. de potasse coûtait par qm. de sels potas iques	Futter- mais *) Maïs *)	Krüsch *) Son *)	Erd- nuss- kuchen *) Tour- teaux d'arach. *)	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr. *)	Fr. je 100 kg - Fr. par qm.				
1914	2.00	1.85	.	0.49	0.32	0.33	18.00	14.00	22.50	
1939	1.35	0.93	1.11	0.63	0.30	0.29	19.89	14.87	22.62	
1943	.	1.59	1.74	1.35	.	0.36	42.00	29.00	41.75	
1944	.	1.61	1.91	1.50	.	0.38	42.00	29.00	41.75	
1945	.	1.61	1.91	1.50	.	0.40	42.00	29.00	41.75	
1946	.	1.64	1.91	1.45	0.81	0.38	42.17	29.00	42.83	
1947	.	1.77	1.91	1.30	0.73	0.40	43.00	29.00	43.75	
1948	.	1.77	1.91	1.30	0.72	0.41	43.65	29.00	43.75	
1949	.	1.77	1.91	1.30	0.70	0.41	42.80	25.40	39.45	
1950	.	1.67	1.81	1.04	0.67	0.40	37.40	25.00	37.55	
1951	.	1.53	1.74	1.02	0.69	0.33	47.30	27.00	45.25	

\*) Ab Lager, VOLG.      \*) Dépot V. O. L. G. (Winterthour, etc.).  
 \*) Franko Empfangsstation.      \*) Franco gare de destination.  
 \*) Franko verzollt Basel.      \*) Rendu à Bâle, franc de port et de douane.  
 \*) Franko verzollt Grenze.      \*) Rendu à la frontière, franc de port et de douane.  
 \*) Ab Winterthour. \*) Ab Horn.      \*) Départ Winterthour. \*) Départ Horn.  
 \*) Bis 1946: franko verzollt Grenze. Seither: \*) Jusqu'en 1946: franco frontière, droits acquit-  
 franko Empfangsstation.      tés. Depuis franco gare destinataire.  
 \*) Ohne Warenumsatzsteuer (1941 eingeführt, \*) Sans l'impôt sur le chiffre d'affaires (introduit  
 seit 1943 2½ %).      en 1941; 2½ % depuis 1943).

Jahre Années	Baumaterialien *) - Matériaux de construct. *)				Geräte *) - Instrum. *)		Maschinen *) - Machines *)		
	Back- steine (normal) 1000 Stk.	Portland- zement 10 t	Fasson- eisen 100 kg	Bauholz 1 Fest- meter	Selbst- halter- pflug mittel- schwer je kg	Zentri- fugal- jauche- pumpe 1 Stück	Mähma- schine 138 cm breit 1 Stück	Säema- schine mit 9 Scharen 1 Stück	Brennholz- fräse Ø 600 mm Fett- schmie- rung 1 Stück
	Briques (nor- males) 1000 pièces	Ciment Portland 10 t	Fers spéciaux, 100 kg	Bois de construc- tion 1 m³	Charrue brabant modèle moyen le kg.	Pompe à purin centri- fuge la pièce	Fau- cheuse largeur de coupe 138 cm. la pièce	Semoir à 9 socs la pièce	Scie circ- ulaire, 60 cm graisseur à graisse la pièce
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1914	41.—	335	14.30	30.—	1.40	180	3) 325	285*	140
1939	54.11	372	20.37	33.63	2.29	181	667	548	180
1943	79.65	558	44.12	46.04	3.39	254	911	780	258
1944	82.36	604	44.18	47.68	3.40	266	939	780	274
1945	85.84	604	45.70	48.17	3.40	266	939	780	274
1946	87.48	604	49.55	50.57	3.46	272	955	784	283
1947	93.67	595	50.21	53.44	3.69	295	1 009	806	309
1948	93.96	579	50.39	58.41	3.68	307	1 007	806	333
1949	92.80	579	46.52	59.09	3.68	307	1 007	806	333
1950	92.80	544	34.98	58.83	3.68	307	1 007	832	333
1951	92.80	550	54.81	66.13	3.94	319	1 043	832	354

\*) Ab Produzent (ohne Warenumsatzsteuer), \*) Prix payé au producteur (sans imp. s. chiff. d'aff.).  
 Erhebung des BIGA.      Enquête de l'Oflant.  
 \*) Franko Hof geliefert (WUST inbegr.).      \*) Rendus à la ferme (imp. s. chiffre d'aff. compris).  
 \*) Mit späteren Jahren nicht vergleichbar.      \*) N'est pas comparable avec les années ultérieures.

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Nombre-indices des prix des agents de la production agricole**  
 Monatsmittel 1948 = 100 — Moyenne mensuelle 1948 = 100

Jahre Années Monate Mois	Untergruppen - Sous-groupes									Gesamt- index Nombre- indice total
	Futter- mittel	Dünger	Saatgut	Pflan- zen- schutz- mittel	Treib- stoffe	Geräte und Ma- schinen	Bauten	I. Hypo- theken (Zins- satz)	Fami- lien- fremde Arbeit	
	Denrées fourra- gères	Engrais	Semen- ces	Substan- ces fon- gicides et anti- parasit.	Carbu- rants	Instru- ments et ma- chines	Cons- tructions	Taux pour hy- poth. de 1er rang	Main- d'œuvre étrangère à la famille	
Gewichtung Coeff. d'importance	18,5	4	2	1	1,5	19	17	16	21	100
1949										
Oktober	93.7	97.1	79.8	100.8	97.0	97.9	98.0	98.1	102.1	97.6
Nov. . .	93.7	97.1	86.7	100.6	96.8	97.9	99.0	98.1	102.0	97.9
Dez. . .	92.8	97.1	87.4	100.6	96.8	97.9	98.0	97.5	102.2	97.6
Mtsmittel	96.0	97.0	104.7	100.8	97.8	98.7	99.8	99.4	102.0	99.2
„ gew. <sup>1)</sup>	95.9	97.4	106.8	100.8	97.8	98.7	99.8	99.4	102.0	99.3
1950										
Januar .	92.8	94.9	90.4	92.8	96.8	95.9	97.3	97.5	101.9	96.9
Februar	93.1	94.9	93.2	92.8	96.8	94.2	97.2	97.5	101.8	96.6
März . .	93.1	94.9	96.4	92.8	93.8	94.2	96.3	97.5	101.7	96.5
April . .	90.9	94.9	98.7	92.8	93.8	92.4	96.1	97.0	101.7	95.7
Mai . . .	90.9	88.8	100.5	92.8	95.0	92.4	95.9	97.0	102.1	95.5
Juni . . .	91.1	87.6	105.8	92.8	95.0	92.4	94.7	97.0	102.0	95.4
Juli . . .	91.1	88.3	104.3	92.8	109.8	92.4	94.7	97.0	102.1	95.7
August .	92.0	88.9	97.9	100.6	109.8	92.6	95.4	97.0	102.5	96.1
Sept. . .	92.0	89.5	90.0	100.6	109.8	92.6	96.1	97.0	102.7	96.1
Oktober	92.0	89.5	95.3	100.6	109.8	92.6	96.4	97.0	102.8	96.1
Nov. . .	91.2	84.8	91.7	100.6	112.3	92.6	97.1	97.0	102.8	96.0
Dez. . .	94.4	84.6	94.4	100.6	112.3	92.6	98.9	97.0	103.5	97.1
Mtsmittel	92.0	90.1	96.6	96.0	102.9	93.1	96.3	97.1	102.3	96.1
„ gew. <sup>1)</sup>	92.0	91.7	95.8	93.7	102.9	93.1	96.3	97.1	102.3	96.2
1951										
Januar .	102.6	83.8	94.5	114.0	112.3	93.9	101.7	97.0	103.2	99.4
Februar	104.9	85.6	97.7	114.8	112.3	95.7	102.8	97.0	103.1	100.5
März . .	104.9	85.6	96.9	140.7	112.3	97.0	102.9	97.0	103.0	100.9
April . .	105.7	85.6	95.5	140.7	113.9	96.5	103.4	97.0	103.0	101.1
Mai . . .	105.5	86.8	96.3	140.7	113.9	97.1	103.8	97.0	105.5	101.8
Juni . . .	102.0	86.8	94.9	140.7	112.3	98.3	104.7	97.0	105.5	101.5
Juli . . .	103.2	87.4	92.0	140.7	112.3	99.6	106.3	97.0	105.6	102.0
August .	104.2	89.2	82.6	140.7	112.3	99.6	106.3	97.0	105.7	102.1
Sept. . .	106.5	90.8	78.8	140.7	112.3	100.2	106.4	97.0	105.9	102.9
Oktober	110.6	90.8	82.7	140.7	112.3	100.4	107.7	97.0	106.0	104.0
Nov. . .	112.1	91.3	77.2	140.7	111.1	100.4	109.0	97.0	106.1	104.4
Dez. . .	114.0	91.3	79.5	140.7	111.1	100.7	109.3	97.0	107.7	105.3
Mtsmittel	106.4	87.9	89.0	136.3	112.4	98.3	105.4	97.0	105.0	102.2
„ gew. <sup>1)</sup>	106.8	87.1	90.0	133.3	112.4	98.3	105.4	97.0	105.0	102.2
1952										
Januar .	116.6	93.4	81.2	125.1	111.1	101.1	111.0	97.0	107.8	106.1
Februar	114.5	93.4	83.0	125.1	111.1	101.1	111.5	97.0	107.7	105.8
März . .	112.3	93.4	84.5	125.1	111.1	101.1	112.8	97.0	107.7	105.6
April . .	108.4	93.4	84.3	125.1	112.3	101.1	113.0	97.0	107.6	104.9
Mai . . .	106.1	87.5	86.3	125.1	113.6	101.1	113.0	97.0	109,5	104.8
Juni . . .	106.1	88.1	86.6	125.1	113.6	101.1	113.0	97.0	109,6	104.8

<sup>1)</sup> Gewogen nach den ungefähren monatlichen Ankaufsmengen bei Futtermitteln, Dünger, Saatgut und Pflanzenschutzmitteln.  
 Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Moyenne pondérée calculée d'après les quantités mensuelles approximatives d'achat de denrées fourragères, engrais, semences et produits antiparasitaires.  
 Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Preis- und Lohnindexziffern<sup>1)</sup> — Nombres-indices des prix et des salaires<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Produzentenpreise landw. Produkte Prix à la product. agric.	Grosshandelspreise *) Prix de gros *)				Kleinhandelspreise *) (Kosten der Lebenshaltung) Prix de détail *) (Coût de l'existence)					Stundenverdienste verunfallter Industriearbeiter <sup>2)</sup> Salaires horaires d'ouvriers industr. vict. d'accidents <sup>2)</sup>		
		Nahrungsmittel Denrées alimentaires	Roh- u. Hilfsstoffe Mat. prem. et prod. auxil.	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Totalindex Indice général	Nahrungsmittel Denrées alimentaires	Brenn- und Leuchtstoffe Chaufage et éclair.	Bekleidung Habillement	Miete Loyers	Totalindex Indice général	Nomin. Stundenverdienste Salaires horaires nomin.	Reale Stundenverdienste *) Salaires horaires réels *)	
	1914=100	Juli — Juillet 1914 = 100				Juni — Juin 1914 = 100					1913 = 100		
1931	141	123	97	83	110	141	128	145	186	150	249	166	
1932	124	108	82	83	96	125	122	128	187	138	237	171	
1933	119	99	81	82	91	117	119	118	185	131	233	178	
1934	111	97	78	92	90	115	117	115	183	129	229	177	
1935	109	98	76	96	90	114	114	114	181	128	225	175	
1936	119	107	79	95	96	120	113	111	178	130	220	169	
1937	123	121	101	95	111	130	116	120	175	137	221	162	
1938	125	117	94	104	107	130	116	123	174	137	227	166	
1939	125	119	100	110	111	132	116	121	174	138	228	165	
1947	240	231	216	211	224	222	174	274	179	217	415	191	
1948	245	241	226	209	233	230	177	281	181	224	440	197	
1949	242	236	210	184	221	228	172	272	184	222	446	202	
1950	232	235	205	169	218	<sup>8)</sup> 231	<sup>8)</sup> 157	<sup>8)</sup> 249	<sup>8)</sup> 188	<sup>8)</sup> 219	450	210	
1951	239	245	257	183	244	237	159	272	194	229	457	200	
	1939=100 <sup>5)</sup>	August — Août 1939 = 100										1939 = 100	
1941	139	154	199	172	171	133	127	153	100	127	111	88	
1942	158	176	231	180	195	153	132	179	100	141	123	88	
1943	166	184	241	184	203	161	135	198	100	148	134	91	
1944	172	188	246	183	207	164	138	206	101	151	143	95	
1945	181	188	240	182	205	164	143	211	101	152	152	100	
1946	184	187	225	188	200	160	148	216	102	151	169	112	
1947	192	199	227	201	208	169	152	228	103	158	185	117	
1948	196	207	238	199	217	175	154	234	104	163	196	121	
1949	193	202	220	175	206	174	150	227	106	162	199	124	
1950						170	146	218	107	158			
März <sup>6)</sup>						172	137	206	107	158			
März <sup>7)</sup>						<sup>8)</sup> 175	<sup>8)</sup> 135	<sup>8)</sup> 206	<sup>8)</sup> 108	<sup>8)</sup> 159	201	127	
J.-Mittel	185	202	214	161	203	<sup>8)</sup> 175	<sup>8)</sup> 135	<sup>8)</sup> 206	<sup>8)</sup> 108	<sup>8)</sup> 159	201	127	
1951	190	210	270	174	227	181	139	227	112	167	204	123	

<sup>1)</sup> Indexziffern der Zinssätze siehe Seite 101.  
<sup>2)</sup> Berechnet vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.  
<sup>3)</sup> Index der Stundenverdienste  $\frac{\text{Index der Kosten der Lebenshaltung}}{\text{Index der Stundenverdienste}} \times 100$   
<sup>4)</sup> Ab Oktober 1933 revidiert. Vergleichbarkeit mit früher etwas beeinträchtigt.  
<sup>5)</sup> Im Vergleich dazu veränderten sich Rohertrag und Produktionskosten in den Buchhaltungskontrollbetrieben des Schweiz. Bauernsekretariates wie folgt:

	1939/40	1944/45	1945/46	1946/47	1947/48	1948/49	1949/50	1950/51
Rohertrag — Rendement brut	100	170	176	174	181	185	175	188
Produktionskosten — Frais de production	100	160	166	171	180	182	181	185

<sup>6)</sup> Bisherige Berechnungsweise.  
<sup>7)</sup> Neue Berechnungsweise.  
<sup>8)</sup> Jahresmittel aus Januar-März nach den bisherigen und April-Dezember nach der neuen Berechnungsweise.

<sup>1)</sup> Nombres-indices des taux de l'intérêt, voir page 101.  
<sup>2)</sup> Indications de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.  
<sup>3)</sup> Nombre-indice des salaires horaires  $\frac{\text{Nombre-indice du coût de l'existence}}{\text{Nombre-indice des salaires horaires}} \times 100$   
<sup>4)</sup> Révisé à partir d'octobre 1933. La comparabilité avec la période antérieure est un peu compromise.  
<sup>5)</sup> Comparativement à ces chiffres, voici comment ont évolué le rendement brut et les frais de production dans les exploitations où se tient la comptabilité sous le contrôle du Secrétariat des paysans suisses:

### V. Löhne - V. Salaires

**Barlöhne<sup>1)</sup> landwirtschaftlicher Dienstboten und Tagelöhner nach Kalenderjahren<sup>2)</sup>  
(schweizerisches Mittel)**

**Salaires en espèces<sup>1)</sup> de domestiques et de journaliers, classés par années civiles<sup>2)</sup>  
(moyenne du pays)**

Jahre Années	Melker ledig <i>Vachers célibataires</i>	Männliche Dienstboten für alle Arbeiten ledig <i>Domestiques de ferme</i>	Weibliche Dienstboten für Haushalt und Betrieb <i>Servantes pour le ménage et la ferme</i>	Tagelöhner <i>Journaliers</i>	Tagelöhnerinnen <i>Journalières</i>
	Fr. je Monat - Fr. par mois			Fr. je Tag (mit Kost) - Fr. par jour (avec entretien)	
1913	60	47	29	2.78	1.65
1939	85	65	47	4.50	3.15
1941	96	75	.	4.90	3.55
1942	103	83	.	5.50	3.95
1943	111	90	.	5.80	4.20
1944	122	98	.	6.20	4.45
1945	129	106	78	6.50	4.75
1946	147	122	91	7.45	5.40
1947	171	143	105	8.65	6.20
1948	185	154	114	9.45	6.75
1949	187	156	117	9.50	7.00
1950	186	156	117	9.75	7.00
1951	194	162	122	10.20	7.30

<sup>1)</sup> Verpflegungskosten erwachsener Dienstboten, Seite 98. <sup>2)</sup> Les frais d'entretien de domestiques adultes sont indiqués à la page 98.  
<sup>1)</sup> Berechnet aus den untenstehenden Sommer- (Mai bis Oktober) und Winter- (November bis April) Löhnen. <sup>2)</sup> Calculés d'après les salaires d'été (mai à octobre) et les salaires d'hiver (novembre à avril) ci-dessous.

**Barlöhne landwirtschaftlicher Dienstboten und Tagelöhner nach Sommer- und Winterhalbjahren (schweizerisches Mittel)**

**Salaires de domestiques et journaliers agricoles des semestres d'été et d'hiver (moyenne du pays)**

Sommer, Winter <i>Été, hiver</i>	Melker ledig <i>Vachers célibataires</i>		Männliche Dienstboten für alle Arbeiten <i>Domestiques de ferme</i>		Weibliche Dienstboten für Haushalt und Betrieb <i>Servantes pour le ménage et la ferme</i>		Tagelöhner <i>Journaliers</i>		Tagelöhnerinnen <i>Journalières</i>	
	So. Été	Wi. Hiv.	So. Été	Wi. Hiv.	So. Été	Wi. Hiv.	So. Été	Wi. Hiv.	So. Été	Wi. Hiv.
	Fr. je Monat - Fr. par mois						Fr. je Tag (m. Kost) - Fr. p. jour (avec entretien)			
1913 <i>Jahresmittel Moy. ann.</i>	60		47		29		3.40	2.15	1.90	1.40
1932, 1932/33 . . .	104	92	81	67	58	49	5.46	4.05	3.71	2.84
1935, 1935/36 . . .	88	77	71	57	49	41	5.10	3.60	3.40	2.60
1938, 1938/39 . . .	89	79	70	58	51	43	5.20	3.80	3.50	2.70
1939, 1939/40 . . .		86	.	63	.	.		3.90	.	3.00
1942, 1942/43 . . .	107	104	87	84	.	.	6.15	5.10	4.25	3.85
1943, 1943/44 . . .	114	116	93	92	.	.	6.25	5.70	4.40	4.15
1944, 1944/45 . . .	124	125	101	100	.	74	6.65	5.90	4.70	4.40
1945, 1945/46 . . .	131	133	110	108	79	82	6.95	6.40	4.95	4.80
1946, 1946/47 . . .	152	162	128	133	94	98	8.10	7.65	5.75	5.65
1947, 1947/48 . . .	176	176	148	146	108	108	9.30	8.65	6.55	6.30
1948, 1948/49 . . .	191	183	160	151	117	115	10.25	8.70	7.10	6.70
1949, 1949/50 . . .	192	182	161	152	120	114	10.25	8.90	7.35	6.60
1950, 1950/51 . . .	189	187	159	155	119	118	10.55	8.95	7.35	6.60
1951, 1951/52 . . .	198	194	166	162	124	123	11.20	9.55	7.90	7.00
1952, 1952/53 . . .	205		174		131		11.55		8.05	

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses

**Barlöhne landw. Dienstboten und Tagelöhner, nach Kantonen**  
**Salaires en espèces de domestiques et journaliers agricoles, par cantons**

Kantone <sup>1)</sup> Cantons <sup>1)</sup>	Winter Hiver 1939/40	Sommer Été 1940	Winter Hiver 1948/49	Sommer Été 1949	Winter Hiver 1949/50	Sommer Été 1950	Winter Hiver 1950/51	Sommer Été 1951	Winter Hiver 1951/52	Sommer Été 1952
<b>Melker, ledig, Fr. je Monat — Vachers, célibataires, fr. par mois</b>										
Zürich . . .	92	98	210	210	202	207	205	219	215	227
Bern . . .	85	90	174	181	174	178	177	185	189	194
Luzern . . .	82	88	186	198	183	190	186	203	200	210
Fribourg . .	78	87	165	178	168	174	171	182	172	195
Solothurn . .	84	89	.	.	.	.	190	.	.	.
St. Gallen . .	90	.	.	.	213	.	.	.	.	.
Aargau . . .	83	91	188	186	186	194	195	203	202	207
Thurgau . . .	96	98	211	223	211	215	218	228	218	229
Vaud . . .	87	93	175	189	175	186	177	196	182	196
Schweiz Suisse	86	92	183	192	182	189	187	198	194	205
<b>Männliche Dienstboten für alle Arbeiten, ledig, Fr. je Monat Valets de ferme, célibataires, fr. par mois</b>										
Zürich . . .	67	76	173	178	174	181	173	185	181	189
Bern . . .	59	66	142	149	143	145	146	152	153	162
Luzern . . .	60	66	149	160	147	155	152	170	161	173
Fribourg . . .	60	67	136	148	139	150	145	153	142	162
Solothurn . .	60	66	.	.	.	150	139	.	153	.
Baselland . .	.	.	.	.	.	.	150	154	166	172
St. Gallen . .	67	77	.	.	183	194	196	196	209	208
Aargau . . .	63	69	154	156	155	163	165	169	167	177
Thurgau . . .	68	72	179	191	186	186	192	195	187	200
Vaud . . .	66	74	142	156	140	154	144	160	153	167
Schweiz Suisse	63	71	151	161	152	159	155	166	162	174
<b>Weibl. Dienstboten, ledig, Fr. je Monat — Servantes, célibataires, fr. par mois</b>										
Zürich . . .	.	.	128	134	127	133	129	137	132	144
Bern . . .	.	.	116	120	114	119	117	123	127	131
Luzern . . .	.	.	117	130	122	124	126	135	131	138
Fribourg . . .	.	.	104	105	104	110	109	112	106	121
Solothurn . .	.	.	.	.	.	.	.	.	121	.
St. Gallen . .	.	.	.	.	134	.	136	148	.	.
Aargau . . .	.	.	120	122	117	126	124	133	131	132
Thurgau . . .	.	.	130	139	134	134	137	144	135	143
Vaud . . .	.	.	101	107	95	103	99	107	106	115
Schweiz Suisse	.	.	115	120	114	119	118	124	123	131
<b>Männliche Tagelöhner, Fr. je Tag mit Kost Journaliers, fr. par jour avec entretien</b>										
Zürich . . .	4.50	5.50	11.15	10.45	11.05	11.25	9.70	11.85	11.35	11.55
Bern . . .	4.40	5.15	9.25	10.45	9.20	11.25	9.55	12.00	10.30	12.05
Luzern . . .	3.45	4.15	7.80	9.00	7.75	8.55	8.25	9.80	8.55	10.10
Fribourg . . .	3.30	4.30	8.10	9.95	7.50	9.75	7.90	10.50	8.75	11.80
Solothurn . .	3.70	4.45	.	.	.	.	.	.	.	.
Aargau . . .	4.30	4.60	.	9.40	8.95	10.45	9.20	10.15	10.25	9.75
Thurgau . . .	4.00	5.45	10.10	11.35	10.15	11.30	10.15	12.20	10.55	12.70
Vaud . . .	3.60	5.15	8.85	10.70	8.70	10.80	8.30	11.25	8.90	11.90
Schweiz Suisse	3.90	5.00	8.70	10.25	8.90	10.55	8.95	11.20	9.55	11.55

<sup>1)</sup> Kantone mit 10 und mehr Angaben.  
Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Cantons avec 10 données et plus.  
Enquêtes sur les salaires du Secrétariat des paysans suisses.

## VI. Der Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft VI. Le rendement brut épuré de l'agriculture suisse

**Endroherträge seit 1938 im Vergleich zum Endrohertrag des Jahres 1914<sup>1)</sup>  
Rendements bruts épurés depuis 1938, comparés au rendement brut épuré de 1914<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Endrohertrag — Rendement brut épuré						Index der landw. Produktpreise Indice des prix des produits agricoles 1914=100	Endrohertrag zu Preisen des Jahres 1914	
	in Millionen Fr. en millions de francs			1914=100				Mill. Fr.	1914=100
	Pflanzenbau Production végétale	Tierhaltung Production animale	Total	Pflanzenbau Production végétale	Tierhaltung Production animale	Total			
1914	229	656	885	100	100	100	100	885	100
1938	297	999	1296	130	152	146	125	1037	117
1939	309	980	1289	135	149	146	125	1031	116
1941	558	1167	1725	244	178	195	174	991	112
1942	711	1164	1875	310	177	212	198	947	107
1943	799	1161	1960	349	177	221	208	942	106
1944	865	1190	2055	378	181	232	215	956	108
1945	770	1190	1960	336	181	221	226	867	98
1946	804	1317	2121	352	201	240	230	922	104
1947	720	1354	2074	314	206	234	240	864	98
1948	633	1560	2193	276	238	248	245	895	101
1949	568	1660	2228	248	253	252	242	921	104
1950	606	1655	2261	257	252	253	232	975	110
1951 prov.	591	1719	2310	265	252	255	239	967	109

<sup>1)</sup> Als Endrohertrag bezeichnet man den Geldwert — berechnet nach den bei Verkauf ab Hof erzielten oder erzielbaren Preisen — aller landwirtschaftlichen Erzeugnisse, die den landwirtschaftlichen Betrieb verlassen, sei es durch Verkauf an Nichtlandwirte oder durch Verbrauch im landwirtschaftlichen Haushalte. Erzeugnisse, die im Betrieb veredelt werden, z. B. Getreide zur Fütterung des Viehs, Bruteier in der Geflügelhaltung usw., werden somit nicht zum Endrohertrag des betreffenden Betriebszweiges gerechnet.  
Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Par rendement brut épuré, il faut entendre la valeur-argent des produits agricoles vendus à des tiers ou consommés dans le ménage de l'exploitant. Pour la culture des céréales, plus particulièrement, ce rendement brut est sensiblement plus faible que le produit brut total, lequel comprend aussi les céréales affouragées au bétail et la paille; au contraire, pour l'aviculture (volaille), toute la production, à l'exception des œufs mis à couver, figure dans le rendement brut.  
Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

### Endroherträge 1937 und seit 1945 nach Verwertungsart der Erzeugnisse Le rendement brut épuré en 1937 et depuis 1945, d'après le mode d'utilisation des produits

Jahre Années	in Millionen Fr.					in %				
	Selbstversorgung Approvisionnement domestique	Verkauf — Vente			Endrohertrag Total Rendement brut épuré	Selbstversorgung Approvisionnement domestique	Verkauf — Vente			Endrohertrag Total Rendement brut épuré
		im Inland dans le pays	Export à l'étranger	Total			im Inland dans le pays	Export à l'étranger	Total	
1937	283,4	908,8	65,6	974,4	1257,8	22,5	72,3	5,2	77,5	100
1945	603,5	1319,0	37,9	1356,9	1960,4	30,8	67,3	1,9	69,2	100
1946	600,2	1458,2	62,8	1521,0	2121,2	28,3	68,7	3,0	71,7	100
1947	588,0	1433,2	52,3	1485,5	2073,5	28,4	69,1	2,5	71,6	100
1948	560,3	1554,0	78,8	1632,8	2193,1	25,5	70,9	3,6	74,5	100
1949	520,3	1633,9	74,1	1708,0	2228,3	23,3	73,4	3,3	76,7	100
1950	519,1	1656,2	86,1	1742,3	2261,4	23,0	73,2	3,8	77,0	100
1951 prov.	511,3	1699,0	99,7	1798,7	2310,0	22,2	73,5	4,3	77,8	100

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Der Endrohertrag der schweizerischen  
Le rendement brut épuré d'après les différentes**

Jahre Années	Pflanzenbau — Production végétale									
	Getreidebau <i>Culture des céréales</i>	Kartoffelbau <i>Culture des pommes de terre</i>	Zucker- rübenbau <i>Culture des betteraves à sucre</i>	Tabakbau <i>Culture du tabac</i>	Heu an nicht- landw. Pferde- haltung <i>Foin destiné aux chev. occ. aill. qu'en agricult.</i>	Weinbau <i>Viti-culture</i>	Obstbau <i>Culture fruitière</i>	Gemüsebau (ldw. u. gärtnerischer) <i>Culture maraichère (agric. et hortic.)</i>	Uebrigere Kulturpflanzen <i>Autres plantes cultivées</i>	Pflanzenbau Total <i>Production végétale totale</i>
in Millionen Fr. — en millions de fr.										
1911	25,0	34,6	0,6	0,3	6,8	31,2	76,6	52,0	1,1	228,2
1938	84,4	38,8	3,1	2,0	2,8	32,7	65,5	68,0	0,3	297,6
1939	63,0	47,8	4,2	2,0	6,3	50,5	67,7	67,0	0,3	308,8
1943	136,5	140,6	11,1	6,5	7,6	99,0	204,6	185,0	8,4	799,3
1944	136,7	151,2	12,3	7,3	8,1	130,6	202,0	190,0	26,4	864,6
1945	122,2	161,6	15,0	10,0	6,4	94,2	113,3	220,0	27,9	770,6
1946	112,9	120,5	11,5	9,2	5,2	125,6	191,4	208,1	19,9	804,3
1947	112,1	127,4	14,0	9,2	2,2	122,8	161,2	161,2	9,9	780,0
1948 <sup>1)</sup>	122,2	90,7	13,6	6,2	4,8	89,3	148,3	153,1	4,8	633,0
1949	156,2	75,2	13,9	7,5	5,4	62,2	114,1	130,0	3,8	568,3
1950	142,3	80,2	14,3	8,5	2,6	84,0	139,8	130,7	3,4	605,8
1951 prov.	141,5	81,6	14,6	6,8	2,2	98,6	108,5	132,5	4,9	591,2
in % — en %										
1911	2,66	3,68	0,06	0,03	0,72	3,32	8,15	5,54	0,12	24,29
1938	6,51	2,99	0,24	0,15	0,22	2,52	5,05	5,25	0,02	22,95
1939	4,88	3,71	0,32	0,15	0,49	3,92	5,25	5,20	0,02	23,94
1943	6,96	7,17	0,57	0,33	0,39	5,05	10,44	9,44	0,43	40,78
1944	6,65	7,36	0,60	0,36	0,39	6,36	9,83	9,25	1,28	42,08
1945	6,23	8,24	0,77	0,51	0,33	4,81	5,78	11,22	1,42	39,31
1946	5,32	5,68	0,54	0,44	0,25	5,92	9,02	9,81	0,94	37,92
1947	5,41	6,12	0,68	0,44	0,11	5,92	7,77	7,77	0,48	34,72
1948	5,57	4,14	0,62	0,28	0,22	4,07	6,76	6,98	0,22	28,86
1949	7,01	3,37	0,62	0,34	0,24	2,79	5,12	5,84	0,17	25,50
1950	6,29	3,55	0,63	0,38	0,12	3,71	6,18	5,78	0,15	26,79
1951 prov.	6,13	3,53	0,63	0,29	0,10	4,27	4,70	5,73	0,21	25,59

<sup>1)</sup> Der Gesamtertrag der verschiedenen Betriebszweige erreichte folgende Werte:  
*Totalité des rendements des diverses branches d'exploitation:*

Betriebszweig	Betriebszweige des Pflanzenbaus — Production végétale					Gesamtertrag <i>Totalité des rendements</i>	Branches d'exploitation
	Endrohertrag <i>Rendement brut épuré</i>	Uebrigere Erträge - Saatzgut <i>Semences</i>	Futtermittel <i>Denrées fourrag.</i>	Stroh, Streu <i>Paille et litière</i>	Andere rendements <i>Autres rendements</i>		
in Millionen Fr. — en millions de francs							
Getreidebau . . . . .	122	16	63	57	—	258	<i>Culture des céréales</i>
Kartoffeln . . . . .	91	44	52	—	—	187	<i>Culture des p. de terre</i>
Zuckerrübenbau . . . . .	14	—	2	—	—	16	<i>Culture des bett. suc.</i>
Tabakbau . . . . .	6	1	—	—	—	7	<i>Culture du tabac.</i>
Weinbau . . . . .	89	—	—	—	—	89	<i>Viticulture</i>
Obstbau . . . . .	148	—	5	—	—	153	<i>Culture fruitière</i>
Gemüsebau . . . . .	153	5	—	—	—	158	<i>Culture maraichère</i>
Öl- u. Faserpflanzen	5	0	1	—	—	6	<i>Plantes oléag. et text.</i>
Futterbau und Streu	5	—	778	7	—	790	<i>Fourrages et litières</i>
Pflanzenbau Total	633	66	901	64	—	1664	<i>Production végétale</i>

Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.

**Landwirtschaft nach Betriebszweigen  
branches d'exploitation**

Tierhaltung — Production animale													Endroh- ertrag Total	Jahre Années
Pfer- de- hal- tung Che- vaux	Rind- vieh- zucht (Ex- port) Ele- vage du bétail (ex- por- tation)	Rind- vieh- mast Engr. du bétail bovin	Milch (inbe- griffen Ziegen- milch) Lait (y com- pris le lait de chèvre)	Schweine- haltung Porcs	Schaf- hal- tung Mou- tons	Zie- gen- hal- tung (ohne Milch) Chè- vres (sans le lait)	Geflü- gel- hal- tung Vo- laille	Kan- nin- chen- hal- tung Expt. des lapins	Bie- nen- hal- tung Api- cul- ture	Sei- den- rau- pen- zucht Séri- cul- ture	Tier- hal- tung Total Prod. animale	Rende- ment brut épuré		
in Millionen Fr. — en millions de fr.														
19,0	9,5	172,2	365,1	103,6	4,2	3,6	20,6	9,0	4,5	0,1	711,4	939,6	1911	
19,4	3,1	243,1	471,9	165,5	5,5	3,5	60,5	12,1	14,3	—	998,9	1296,5	1938	
21,5	4,6	245,8	452,1	167,7	5,9	3,4	63,1	12,3	4,1	—	980,5	1289,3	1939	
16,1	9,0	314,5	519,4	160,0	11,3	7,2	101,7	18,1	3,6	—	1160,9	1960,2	1943	
17,4	5,5	319,9	521,5	174,2	12,6	8,1	94,1	20,5	16,2	—	1190,0	2054,6	1944	
18,8	15,3	297,5	542,8	171,0	13,2	7,9	94,4	23,9	5,0	—	1189,8	1960,4	1945	
23,1	36,3	307,9	582,7	205,5	12,8	7,8	109,0	15,8	16,0	—	1316,9	2121,2	1946	
21,5	16,8	312,3	615,5	223,9	12,5	7,1	120,4	14,1	9,4	—	1353,5	2073,5	1947	
18,6	14,6	293,7	736,0	310,1	12,3	6,7	129,8	12,2	26,1	—	1560,1	2193,1	1948 <sup>1)</sup>	
17,1	4,5	356,2	778,5	330,7	11,5	6,5	135,0	11,4	8,6	—	1660,0	2228,3	1949	
13,0	5,7	334,1	810,7	315,4	10,8	6,0	136,2	10,2	13,5	—	1655,6	2261,4	1950	
11,6	8,9	381,8	816,0	324,1	11,8	5,3	136,4	9,4	13,5	—	1718,8	2310,0	1951 prov.	
in % — en %														
2,02	1,01	18,33	38,86	11,02	0,45	0,38	2,19	0,96	0,48	0,01	75,71	100	1911	
1,50	0,24	18,75	36,40	12,77	0,42	0,27	4,67	0,93	1,10	—	77,05	100	1938	
1,67	0,36	19,06	35,06	13,01	0,46	0,26	4,91	0,95	0,32	—	76,06	100	1939	
0,82	0,46	16,04	26,50	8,16	0,58	0,37	5,19	0,92	0,18	—	59,22	100	1943	
0,85	0,27	15,57	25,38	8,48	0,61	0,39	4,58	1,00	0,79	—	57,92	100	1944	
0,96	0,78	15,18	27,69	8,72	0,67	0,40	4,82	1,22	0,25	—	60,69	100	1945	
1,09	1,71	14,52	27,47	9,69	0,60	0,37	5,14	0,74	0,75	—	62,08	100	1946	
1,04	0,81	15,06	29,69	10,80	0,60	0,34	5,81	0,68	0,45	—	65,28	100	1947	
0,84	0,67	13,39	33,56	14,14	0,56	0,31	5,92	0,56	1,19	—	71,14	100	1948	
0,77	0,20	15,98	34,94	14,84	0,52	0,29	6,06	0,51	0,39	—	74,50	100	1949	
0,57	0,25	14,77	35,85	13,95	0,48	0,27	6,02	0,45	0,60	—	73,21	100	1950	
0,50	0,39	16,53	35,33	14,03	0,51	0,23	5,90	0,41	0,58	—	74,41	100	1951 prov.	

Fortsetzung von Anmerkung 1) — Suite de la note 1):

Betriebszweige der Tierhaltung — Production animale						
Betriebszweig	Endroh- ertrag Rendement brut épuré	Übrige Erträge - Autres rendements			Gesamt- ertrag Totalité des rendements	Branches d'exploitation
		Futter- mittel Denrées fourrag.	Dünger Engrais	Zug- kraft Force de traction		
in Millionen Fr. — en millions de francs						
Pferdehaltung . . . . .	19	—	37	140	196	Chevaux
Rindviehhaltung . . . . .	1022	149	215	65	1451	Bovins
Schweinehaltung . . . . .	310	—	42	—	352	Porcs
Schafhaltung . . . . .	12	—	6	—	18	Moutons
Ziegenhaltung . . . . .	29	—	6	—	35	Chèvres
Geflügelhaltung . . . . .	130	—	2	—	134	Volaille
Kaninchenhaltung . . . . .	12	—	1	—	13	Lapins
Bienenhaltung . . . . .	26	1	—	—	27	Apiculture
Tierhaltung Total	1560	150	309	205	2226	Production animale
Ertrag im Ganzen . . . . .	2193	—	—	—	3890	Total

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

## VIII. Rentabilitätshebungen des Schweizerischen Bauernsekretariates VIII. Recherches sur la rentabilité de l'agriculture suisse

### Hauptergebnisse im Mittel aller Betriebe Principaux résultats, en moyenne de toutes les exploitations

Jahre Années	Zahl der Buchhal- tungs- betriebe  Nombre des exploit- ations con- trôlées	Durch- schnitt- liche Be- triebs- grösse mit Wald  Super- ficie moyenne av. forêts ha	Rohertrag Rendement brut		Betriebs- auf- wand  Frais d'ex- ploita- tion  Fr. je ha m. W. - Fr. à l'ha. a. l.	Rein- ertrag  Rende- ment net	Rein- ertrag in % des Aktiv- kapitals  Rende- ment net en % de l'Actif %	Landw. Einkom. je ha ohne Haushlt- einkom.  Revenu agricole à l'ha. sans ménage Fr.	Arbeits- verdienst Männer- arbeits- tag  Produit du travail par jour de travail d'homme Fr.
			Total Fr. je ha mit Wald  Total fr. par ha. av. forêts	Dav. aus Markt- produk- tion %  dont pro- duct. p. l. marché					
1906/13	274	12.86	723	78	535	188	3,65	278	2.99
1914	288	13.18	784	79	584	200	3,75	281	3.38
1914/19	333	12.92	1 292	79	782	510	8,54	633	10.43
1921	397	14.28	1 357	78	1 337	20	0,89	297	3.54
1922	406	14.26	1 133	78	1 240	-107	-1,15	100	-0.89
1920/22	394	14.05	1 381	78	1 278	103	1,86	351	4.65
1923	425	14.57	1 371	82	1 094	277	4,06	424	7.10
1924	456	14.39	1 304	81	1 113	191	2,68	338	3.74
1925	469	14.42	1 280	81	1 115	165	2,33	319	4.33
1926	473	14.30	1 200	82	1 096	104	1,70	260	2.78
1927	500	14.30	1 220	82	1 096	124	1,99	281	3.32
1923/27	465	14.40	1 275	82	1 103	172	2,55	324	4.23
1928	504	14.66	1 259	83	1 072	187	2,63	315	4.25
1929	501	15.13	1 303	84	1 048	256	3,62	363	5.93
1930	522	15.08	1 249	84	1 006	243	3,25	331	5.25
1928/30	509	14.96	1 270	84	1 042	228	3,17	336	5.14
1931	541	14.80	1 173	83	1 047	126	1,49	198	1.51
1932	564	14.31	1 072	81	1 070	2	0,00	90	-0.98
1933	546	14.39	1 075	82	976	99	1,42	179	1.63
1934	554	14.08	1 061	82	964	97	1,36	177	1.47
1931/34	551	14.40	1 095	82	1 014	81	1,07	161	0.91
1935	576	14.14	1 081	83	902	179	2,47	253	3.46
1936	594	14.29	1 083	83	866	217	3,02	278	4.30
1937	600	14.42	1 185	84	900	285	3,89	343	6.11
1938	576	14.57	1 186	84	944	242	3,46	336	5.98
1935/38	587	14.36	1 134	83	903	231	3,21	303	4.96
1939	506	15.11	1 192	84	926	266	3,69	340	6.51
1940	506	15.11	1 363	84	1 038	325	4,47	427	8.67
1941	517	14.62	1 601	82	1 207	394	5,34	571	10.76
1942	539	14.83	1 795	83	1 340	455	6,12	697	12.80
1943	545	14.08	1 972	83	1 475	497	6,29	748	13.53
1944	534	14.46	2 028	82	1 574	454	5,43	697	12.83
1945	533	14.75	2 099	84	1 646	453	5,63	692	13.34
1939/45	526	14.71	1 721	83	1 315	406	5,28	596	11.21
1946	501	15.34	2 079	83	1 702	377	4,33	646	12.17
1947	500	15.18	2 154	84	1 803	351	3,82	640	11.86
1948	495	15.11	2 207	85	1 825	382	4,53	730	14.45
1949	514	15.22	2 088	85	1 846	242	3,05	606	12.16
1950	514	15.12	2 245	86	1 898	347	4,04	722	15.04

**Rohrertrag, Betriebsaufwand, Reinertrag je ha mit Wald und Arbeitsverdienst je Männerarbeitstag nach Betriebsgrößenklassen**

**Le rendement brut, les frais d'exploitation, le rendement net par ha. avec les forêts et le produit du travail par journée de travail d'homme d'après les classes de grandeur**

Jahre Années	Betriebe mit .. ha — Exploitations de .. ha.					Mittel aller Betriebe Moyenne de toutes les exploitations
	3—5	5—10	10—15	15—30	über - pl. de 30	
Rohrertrag je ha in Fr. — Rendement brut par ha. en fr.						
1906/13	875	781	671	628	523	723
1914/19	1592	1364	1256	1125	995	1292
1920/22	1703	1457	1369	1235	1035	1381
1923/27	1713	1321	1254	1138	985	1275
1928/30	1721	1325	1257	1159	958	1270
1931/34	1643	1109	1030	985	800	1095
1935/38	1572	1166	1070	1044	891	1134
1939/45	2350	1751	1600	1607	1439	1721
1946/49	2760	2203	2027	2044	1880	2132
1949	2686	2167	2026	1977	1915	2088
1950	3059	2284	2136	2142	2125	2245
Betriebsaufwand je ha in Fr. — Frais d'exploitation par ha. en fr.						
1906/13	741	572	476	435	369	535
1914/19	1106	831	726	645	566	782
1920/22	1775	1370	1223	1081	926	1278
1923/27	1574	1173	1058	931	840	1103
1928/30	1461	1121	1012	911	779	1042
1931/34	1498	1058	947	881	763	1014
1935/38	1307	951	837	800	704	903
1939/45	1889	1367	1212	1173	1080	1315
1946/49	2405	1871	1700	1669	1638	1794
1949	2556	1970	1776	1674	1657	1846
1950	2768	1972	1776	1752	1801	1898
Differenz = Reinertrag je ha in Fr. — Différ. = Rendem. net par ha. en fr.						
1906/13	134	209	195	193	154	188
1914/19	486	533	530	480	429	510
1920/22	— 72	87	146	154	109	103
1923/27	139	148	196	207	145	172
1928/30	260	204	245	248	179	228
1931/34	145	51	83	104	37	81
1935/38	265	215	233	244	187	231
1939/45	461	384	388	434	359	406
1946/49	355	332	327	375	242	338
1949	130	197	250	303	258	242
1950	291	312	360	390	324	347
Arbeitsverdienst je Männerarbeitstag, in Fr. Produit du travail par journée de travail d'homme, en fr.						
1906/13	2.06	2.87	2.98	3.19	4.28	2.99
1914/19	6.20	8.24	10.33	13.46	19.34	10.43
1920/22	3.69	4.83	5.28	4.47	2.24	4.65
1923/27	3.98	4.32	4.66	4.95	3.33	4.23
1928/30	4.47	4.56	5.28	5.83	5.01	5.14
1931/34	2.04	1.60	1.45	0.76	— 4.02	0.91
1935/38	4.26	4.43	4.92	5.63	5.16	4.96
1939/45	7.74	8.80	10.61	13.69	15.54	11.21
1946/49	9.71	10.69	12.14	15.25	13.46	12.66
1949	8.32	9.69	11.59	14.38	16.38	12.16
1950	9.92	11.87	14.39	17.78	20.92	15.04

Produktionskosten je ha, mit Wald

Jahre Betriebs- größen- klassen (ha)	Betriebsaufwand — <i>Frais d'exploitation</i>										
	Amortisationen — <i>Amortissements</i>				Betriebskosten — <i>Frais courants</i>						
	Total	Davon — <i>dont</i>			Dün- ger- zukauf <i>Achats d'en- grais</i>	Saat- gut- zukauf <i>Achats de semen- ces</i>	Futterzukauf <i>Achats de fourrages</i>		Reparaturen <i>Réparations</i>		
		Ge- bäude- Amort. <i>des cons- tructions</i>	Geräte- und Masch.- Amort. <i>du chep- tel mort</i>	Vieh- Amort. <i>du bétail</i>			Total	Davon Kraft- futter <i>dont fourrag. concentr.</i>	Total	Davon — <i>dont</i>	
								Ge- bäude- rep. <i>des cons- tructions</i>	Geräte- und Maschinen- reparaturen <i>du chep- tel mort</i>		
Mittel aller Betriebe	Fr. je ha mit Wald — <i>Fr. par ha. avec les forêts</i>										
1920/22	195.39	37.54	26.84	128.51	33.50	12.95	112.70	92.61	53.58	23.20	29.25
1923/27	145.27	41.58	28.82	72.22	24.34	9.77	121.29	105.15	47.51	20.14	26.56
1928/30	137.74	42.54	30.77	61.26	21.90	10.11	125.87	109.78	48.40	19.18	28.40
1931/34	183.22	46.42	34.47	98.98	18.64	10.66	117.79	102.56	44.80	17.31	26.90
1935/38	125.69	45.54	32.15	44.46	19.06	13.49	114.10	102.40	41.84	16.75	24.39
1939/45	173.07	55.11	44.27	68.00	36.75	37.43	102.33	86.36	65.42	25.02	38.96
1945	223.59	61.89	58.40	97.07	57.94	57.74	90.19	69.39	85.97	30.58	53.60
1946	228.65	61.57	60.84	100.50	65.65	62.24	117.47	97.54	89.45	32.42	55.72
1947	223.42	62.12	64.67	91.03	65.65	64.80	187.88	154.03	86.84	29.54	56.44
1948	238.21	64.04	71.47	96.43	64.86	55.20	175.49	152.46	93.12	37.09	54.75
1949	234.66	63.03	71.67	93.21	58.40	54.77	191.39	167.75	91.02	34.54	55.18
1950	248.59	65.74	78.61	97.49	58.59	55.85	207.66	187.09	88.83	33.20	54.84
1949											
3—5	270.11	83.80	79.56	100.99	55.72	38.37	405.32	376.25	99.26	36.48	61.66
5—10	269.47	70.17	77.12	113.98	55.32	44.41	187.04	163.48	91.66	39.92	49.93
10—15	219.74	58.96	69.51	84.71	59.26	56.51	160.42	137.22	92.19	34.38	56.33
15—30	210.84	56.73	66.29	82.05	59.24	62.44	176.56	153.09	85.05	30.35	53.83
über 30	211.71	55.70	71.38	78.27	65.95	73.07	187.30	165.75	99.16	28.62	70.07
1950											
3—5	341.61	100.02	97.50	135.63	53.18	38.46	430.18	397.47	87.54	36.15	50.98
5—10	255.67	67.98	78.57	103.02	56.76	44.77	202.69	181.24	85.93	37.67	47.02
10—15	239.00	59.60	78.09	94.14	56.65	58.59	164.55	144.97	85.64	29.90	54.87
15—30	233.25	61.86	74.40	90.30	59.92	61.64	186.07	168.01	91.78	32.68	58.56
über 30	228.15	62.22	79.14	80.59	72.72	81.71	257.30	238.25	101.14	27.67	73.39
Mittel aller Betriebe	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>										
1920/22	11,94	2,29	1,64	7,86	2,05	0,79	6,88	5,66	3,48	1,42	1,99
1923/27	10,02	2,87	1,99	4,98	1,61	0,68	8,37	7,26	3,28	1,39	1,83
1928/30	9,91	3,07	2,21	4,41	1,57	0,73	9,05	7,90	3,48	1,38	2,04
1931/34	13,58	3,43	2,56	7,34	1,38	0,80	8,73	7,60	3,31	1,28	1,99
1935/38	10,44	3,78	2,67	3,70	1,58	1,12	9,56	8,51	3,48	1,39	2,03
1939/45	10,56	3,56	2,69	4,09	2,18	2,20	6,67	5,68	3,93	1,51	2,35
1945	11,21	3,10	2,93	4,87	2,91	2,89	4,53	3,48	4,31	1,53	2,69
1946	11,14	3,00	2,96	4,90	3,21	3,03	5,73	4,76	4,35	1,58	2,71
1947	10,36	2,88	3,00	4,22	3,04	3,01	8,71	7,14	4,03	1,37	2,62
1948	10,90	2,93	3,27	4,42	2,97	2,52	8,03	6,98	4,27	1,70	2,51
1949	10,82	2,91	3,30	4,30	2,69	2,52	8,81	7,74	4,20	1,59	2,55
1950	11,17	2,96	3,53	4,38	2,63	2,51	9,35	8,43	3,98	1,49	2,45
1950											
3—5	10,49	3,07	2,99	4,17	1,63	1,18	13,22	12,21	2,69	1,11	1,77
5—10	11,02	2,93	3,39	4,43	2,45	1,92	8,74	7,81	3,70	1,62	2,03
10—15	11,49	2,87	3,75	4,52	2,70	2,82	7,92	6,97	4,12	1,44	2,64
15—30	11,36	3,01	3,63	4,40	2,93	3,00	9,06	8,18	4,47	1,59	2,85
über 30	10,97	2,99	3,81	3,87	3,50	3,92	12,38	11,46	4,85	1,33	3,52

**Frais de production, par ha. avec les forêts**

Betriebsaufwand — <i>Frais d'exploitation</i>											Années Classes de grandeur (ha.)
<i>d'exploitation</i>				Arbeitsaufwand Main-d'œuvre			Übri- ger Autres	Total	Zins- an- sprüche des Aktiv- kapitals  Intérêts de l'Actif	Produktions- kosten Total  Frais totaux de pro- duction	
Steuer- n  Impôts	Ver- siche- rungen  Assurances	Übrige  Autres	Total	Fa- milien- glieder  Membres de la famille	An- ge- stellte  Em- ployés	Total					
Fr. je ha mit Wald — <i>Fr. par ha. avec les forêts</i>											Moy. de toutes les exploit.
30.75	20.34	80.38	344.20	432.96	256.73	689.69	48.29	1 277.57	359.56	1 637.13	1920/22
29.47	22.43	80.10	334.91	363.13	234.66	597.79	24.91	1 102.88	345.84	1 448.72	1923/27
28.17	23.44	79.15	337.04	324.12	218.46	542.58	24.54	1 041.90	349.26	1 391.16	1928/30
25.64	24.47	81.60	323.60	282.55	200.59	483.14	24.40	1 014.36	334.44	1 348.80	1931/34
24.80	24.12	81.49	318.90	251.99	187.83	439.82	18.60	903.01	300.55	1 203.56	1935/38
41.76	31.64	124.74	440.07	381.18	293.90	675.08	26.85	1 315.07	320.31	1 635.38	1939/45
64.70	38.45	172.17	567.16	439.74	383.74	823.48	31.47	1 645.70	349.57	1 995.27	1945
57.28	42.18	173.46	607.73	446.31	383.46	829.77	36.00	1 702.15	348.77	2 050.92	1946
54.95	41.57	176.89	678.58	475.54	385.95	861.49	39.16	1 802.65	354.34	2 156.99	1947
49.46	43.69	177.21	659.03	490.38	405.94	896.32	30.84	1 824.40	359.57	2 184.97	1948
45.59	44.11	176.63	661.93	504.77	392.55	897.32	52.16	1 846.07	321.99	2 168.06	1949
47.88	46.47	185.89	691.17	533.42	398.66	932.08	25.70	1 897.54	326.93	2 224.47	1950
42.22	50.39	230.91	922.19	1 134.65	187.42	1 322.07	41.70	2 556.07	463.62	3 019.69	3—5
41.97	44.89	179.61	644.90	807.31	191.67	998.98	56.17	1 969.52	355.31	2 324.83	5—10
49.17	44.92	175.44	637.91	573.33	286.39	859.72	58.13	1 775.50	303.11	2 078.61	10—15
47.90	41.47	165.45	638.11	398.95	380.16	779.11	46.18	1 674.24	287.09	1 961.33	15—30
41.65	42.87	165.50	675.50	195.78	526.48	722.26	47.82	1 657.29	270.55	1 927.84	plus de 30
45.19	62.49	264.63	981.67	1 227.07	184.75	1 411.82	32.69	2 767.79	488.13	3 255.92	3—5
45.46	46.39	184.18	666.18	831.33	195.82	1 027.15	22.60	1 971.60	348.36	2 319.96	5—10
45.47	46.37	183.23	640.50	602.76	270.86	873.62	23.25	1 776.37	303.88	2 080.25	10—15
54.53	43.89	172.01	669.84	426.51	396.28	822.79	26.50	1 752.38	300.79	2 053.17	15—30
42.16	41.86	181.41	778.30	200.31	557.45	757.76	36.75	1 800.96	278.83	2 079.79	plus de 30
in Prozenten — <i>en pour-cent</i>											Moy. de toutes les exploit.
1,88	1,24	4,70	21,02	26,45	15,67	42,12	2,96	78,04	21,96	100	1920/22
2,03	1,55	5,60	23,12	25,06	16,20	41,26	1,73	76,13	23,87	100	1923/27
2,02	1,68	5,70	24,23	23,30	15,69	38,99	1,76	74,89	25,11	100	1928/30
1,90	1,81	6,06	23,99	20,95	14,87	35,82	1,81	75,20	24,80	100	1931/34
2,06	2,00	6,70	26,50	20,94	15,60	36,54	1,55	75,03	24,97	100	1935/38
2,54	1,94	7,54	27,00	23,12	17,81	40,93	1,64	80,13	19,87	100	1939/45
3,24	1,93	8,62	28,43	22,04	19,23	41,27	1,57	82,48	17,52	100	1945
2,79	2,06	8,46	29,63	21,76	18,70	40,46	1,76	82,99	17,01	100	1946
2,55	1,93	8,19	31,46	22,05	17,89	39,94	1,81	83,57	16,43	100	1947
2,26	2,00	8,11	30,16	22,44	18,58	41,02	1,46	83,54	16,46	100	1948
2,10	2,03	8,18	30,53	23,28	18,11	41,39	2,41	85,15	14,85	100	1949
2,15	2,09	8,36	31,07	23,98	17,92	41,90	1,16	85,30	14,70	100	1950
1,39	1,92	8,12	30,15	37,68	5,68	43,36	1,01	85,01	14,99	100	3—5
1,96	2,00	7,95	28,72	35,83	8,44	44,27	0,97	84,98	15,02	100	5—10
2,19	2,23	8,81	30,79	28,97	13,02	41,99	1,12	85,39	14,68	100	10—15
2,66	2,14	8,37	32,63	20,77	19,30	40,07	1,29	85,35	14,65	100	15—30
2,03	2,02	8,72	37,42	9,63	26,80	36,43	1,77	86,59	13,41	100	plus de 30



**Die Ertragsverhältnisse im Rebbau — Rentabilité de la viticulture**

Jahre Années	Zahl der Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations	Weinertrag je ha Rebläche Récolte de vin par ha. de vigne hl	Geldrohertrag je ha Rebläche Rendement brut-argent par ha. de vigne Fr.	Erlös je hl Wein Prix obtenu par hl de vin Fr.	Produktionskosten des Rebbaues, je ha — Frais de production de la viticulture, par ha.				
					Total Fr.	Betriebsaufwand Frais d'exploitation			Zinsanspruch des Aktivkapitals Intérêt de l'Actif Fr.
						Total Fr.	Bearbeit'g Frais culturaux Fr.	Uebrig Betriebsaufwand Autres frais d'exploitation Fr.	
1906/13	136	35.2	1 801	49.1	2 167	1 717	857	860	450
1914/19	101	36.2	3 995	106.6	3 832	3 314	1 111	2 203	518
1920/22	164	56.8	6 037	103.9	4 366	3 754	1 653	2 101	612
1923/27	161	36.8	3 980	101.1	3 854	3 288	1 482	1 806	566
1928/30	181	57.6	5 350	87.6	4 583	3 893	1 689	2 204	690
1931/34	202	47.2	4 440	86.3	4 578	3 920	1 605	2 315	658
1935/38	184	51.6	3 897	69.4	4 373	3 667	1 537	2 130	706
1939/45	130	64.3	8 079	115.9	5 798	4 933	1 952	2 981	865
1946/49	111	68.1	10 460	144.3	8 197	7 252	2 950	4 302	945
1950	115	77.2	9 964	113.6	8 160	7 144	2 956	4 188	1 016
1951	107	87.4	9 839	101.4	8 717	7 739	3 061	4 678	978

**Die Ertragsverhältnisse in der Geflügelhaltung — Rentabilité de l'aviculture**

Jahre Années	Zahl d. Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations	Legeleistung je Huhn und Jahr Prod. d'œufs par poule et par an Stück pièces	Geldrohertrag je Leghuhn Rendement brut-argent par poule Fr.	Erlös je Ei Prix obtenu par œuf Ct.	Produktionskosten Frais de production		Reinertrag je Leghuhn Rendement net par poule Fr.	Einkommen je Leghuhn Revenu par poule Fr.
					je Leghuhn par poule Fr.	Davon: Betriebsaufwand je Leghuhn Dont: Frais d'expl. p. poule Fr.		
1928/30	89	112	32.75	19.61	30.78	29.04	3.71	11.47
1931/34	89	127	28.88	14.55	26.90	25.16	3.72	10.80
1935/38	88	134	26.75	12.68	26.31	24.87	1.88	7.90
1939/45	63	126	45.93	26.02	40.18	38.08	7.85	18.16
1946/49	98	156	69.56	31.48	61.08	58.08	11.48	27.29
1950	106	155	57.93	26.28	56.29	53.16	4.77	18.32
1951	90	152	56.03	25.56	55.18	52.30	3.73	16.45

**Die Ertragsverhältnisse in der Bienenhaltung  
Rentabilité de l'apiculture**

**Produktionskosten der Milch  
Frais de production du lait**

Jahre Années	Zahl der Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations	Je Volk — Par ruche					Reinertrag Rendement net Fr.	Einkommen Revenu Fr.	Zahl der Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations (Expl. laitières)	Produktionskosten je kg Milch Frais de production par kg de lait Rp.-Ct.	Von den Betrieben erzielter Milchpreis je kg Prix obtenu par kg de lait Rp.-Ct.
		Honigertrag Miel kg	Geldrohertrag Rendement brut-argent Fr.	Produktionskosten Frais de production		Reinertrag Rendement net Fr.					
				Total Fr.	Davon: Betriebsaufwand Dont: Frais d'exploit. Fr.						
1928/30	72	8.17	41.69	32.05	25.04	16.65	26.01	271	29.11	25.11	
1931/34	93	7.85	34.75	29.43	23.02	11.73	20.43	205	25.56	21.25	
1935/38	91	5.95	24.78	27.61	21.57	3.21	10.66	112	22.—	20.98	
1939/45	98	5.29	37.24	40.16	33.24	4.—	13.15	162	26.74	27.52	
1946/49	89	6.56	51.47	52.86	44.44	7.03	20.26	49	38.13	37.95	
1950	104	6.82	52.88	49.09	41.10	11.78	24.75	48	40.47	39.68	
1951 (prov.)	60	5.98	46.64	52.39	43.94	2.70	15.38	.	.	.	

**Produktionskosten eines im Jahre 1951 3jährigen hochträchtigen Rindes I. Qualität im Berggebiet (Fr. je Tier)**  
**Frais de production d'une génisse de 1<sup>re</sup> qualité élevée en montagne, à terme et âgée de 3 ans en 1951 (Fr. par animal)**

Kostenbestandteile	Rotfleckvieh Race tachetée rouge				Braunvieh Race brune				Eléments des frais
	Kosten im Frais, la			Gesamtkosten des 3jährigen Tieres (1951) Frais totaux de la génisse de 3 ans	Kosten im Frais, la			Gesamtkosten des 3jährigen Tieres (1951) Frais totaux de la génisse de 3 ans	
	1. Le- bens- jahr (1949) 1 <sup>re</sup> année	2. Le- bens- jahr (1950) 2 <sup>e</sup> année	3. Le- bens- jahr (1951) 3 <sup>e</sup> année		1. Le- bens- jahr (1949) 1 <sup>re</sup> année	2. Le- bens- jahr (1950) 2 <sup>e</sup> année	3. Le- bens- jahr (1951) 3 <sup>e</sup> année		
	310	—	—	310	280	—	—	280	
Kalb . . . . .	310	—	—	310	280	—	—	280	<i>Veau</i>
Milch . . . . .	433	—	—	433	380	—	—	380	<i>Lait</i>
Dürrfutter . . . . .	47	235	290	572	58	238	325	621	<i>Fourrages secs</i>
Beifutter . . . . .	23	30	43	96	15	20	19	54	<i>Autres fourrages</i>
Frühjahrsfütterung . . . . .	—	28	37	65	—	32	53	85	<i>Affourrag. de print.</i>
Alpsommerung . . . . .	61	88	112	261	42	53	68	163	<i>Estivage</i>
Herbstfütterung . . . . .	25	33	46	104	31	39	59	129	<i>Affourrag. d'automne</i>
Streue . . . . .	28	26	36	90	20	21	22	63	<i>Litière</i>
Arbeit . . . . .	87	104	120	311	86	96	95	277	<i>Travail</i>
Tierarzt u. Versich. . . . .	14	18	23	55	15	22	29	66	<i>Vétérinaire et assur.</i>
Gebäudemiete . . . . .	19	19	21	59	13	18	22	53	<i>Location des bâtiments</i>
Sprunggeld . . . . .	—	—	26	26	—	—	19	19	<i>Saillie</i>
Übrige Kosten . . . . .	9	11	13	33	8	9	11	28	<i>Autres frais</i>
<b>Total</b>	<b>1056</b>	<b>592</b>	<b>767</b>	<b>2415</b>	<b>948</b>	<b>548</b>	<b>722</b>	<b>2218</b>	<i>Total</i>
Zinsanspruch u. Risiko- prämien . . . . .	38	73	109	220	34	66	99	199	<i>Service d'intérêt et prime pour risques</i>
Prod.-Kosten, brutto	1094	665	876	2635	982	614	821	2417	<i>Frais de prod. bruts</i>
Abzügl. Wert d. Düng.	57	107	121	285	51	104	121	276	<i>A déduire: engrais</i>
Prod.-Kosten, netto	1037	558	755	2350	931	510	700	2141	<i>Frais de prod. nets</i>
Zahl der Angaben . . . . .	57	58	11	126	83	120	23	226	<i>Nombre des données</i>

**Produktionskosten (netto) 3 jähriger hochträchtiger Rinder Ia. im Berggebiet (Fr. je Tier)**  
**Frais de production (nets) de génisses de 1<sup>re</sup> qualité élevées en montagne, à terme et âgées de 3 ans, depuis 1947 (Fr. par animal)**

Jahre Altersklassen	Rotfleckvieh Race tachetée rouge			Braunvieh Race brune			Années Classes d'âge
	Zahl der Angaben Nombre des données	Jahres- kosten Frais annuels Fr.	Gesamtkosten des 3jährigen Tieres Frais totaux de l'animal de 3 ans Fr.	Zahl der Angaben Nombre des données	Jahres- kosten Frais annuels Fr.	Gesamtkosten des 3jährigen Tieres Frais totaux de l'animal de 3 ans Fr.	
1947 1jährig	48	1 055	2 355	84	917	2 075	1947 1 an
2jährig	47	601		83	538		2 ans
3jährig	46	865		83	780		3 ans
1948 1jährig	53	1 075	2 399	113	973	2 148	1948 1 an
2jährig	51	607		109	530		2 ans
3jährig	51	840		110	765		3 ans
1949 1jährig	57	1 037	2 452	83	931	2 167	1949 1 an
2jährig	54	570		79	505		2 ans
3jährig	55	790		80	720		3 ans
1950 1jährig	61	1 015	2 408	121	912	2 195	1950 1 an
2jährig	58	558		120	510		2 ans
3jährig	58	763		116	717		3 ans
1951 1jährig	11	1 014	2 350	23	885	2 141	1951 1 an
2jährig	11	549		23	500		2 ans
3jährig	11	755		23	700		3 ans

**VIII. Landwirtschaftlicher Kredit — VIII. Crédit agricole**  
**Durchschnittlicher Zinsertrag der Hypothekaranlagen von 23 Kantonalbanken<sup>1)</sup>**  
**und 4 privaten Hypothekenbanken**  
**Taux moyen de l'intérêt de 23 banques cantonales<sup>1)</sup> et de 4 banques hypothécaires privées**

Jahre Années	Zinsertrag Taux de l'intérêt		Jahre Années	Zinsertrag Taux de l'intérêt		Jahre Années	Zinsertrag Taux de l'intérêt		
	%	1914=100		%	1914=100		%	1914=100	1939=100
1914	4,68	100	1933	4,35	93	1943	3,74	80	99
1924	5,10	109	1934	4,21	90	1944	3,74	80	99
1925	5,36	115	1935	4,17	89	1945	3,70	79	98
1926	5,34	114	1936	4,17	89	1946	3,61	77	95
1927	5,20	111	1937	4,12	88	1947	3,50	75	93
1928	5,19	111	1938	3,94	84	1948	3,52	75	93
1929	5,17	110	1939	3,78	81	1949	3,56	76	94
1930	5,12	109	1940	3,77	81	1950	3,50	75	93
1931	4,87	104	1941	3,80	81	1951	3,49	75	92
1932	4,59	98	1942	3,77	81	1952	.	.	.

<sup>1)</sup> Bis 1930: 24 Kantonalbanken.  
 Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates auf Grund der Geschäftsberichte der Banken.

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1930: 24 banques cantonales.  
 Calculs du Secrétariat des paysans suisses d'après les rapports de gestion des banques.

**Zinsmarge im Hypothekengeschäft der Kantonalbanken<sup>1)</sup>**  
**Marge du taux de l'intérêt dans le crédit hypothécaire près les banques cantonales<sup>1)</sup>**

	1939	1947	1948	1949	1950	1951	
1. Hypothekaranlagen in Millionen Franken . .	5 034	5 325	5 654	5 991	6 246	6 515	1. Placements hypothécaires, en millions
Mittlere Verzinsung am Jahresende % . .	3,79	3,53	3,56	3,55	3,53	3,52	Intérêt moyen, en %
2. Finanziert mit:							2. Financés par des:
a) Spareinlag. u. Depos. Total in Millionen .	2 897	3 611	3 711	3 924	4 085	4 247	a) Dépôts d'épargne, total, en millions
60-75% „ „ <sup>1)</sup>	2 028	2 528	2 783	2 943	3 064	3 184	60-75% „ „ <sup>1)</sup>
Mittlere Verzinsung am Jahresende % .	2,45	2,29	2,32	2,33	2,26	2,26	Intérêt moyen en % à la fin de l'année
b) Obligationen, Obligationen - Anleihen, Pfandbriefen usw. (Rest) in Millionen .	3 006	2 797	2 871	3 048	3 182	3 331	b) Obligations, emprunts, lettres de gage, etc. (solde), en millions
Mittlere Verzinsung am Jahresende % .	3,54	3,08	3,12	3,11	3,05	3,02	Intérêt moyen, en % à la fin de l'année
3. Gesamtbedarf an Zinsen für Spargelder, Obligationen usw. in Millionen . . . . .	156	144	154	163	166	173	3. Intérêts requis pour dépôts d'épargne, obligations, etc., en millions
4. Dieser Bedarf beträgt in % der Hypothekaranlagen . . . . .	3,10	2,70	2,72	2,72	2,66	2,65	4. Ces intérêts se montent, en % des placements hypothéc. à
5. Differenz zwischen Aktiv- und Passivzinsen im Hypothekengeschäft in % . . . . .	0,69	0,83	0,84	0,83	0,87	0,87	5. Différence entre les intérêts actifs et passifs, dans les placements hypothéc. en %

<sup>1)</sup> Den Berechnungen liegt die Annahme zu Grunde, dass bis 1936 durchschnittlich 60%, 1937 und 1938 65%, 1939—1947 70% und seit 1948 75% der Spargelder zu Hypothekaranlagen verwendet wurden.  
 Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates auf Grund der Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank.

<sup>1)</sup> On a admis, pour ce calcul, que jusqu'en 1936 le 60%, en 1937 et 1938 le 65%, 1939—1947 le 70% et depuis 1948 le 75% en moyenne, des dépôts d'épargne sert à financer le crédit hypothécaire.  
 Calculs du Secrétariat des paysans suisses sur la base de la Statistique bancaire de la Banque nationale suisse.

**Die Hypothekaranlagen schweizerischer Banken (ohne Finanzgesellschaften) und ihre Verzinsung am Jahresende**

**Les placements hypothécaires de différentes banques suisses (sans les sociétés financières) et le taux de l'intérêt à la fin de l'année**

Jahresende <i>Fin d'année</i>	Hypothekaranlagen — <i>Placements hypothécaires</i>							Total	Mittlere Verzinsung der Hypothekaranlagen <i>Intérêt moyen des placements hypothécaires</i> %
	angelegt zu . . . % Zins — <i>au taux de . . . %</i>								
	3½ u. darunter et au-dessous	3%	4	4¼	4½	4¾	5 und mehr et plus		
<i>in Millionen Fr. — en millions de fr.</i>									
1944	215	7 802	780	210	88	17	13	9 125	3,78
1945	1 628	6 747	674	140	59	9	9	9 266	3,73
1946	5 966	2 985	513	99	41	6	8	9 618	3,61
1947	8 513	1 076	433	70	42	7	6	10 147	3,55
1948	8 194	1 853	514	122	52	8	6	10 749	3,58
1949	8 704	1 950	555	117	49	7	5	11 387	3,56
1950	10 354	1 015	472	76	33	6	5	11 961	3,55
<i>in % — en %</i>									
1944	2,36	85,50	8,54	2,30	0,97	0,19	0,14	100	
1945	17,57	72,82	7,27	1,51	0,64	0,10	0,09	100	
1946	62,03	31,04	5,33	1,03	0,43	0,06	0,08	100	
1947	83,90	10,61	4,26	0,69	0,41	0,07	0,06	100	
1948	76,23	17,23	4,79	1,13	0,49	0,08	0,05	100	
1949	78,44	17,12	4,88	1,03	0,43	0,06	0,04	100	
1950	86,56	8,48	3,95	0,64	0,28	0,05	0,04	100	

Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank. *Statistique bancaire de la Banque nationale.*

**Die Verschuldung der schweizerischen Landwirtschaft  
L'endettement dans l'agriculture suisse**

Kapitalgruppen	1911	1919	1926	1950	Capitaux
<i>Millionen Fr.</i>					
<b>1. Aktiven</b>					<b>1. Actif</b>
Landgutskapital, Total . . . . .	7 123	7 316	8 161	8 950	<i>Capital-domaine, total</i>
Bodenkapital . . . . .	3 690	3 810	3 931	4 400	<i>Capital-terres</i>
Meliorationskapital . . . . .	25	30	73	140	<i>Améliorations</i>
Gebäudekapital . . . . .	2 637	2 715	3 224	3 700	<i>Cap.-constructions</i>
Pflanzenkapital . . . . .	771	761	933	710	<i>Capital-plantes</i>
Pächterkapital, Total . . . . .	1 730	2 557	2 744	3 550	<i>Capital-fermier, total</i>
Viehkapi tal . . . . .	900	1 203	1 507	1 950	<i>Capital-bétail</i>
Geräte- u. Masch.-Kap. . . . .	418	497	672	1 000	<i>Cheptel mort</i>
Umlauf. Betriebskap. . . . .	412	857	565	600	<i>Capital circulant</i>
Aktivkapital, Total . . . . .	8 853	9 873	10 905	12 500	<i>Total de l'actif</i>
<b>2. Passiven</b>					<b>2. Passif</b>
Eigenes Kapital . . . . .	5 074	6 332	6 758	6 350	<i>Capital en propre</i>
<b>Fremdes Kapital . . . . .</b>	<b>3 779</b>	<b>3 541</b>	<b>4 147</b>	<b>6 150</b>	<b>Capital emprunté</b>
Grundpfandgesicherte Schulden . . . . .	3 324	3 148	3 642	5 200	<i>Dettes hypothécaires</i>
Andere verzinsliche Schulden . . . . .	313	269	352	800	<i>Dettes chirographaires</i>
Laufende Schulden . . . . .	142	124	153	150	<i>Comptes à payer</i>
Passiven, Total . . . . .	8 853	9 873	10 905	12 500	<i>Total du passif</i>

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. *Estimations du Secrétariat des paysans suisses.*

**Viehpfandschulden — Les engagements de bétail**

1. Januar	Zürich	Luzern	Fribourg	St. Gallen	Graubünden	Aargau	Thurgau	Vaud	Übrige Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse
Zahl der Verschreibungen — Nombre des engagements										
1947	556	413	663	630	593	342	847	519	1 162	5 725
1948	511	405	682	571	732	295	764	560	1 142	5 662
1949	500	405	654	575	673	278	758	578	1 119	5 540
1950	572	432	695	590	704	273	760	614	1 219	5 859
1951	666	481	787	605	772	287	781	715	1 278	6 372
1952	715	505	819	625	808	304	785	763	1 407	6 731
Pfandschulden in 1000 Fr. — Engagements en 1000 fr.										
1947	979	1 436	1 120	1 711	830	719	1 960	1 347	2 185	12 287
1948	940	1 507	1 159	1 630	1 104	609	1 781	1 540	2 305	12 575
1949	1 052	1 516	1 188	1 733	1 076	584	1 874	1 584	2 400	13 007
1950	1 305	1 633	1 337	1 916	1 191	558	2 005	1 779	2 634	14 358
1951	1 521	1 928	1 572	2 091	1 339	605	2 205	2 305	3 058	16 624
1952	1 677	2 173	1 819	2 300	1 503	676	2 345	2 435	3 796	18 724

Mitgeteilt vom Eidg. Justiz- und Polizeidep.

Communiqué par le Dép. fédéral de justice et police.

**Landwirtschaftliche Bürgschaftsgenossenschaften und -stiftungen 1951  
Coopératives et fondations agricoles de cautionnement 1951**

Genossenschaften Stiftungen Coopératives Fondations	Gründungs- jahr An- née de fon- da- tion	Bürg- schafts- kapital 31. Dez. 1951 Capital à dispo- sition Fr.	Änderungen im Bestand an Bürgschafts- pflichtungen im Jahre 1951 Changements dans le montant des cautions endossées en 1951						Am 31. Dez. 1951 bestehende Bürgschafts- pflichtungen Cautions endossées au 31 déc. 1951	
			Neuzugang Nouvelles cautions		Abgang Cautions éteintes		Bestehende Bürgschafts- pflichtungen Changements des sommes cautionnées		Zahl Nom- bre	Fr.
			Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Er- hö- hung Aug- mentat. Fr.	Amorti- sation Amortis- sement Fr.		
Zürcher ldw. Bürg- schaftsgenoss. . . .	1945	1 065 340	41	334 590	6	20 820	21 400	120 416	275	1 888 983
Stiftung bernische Bauernhilfe . . . .	1942	2 291 000	162	1 406 975	20	120 269	24 920	135 837	648	4 921 396
Luzerner bäuerl. Bürgsch.stiftg. Bäuerliche Bürgsch- gen. d. Kts. Frbg. . .	1948	250 000	8	37 450	—	—	—	4 415	31	133 942
Sol. Bürgsch.stiftg. f. bäuerl. Helw. . .	1943	450 405	47	386 000	15	86 164	—	55 898	231	1 654 670
Ldw. Bürgsch.gen. Baselland . . . . .	1943	500 500	10	70 140	3	29 350	—	23 524	68	490 286
Ldw. Hypothekar-Bürgschaftsgenoss. des Kantons St. Gallen . . . . .	1944	435 884	30	247 600	9	75 030	30 400	78 638	191	1 414 395
Ldw. Bürgschaftsgenoss. Graubünden . . . . .	1941	593 457	50	276 150	23	106 700	28 100	70 824	278	1 368 869
Aarg. landw. Bürgsch.- u. Hilfskasse . . . . .	1949	251 272	20	80 363	2	4 500	—	12 736	43	178 994
Thurg. ldw. Hypothekar-Bürgsch.gen. . . . .	1933	2 775 793	131	1 216 340	80	507 377	—	243 408	663	5 188 195
Schweiz. Bürgschaftsgenossenschaft für Landarb. u. Kleinbauern . . . . .	1941	381 700	41	274 900	15	49 950	25 400	80 030	256	1 573 270
Total . . . . .	1921	2 528 000	69	539 250	44	157 329	8 092	183 619	578	3 121 778
	1951	11 523 351	609	4 869 758	217	1 157 489	138 312	1 009 345	3 262	21 934 778
	1950	11 295 704	588	4 498 939	165	988 008	124 293	802 089	2 870	19 093 542
	1949	11 066 836	514	4 013 937	146	846 131	61 053	638 143	2 447	16 260 402
	1948	9 945 678	480	3 735 788	104	576 192	11 376	530 871	2 079	13 669 685
	1947	8 915 465	379	2 776 638	103	531 783	15 507	425 237	1 703	11 029 584

1) Zahl der Organisationen.

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

1) Nombre des organisations.

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

IX. Landwirtschaftl. Versicherung — IX. L'assurance dans l'agriculture

Hagelversicherung 1951 — Assurance contre la grêle en 1951

Kantone Cantons	Policen Polices	Versicherungs- summe Somme d'assurance	Prämien (ohne Police- kosten) Primes (sans frais de polices)	Daran leisteten Beiträge Dont subsides versés par		Kantons- beitrag an die Police- kosten <sup>1)</sup> Subsides des cantons aux frais de police <sup>1)</sup>	Schaden- fälle <sup>2)</sup> Nombre des dom- mages <sup>2)</sup>	Schaden- ver- gütung <sup>3)</sup> Indem- nités <sup>3)</sup>
				Kanton Canton	Bund Confédér.			
				Fr.	Fr.			
Zürich . . . .	8 647	26 665	668 142	76 359	43 974	—	1 006	465 859
Bern . . . . .	23 430	66 370	1 698 477	170 978	104 157	23 430	2 732	908 352
Luzern . . . .	6 774	17 175	686 842	80 878	44 714	—	2 364	865 100
Uri . . . . .	15	18	290	76	—	—	11	2 209
Schwyz . . . .	831	1 142	34 560	4 836	2 076	—	122	27 946
Obwalden . . .	340	261	8 792	528	527	340	44	3 066
Nidwalden . .	258	494	12 413	1 241	745	—	30	5 626
Glarus . . . .	100	240	4 359	653	262	—	52	13 911
Zug . . . . .	680	1 508	54 367	10 329	3 262	889	83	18 581
Fribourg . . .	6 151	20 207	557 658	28 258	28 257	—	201	47 219
Solothurn . . .	5 286	11 731	263 661	21 628	15 973	—	241	28 218
Basel-Stadt . .	369	2 460	65 256	28 620	4 008	—	43	18 240
Baselland . . .	3 027	5 859	156 626	19 625	9 926	3 330	598	208 788
Schaffhausen .	2 015	6 560	139 856	13 986	9 513	1 953	79	56 197
App. A.-Rh. . .	385	823	13 799	830	829	—	92	23 585
App. I.-Rh. . .	124	302	9 585	575	575	—	23	3 671
St. Gallen . . .	4 793	8 406	231 313	31 661	14 601	—	697	336 459
Graubünden . .	425	403	18 371	4 693	2 102	—	18	18 772
Aargau . . . .	11 717	20 537	466 572	38 708	29 376	4 687	1 073	138 288
Thurgau . . . .	6 478	20 772	478 742	51 119	29 576	—	1 909	1 492 952
Tessin . . . .	5 932	6 979	996 067	168 327	136 257	3 682	4 588	948 723
Vaud . . . . .	14 617	61 901	2 512 951	184 346	184 346	14 617	2 690	1 339 765
Valais . . . .	324	1 244	57 628	5 399	3 811	433	20	45 312
Neuchâtel . . .	2 285	6 604	366 454	58 684	27 871	—	1 071	588 043
Genève . . . .	748	8 245	429 810	56 719	38 215	1 052	137	37 879
Total 1951	105 751	296 906	9 995 591	1 059 056	734 953	54 413	19 924	7 642 761
1950	108 873	297 120	9 711 628	960 860	744 154	<sup>3)</sup> 101 977	36 410	18 178 419

<sup>1)</sup> Auf Grund des BRB vom 28. Dez. 1950 erstmals pro 1951 keine Bundesbeiträge mehr an die Policekosten.

<sup>2)</sup> Geschäftsbericht der Schweiz. Hagelversicherungsgesellschaft Zürich. Übrige Zahlen mitgeteilt von der Abteilung für Landwirtschaft des E. V. D.

<sup>3)</sup> Inbegriffen Bundesbeitrag.

<sup>1)</sup> Aux termes de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 décembre 1950, aucun subside fédéral n'a plus été versé pour les frais de polices, pour la première fois en 1951.

<sup>2)</sup> Rapport de gestion de la Soc. suisse d'assurance contre la grêle, Zurich. Autres chiffres communiqués par la Division de l'agriculture du D. E. P.

<sup>3)</sup> Subside fédéral compris.

**Hagelversicherungssummen nach Kulturarten, in 1000 Fr.**  
**Sommes d'assurance contre la grêle, par cultures, en 1000 francs**

Jahre Années	Getreide (ohne Mais) Céréales (sans maïs)	Kar- toffeln Pommes de terre	Gras Herbages	Wein Vin	Most- obst Fruits à cidre	Tafel- obst Fruits de table	Gemüse Légumes	Andere Pflanzen Autres plantes	Versich.- summe Total Somme d'assu- rance au total
1939	110 996	3 906	16 635	34 708	6 080		8 465	6 964	187 754
1940	117 270	5 351	16 645	31 229	8 749		11 394	4 792	195 430
1941	152 060	8 844	16 620	34 115	9 280		14 792	6 892	242 603
1942	187 745	15 851	17 518	40 046	11 346		21 424	12 171	306 101
1943	207 986			40 466					336 531
1944	210 607	16 991	16 680	40 051	1 621	16 234	18 098	21 974	342 256
1945	204 880	15 853	16 599	30 974	1 070	8 309	21 228	24 529	323 442
1946	210 308	13 947	17 014	43 679	1 013	15 881	19 210	26 469	347 521
1947	190 585	10 823	16 840	43 447	1 051	10 533	16 938	20 542	310 759
1948	195 503	10 795	16 696	45 086	603	14 304	16 390	13 349	312 726
1949	182 343	<sup>1)</sup> 12 539	16 258	38 056	575	11 423	16 304	6 961	284 459
1950	186 952	<sup>1)</sup> 12 796	15 847	41 238	588	17 446	15 071	7 902	297 840
1951	190 781	<sup>1)</sup> 12 460	15 906	43 931	294	10 095	14 432	10 062	297 961

<sup>1)</sup> Inbegriffen übrige Hackfrüchte.

Jahresberichte der Schweiz. Hagel-Versicherungsgesellschaft und (bis 1943) der waadtl. kant. Hagelvers. Anstalt. Die Versicherungssumme deckt sich aus erhebungstechnischen Gründen nicht ganz mit derjenigen nach den Angaben der Abt. für Landwirtschaft auf vorstehender Seite.

<sup>1)</sup> Y compris autres plantes sarclées.

Rapports ann. de la Soc. suisse d'assurance contre la grêle et (jusqu'en 1943) de l'Assurance cant. vaud. contre les dégâts de grêle. Pour des raisons dues aux divers modes d'enquête, la somme assurée ne concorde pas entièrement avec celle établie d'après les données de la Division de l'agriculture à la page précédente.

**Pferdeversicherung<sup>1)</sup> — Assurance chevaline<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Versicherungsgenossenschaften Sociétés d'assurance	Versicherte Pferdebesitzer Propriétaires de chevaux assurés	Versicherte Pferde Chevaux assurés	Versicherungssumme Somme assurée 1000 Fr.	Prämien Primes Fr.	Kantonsbeiträge Subsides cantonnax Fr.	Schadensfälle Sinistres		Versicherungssumme der entschädigten Pferde Valeur ass. des chevaux indemnisés Fr.	Durch die Versicherungsgen. zu trag. Schaden <sup>2)</sup> Damage à supp. par les sociétés d'assurance <sup>2)</sup> Fr. <sup>3)</sup>
							Total	in % der versichert. Pferde en % de la valeur d'ass. d. chevaux		
Verband nordostschweizer Pferdeversicherungsgenossenschaften Fédération des sociétés d'assurance chevaline du nord-est de la Suisse										
1947/48	10	10 421	15 985	35 467	1 076 852	14 040	1 283	8,03	2 207 800	1 020 560
1948/49	10	10 327	15 626	33 407	1 008 553	14 395	1 272	8,14	2 148 800	931 615
1949/50	10	10 261	15 303	31 152	908 497	13 945	1 213	7,93	1 983 850	861 768
1950/51	10	10 170	14 986	29 761	881 050	14 541	1 107	7,39	1 768 960	780 066
Verband bernischer Pferdeversicherungsgenossenschaften Fédération des sociétés bernoises d'assurance chevaline										
1945/46	21		26 111	55 333	1 401 271		1 696	6,50		1 108 237
1946/47	21	12 897	25 670	50 445	1 221 756		1 616	6,30	2 460 670	847 955
1947/48	23	15 053	29 917	55 593	1 243 872		1 563	5,22	2 276 193	1 047 796
1948/49	23	15 041	29 358	52 328	1 104 431		1 466	4,99	2 094 685	811 434
Beide Verbände — Chiffres des deux fédérations										
1945/46	31		42 706	90 774	2 521 092		2 982	6,52		2 120 039
1946/47	31	24 093	42 268	86 032	2 325 743	15 427	3 084	7,30	4 907 070	1 977 613
1947/48	33	25 474	45 902	91 060	2 320 724	14 040	2 846	6,20	4 483 993	2 068 356
1948/49	33	25 368	44 984	85 735	2 112 984	14 395	2 738	6,09	4 243 485	1 743 049

<sup>1)</sup> Freiwillige Pferdeversicherung der Genossenschaften der 2 Genossenschaftsverbände Nordostschweiz und Bern. Die 33 angeschlossenen Genossenschaften erfassten 1940 71% aller von regionalen Pferdeversicherungsgenossenschaften in der Schweiz versicherten Pferde.

<sup>2)</sup> Versicherungssumme abzüglich Fleischerlös und Schadenanteil der Pferdebesitzer.  
Geschäftsberichte der Verbände.

<sup>1)</sup> Assurance chevaline facultative des sociétés affiliées aux deux fédérations du nord-est de la Suisse et de Berne. Les 33 sociétés affiliées englobaient, en 1940, 71% des chevaux assurés en Suisse par des sociétés régionales.

<sup>2)</sup> Somme assurée moins produit de la viande et part du dommage des propriétaires.

Rapports de gestion des fédérations.

Obligatorische Rindviehversicherung, 1950 — Assurance obligatoire du bétail bovin

Kantone Cantons	Art des Obligatoriums <sup>1)</sup> Genre de l'obligation <sup>1)</sup>	Rind- vieh- vers.- kassen Caisses d'assu- rance bovine	Ver- sicherte Rindvieh- besitzer Pro- priétaires de bétail bovin assurés	Ver- sicherte Tiere Anim. assurés	Schadenfälle Nombre des sinistres		Vers. Wert u. abge- gangenen Tiere Val. ass. des anim. péris 1000 Fr.	Erlös aus der Verwertung Produit de l'utilisat.	
					Total	in % der vers. Tiere % des animaux assurés		Total	je Tier par bête Fr.
Zürich . . .	A	198	12 635	107 202	5 714	5,33	7 108	4 399	770
Bern . . . .	B	485	32 322	277 446	7 283	2,63	8 949	5 399	741
Luzern . . .	B	11	764	7 078	154	2,16	195	128	834
Uri . . . . .	B	20	1 401	13 241	358	2,70	491	160	448
Obwalden . .	B	4	421	4 486	88	1,96	126	43	488
Glarus . . .	A	20	1 126	12 828	316	2,46	381	142	450
Fribourg . .	B	193	7 915	82 201	1 668	2,03	1 585	1 123	673
Solothurn . .	A	81	4 956	34 742	1 155	3,32	1 283	920	797
Basel-Stadt .	A	1	48	699	34	4,86	59	26	753
Baselland . .	B	53	2 841	18 557	725	3,91	769	623	859
Schaffhausen	A	36	1 870	10 735	432	4,02	609	309	715
Graubünden .	B	193	9 704	75 999	1 810	2,38	2 740	581	321
Aargau . . .	B	208	11 325	75 859	2 325	3,06	2 385	1 926	828
Thurgau . . .	A	151	7 295	75 156	2 217	2,95	2 526	1 718	775
Tessin . . . .	B	92	4 374	12 499	383	3,06	462	181	474
Vaud . . . .	B	136	4 806	43 468	1 145	2,63	1 377	745	651
Valais . . . .	B	131	12 677	49 639	1 132	2,28	1 074	415	367
Neuchâtel . .	B	7	960	11 519	282	2,45	206	103	367
Genève . . .	A	38	867	10 594	363	3,43	541	288	792
Total 1950		2 058	118 307	923 948	27 584	2,99	32 866	19 229	693

Kantone Cantons	Nettoscha- den (Vers.- wert abzgl. Erlös a. o. Verwertung) Dommage net (val. assur. moins pro- duit de l'uti- lisation) 1000 Fr.	Schaden zu Lasten der Besitzer Dommage à la charge des propr. 1000 Fr.	Schadenvergütung der Vers.-kassen <sup>2)</sup> indemnités payées par la caisse <sup>2)</sup>		Kantons- und Bundesbeitrag Subvention cantonale et fédérale				Durch die Ver- sicherungs- kassen zu tragender Schaden Dommage à supporter par les caisses d'assur. 1000 Fr.
			Total	je Scha- denfall par sinistre Fr.	Kanton Canton		Bund Conféd- ration	Total	
					Total	je vers. Tier par anim. assur. Fr.			
Zürich . . . .	2 709	546	2 163	379	286 813	2,68	85 762	372 575	1 790
Bern . . . . .	3 550	1 956	1 594	219	498 027	1,80	309 271	807 298	787
Luzern . . . .	67	43	24	154	10 617	1,50	5 662	16 279	8
Uri . . . . .	331	139	192	536	39 723	3.—	18 274	57 997	134
Obwalden . .	83	19	64	729	6 117	1,36	6 117	12 234	52
Glarus . . . .	239	95	144	455	28 863	2,25	17 123	45 986	98
Fribourg . . .	462	257	205	123	55 829	0,68	53 546	109 375	96
Solothurn . .	363	92	271	235	54 628	1,57	30 476	85 104	186
Basel-Stadt .	33	13	20	596	3 495	5.—	438	3 933	16
Baselland . .	146	29	117	161	36 542	1,97	15 121	51 663	65
Schaffhausen	300	60	240	555	59 904	5,58	8 588	68 492	171
Graubünden .	2 159	625	1 534	847	431 679	5,68	116 883	547 562	986
Aargau . . . .	459	93	366	157	75 859	1.—	60 687	136 546	229
Thurgau . . .	808	126	682	307	60 125	0,80	60 125	120 250	562
Tessin . . . .	281	112	169	442	54 750	4,38	16 734	71 484	98
Vaud . . . . .	632	276	356	311	38 866	0,89	38 866	77 732	278
Valais . . . .	659	223	436	385	89 350	1,80	71 172	160 522	275
Neuchâtel . .	103	42	61	218	11 597	1,01	8 306	19 903	41
Genève . . . .	253	163	90	247	28 000	2,64	6 922	34 922	55
Total 1950	13 637	4 909	8 728	316	1 870 784	2,02	930 073	2 800 857	5 927

<sup>1)</sup> A = Allgemeines Obligatorium.  
<sup>2)</sup> B = Bedingtes (fakultatives) Obligatorium.  
<sup>3)</sup> Schätzungswert der entschädigten Tiere, abzüglich Fleischerlös und Schadenanteil der Viehbesitzer.  
 Mitgeteilt von der Abt. f. Landwirtschaft, E. V. D.

<sup>1)</sup> A = Obligation générale.  
<sup>2)</sup> B = Obligation conditionnelle.  
<sup>3)</sup> Estimation des animaux sinistrés, moins produit de la viande et part du dommage des propriétaires.  
 Communication de la Div. de l'agric. du D. E. P.

**Obligatorische Rindviehversicherung — Assurance obligatoire du bétail bovin**

Jahre Années	Versicherte Tiere Animaux assurés	Schadenfälle Nombre des sinistres		Schadenvergütung durch Vers.-Kassen <sup>1)</sup> Indemnités payées par les caisses <sup>1)</sup>		Kantonsbeitrag Subsides des cantons		Bundes- beitrag Subside fédéral	Durch die Versiche- rungskas- sen zu trag. Schaden Dommage à supporter par les cais- ses d'assu- rance
		Total	in % d. vers. Tiere % des animaux assur.	Total Fr.	je Scha- denfall par sinistre Fr.	Total Fr.	je vers. Tier par ani- mal assur. Fr.		
1945	895 247	31 028	3,47	7 281 543	235	1 764 438	1.97	1 064 604	4 452 501
1946	890 974	30 816	3,46	7 719 000	250	1 765 724	1.98	999 762	4 954 000
1947	889 252	31 619	3,56	8 147 000	258	1 776 471	2.00	999 151	5 374 000
1948	856 872	26 494	3,09	7 675 000	290	1 737 924	2.03	970 262	4 967 000
1949	892 557	26 358	2,95	7 891 000	299	1 805 580	2.13	1 004 825	5 081 000
1950	923 948	27 584	2,99	8 728 000	316	1 870 784	2,02	930 073	5 927 000

<sup>1)</sup> Siehe Anm. 2, Seite 106.

<sup>1)</sup> Voir renvoi 2, page 106.

**Obligat. Kleinviehversicherung, 1950 — Assurance obligatoire du petit bétail, en 1950**

Kantone Cantons	Art des Obligato- riums <sup>1)</sup> Genre de l'obligation <sup>1)</sup>	Ver- siche- rungs- kassen Caisses d'assu- rance	Versi- cherte Vieh- be- sitzer Pro- prié- taires de bétail assurés	Versi- cherte Tiere Stück Ani- maux assu- rés pièces	Schadenfälle Nombre des sinistres		Schaden- vergütung durch die Vers.-Kasse <sup>2)</sup> Indemnités payées par la caisse <sup>2)</sup>		Kantons- und Bundesbeitrag Subside can- tonal et fédéral		Durch die Vers.- Kasse zu tragender Schaden Dommage à supporter par les cais- ses d'assu- rance
					Total	in % d. vers. Tiere % des ani- maux assur.	Total Fr.	je Scha- denfall par sinistre Fr.	Kan- ton Can- ton Fr.	Bund Con- fédé- ration Fr.	
<b>Ziegen — Chèvres</b>											
Zürich . . .	B	144	.	1 596	173	10,84	11 207	65	1 198	798	9 211
Bern . . .	B	159	3 708	9 333	775	8,30	36 734	47	8 400	4 666	23 668
Luzern . . .	B	5	32	50	7	14,00	160	23	25	25	110
Fribourg . .	B	10	222	988	94	9,51	3 481	37	451	451	2 579
Solothurn . .	A	80	813	1 758	160	9,10	8 039	50	1 230	879	5 930
Baselland . .	B	21	426	1 026	75	7,31	2 247	30	821	507	919
Schaffh. . .	B	30	163	449	44	9,80	4 199	95	1 050	225	2 924
Graubünd. .	B	24	.	2 381	150	6,30	10 669	71	1 942	1 178	7 549
Aargau . . .	B	124	.	2 293	193	8,42	7 351	38	1 146	1 146	5 059
Total 1950		597	.	19 874	1 671	8,41	84 087	50	16 263	9 875	57 949
1949		604	.	21 399	1 598	7,47	79 239	50	17 312	10 640	51 287
<b>Schafe — Moutons</b>											
Zürich . . .	B	35	.	210	15	7,15	1 149	77	141	105	903
Bern . . .	B	90	1 561	6 147	332	5,40	16 324	49	5 532	3 073	7 719
Luzern . . .	B	3	7	21	3	14,28	55	18	11	11	33
Fribourg . .	B	2	34	152	9	5,92	360	40	60	60	240
Schaffh. . .	B	2	2	8	4	50,00	432	108	108	4	320
Graubünd. .	B	21	.	4 109	197	4,79	10 578	54	2 485	1 982	6 111
Total 1950		153	.	10 647	560	5,26	28 898	52	8 337	5 235	15 326
1949		152	.	10 527	515	4,89	26 192	51	8 694	5 248	12 250
<b>Schweine — Porcs</b>											
Zürich . . .	B	137	.	14 867	726	4,88	65 175	90	9 206	—	55 969
Luzern . . .	B	2	30	60	2	3,33	200	100	30	—	170
Schaffh. . .	B	34	699	1 688	80	4,74	14 263	178	3 566	—	11 697
Graubünd. .	B	26	.	2 297	118	5,14	23 542	200	7 262	—	16 280
Total 1950		199	.	18 912	926	4,90	103 180	111	20 064	—	84 116
1949		196	.	19 017	947	4,98	117 023	124	22 506	—	94 517

<sup>1)</sup> A = Allgemeines Obligatorium.

B = Bedingtes (fakultatives) Obligatorium.

<sup>2)</sup> Siehe Anm. 2, Seite 106.

Schafe- u. Ziegenvers.: Mitg. v. d. Abtlg. f. Ldw.  
Schweinevers.: Erhebungen des Schweiz. Bauern-  
sekretariates.

<sup>1)</sup> A = Obligation générale.

B = Obligation conditionnelle.

<sup>2)</sup> Voir renvoi 2, page 106.

Assurance ovine et caprine: données de la Div. de  
l'agr. — Assurance porcine: Enquêtes du Secrét. des  
paysans suisses.

**Freiwillige Rindviehversicherung in Appenzell A.-Rh. und St.-Gallen<sup>1)</sup>**  
**Assurance facultative du bétail bovin dans les cantons d'Appenzell R.-E. et St-Gall<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Kanton Appenzell A.-Rh. Canton d'Appenzell Rh.-Ext.						Kanton St. Gallen Canton de Saint-Gall			
	Ver- siche- rungs- kassen	Versi- cherte Rind- viehbe- sitzer	Versi- cherte Tiere	Scha- den- fälle	Versiche- rungswert der abge- gangenen Tiere	Von den Vers.-kas- sen ausbe- zahlte Ent- schädigung <sup>2)</sup>	Ver- siche- rungs- kassen	Versi- cherte Rind- viehbe- sitzer	Versi- cherte Tiere	Scha- den- fälle <sup>3)</sup>
	Caisses d'assu- rance	Pro- prié- taires de bovins assurés	Ani- maux assurés	Si- nistres	Valeur assurée des animaux pérés Fr.	Indemnités versées par les caisses d'assu- rance <sup>4)</sup>	Caisses d'assu- rance	Pro- prié- taires de bovins assurés	Ani- maux assurés	Si- nistres
1940	20	1 243	6 680	268	145 712	136 487	103	6 838	51 470	2 113
1941	16	1 179	6 117	254	182 484	153 301	104	6 816	48 705	1 815
1942	16	1 149	6 055	186	174 972	147 507	104	6 777	46 085	1 556
1943	16	1 138	6 471	214	216 474	179 399	104	6 744	46 729	1 464
1944	16	1 138	6 508	221	231 725	181 739	104	6 702	47 766	1 647
1945	16	1 127	6 526	248	269 750	202 831	104	6 675	47 532	1 526
1946	16	1 117	6 372	234	255 791	200 205	104	6 603	48 137	1 489
1947	16	1 099	6 247	205	234 409	177 932	104	6 435	47 579	1 504
1948	16	1 092	6 376	198	236 063	186 428	103	6 280	47 485	1 435
1949	16	1 093	6 699	197	236 869	197 413	102	6 204	48 676	1 498
1950	16	1 075	6 843	219	259 563	221 427	103	6 164	50 806	1 644

<sup>1)</sup> Die zwei wichtigsten Kantone mit freiwilliger Rindviehversicherung (1940 zählten sie 96 % des Gesamtbestandes an freiwillig versicherten Tieren in der Schweiz).

<sup>2)</sup> Daran leistete der Kanton von 1938—1941 jährlich 13 500 Fr., von 1942—1947 = 15 000 Fr., 1948 bis 1950: je 20 000 Fr.

<sup>3)</sup> Daran leistete der Kanton von 1939—1950 jährlich 14 600—14 900 Fr.

<sup>1)</sup> Les deux plus importants cantons avec assurance facultative des bovins (ils comptaient, en 1940, le 96 % de la totalité des animaux assurés facultativement en Suisse).

<sup>2)</sup> Le canton y a participé pour 13 500 fr. par an, de 1938 à 1941 et pour 15 000 fr. de 1942 à 1947, de 1948 à 1950: 20 000 fr. pour chaque année.

<sup>3)</sup> Le canton y a participé pour 14 600—14 900 fr. de 1939 à 1950.

## X. Organisation und Fachbildung

### X. Organisation agricole et enseignement professionnel

#### Schweizerischer Bauernverband und landwirtschaftliche Hauptvereine Union suisse des paysans et sociétés principales d'agriculture

Jahre Années	Schweiz. Bauern- verband Union suisse des paysans		Schweiz. landw. Verein Société suisse d'agriculture		Fédération des sociétés d'agri- culture de la Suisse romande		Unione dei Con- tadini Ticinesi	Schweiz. alpwirtschaft- licher Verein Société suisse d'économie alpestre			Schweiz. Landfrauen- verband Union des pay- sannes suisses	
	Sek- tionen Sections	Sektionsmit- glieder Membres des sections In 1000	Zweig- ver- eine Sections	Sektionsmit- glieder Membres des sections in 1000	Sek- tionen So- cietés	Sektionsmit- glieder Membres des sections In 1000	Tessiner Bauern- verband Sezioni Seku- tionen	Sek- tionen Sec- tions	Sektions- mit- glieder Membres des sections	Direkte Mit- glieder Membres directs	Sek- tionen Sec- tions	Sektions- mitglieder Membres des sections in 1000
1910	24	144	28	50	31	23	10	20	2 405	616	—	—
1920	47	331	31	81	28	35	11	29	5 594	1 020	—	—
1930	50	392	31	106	26	31	13	43	12 000	1 453	—	—
1940	53	433	36	118	27	30	18	50	13 860	1 125	11	18
1945	60	507	35	133	28	35	.	49	12 201	1 262	16	24
1948	62	551	34	131	28	36	23	51	12 400	1 226	16	29
1949	64	540	33	133	28	36	22	50	12 400	1 274	17	30
1950	64	549	34	140	28	34	22	50	12 400	1 205	17	31
1951	63	552	34	139	27	33	23	52	12 400	1 165	17	33

Jahresberichte der Vereine.

Rapports annuels des associations.

**Verbände landwirtschaftlicher Bezugs- und Absatzgenossenschaften**  
**Fédérations des coopératives agricoles d'achat et de vente**

Jahre Années	Verband landw. Genossen- schaften d. Kantons St. Gallen u. benach- barter Gebiete	Verband ost- schweizer- landw. Ge- nossen- schaften (VOLG)	Landw. Ge- nossen- schafts- verband des Kantons Schaff- hausen	Verband landw. Ge- nossen- schaften der Zentral- schweiz	Verband landw. Ge- nossen- schaften der Nord- west- schweiz	Verband landw. Genossen- schaften von Bern u. benach- barter Kantone	Fédération des syndicats agricoles du canton de Fribourg	Cercle des agriculteurs du canton de Genève
Genossenschaften — Sociétés								
1910	47	162	—	40	—	184	26	—
1920	74	226	27	57	100	261	37	31
1930	74	275	28	56	98	255	36	31
1940	74	328	22	54	102	253	33	32
1945	85	335	22	54	99	253	35	32
1947	90	342	23	56	101	248	34	32
1948	90	342	23	56	101	250	34	32
1949	91	351	23	57	101	249	34	32
1950	91	353	23	56	101	247	34	32
1951	91	354	23	56	100	247	34	32
Mitglieder — Membres								
1910	6 468	12 652	—	3 628	—	13 525	.	920
1920	12 449	20 015	1 847	6 063	8 041	28 000	.	1 000
1930	10 173	22 409	1 759	6 301	6 766	27 600	.	1 113
1940	9 354	24 508	1 302	5 937	5 691	24 386	.	1 152
1945	11 206	26 814	1 250	6 242	5 517	24 400	5 107	1 424
1947	11 818	27 942	1 293	6 562	5 594	25 414	5 081	1 438
1948	11 563	27 932	1 303	6 680	5 556	25 460	5 112	1 425
1949	11 109	29 188	1 276	6 805	5 316	25 881	4 940	1 380
1950	11 325	29 338	1 252	6 810	5 152	26 034	4 708	1 381
1951	11 442	30 192	1 221	6 691	5 094	26 034	4 731	1 372

Jahresberichte der Verbände.

Rapports annuels des fédérations.

**Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten**  
**Union centrale des producteurs suisses de lait**

Jahre Années	Regionale Verbände Fédérations régionales	Lokale Milch- ver- wertungs- genossen- schaften Sociétés locales	Mitglieder der Genossenschaften u. Einzelmitglieder d. Verbände Membres des sociétés locales et membres isolés des Fédérations			Kuhbesitz der Mitglieder Nombre de vaches des sociétaires Stück Pièces	Milchlieferung in die Sammelstellen Livraisons de lait aux locaux de coulage q
			Genossen- schafts- mitglieder Socié- taires	Einzel- mitglieder Membres isolés	Total		
1942/43	18	4 898	138 374	1 014	139 388	1) 510 539	14 807 234
1943/44	18	4 913	137 831	968	138 799	1) 502 391	14 053 027
1944/45	17	4 820	138 446	894	139 340	1) 504 193	14 006 475
1945/46	17	4 828	136 740	847	137 587	703 248	14 203 641
1946/47	17	4 828	136 528	815	137 343	704 767	14 131 391
1947/48	17	4 813	135 325	783	136 108	709 086	14 177 891
1948/49	17	4 802	133 634	784	134 418	735 551	15 880 147
1949/50	17	4 838	134 758	754	135 512	746 083	16 480 997
1950/51	17	4 848	135 873	739	136 612	763 851	17 934 502

1) Ohne Kuhbestand der regionalen Verbände

1) Sans le nombre des vaches des fédérations de Berne, du nord-ouest de la Suisse et du Tessin.

Jahresberichte der Verbände.

Rapports annuels des fédérations.

**Verbände der Rindviehzuchtgenossenschaften  
Fédérations de syndicats d'élevage bovin**

Jahre Années	Schweiz. Braun- viehzucht- Verband	Verband ostschweiz. Braun- viehzucht- genossen- schaften <sup>1)</sup>	Schweiz. Fleckvieh- zucht- Verband <i>Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée rouge</i>	Verband ostschweiz. Fleckvieh- zucht- genossen- schaften	Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée noire	Eringer Viehzucht- verband <i>Fédération des syndicats d'élevage de la race d'Hérens</i>	Total
Rindviehzucht-Genossenschaften — <i>Syndicats d'élevage bovin</i>							
1910	222	.	237	36	29	—	.
1920	219	96	432	44	32	29	852
1930	358	119	565	59	35	47	1 178
1940	671		687	70	42	62	1 532
1945	740		706	74	41	59	1 620
1948	768		796	73	41	64	1 742
1949	773		824	74	41	65	1 777
1950	777		844	74	43	67	1 805
1951	783		866	75	45	67	1 836
Mitglieder — <i>Membres</i>							
1910	7 209	.	6 898	ca. 1 750	441	—	.
1920	7 563	2 951	14 076	2 003	578	722	27 893
1930	11 687	4 059	16 095	3 259	540	1 718	37 358
1940	23 593		19 111	3 430	650	2 741	49 525
1945	28 985		21 201	3 451	656	2 826	57 119
1948	31 574		24 700	3 491	765	3 214	63 744
1949	32 326		25 705	3 558	773	3 280	65 642
1950	32 826		26 552	3 555	796	3 420	67 149
1951	33 556		27 295	3 500	807	3 434	68 592
<sup>1)</sup> 1935 vereinigt mit dem Schweizerischen Braunviehzuchtverband. Jahresberichte der Verbände.				<sup>1)</sup> A fusionné en 1935 avec la Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race brune. Rapports annuels des fédérations.			

**Verband schweizerischer Darlehenskassen, St. Gallen  
Union suisse des caisses de crédit mutuel (système Raiffeisen)**

Jahre Années	Zentralkasse des Verban- des Bilanz- summe <i>Caisse centrale de l'Union Sommes du bilan 1000 Fr.</i>	Angeschlossene Kassen — <i>Caisses affiliées</i>							
		Kassen <i>Caisses</i>	Mit- glieder <i>Membres</i>	Bilanz- summe <i>Sommes des bilans 1000 Fr.</i>	Passiven — <i>Passif</i>			Aktiven — <i>Actif</i>	
					Spar- einlagen <i>Dépôts d'épargne 1000 Fr.</i>	Übrige fremde Gelder <i>Autres capitaux passifs 1000 Fr.</i>	Eigene Gelder <i>Capitaux en propre 1000 Fr.</i>	Hypothek- karanlagen <i>Prêts hypothé- caires 1000 Fr.</i>	Übrige <i>Autres 1000 Fr.</i>
1910	1 474	136	9 402	19 942	9 240	9 995	707	19 942	
1920	12 243	271	21 593	100 509	45 155	52 146	3 208	100 509	
1930	34 280	516	45 278	267 085	126 175	129 508	11 402	267 085	
1940	85 770	672	63 524	450 129	241 873	208 256	23 582	278 530	
1945	208 286	805	78 829	711 509	427 710	249 985	33 814	399 889	
1948	185 195	880	89 738	871 853	536 809	291 031	44 013	541 394	
1949	199 513	891	91 993	922 764	565 778	309 219	47 767	573 168	
1950	199 166	912	94 944	970 569	591 112	327 982	51 475	614 641	
1951	210 343	934	98 193	1 028 646	632 484	340 735	55 427	654 945	
Jahresberichte des Verbandes					Rapports annuels de l'Union.				

Landwirtschaftliche Jahres- und Winterschulen — Ecoles d'agriculture

Schulen — Ecoles	Gründungs- jahr Fondée en	Zahl der Schüler in dem im Jahre ..... beendigten Jahres- bzw. Winterkurs Nombre des élèves du cours (annuel ou hivernal) terminé en.....								
		1930	1940	1947	1948	1949	1950	1951 <sup>2)</sup>		Total
								I. K.	II. K.	
<b>Jahresschulen - Ecoles annuelles</b>										
Strickhof-Zürich . Zürich	1853	21	50	60	60	57	41	18	20	38
Rütti-Zollikofen . Bern	1860	45	54	46	36	24	14	18	12	30
Grangeneuve . . Fribg.	1922	123	34	119	100	100	107	39	28	67
Cernier . . . . . Neuch.	1885	30	43	36	35	32	30	15	11	26
<b>Total Jahresschulen Ecoles annuelles</b>		<b>219</b>	<b>181</b>	<b>261</b>	<b>231</b>	<b>213</b>	<b>192</b>	<b>90</b>	<b>71</b>	<b>161</b>
<b>Winterschulen - Ecoles d'hiver</b>										
Strickhof (1910 u. 1920 inbegr. Wülfling.) Zürich	1897	45	110	<sup>2)</sup> 160	142	121	136	60	66	126
Affoltern a. A. . . . . "	1912	23	29	27	26	31	30	32	—	32
Wetzikon . . . . . "	1912	53	45	70	77	77	68	27	37	64
Wädenswil (1920 inbegr. Stäfa) . . . . . "	1913	38	57	46	57	46	38	22	17	39
Bülach . . . . . "	1918	21	38	67	59	51	56	28	32	60
Wülflingen . . . . . "	1905	34	72	117	102	94	93	40	45	85
Rütti-Zollikofen . Bern	1895	111	164	<sup>2)</sup> 259	<sup>2)</sup> 243	172	181	45	120	165
„ „ Fil. Ins „	1946	—	—	38	35	39	40	39	—	39
Schwand-Münsingen „	1908	144	119	180	181	181	190	86	105	191
Courtemelon-Delém. „	<sup>1)</sup> 1897	56	34	65	55	43	51	33	26	59
Waldhof-Langenth. „	<sup>1)</sup> 1905	77	83	103	105	110	105	42	59	101
Brienz . . . . . "	1919	17	24	32	29	26	31	—	27	27
Sursee . . . . . Luzern	1885	103	99	92	89	94	92	51	42	93
Willisau . . . . . "	1920	38	24	101	95	102	108	54	55	109
Altdorf . . . . . Uri	1938	—	16	27	18	21	19	28	—	28
Pfäffikon . . . . . Schwyz	1925	83	99	191	185	192	192	102	87	189
Glarus . . . . . Glarus	1918	15	17	18	18	12	12	18	—	18
Zug . . . . . Zug	1917	27	20	28	24	24	30	—	30	30
Grangeneuve . . Frbg.	<sup>1)</sup> 1891	50	48	71	73	73	75	44	29	73
Wallierhof . . . . . Soloth.	<sup>1)</sup> 1909	48	60	103	98	79	74	27	50	77
Liestal . . . . . Basell.	1919	26	41	42	34	46	56	20	30	50
Charlottenfels . . Schaffh.	1908	26	32	54	45	37	28	24	13	37
Custerhof . . . . . St. G.	1895	90	—	61	50	55	59	24	14	38
Flawil . . . . . St. G.	1932	—	123	132	124	128	120	36	83	119
„ „ Fil. Flums „	1943	—	—	19	21	19	24	18	—	18
„ „ Fil. Kaltbrunn St. G.	1944	—	—	55	26	—	—	—	—	—
Plantahof . . . . . Grbd.	1896	55	76	105	80	78	71	37	32	69
Brugg . . . . . Aarg.	1887	111	104	144	148	136	134	66	71	137
„ „ Fil. Lenzburg „	1942	—	—	85	79	67	76	29	36	65
Arenenberg . . . . . Thurg.	<sup>1)</sup> 1904	85	103	130	132	131	131	62	67	129
„ „ Fil. Frauenfeld „	<sup>1)</sup> 1943	—	—	30	28	—	—	25	—	25
Mezzana-Balerna Tessin	1915	47	54	35	31	46	48	29	22	51
Marcelin-Morges . Vaud	<sup>1)</sup> 1870	149	149	152	153	156	154	79	75	154
Grange-Verney . . . . . "	1950	—	—	—	—	—	—	41	—	41
Châteauneuf . . . . . Valais	1923	78	114	97	113	97	93	43	42	85
Visp . . . . . "	1921	14	42	41	31	41	41	28	21	49
Cernier . . . . . Neuch.	1905	35	47	64	66	76	78	33	31	64
Châtelaine . . . . . Genève	1897	6	—	21	—	13	14	15	—	15
<b>Total Winterschulen - Ecoles d'hiver</b>		<b>1705</b>	<b>2043</b>	<b>3062</b>	<b>2872</b>	<b>2714</b>	<b>2748</b>	<b>1387</b>	<b>1364</b>	<b>2751</b>

<sup>1)</sup> Schulen, die ihren Sitz seit der Gründung geändert haben.

<sup>2)</sup> Jahresschulen mit 2 Jahreskursen u. Winterschulen m. 2 Winterk. (Ausn. Brienz, 1 Winterk.). Mitgeteilt von der Abteilung für Landwirtschaft des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements.

<sup>1)</sup> Ecoles dont le siège a changé dep. la fondation.  
<sup>2)</sup> Ecoles annuelles avec 2 cours annuels et Ecoles d'hiver avec 2 cours d'hiver (à l'exception de l'Ecole de Brienz qui n'a qu'un cours d'hiver).  
Communications de la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique.

**Landwirtschaftliche Spezialschulen — Ecoles d'agriculture spéciales**

Schulen — Ecoles	Gründungs- jahr Fondée en	Zahl der Schüler in dem im Jahre ..... beendigten Ku s								
		1940	1947	1948	1949	1950	1951			
							Jah- res- kurs	I.	II.	Total
<b>Obst-, Wein- und Gartenbauschulen</b> <i>Ecoles d'horticulture, d'arboriculture et de viticulture</i>										
Lausanne . . . . .	1949	—	—	—	—	37	—	—	19	19
Oeschberg-Koppigen Bern	1920	53	58	57	47	39	31	—	15	15
Custerhof-Rheineck St. G.	<sup>1)</sup> 1933	37	—	—	—	—	—	—	—	—
Châtelaine . . . . Genève	1887	69	76	77	73	66	<sup>3)</sup> 68	—	—	—
Châteauneuf . . . Valais	1938	15	7	6	8	7	6	—	—	—
Total . . . . .		174	141	140	128	149	105	—	34	34
<b>Schweiz. Obst- und Weinfachschule</b> <i>Ecole de cidrerie, d'arologie et de viticulture</i>										
Wädenswil . . . . . Zürich	1942	—	50	48	34	23	—	20	25	45
<b>Molkereischulen — Ecoles de laiterie</b>										
Rütti . . . . . Bern	1887	63	97	84	88	87	28	—	<sup>33/29</sup>	62
Sursee . . . . . Luzern	1938	8	45	45	46	45	—	22	24	46
Grangeneuve . . . Frbg.	<sup>2)</sup> 1888	17	30	28	28	30	10	—	18	18
Moudon . . . . . Vaud	1889	14	28	26	20	24	4	—	16	16
Total . . . . .		102	200	183	182	186	42	22	120	142
<b>Schweiz. Geflügelzuchtschule — Ecole suisse d'aviculture</b>										
Zollikofen (Jahreskurs) Bern	1935	5	9	8	11	15	12	—	—	—

<sup>1)</sup> Bis 1932 und seit 1943 landw. Winterschule.

<sup>2)</sup> 1888 in Treyvaux, 1889—1923 in Péroilles.

<sup>3)</sup> Schule mit 3 Jahreskursen (1. Kurs: 23, 2. Kurs: 24 und 3. Kurs: 21 Schüler.

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1932 et depuis 1943 école d'agric. d'hiver.

<sup>2)</sup> En 1888 à Treyvaux, de 1889—1923 à Péroilles.

<sup>3)</sup> Ecole avec 3 cours annuels 1<sup>er</sup> cours: 23 élèves, 2<sup>es</sup> cours: 23 et 3<sup>es</sup> cours: 21.

Mitgeteilt von der Abteilung für Landwirtschaft des Eidz. Volkswirtschaftsdepartements.

Communications de la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique

**Landwirtschaftliche Haushaltungsschulen — Ecoles ménagères agricoles**

Schulen — Ecoles	Gründungs- jahr Fondée en	Schülerinnen in dem im Jahre ..... durchgef. Kurs							
		1940	1947	1948	1949	1950	1951		Total
							Sommer- kurs 1951	Winter- kurs 1951/52	
Wetzikon . . . . . Zürich	1925	—	18	19	20	17	14	—	14
Wülflingen . . . . . „	1928	—	36	38	33	26	30	—	30
Uster . . . . . „	1949	—	—	—	24	26	—	28	28
Schwand . . . . . Bern	1913	59	80	81	80	80	54	27	81
Brienz . . . . . „	1920	20	—	—	—	9	8	—	8
Waldhof . . . . . „	1924	19	46	39	34	23	28	—	28
Courtemelon . . . . . „	1928	23	15	16	16	15	—	12	12
Sursee . . . . . Luzern	1907	43	34	26	32	32	30	—	30
Willisau . . . . . „	1947	—	14	16	15	24	20	—	20
Pfäffikon . . . . . Schwyz	1926	54	62	54	61	57	60	—	60
Marly . . . . . Frbg.	1926	60	62	57	52	57	24	35	59
Uttewil . . . . . „	1929	51	62	70	64	58	28	35	63
Wallierhof . . . . . Soloth.	1921	15	16	24	31	41	32	14	46
Charlottenfels . . . . . Schaffh.	1922	22	24	20	23	24	—	23	23
Custerhof . . . . . St. G.	1915	67	31	17	22	24	23	—	23
Ilanz . . . . . Graub.	1934	43	20	29	34	25	—	33	33
Schiers . . . . . „	1950	—	—	—	—	38	14	34	48
Brugg . . . . . Aarg.	1921	24	41	36	25	22	21	—	21
Kloster Fahr . . . . . „	1944	—	36	36	38	37	32	24	56
Arenenberg . . . . . Thurg.	1921	—	27	36	33	25	30	—	30
Marcelin-sur-Morges . . . Vaud	1922	40	47	47	39	50	20	24	44
Châteauneuf . . . . . Valais	1924	68	53	24	29	31	8	56	64
Total . . . . .		608	724	685	705	741	476	345	821

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

**Landwirtschaftliche Fortbildungsschulen — Ecoles agricoles de perfectionnement**

Kantone Cantons	1919/20		1929/30		1939/40		1947/48		1948/49		1949/50		1950/51	
	Schulen Ecoles	Schüler Elevés	Schulen Ecoles	Schüler Elevés	Schulen Ecoles	Schüler Elevés	Schulen Ecoles	Schüler Elevés	Schulen Ecoles	Schüler Elevés	Schulen Ecoles	Schüler Elevés	Schulen Ecoles	Schüler Elevés
<b>Landw. Fortbildungsschulen — Ecoles agric. de perfectionnement</b>														
Zürich . . . . .	—	—	19	266	16	286	27	432	30	421	31	434	30	437
Bern . . . . .	—	—	111	2394	147	3198	206	3739	197	3504	191	3328	200	3484
Luzern . . . . .	—	—	—	—	—	—	61	2015	100	2171	93	1897	95	2050
Uri . . . . .	—	—	—	—	—	—	20	338	20	349	25	349	24	341
Schwyz . . . . .	—	—	—	—	1	27	—	—	—	—	—	—	1	11
Obwalden . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	178	8	181
Zug . . . . .	—	—	—	—	—	—	4	108	4	105	5	93	5	85
Fribourg . . . . .	—	—	47	764	48	921	54	862	50	863	49	800	51	817
Solothurn . . . . .	9	170	18	419	17	462	17	357	16	350	17	351	17	299
Baselland . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	95
Schaffhausen . . . . .	—	—	12	152	11	140	12	95	8	79	7	78	9	94
App. A.-Rh. . . . .	—	—	5	64	10	146	13	209	12	187	13	201	13	194
St. Gallen . . . . .	—	—	23	308	14	212	53	1186	58	854	54	900	51	874
Graubünden . . . . .	—	—	2	19	12	130	13	159	10	109	9	109	8	96
Aargau . . . . .	—	—	—	—	—	—	109	1535	99	1389	98	1363	96	1367
Thurgau . . . . .	—	—	—	—	—	—	40	845	39	765	41	729	39	693
Valais . . . . .	—	—	155	3466	200	3628	218	3049	218	3180	212	3155	221	2990
<b>Total</b>	<b>9</b>	<b>170</b>	<b>392</b>	<b>7852</b>	<b>476</b>	<b>9150</b>	<b>847</b>	<b>14929</b>	<b>861</b>	<b>14326</b>	<b>852</b>	<b>13965</b>	<b>878</b>	<b>14108</b>
<b>Käserfachklassen — Classes pour fromagers</b>														
Bern . . . . .	—	—	—	—	6	266	6	235	6	208	6	234	6	272
Luzern . . . . .	—	—	—	—	5	108	5	132	5	129	5	131	5	143
Fribourg . . . . .	—	—	—	—	—	—	3	63	3	61	3	73	3	93
St. Gallen . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	125	2	102	2	113	2	122
Aargau . . . . .	—	—	—	—	1	29	1	34	1	25	1	27	1	25
Thurgau . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	54	1	59	1	51	1	57
Vaud . . . . .	—	—	—	—	—	—	3	49	2	54	2	57	2	70
<b>Total</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>403</b>	<b>21</b>	<b>692</b>	<b>20</b>	<b>638</b>	<b>20</b>	<b>686</b>	<b>20</b>	<b>782</b>

**Bäuerliche Berufsprüfungen und Meisterprüfungen  
Examens professionnels agricoles et examens de maîtrise**

Kantone Cantons	Absolventen, die die Prüfung bestanden haben Nombre des candidats ayant réussi l'examen									
	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	
<b>Bäuerliche Berufsprüfungen — Examens professionnels agricoles</b>										
Zürich . . . . .	46	32	32	79	59	56	49	49	54	
Bern . . . . .	115	133	123	138	133	142	135	159	251	
Luzern . . . . .	—	20	20	34	13	32	31	33	39	
Glarus . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	9	—	
Zug . . . . .	—	—	—	24	11	10	12	11	11	
Solothurn . . . . .	17	24	18	20	17	14	20	19	20	
Baselland . . . . .	—	20	15	13	11	—	10	13	6	
Schaffhausen . . . . .	—	—	—	—	5	—	—	13	—	
St. Gallen . . . . .	—	—	32	31	23	37	46	19	25	
Graubünden . . . . .	—	—	—	32	20	10	—	6	5	
Aargau . . . . .	—	—	99	62	77	37	—	50	38	
Thurgau . . . . .	—	29	32	30	24	26	37	42	45	
<b>Schweiz/Suisse</b>	<b>178</b>	<b>258</b>	<b>371</b>	<b>463</b>	<b>393</b>	<b>364</b>	<b>340</b>	<b>423</b>	<b>494</b>	
<b>Meisterprüfungen — Examens de maîtrise</b>										
<b>Schweiz/Suisse</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>56</b>	<b>58</b>	<b>51</b>	<b>54</b>	<b>47</b>	<b>59</b>	
<b>Berufsprüfungen für Bäuerinnen — Examens professionnels pour paysannes</b>										
<b>Schweiz/Suisse</b>	<b>—</b>	<b>60</b>	<b>77</b>	<b>100</b>	<b>97</b>	<b>131</b>	<b>144</b>	<b>135</b>	<b>157</b>	

## XI. Stellung der Landwirtschaft innerhalb der schweiz. Volkswirtschaft XI. L'agriculture et ses rapports avec l'économie nationale

**Schweiz. Gesamtbevölkerung 1930, 1941 u. 1950 u. Anteil der Landwirtschaft 1930 u. 1941**  
**La population suisse en 1930, 1941 et 1950, et la part afférente à l'agriculture en 1930 et 1941**

Kantone Cantons	Gesamtbevölkerung Population totale			Landw. Bevölkerung (Berufstätige u. Angehörige) Population agricole (personnes actives et membres de la famille)				
				absolut — chiffres absolus			in % der Gesamtbevölkerung en % de la population totale	
	1930	1941	1950	1930	1941	Differenz Différence %	1930	1941
Zürich . . . . .	617 706	674 505	777 002	66 877	64 952	— 2,88	10,83	9,63
Bern . . . . .	688 774	728 916	801 943	167 460	168 299	+ 0,50	24,31	23,09
Luzern . . . . .	189 391	206 608	223 249	60 031	62 170	+ 3,56	31,70	30,09
Uri . . . . .	22 968	27 302	28 556	7 825	7 594	— 2,95	34,07	27,82
Schwyz . . . . .	62 337	66 555	71 082	20 362	19 901	— 2,31	32,66	29,90
Obwalden . . . . .	19 401	20 340	22 125	7 700	7 701	+ 0,01	39,69	37,86
Nidwalden . . . . .	15 055	17 348	19 389	5 023	5 080	+ 1,13	33,36	29,28
Glarus . . . . .	35 653	34 771	37 663	5 106	4 847	— 5,07	14,32	13,94
Zug . . . . .	34 395	36 643	42 239	7 163	7 125	— 0,53	20,83	19,44
Fribourg . . . . .	143 230	152 053	158 695	62 059	61 902	— 0,25	43,33	40,71
Solothurn . . . . .	144 198	154 944	170 508	21 238	21 260	+ 0,10	14,73	13,72
Basel-Stadt . . . . .	155 030	169 961	196 498	554	482	—13,00	0,36	0,28
Baselland . . . . .	92 541	94 459	107 549	13 847	14 239	+ 2,83	14,96	15,07
Schaffhausen . . . . .	51 187	53 772	57 515	9 598	8 928	— 6,98	18,75	16,60
App. A.-Rh. . . . .	48 977	44 756	47 938	9 236	9 192	— 0,48	18,86	20,54
App. I.-Rh. . . . .	13 988	13 383	13 427	5 394	6 214	+15,20	38,56	46,43
St. Gallen . . . . .	286 362	286 201	309 106	59 777	60 510	+ 1,23	20,87	21,14
Graubünden . . . . .	126 340	128 247	137 100	41 675	42 707	+ 2,48	32,99	33,30
Aargau . . . . .	259 644	270 463	300 782	57 594	56 861	— 1,27	22,18	21,03
Thurgau . . . . .	136 063	138 122	149 738	36 873	36 752	— 0,33	27,10	26,61
Tessin . . . . .	159 223	161 882	175 055	39 444	37 424	— 5,12	24,77	23,12
Vaud . . . . .	331 853	343 398	377 585	74 936	73 574	— 1,82	22,58	21,43
Valais . . . . .	136 394	148 319	159 178	66 945	68 820	+ 2,80	48,97	46,40
Neuchâtel . . . . .	124 324	117 900	128 152	13 121	12 706	— 3,16	10,55	10,78
Genève . . . . .	171 366	174 855	202 918	7 285	7 480	+ 2,68	4,25	4,16
Schweiz - Suisse	4 066 400	4 265 703	4 714 992	867 123	866 720	— 0,05	21,32	20,32

### Die schweizerische Wohnbevölkerung und ihre Verteilung auf Stadt und Land La population résidente de la Suisse et sa répartition entre les villes et les campagnes

Jahre (1. Dez.) Années (1 <sup>er</sup> déc.)	Haus- haltungen Ménages	Wohn- bevölkerung Population résidente	Ein- wohner auf 1 km <sup>2</sup> Habi- tants par km <sup>2</sup>	Wohnbevölkerung in Gemeinden von Population résidente dans des communes de			
				unter 10 000 Einwohner moins de 10 000 habitants (Land-Camp.)	über 10 000 Einwohner plus de 10 000 habitants (Stadt-Villes)	unt. 10 000 Einwohner moins de 10 000 hab. (Land- Campagn.)	üb. 10 000 Einwohner plus de 10 000 hab. (Stadt- Villes)
				absolut — chiffres absolus		in % — en %	
1888	638 064	2 917 754	71	2 477 293	440 461	84,9	15,1
1900	728 920	3 315 443	80	2 587 058	728 385	78,0	22,0
1910	829 009	3 753 293	91	2 784 337	968 956	74,2	25,8
1920	886 874	3 880 320	94	2 808 766	1 071 554	72,4	27,6
1930	1 002 915	4 066 400	98	2 828 624	1 237 776	69,6	30,4
1941	1 147 026	4 265 703	103	2 863 368	1 402 335	67,1	32,9
1950	1 312 204	4 714 992	114	2 994 935	1 720 057	63,5	36,5

Eidg. Volkszählungen.

Recensements fédéraux de la population.

**Landwirtschaftliche Bevölkerung: Hauptberuflich in der Landwirtschaft  
Erwerbende und deren Angehörige <sup>1)</sup>**  
**La population agricole selon sa situation dans la profession <sup>1)</sup>**

Stellung im Berufe	1888	1910	1920	1930	1941	Situation dans la profession
<b>I. Berufstätige, Total</b>						<b>I. Pers. actives, total</b>
männlich	382 880	357 105	360 723	336 878	350 800	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	92 209	100 602	95 983	250 077	28 925	<i>„ féminin</i>
<b>Total</b>	<b>475 089</b>	<b>457 707</b>	<b>456 706</b>	<b>386 955</b>	<b>379 725</b>	<b>Total</b>
<b>1. Selbständige,</b>						<b>1. Pers. indép.,</b>
männlich	187 225	182 873	180 672	171 527	168 455	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	23 106	25 646	26 104	15 870	13 523	<i>„ féminin</i>
<b>Total</b>	<b>210 331</b>	<b>208 519</b>	<b>206 776</b>	<b>187 397</b>	<b>181 978</b>	<b>Total</b>
<b>2. Mitarbeitende</b>						<b>2. Membres co-</b>
<b>Familienange-</b>						<b>actifs de la</b>
börige,						<i>famille,</i>
männlich	92 597	90 796	97 010	86 854	103 250	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	46 141	62 839	59 120	29 282	12 380	<i>„ féminin</i>
<b>Total</b>	<b>138 738</b>	<b>153 635</b>	<b>156 130</b>	<b>116 136</b>	<b>115 630</b>	<b>Total</b>
<b>3. Dienstb., Tagl.</b>						<b>3. Empl., Journal.</b>
männlich	103 058	83 436	83 041	78 497	79 095	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	22 962	12 117	10 759	4 925	3 022	<i>„ féminin</i>
<b>Total</b>	<b>126 020</b>	<b>95 553</b>	<b>93 800</b>	<b>83 422</b>	<b>82 117</b>	<b>Total</b>
<b>II. Nicht Erwerbende</b>						<b>II. Pers. sans activ.</b>
<b>(Haushaltungs-</b>						<b>économ. faisant</b>
<b>angehörige),</b>						<b>partie du ménage,</b>
männlich	185 140	168 747	156 845	139 235	130 103	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	416 484	341 130	341 303	340 933	356 892	<i>„ féminin</i>
<b>Total</b>	<b>601 624</b>	<b>509 877</b>	<b>498 148</b>	<b>480 168</b>	<b>486 995</b>	<b>Total</b>
<b>Landw. Bevölke-</b>						<b>Population agricole</b>
<b>rung (I u. II)</b>						<b>(I et II)</b>
männlich	568 020	525 852	517 568	476 113	480 903	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	508 693	441 732	437 286	391 010	385 817	<i>„ féminin</i>
<b>Total</b>	<b>1 076 713</b>	<b>967 584</b>	<b>954 854</b>	<b>867 123</b>	<b>866 720</b>	<b>Total</b>
<sup>1)</sup> 1888-1930 einschliessl. das Betriebspersonal der Ldw.-Betriebe von Anstalten sowie die in diesen Betrieben berufstätigen Anstaltsinsassen. 1941 sind diese Personen in der Erwerbsgruppe „Anstalten“ gezählt.			<sup>1)</sup> De 1888 - 1930, y compris le personnel d'exploitation de domaines rattachés à des établissements ainsi que les personnes hospitalisées prenant part aux travaux. En 1941, ces personnes sont dénombrées dans le groupe "Etablissements".			
<sup>2)</sup> Der Rückgang beruht teilweise darauf, dass die Hausfrauen sich mehr als früher zu den Nicht-Erwerbenden zählten.			<sup>2)</sup> La diminution provient pour une part de ce que des ménagères se sont rangées dans une mesure accrue au nombre des personnes sans activité économique.			

**Personen mit nichtlandwirtschaftlichem Hauptberuf, welche die Landwirtschaft  
(Landwirtschaft und Rebbaue, ohne Gartenbau) im Nebenberuf ausüben**  
**Personnes de professions non agricoles faisant de l'agriculture (agriculture et viticulture, sans horticulture) à titre de profession accessoire**

Jahre Années	Total	Geschlecht Sexe		Berufsstellung im Nebenberuf (Landwirtschaft) Situation dans la profession accessoire (agric.)	
		Männlich Masculin	Weiblich Féminin	Selbständige Personnes indépendantes	Unselbständige Personnes non indépendantes
1900	68 106	61 717	6 389	29 018	39 088
1910	57 435	53 697	3 738	43 317	14 118
1920	55 597	52 246	3 351	40 500	15 097
1930	54 693	50 824	3 869	37 736	16 957
1941	48 185	44 860	3 325		

**Berufstätige in der Landwirtschaft nach den Volks- und Betriebszählungen**  
**Personnes actives dans l'agriculture, d'après les recensements de la population et des entreprises**

Jahre Années	Familieneigene (Selbständige u. mitarbeitende Familienglieder) Membres de la famille (agric. indép. et personnes tra- vaillant avec eux.)			Familienfremde Personnes étrangères à la famille			Total		
	Männlich Masculin	Weiblich Féminin	Total	Männlich Masculin	Weiblich Féminin	Total	Männlich Masculin	Weiblich Féminin	Total
1929 B <sup>1)</sup>	285 531	253 076	538 607	59 003	16 503	75 506	344 534	269 579	614 113
1930 V <sup>2)</sup>	258 381	45 152	303 533	78 497	4 925	83 422	326 878	50 077	386 955
1939 B <sup>1)</sup>	267 140	216 127	483 267	77 185	17 271	94 456	344 325	233 398	577 723
1941 V <sup>2)</sup>	271 705	25 903	297 608	79 095	3 022	82 117	350 800	28 925	379 725

<sup>1)</sup> Stetige Arbeitskräfte in der Landwirtschaft im Alter von 15 und mehr Jahren nach der Betriebszählung (vom 22. August 1929 bzw. 24. August 1939).  
<sup>2)</sup> Hauptberuflich in der Landwirtschaft Tätige nach der Volkszählung (vom 1. Dezember 1930 bzw. 1. Dezember 1941).  
<sup>1)</sup> Travailleurs occupés en permanence dans l'agriculture, de 15 ans et plus, d'après le recensement des entreprises (22 août 1929 ou 24 août 1939).  
<sup>2)</sup> Personnes actives dans l'agriculture et exerçant cette profession à titre principal (recensement de la population du 1er décembre 1930 ou du 1er décembre 1941).

**Berufstätige nach Erwerbsklassen**  
**L'effectif des personnes exerçant une profession, par classes économiques**

Jahre Années	Urproduktion Production du sol		In- dustrie, Hand- werk In- dustries, métiers	Handel, Banken, Ver- siche- rung Com- merce, banques, assur.	Gast- ge- werbe Hôtel- lerie	Ver- kehr Com- muni- cations, trans- ports	Öffentl. Ver- waltung, liberale Berufe Admi- nistra- tion, profess. libérales	Haus- wirt- schaft, Tag- löhner arbeits- lose Econom. domest. journal., chômeurs	In An- stalten Dans établiss- sements avec internat	Total
	Land- wirt- schaft Agri- culture	Ürige Urprod. <sup>1)</sup> Autre product. du sol <sup>1)</sup>								
absolut — chiffres absolus										
1888	475 089	16 654	539 856	59 730	32 563	35 427	51 158	94 357	2)	1 304 834
1900	464 524	22 569	692 753	84 690	56 854	61 082	64 618	99 599	2)	1 555 247
1910	457 707	25 420	805 148	117 560	78 159	84 734	86 900	114 575	2)	1 783 195
1920	456 706	31 930	814 258	147 245	74 351	91 297	101 912	117 757	2)	1 871 725
1930	386 955	33 902	852 371	190 520	94 321	84 998	116 714	140 350	2)	1 942 626
1941	379 725	42 678	860 528	198 472	84 969	76 741	147 453	148 653	3)	1 992 487
1950	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille										
1888	364	13	414	46	25	27	39	72	2)	1 000
1900	299	15	445	54	37	39	42	64	2)	1 000
1910	257	14	451	66	44	48	49	64	2)	1 000
1920	244	17	435	79	40	49	54	63	19	1 000
1930	199	17	439	98	49	44	60	72	22	1 000
1941	190	21	432	100	43	38	74	75	27	1 000
1950 prov.	167	4)	455	200			178			1 000

<sup>1)</sup> Gartenbau, Forstwirtschaft, Fischerei, Bergbau, Steinbrüche, Gruben.  
<sup>2)</sup> Das Anstaltsbetriebspersonal und die berufstätigen Anstaltsinsassen wurden ganz oder teilweise den übrigen Erwerbsklassen zugeteilt.  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Arbeitslose (27 840), die bei den früheren Volkszählungen dem Erwerbszweig zugeteilt wurden, in dem sie vor der Arbeitslosigkeit tätig waren.  
<sup>4)</sup> Unter der letzten Gruppe (178‰) enthalten. Eidg. Volkszählungen.  
<sup>1)</sup> Horticulture, sylviculture, pêche, mines, carrières.  
<sup>2)</sup> Le personnel des établissements avec internat et les pensionnaires exerçant une profession ont été répartis, entièrement ou en partie, entre les autres catégories professionnelles.  
<sup>3)</sup> Y compris les chômeurs (27 840) qui, lors des recensements antérieurs de la population, étaient attribués à la branche d'activité dans laquelle ils étaient occupés avant le chômage.  
<sup>4)</sup> Compris dans le nombre 178. Recensements fédéraux de la population.

**Eheschliessende Männer sowie Geburten in der Urproduktion**  
**Hommes contractant une union et naissances dans la production du sol**

Jahre Années	Eheschliessende Männer - Hommes contractant une union								Geburten (ehelich Lebendgeborene Naissances (enf. légit. nés vivants))				
	Total	Index der Heirats-häufigkeit <sup>1)</sup> Fréquence des mariages <sup>1)</sup> 1932/34 = 100	Davon Urproduktion - Dont production du sol					Total	Total	Davon entfallen auf die Urproduktion Dont pour la production du sol			
			Selbstständige De condition indépendante	Unselbstständige De condition non indépendante	Total	Heirats-häufigkeit <sup>1)</sup> Fréquence d. mariages <sup>1)</sup> 1932/34 = 100				Total	Total	Total	Davon entfallen auf selbständ. Landwirte Dont agriculteurs de condition indépend.
						Selbstständige De condition indépendante	Unselbstständige De condition non indépendante						
1932/34	32 140	100	3 485	2 590	6 075	100	100	100	65 034	20 049	15 591		
1936	29 633	92	3 274	2 682	5 956	94	104	98	62 480	19 117	14 250		
1937	30 394	95	3 294	2 755	6 049	95	107	100	60 185	18 368	13 740		
1938	31 031	97	3 119	2 732	5 851	89	105	96	61 558	18 512	13 692		
1939	31 513	98	2 832	2 596	5 428	80	99	88	61 616	18 211	13 526		
1940	32 472	101	2 826	2 689	5 515	80	102	89	61 656	17 144	12 517		
1941	36 130	111	3 649	3 115	6 764	103	118	109	69 215	18 513	13 378		
1942	36 820	114	3 602	3 260	6 862	102	124	112	76 169	19 653	14 065		
1943	35 694	111	3 466	3 271	6 737	99	125	110	80 380	20 769	14 483		
1944	34 765	109	3 389	3 256	6 645	97	125	109	82 918	21 013	14 543		
1945	35 640	111	3 491	3 133	6 624	100	121	109	85 457	21 416	14 701		
1946	38 768	122	3 644	3 109	6 753	105	121	112	86 118	20 703	14 546		
1947	39 401	126	3 369	2 569	5 938	98	101	99	84 644	19 406	14 278		
1948	39 274	126	2 931	2 478	5 409	87	99	92	84 546	18 766	13 880		
1949	36 993	120	2 839	2 399	5 238	85	96	90	82 249	18 102	13 340		
1950	37 108	121	2 695	2 334	5 029	81	95	87	81 560	17 945	13 131		

<sup>1)</sup> Heiratende bezogen auf die Unverheirateten im Alter von 18-64 Jahren.

<sup>1)</sup> Hommes contractant une union rapportés aux hommes non mariés, de 18-64 ans.

**Geburtenhäufigkeit nach Erwerbsklassen**

(Ehelich Lebendgeborene nach Geburtenfolge und Beruf des Vaters)

**Le taux de la natalité dans les différents groupements économiques. (Enfants légitimes nés vivants, d'après l'ordre de succession de leur naissance et la profession du père)**

Jahre Années	Aus jetziger Ehe das ... Kind 1 <sup>er</sup> ou ... <sup>me</sup> enfant du mariage actuel	Urproduktion Pro-duction du sol	Industrie und Gewerbe Industrie, arts et métiers	Verwaltung, Handel, Bank- u. Vers.-Wesen Administration, commerce, banque et ass.	Übrige Berufe Autres professions	Total	Urproduktion Pro-duction du sol	Industrie und Gewerbe Industrie, arts et métiers	Verwaltung, Handel, Bank- u. Vers.-Wesen Administration, commerce, banque et ass.	Übrige Berufe Autres professions	Total
1949	1. Kind - enfant	4 454	13 354	5 004	5 604	28 416	25	35	40	41	35
	2. » »	4 185	10 813	3 863	4 196	23 057	23	29	31	30	28
	3. » »	3 332	6 419	2 114	2 258	14 123	18	17	17	16	17
	4. » »	2 238	3 399	832	1 003	7 472	12	9	7	7	9
	5. u. spätere - et ultér.	3 893	3 802	642	844	9 181	22	10	5	6	11
	Total	18 102	37 787	12 455	13 905	82 249	100	100	100	100	100
	%	22,0	46,0	15,1	16,9	100,0					
1950	1. Kind - enfant	4 390	12 577	5 062	5 784	27 813	24	35	40	41	34
	2. » »	4 115	10 325	4 046	4 528	23 014	23	28	37	30	28
	3. » »	3 336	6 292	2 021	2 347	13 996	19	17	11	16	17
	4. » »	2 272	3 339	883	1 067	7 561	13	9	7	7	9
	5. u. spätere - et ultér.	3 832	3 826	697	821	9 176	21	11	5	6	12
	Total	18 102	36 359	12 709	14 547	81 560	100	100	100	100	100
	%	22,0	44,6	15,6	17,8	100,0					

Mitgeteilt vom Eidg. Statistischen Amt.

Communiqué par le Bureau fédéral de statistique.

**Bevölkerungsbewegung in Stadt und Land**  
**Le mouvement de la population dans les villes et les campagnes**

Jahre Années	Städte <sup>1)</sup> Villes <sup>1)</sup>			Übrige Schweiz Reste de la Suisse			Total		
	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Ge- storbene Décès	Geburt- über- schuss Excédent des nais- sances	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Ge- storbene Décès	Geburt- über- schuss Excédent des nais- sances	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Ge- storbene Décès	Geburt- über- schuss Excédent des nais- sances
Absolute Zahlen — chiffres absolus									
1901/05	20 066	12 150	7 916	75 305	47 850	27 455	95 371	60 000	35 371
1931/35	14 216	12 762	1 454	53 397	35 947	17 450	67 613	48 709	18 904
1936/40	13 887	13 035	852	49 951	35 714	14 237	63 838	48 749	15 089
1941/45	19 935	13 736	6 199	61 665	35 283	26 382	81 600	49 019	32 581
1946/50	20 611	14 212	6 399	66 328	35 430	30 898	86 939	49 642	37 297
1948	20 639	14 167	6 472	67 124	35 512	31 612	87 763	49 679	38 084
1949	19 891	14 068	5 823	65 417	35 429	29 988	85 308	49 497	35 811
1950	20 042	13 833	6 209	64 734	33 539	31 195	84 776	47 372	37 404
1951	19 428	14 473	4 955	62 475	35 479	26 996	81 903	49 952	31 951
Auf 1000 Einwohner — pour 1000 habitants									
1901/05	25.9	15.7	10.2	28.3	18.0	10.3	27.8	17.5	10.3
1931/35	12.2	11.0	1.2	18.1	12.2	5.9	16.4	11.8	4.6
1936/40	11.5	10.8	0.7	16.7	11.9	4.8	15.2	11.6	3.6
1941/45	15.8	10.9	4.9	20.1	11.5	8.6	18.9	11.3	7.6
1946/50	15.1	10.4	4.7	20.6	11.0	9.6	19.0	10.8	8.2
1948	15.0	10.3	4.7	21.0	11.1	9.9	19.2	10.8	8.4
1949	14.3	10.1	4.2	20.1	10.9	9.2	18.4	10.7	7.7
1950	14.3	9.9	4.4	19.7	10.2	9.5	18.1	10.1	8.0
1951	13.7	10.2	3.5	18.8	10.7	8.1	17.2	10.5	6.7

<sup>1)</sup> 18 Gemeinden mit 10 000 Einwohnern und mehr seit 1900.  
Mitgeteilt vom Eidg. Statistischen Amt.

<sup>1)</sup> 18 communes de plus de 10 000 habitants depuis 1900.  
Communiqué par le bureau fédéral de statistique.

**Mittlere Wohnbevölkerung der Schweiz nach Gemeindegruppen<sup>1)</sup>**  
**Chiffres moyens de la population de résidence de la Suisse, par groupes de communes<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Gemeinden unter 5000 Einw. Communes de moins de 5000 habitants	Gemein- den mit 5000— 10 000 Einw. Com- munes de 5000 à 10 000 habitants	Städte — Villes						Total	Schweiz Suisse
			Kleinstädte (10 000— 30 000 Einw.) Petites villes (10 000— 30 000 habitants)		Mittelstädte (30 000— 100 000 Einw.) Villes moyennes (30 000— 100 000 habitants)		Grosstädte (über 100 000 Einw.) Grandes villes (plus de 100 000 habitants)			
			Zahl Nom- bre	Einw. Habi- tants	Zahl Nom- bre	Einw. Habi- tants	Zahl Nom- bre	Einw. Habi- tants		
1939	2 244 100	480 700	32	404 600	5	246 400	5	829 800	1 480 800	4 205 600
1943	2 292 200	497 300	32	419 100	5	251 500	5	862 900	1 533 500	4 323 000
1944	2 304 700	503 100	32	425 000	5	253 600	5	877 600	1 556 200	4 364 000
1945	2 326 400	508 800	32	429 700	5	255 600	5	891 500	1 576 800	4 412 000
1946	2 346 300	516 300	32	435 900	5	260 500	5	908 000	1 604 400	4 467 000
1947	2 356 500	525 000	32	445 700	5	266 400	5	930 400	1 642 500	4 524 000
1948	2 371 100	533 700	32	455 100	5	271 400	5	950 700	1 677 200	4 582 000
1949	2 403 200	541 100	32	461 200	5	273 900	5	960 600	1 695 700	4 640 000
1950	2 436 700	546 700	32	467 100	5	276 100	5	967 400	1 710 600	4 694 000
1951	2 455 800	556 400	32	476 100	5	279 900	5	980 800	1 736 800	4 749 000

<sup>1)</sup> Nach der Volkszählung 1950.  
Statistisches Jahrbuch der Schweiz.

<sup>1)</sup> D'après le recensement de la population en 1950.  
Annuaire de statistique de la Suisse.

Schweiz. Volkseinkommen — Revenu national suisse

Jahre Années	Arbeitseinkommen der unselbständig Erwerbenden <i>Revenu des personnes non indépendantes</i>		Einkommen der selbständig Erwerbenden (Inbegr. mitarbeitende Familienglieder) aus Arbeit und Kapital (gemischtes Einkommen) <i>Revenu des personnes autonomes (ar. memb. fam. occup. avec elles) prov. du travail et des capitaux (Revenu mixte)</i>			Wehr- manns- ein- kommen <i>Revenu des militaires</i>	Reines Kapital- einkommen (Zinsen, Ge- winne) <i>Revenu net des capitaux (Intérêts, bénéfices)</i>	Volks- einkommen Total <i>Revenu national total</i>
	Total <sup>1)</sup>	Dav. landw. Arb'nehmer <i>Dont ouvriers agricoles</i>	Landwirt- schaft <sup>2)</sup> <i>Agric- ulture <sup>2)</sup></i>	Übrige Berufe <i>Autres profess.</i>	Total			
Millionen Fr.								
1937	4 057	175	633	1176	1809	.	2294	8 160
<sup>1)</sup> 1938	4 191	165	603	1270	1873	23	2615	8 702
1939	4 141	160	638	1265	1903	170	2612	8 826
1940	4 202	185	782	1306	2088	383	2688	9 361
1941	4 801	213	1051	1480	2531	257	2852	10 441
1942	5 388	261	1212	1639	2851	218	2798	11 250
1943	5 862	280	1282	1837	3119	260	2813	12 054
1944	6 172	307	1228	1991	3219	304	2829	12 524
1945	7 145	334	1243	2128	3371	109	2843	13 468
1946	8 311	340	1206	2310	3516	15	3191	15 033
1947	9 635	327	1210	2530	3740	33	3434	16 842
1948	10 344	325	1280	2515	3795	47	3460	17 646
1949	10 430	337	1120	2470	3590	50	3290	17 360
<sup>2)</sup> 1950	10 680	340	1280	2540	3820	50	3540	18 090
<sup>3)</sup> 1951	11 600	360	1300	2700	4000	50	3850	19 500
1938 = 100								
1932	102	108	46	93	78	.	74	88
1933	100	108	64	89	81	.	77	88
1934	98	103	63	89	81	.	66	87
1935	94	103	78	86	84	.	74	85
1936	91	102	89	84	86	.	78	86
1937	97	106	105	93	97	.	88	94
<sup>1)</sup> 1938	100	100	100	100	100	100	100	100
1939	99	97	106	100	102	739	100	101
1940	100	112	130	103	111	1665	103	108
1941	115	129	174	117	135	1117	109	120
1942	128	158	201	129	152	948	107	129
1943	140	170	213	145	167	1130	108	139
1944	147	186	204	157	172	1322	108	144
1945	170	202	206	168	180	474	109	155
1946	198	206	200	182	188	65	122	173
1947	230	198	201	199	200	143	131	194
1948	247	197	212	198	203	204	132	203
1949	249	204	186	194	192	217	126	199
<sup>2)</sup> 1950	255	206	212	200	204	217	135	208
<sup>3)</sup> 1951	277	218	216	213	214	217	147	224
Total = 100								
<sup>1)</sup> 1938	48,1	1,9	6,9	14,6	21,5	0,3	30,1	100
1945	53,1	2,5	9,2	15,8	25,0	0,8	21,1	100
1946	55,3	2,3	8,0	15,4	23,4	0,1	21,2	100
1947	57,2	1,9	7,2	15,0	22,2	0,2	20,4	100
1948	58,6	1,8	7,2	14,3	21,5	0,3	19,6	100
1949	60,1	1,9	6,5	14,2	20,6	0,3	19,0	100
<sup>2)</sup> 1950	59,0	1,9	7,1	14,0	21,1	0,3	19,6	100
<sup>3)</sup> 1951	59,5	1,8	6,7	13,8	20,5	0,3	19,7	100

<sup>1)</sup> Infolge Änderung der Berechnungsweise sind die Ergebnisse seit 1938 nur bedingt mit den früheren vergleichbar.

<sup>2)</sup> Provisorisch. <sup>3)</sup> Grob provisorische Schätzung.

<sup>4)</sup> Einschl. Sozialbeiträge der Arbeitgeber.

<sup>5)</sup> Einschl. Gartenbau, Forstwirtschaft, Fischerei.

Berechnungen des Eidg. Statistischen Amtes.

<sup>1)</sup> Par suite de changements app. au mode de calcul, les résultats depuis 1938 ne sont que conditionnellement comparables avec les précédents.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires. <sup>3)</sup> Prem. estimation prov.

<sup>4)</sup> Y compris les allocat. sociales des employeurs.

<sup>5)</sup> Y compris l'horticulture, la sylviculture et la pêche.

Calculs du Bureau fédéral de statistique.

**Ausgaben und Einkommen der schweizerischen Landwirtschaft 1950 und 1951**  
**Dépenses et revenu dans l'agriculture suisse en 1950 et 1951**

Art der Ausgaben und Einkommen	1950 Mio Fr.	1951 prov. Mio Fr.	Eléments des dépenses et du revenu
<b>Ausgaben</b>			<b>Dépenses</b>
Dünger .....	53	51	<i>Engrais</i>
Saatgut .....	28	33	<i>Semences</i>
Pflanzenschutzmittel .....	18	20	<i>Agents antiparasitaires</i>
Übrige Ausgaben f. Pflanzenbau	29	31	<i>Autres dép. pour la production végétale</i>
Futtermittel .....	7	8	<i>Conservation des fourrages</i>
Futtermittel .....	240	250	<i>Fourrages</i>
Streuemittel .....	7	10	<i>Litières</i>
Handelszuschlag bei zugekauftem Vieh .....	15	17	<i>Supplément du commerce pour bétail acheté</i>
Übrige Ausgaben für Tierhaltung	44	45	<i>Autres dépenses pour l'expl. animale</i>
Bodenmeliorationen .....	6	7	<i>Améliorations foncières</i>
Gebäude (Reparaturen und Neuanlagen) .....	155	165	<i>Bâtiments (réparations et constructions nouvelles)</i>
Geräte und Maschinen (Reparaturen u. Neuanlagen)	238	256	<i>Cheptel mort (réparations et nouveaux achats)</i>
Motortreibstoffe .....	17	19	<i>Carburants</i>
Licht und Kraft .....	13	14	<i>Lumière et force électrique</i>
Löhne familienfremder Arbeitskräfte:			<i>Frais de la main-d'œuvre étrangère à la famille:</i>
Barlohn .....	185	197	<i>Salaires en espèces</i>
Nahrungsmittel, zugekaufte	60	62	<i>Denrées alimentaires achetées</i>
Versicherung (Differenz zw. Prämien und Entschädigung)	6	18	<i>Assurances (différence entre primes et indemnités)</i>
Zinsen .....	220	225	<i>Service d'intérêt</i>
Allgemeine Verwaltung .....	23	24	<i>Administration générale</i>
<b>Total</b>	<b>1364</b>	<b>1452</b>	<b>Total</b>
Davon Neuanlagen an Gebäuden, Geräten und Maschinen	80	80	<i>Dont installations et acquisitions nouvelles (bâtiments et cheptel mort)</i>
Betriebsausgaben ohne Neuanlagen .....	1284	1372	<i>Dépenses d'exploitation sans les installations et acquisitions nouvelles</i>
<b>Einkommen</b>			<b>Revenu</b>
Endrohertrag .....	2261	2310	<i>Rendement brut épuré</i>
Dazu Miete für ldw. Wohnungen	85	85	<i>Location du logement</i>
<b>Total</b>	<b>2346</b>	<b>2395</b>	<b>Total</b>
Davon ab:			<i>Dont à déduire:</i>
Betriebsausgaben (ohne Neuanlagen) .....	1284	1372	<i>Dépenses d'exploitation (sans les nouvelles installations)</i>
Naturale Leistungen d. Betr. an familienfremde Arbeitskräfte .....	80	83	<i>Prestations en nature de l'exploitation à la main-d'œuvre étrangère à la famille</i>
<b>Total</b>	<b>1364</b>	<b>1455</b>	<b>Total</b>
Bleibt: Einkommen der landw. Unternehmerfamilien .....	982	940	<i>Reste: Revenu de la famille de l'exploitant</i>
Einkommen der familienfremden Arbeitskräfte:			<i>Revenu de la main-d'œuvre étrangère à la famille</i>
Barlohn und zugekaufte Nahrungsmittel .....	245	259	<i>Salaires et valeur des denrées alimentaires achetées</i>
Naturale Leistungen der Betriebe .....	80	83	<i>Prestations en nature de l'exploitation</i>
<b>Total</b>	<b>325</b>	<b>342</b>	<b>Total</b>
<b>Gesamteinkommen der Landw.</b>	<b>1307</b>	<b>1282</b>	<b>Revenu total de l'agriculture</b>
Schätzungen des schweiz. Bauernsekretariates.		Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.	

**Bundessubventionen an die Landwirtschaft**  
**Subventions fédérales en faveur de l'agriculture**

Verwendungszwecke	In 1000 Fr. - En milliers de francs					Destination
	1945	1946	1947	1948	1949	
Bodenverbesserungen . .	30 399	29 211	24 356	19 309	18 437	Améliorations foncières
Bau- u. Siedlungswesen <sup>1)</sup>	.	1 400	1 400	2 267	2 500	Constructions et colonis. <sup>1)</sup>
Kant. Kulturingenieure .	153	177	204	227	200	Ingénieurs ruraux canton.
Ackerbau <sup>2)</sup> . . . . .	2 518	1 128	1 058	725	341	Culture des champs <sup>2)</sup>
Weinbau und Trauben- verwertung <sup>3)</sup> . . . . .	2 160	368	754	9 248	5 976	Viticulture et utilisation des raisins <sup>3)</sup>
Obst- und Weinbauver- suchsstationen . . . . .	58	62	81	101	56	Stations d'essais d'arbori- culture et de viticulture
Hagelversicherung . . . .	966	1 144	1 039	828	732	Assurance contre la grêle
Viehversicherung . . . . .	1 101	1 083	1 018	1 016	987	Assurance du bétail
Pferdezucht . . . . .	632	628	627	624	619	Elevage de l'espèce cheval.
Rindviehzucht und Milch- wirtschaft . . . . .	1 550	1 358	1 089	955	1 361	Elevage bovin et économie laitière
Kleinviehzucht <sup>4)</sup> . . . .	216	594	298	151	254	Elevage du petit bétail <sup>4)</sup>
Viehseuchenbekämpfung	2 422	2 076	2 879	2 611	3 265	Lutte contre les épizooties
Kantonstierärzte . . . . .	132	140	186	186	184	Vétérinaires cantonaux
Viehinspektoren- und Fleischschauerkurse . .	15	13	23	15	15	Cours pour inspecteurs du bétail et des viandes
Milchwirtschaftliche Sta- tionen, Käserei- und Stallinspektionen . . .	200	200	200	350	180	Stations d'économie lait., inspections de fromage- ries et d'étables
Landwirtsch. Verbände .	155	140	156	134	131	Associations agricoles
Kredithilfe für not- leidende Bauern . . . .	343	46	67	118	2	Aide financière en faveur des agricult. dans la gêne
Entschuldung landw. Heimwesen . . . . .	—	—	—	10	215	Désendettement de do- maines agricoles
Freiwilliger Landdienst .	—	—	78	109	86	Service vol. à l'agriculture
Massnahmen für Trocken- gebiete . . . . .	89	115	128	26 544	131	Sécheresse
Verschiedene . . . . .	362	155	195	37	34	Divers
<b>Total<sup>5)</sup></b>	<b>43 471</b>	<b>40 038</b>	<b>35 836</b>	<b>65 565</b>	<b>35 702</b>	<b>Total<sup>5)</sup></b>

<sup>1)</sup> Bis 1945 in den Subventionen für Bodenverbesserungen enthalten.  
<sup>2)</sup> Umsatzprämien für Getreide- und Kartoffel-saatgut, Beiträge für Ackerbaustellen, Bekämpfung der Kartoffelkrankheiten usw.  
<sup>3)</sup> Erneuerung der Weinberge, Reblausbekämpfung, Tafeltraubenaktion, Weissweinalaktion usw.  
<sup>4)</sup> Einschliesslich Absatzsicherung für Inlandwolle. (1948: Fr. 81 000 Rückerstattung).  
<sup>5)</sup> Ohne Beihilfen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Gebirgsbauern. Beiträge für landwirtschaftliche Berufsbildung siehe Gruppe „Unterricht“ (Seite 124).

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1945, inclus dans les subventions pour les améliorations foncières.  
<sup>2)</sup> Primes dites de transaction pour semences de céréales et de pommes de terre, subsides pour les offices de la culture des champs, pour la lutte contre les maladies de la pomme de terre, etc.  
<sup>3)</sup> Reconstitution des vignobles, lutte contre le phylloxéra, campagne en faveur du raisin de table indigène, campagne du vin blanc, etc.  
<sup>4)</sup> Y compris garantie de l'écoulement de la laine indigène (en 1948: restitution de 81 000 fr.).  
<sup>5)</sup> Sans les allocations aux travailleurs agricoles et aux paysans de la montagne. Subsides pour l'enseignement agricole voir «Formation professionnelle» (page 124).

**Aufwendungen des Bundes zur Sicherung der Getreideversorgung der Schweiz**  
**Frais de l'approvisionnement en blé supportés par la Confédération**  
 in 1000 Fr. — en 1000 fr.

Jahre Années (bis 1944/45: 1. VII. bis 30. VI.)	Differenz zwischen Uebernahme- und Abgabepreis für Inlandgetreide Supplément de prix pour céréales indigènes	Mahlprämie Primes de mouture	Saatgutverbesserung Amélioration des semences	Beiträge an Mahleinrichtungen im Gebirge aux meuneries en montagne	Transportkostenverbilligung pour réduire les frais de transport	Total
1938/39	20 781	7 337	432	18	1 612	30 180
1939/40	17 092	6 752	400	10	1 610	<sup>2)</sup> 25 864
1940/41	10 718	6 364	546	9	1 608	<sup>2)</sup> 19 245
1941/42	10 683	6 129	541	22	1 601	<sup>2)</sup> 18 976
1942/43	9 755	10 833	576	67	1 631	<sup>2)</sup> 22 862
1943/44	19 529	9 624	663	52	1 627	<sup>2)</sup> 31 495
1944/45	19 086	9 708	704	43	1 628	<sup>2)</sup> 31 169
1945/46 <sup>1)</sup>	35 943	9 336	603	28	2 410	<sup>2)</sup> 48 320
1947	13 420	8 539	530	29	1 646	<sup>2)</sup> 24 164
1948	17 938	7 910	558	1	1 647	<sup>2)</sup> 28 054
1949	36 944	7 240	727	10	1 625	<sup>2)</sup> 46 546

<sup>1)</sup> Vom 1. Juli 1945 bis 31. Dezember 1946.      <sup>2)</sup> Du 1<sup>er</sup> juillet 1946 au 31 décembre 1946.  
<sup>3)</sup> Ohne die Leistungen der kriegswirtschaftlichen Organisation für die Brot- und Futtermittelgetreideverbilligung.      <sup>4)</sup> Sans les versements des organisations de l'économie de guerre pour la réduction du prix des céréales panifiables et des fourrages.

**Aufwendungen der Alkoholverwaltung für die Verwertung der inländischen Obst- und Kartoffelernten**  
**Dépenses de la Régie des alcools pour l'utilisation des récoltes indigènes de fruits et de pommes de terre**  
 in 1000 Fr. — en 1000 fr.

Jahre Années (1. VII.— 30. VI.)	Kartoffelverwertung (Frachtbeiträge, Preisstützung) Utilisation des pommes de terre (Contribution aux frais de transp. Soutien des prix)	Ueberpreis für Melasse-spiritibus aus inländischen Zuckerrüben Supplément de prix pour l'alcool de mélasse prov. de betteraves sucrières indig.	Obstbau — Culture fruitière			Total <sup>2)</sup>
			Obstverwertung Utilisation de fruits	Förderung des Tafelobstbaues Encouragement à la product. des fruits de table	Ueberpreis für Kernobst-branntwein und -spiritus <sup>1)</sup> Suppl. d. prix p. l'eau-de-vie et l'alcool d. fruits à pépins <sup>1)</sup>	
1938/39	635	40	1 357	353	1 025	3 410
1939/40	147	—	414	373	147	1 081
1940/41	730	—	579	302	296	1 907
1941/42	676	—	385	366	39	1 466
1942/43	546	—	323	223	—	1 092
1943/44	696	—	189	335	—	1 220
1944/45	766	—	746	233	—	1 745
1945/46	779	—	100	294	—	1 173
1946/47	1 254	—	306	245	—	1 805
1947/48	1 768	—	1 561	316	—	3 645
1948/49	5 072	—	1 112	308	—	6 492

<sup>1)</sup> Bei Annahme eines Ueberpreises von 1939/40: Fr. 1.12 je Liter 100 % Alkohol  
 1940/41: „ —.92 „ „ 100 % „  
 1941/42: „ —.12 „ „ 100 % „  
<sup>2)</sup> Ohne Beiträge für Obstlieferungen an Minderbemittelte und ohne die Subventionen zu Lasten der Rechnung kriegswirtschaftlicher Organisationen des Bundes.  
<sup>3)</sup> En admettant un prix de fr. 1.12 par litre d'alcool à 100° en 1939/40  
 „ —.92 „ „ „ 100° „ 1940/41  
 „ —.12 „ „ „ 100° „ 1941/42  
<sup>4)</sup> Sans les allocations pour fruits livrés aux nécessiteux et sans les subventions portées au compte des organisations fédérales de l'économie de guerre.

**Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Gebirgsbauern**  
(eingeführt auf 1. Juli 1944)  
**Allocations familiales à des travailleurs agricoles et à des paysans de montagne**  
(entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1944)

Jahre Années	Familien- zulagen an Gebirgs- bauern  Allocations familiales à des paysans de montagne  1000 Fr.	Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer Allocations familiales à des travailleurs agricoles				Auszah- lungen  Verse- ments  1000 Fr.
		Mittelbeschaffung - Provenance des ressources				
		Beiträge der ldw. Arbeit- geber Contribu- tions des employeurs agricoles 1000 Fr.	Beiträge der Kantone Allocations des cantons 1000 Fr.	Beiträge des Bundes Allocations de la Conféd- ération 1000 Fr.	Entnahme aus dem Bei- hilfefonds Prélèvement sur le fonds des allo- cations 1000 Fr.	
1944	631	582	112	112	+ 358	448
1945	4002	1464	536	535	+ 393	2142
1946	4168	1426	826	827	226	3305
1947	4490	1426	1181	1181	935	4723
1948	4796	1555	1154	1158	744	4611
1949	4954	2126	1370	1365	615	5476
1950	4817	1997	1353	1353	709	5412
1951	4821	2053	1361	1361	671	5446

Kantone Cantons	Gebirgsbauern - Paysans de mont.				Ldw. Arbeitnehmer — Travailleurs agricoles					
	Bezüger von Familienzulagen Ayant reçu des allocations familiales			Zahl der Kinder- zulagen März 1951 N. des alloc. pour enfants	Bezüger von Familienzulagen Ayant reçu des allocations familiales			Zahl der Kinderszulagen Nombre des allot. p. enfants		Zahl der Familien- zulagen März 1950 N. des alloc. familiales
	Sept. 1945	März 1947	März 1950		Sept. 1945	März 1947	März 1950	März 1947	März 1950	
Zürich . . .	58	103	111	266	374	600	714	777	1 102	714
Bern . . . .	3 253	3 446	3 494	8 200	1 659	2 481	3 763	3 606	5 603	3 561
Luzern . . .	732	796	815	2 689	603	1 106	933	1 970	1 901	903
Uri . . . . .	603	635	549	1 915	—	47	13	50	36	12
Schwyz . . .	784	1 014	970	2 880	76	160	180	281	430	180
Obwalden . .	368	449	437	1 241	34	45	29	94	50	29
Nidwalden . .	191	240	248	865	14	47	41	89	96	39
Glarus . . .	113	219	214	487	6	28	56	38	103	56
Zug . . . . .	144	179	100	297	52	103	93	182	178	91
Fribourg . . .	763	874	570	1 537	785	1 540	1 310	2 482	2 360	1 215
Solothurn . .	60	41	30	77	60	153	124	210	209	110
Basel-Stadt .	—	—	—	—	11	30	27	39	34	25
Baselland . .	12	11	16	38	28	83	64	123	101	64
Schaffhausen .	—	—	—	—	9	38	21	51	34	20
App. A.-Rh. .	459	451	343	838	26	39	57	62	111	57
App. I.-Rh. .	465	501	418	1 197	8	14	32	29	73	32
St. Gallen . .	926	1 384	1 384	3 982	52	340	391	561	711	389
Graubünden .	1 940	2 182	2 132	5 668	236	241	685	244	1 626	670
Aargau . . .	—	—	9	19	220	254	204	370	383	196
Thurgau . . .	11	37	28	86	243	276	289	406	720	393
Tessin . . . .	626	744	981	2 385	64	208	155	276	167	155
Vaud . . . . .	365	994	477	1 092	685	1 314	1 583	1 950	2 351	1 550
Valais . . . .	3 505	3 833	3 709	9 899	20	401	2 137	764	3 156	2 003
Neuchâtel . .	165	219	268	571	177	271	305	329	403	299
Genève . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schweiz . . .	15 593	18 352	17 303	46 229	1) 5 823	9 819	13 206	14 986	21 938	12 763

1) Inbegriffen 381 Bezüger in LEO-Betrieben  
1) Y compris 381 bénéficiaires dans les exploitations LEO

**Bundessubventionen im ganzen nach Verwendungszwecken**  
**Subventions fédérales d'après leur destination**

Verwendungszwecke	1945	1946	1947	1948	1949	Destination
	In 1000 Fr. - En milliers de francs					
Strassen und Brücken . . . . .	5 197	13 192	16 334	21 094	22 260	<i>Ponts et chaussées</i>
Korrekturen und Ver- bauungen . . . . .	5 492	6 382	5 703	6 208	6 480	<i>Corrections et endigues</i>
Forstwirtschaft . . . . .	2 650	3 399	4 069	2 667	3 294	<i>Sylviculture</i>
Tierschutz, Fischerei . . . . .	252	253	205	176	194	<i>Protect. d'anim., pêche</i>
Landwirtschaft <sup>1)</sup> . . . . .	43 471	40 038	35 837	65 565	35 702	<i>Agriculture<sup>1)</sup></i>
Subventionszwecke der Alkoholverwaltung <sup>2)</sup> . . . . .	1 745	1 173	1 805	3 645	6 492	<i>Tâches de la Régie des alcools<sup>2)</sup></i>
Getreideversorgung <sup>3)</sup> . . . . .	31 169	48 320	24 164	28 054	46 546	<i>Approvis. en blé<sup>3)</sup></i>
Unterricht, berufliche Ausbildung . . . . .	14 274	14 427	15 701	17 640	19 303	<i>Enseignement, forma- tion professionnelle</i>
Davon landw. Aus- bildung . . . . .	943	1 042	1 226	1 493	1 591	<i>Dont enseignement agricole</i>
Wissenschaft, Kunst . . . . .	1 706	2 710	2 263	2 183	2 824	<i>Sciences, arts</i>
Gesundheitswesen . . . . .	23 226	25 724	27 324	29 970	36 837	<i>Hygiène publique</i>
Davon:						<i>Dont:</i>
Kranken- u. Unfallvers. Militär, Turnen, Sport . . . . .	17 407	19 368	19 747	20 552	24 248	<i>Assur. maladie et accid. Militaire, gymn., sport</i>
Sozialpolitik . . . . .	3 498	4 195	4 150	4 643	5 672	<i>Politique sociale</i>
Davon Arbeitslosenver- sicherung . . . . .	129 327	134 281	227 117	274 308	311 874	<i>Assurance chômage</i>
Arbeitsbeschaffung . . . . .	5 136	5 718	3 480	3 237	2 982	<i>Créat. de possib. de trav.</i>
Verbilligung <sup>4)</sup> . . . . .	17 105	19 339	9 114	1 631	564	<i>Dim. du coût de lavie<sup>4)</sup></i>
Dav. Verbill. v. Futterm. Notstandsaktionen . . . . .	80 097	76 105	169 234	191 121	47 942	<i>Dont réd. du prix d. fourr. Oeuvres de secours</i>
Wohnbauförderung . . . . .	13 701	29 441	39 927 <sup>5)</sup>	—	—	<i>Constr. de logements</i>
Beihilfen an landwirt- schaftliche Arbeitneh- mer u. Gebirgsbauern	6 956	7 278	3 352	4	—	<i>Alloc. aux trav. agri- coles et aux paysans de la montagne</i>
Gemeinnützigkeit . . . . .	11 803	16 942	32 239	68 891	70 056	<i>Utilité publique</i>
Davon:						<i>Dont:</i>
Altersfürsorge . . . . .	5 609	6 647	8 032	8 279	9 067	<i>Assistance aux vieillards</i>
Auslandschweizer-Hilfe	151 191	158 261	136 620	134 315	128 000	<i>Aide aux Suisses à l'étr.</i>
Schweizer Spende . . . . .	30 136	72 537	84 374	119 944	119 060	<i>Don suisse</i>
Handel, Ind., Verkehr	15 779	37 259	26 341	10 330	5 301	<i>Commerce, ind., transp.</i>
Politik, Rechtspflege . . . . .	100 000	36 500	16 000	—	—	<i>Politique, justice</i>
	14 719	14 785	10 652	12 901	14 896	
	12	20	17	440	373	
<b>Total</b>	<b>427 929</b>	<b>467 160</b>	<b>511 961</b>	<b>603 809</b>	<b>460 747</b>	<b>Total</b>
	in % des Totals - En % du total					
Landwirtschaft . . . . .	10,2	8,6	7,0	10,9	7,8	<i>Agriculture</i>
Subventionen der Alko- holverwaltung . . . . .	0,4	0,3	0,4	0,6	1,4	<i>Subs. de la Régie des alcools</i>
Getreideversorgung . . . . .	7,3	10,3	4,7	4,6	10,1	<i>Approvis. en blé</i>
<b>Zusammen</b>	<b>17,9</b>	<b>19,2</b>	<b>12,1</b>	<b>16,1</b>	<b>19,3</b>	<b>En tout</b>

<sup>1)</sup> Inbegriffen die aus Zoll- und Preiszuschlägen auf Futtermitteln von der Landwirtschaft selbst bestrittenen Subventionen. 1945: 55 000 Fr., 1946: 79 000 Fr., 1947: 119 000 Fr., 1948: 105 000 Fr., 1949: 158 512 Fr.  
<sup>2)</sup> Vom 1. Juli des Vorjahres bis 30. Juni des Berichtsjahres.  
<sup>3)</sup> Bis 1945: Vom 1. Juli des Vorjahres bis 30. Juni des Berichtsjahres; 1946: Vom 1. Juli 1945 bis 31. Dezember 1946.  
<sup>4)</sup> Verbilligung von Auslandgetreide, Milch, Kartoffeln, Futtermitteln usw. - Inlandgetreide siehe «Getreideversorgung».  
<sup>5)</sup> Rückerstattung früherer Subventionen.

<sup>1)</sup> Y compris les subsides couverts par des droits et suppléments de prix sur les denrées fourragères et supportés par l'agriculture elle-même. 1945: 55 000 fr., 1946: 79 000 fr., 1947: 119 000 fr., 1948: 105 000 fr., 1949: 158 512 fr.  
<sup>2)</sup> Du 1<sup>er</sup> juillet de l'année précédente au 30 juin de l'année considérée.  
<sup>3)</sup> Jusqu'à 1945: du 1<sup>er</sup> juillet de l'année précédente au 30 juin de l'année considérée. 1946: du 1<sup>er</sup> juillet 1945 au 31 décembre 1946.  
<sup>4)</sup> Réduction du prix du blé étranger, du lait, des pommes de terre, etc. Blé indigène voir «Approvisionnement en blé».  
<sup>5)</sup> Restitution de subventions antérieures.

## XII. Internationale Übersichten - Données statistiques concernant l'étranger

### Fläche und Bevölkerung einiger Länder — Surface et population de quelques pays

Länder  Pays	Fläche (im nebenste- henden Jahr)  Surface (en l'année ci-contre)  1000 km <sup>2</sup>	Bevölkerung — Population			Davon Berufstätige Dont occupés dans une profession			
		Jahr der letzten Volks- zäh- lung  Année du dernier recen- sement	Einwohner Habitants		Jahr der Volks- zäh- lung  Année du recen- sement de la popu- lation	Total in 1000  Total en milliers	Davon landwirt- schaftliche Berufstätige <sup>1)</sup>  Dont occupés dans la profession agricole <sup>1)</sup>	
			Total	je km <sup>2</sup> par km <sup>2</sup>			Total in 1000  Total, en milliers	in % aller Berufs- tätigen en % de toutes les pers. occup. dans une prof.
Schweiz . . . . .	41,3	1950	4 714 992	114	1941	1 992	415	20,8
Frankreich . . . . .	551,0	1946	40 518 884	74	1946	20 550	7 480	36,4
Deutschland <sup>2)</sup> . . . . .	357,0	1946	65 911 180	185	1933	32 297	9 344	28,9
Österreich . . . . .	83,9	1948	6 952 744	83	1934	3 150	1 004	31,9
Italien . . . . .	310,2	1936	42 993 602	139	1936	18 755	8 843	47,1
Luxemburg . . . . .	2,6	1947	290 992	112	1947	134	35	26,1
Belgien . . . . .	30,5	1947	8 512 195	279	1947	3 481	412	11,8
Niederlande . . . . .	33,7	1947	9 625 499	286	1947	3 866	745	19,3
Tschechoslowakei . . . . .	127,8	1947	12 164 631	95	1947	5 852	2 207	37,7
Polen . . . . .	311,7	1950	24 976 926	80	1931	15 006	9 671	64,4
Ungarn . . . . .	93,0	1949	9 204 799	99	1941	4 305	2 144	49,8
Jugoslawien . . . . .	256,9	1948	15 752 000	61	1948	9 785	7 363	75,2
Rumänien <sup>2)</sup> . . . . .	237,4	1948	15 872 624	67	1930	10 457	8 231	78,7
Bulgarien . . . . .	110,8	1946	7 022 206	63	1934	3 433	2 745	80,0
Griechenland . . . . .	132,6	1940	7 345 675	55	1928	2 746	1 476	53,8
Spanien . . . . .	503,1	1940	25 877 971	51	1940	9 254	4 780	51,7
Portugal <sup>3)</sup> . . . . .	91,7	1950	8 490 455	93	1940	3 050	1 488	48,8
Dänemark <sup>4)</sup> . . . . .	42,9	1950	4 279 151	99	1940	1 971	562	28,5
Schweden . . . . .	449,2	1950	7 046 920	16	1945	2 992	730	23,7
Norwegen <sup>5)</sup> . . . . .	324,2	1946	3 123 338	10	1930	1 182	412	34,8
Finnland . . . . .	337,0	1950	4 033 000	12	1940	2 017	1 157	57,4
Grossbrit.u.N. Irl <sup>6)</sup> . . . . .	244,0	1951	50 210 472	206	1949 <sup>7)</sup>	23 188	1 273	5,5
Irland . . . . .	70,3	1946	2 953 452	42	1936	1 339	648	48,4
Sowjetunion . . . . .	21 176,0	1939	170 467 186	8	1926	84 503	71 735	84,9
Türkei . . . . .	767,1	1950	20 934 670	27	1935	7 921	6 480	81,9
Kanada . . . . .	9 953,5	1941	11 506 655	1	1947	4 821	1 163	24,1
Vereinigte Staaten . . . . .	7 827,7	1950	150 697 361	19	1949	60 835	7 820	12,9
Mexiko . . . . .	1 969,4	1950	25 369 802	13	1940	5 858	3 831	65,4
Brasilien . . . . .	8 516,0	1950	52 645 479	6	1940	14 020	9 454	67,4
Argentinien . . . . .	2 808,5	1947	15 893 827	6				
Austral. Bund . . . . .	7 703,9	1947	7 579 358	1	1947	2 964	443	14,9
Neuseeland . . . . .	267,8	1951 <sup>8)</sup>	1 939 703	7	1945	635	119	18,7
Japan <sup>7)</sup> . . . . .	368,6	1948	83 199 637	225	1947	33 881	17 812	52,6

<sup>1)</sup> Inbeogr. Gartenbau, Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei.  
<sup>2)</sup> Gegenwärtiges Gebiet.  
<sup>3)</sup> Inbeogr. Azoren und Madeira (Fläche: 3102 km<sup>2</sup>).  
<sup>4)</sup> Ohne Faröerinseln.  
<sup>5)</sup> Ohne Polargebiet.  
<sup>6)</sup> Inbeogr. Insel Man und Kanalinseln (Fläche: 766 km<sup>2</sup>).  
<sup>7)</sup> Nur Hokkaido, Honshu, Shikoku und Kiushiu.  
<sup>8)</sup> Nicht inbeogr. die Streitkräfte ausserhalb des Landes.  
<sup>9)</sup> Nur Grossbritannien.

<sup>1)</sup> Y compris l'horticulture, la sylviculture, la chasse et la pêche.  
<sup>2)</sup> Région actuelle.  
<sup>3)</sup> Y compris les Açores et Madère (surf.: 3102 km<sup>2</sup>).  
<sup>4)</sup> Sans les îles Féroé.  
<sup>5)</sup> Sans la région polaire.  
<sup>6)</sup> Y compris île de Man et îles de la Manche (surf.: 766 km<sup>2</sup>).  
<sup>7)</sup> Seulement Hokkaido, Honshu, Shikoku et Kiushiu.  
<sup>8)</sup> Non compris les troupes hors du pays.  
<sup>9)</sup> Grande-Bretagne seulement.

**Rindvieh- und Schweinebestand in einigen Ländern seit 1940**  
**Troupeaux de bovins et de porcs, dans quelques pays depuis 1940**

in 1000 Stück — en milliers de pièces

Länder <i>Pays</i>	Rindvieh — Bovins				Schweine — Porcs			
	1940	1949	1950	1951	1940	1949	1950	1951
Schweiz . . . . .	1 695	1 478	1 530	1 607	959	887	908	892
Frankreich . . . . .	<sup>3)</sup> 15 622	15 432	15 801	16 162	<sup>3)</sup> 7 127	6 760	6 824	7 102
Deutschland <sup>1)</sup> . . . . .	15 547	14 202	14 759	.	16 687	14 014	17 596	.
Österreich <sup>2)</sup> . . . . .	2 583	2 203	2 281	.	2 190	1 927	2 523	.
Italien <sup>2)</sup> . . . . .	8 340	8 162	8 331	8 325	4 520	3 949	4 375	4 052
Luxemburg . . . . .	105	117	119	124	<sup>6)</sup> 155	106	96	120
Belgien . . . . .	1 828	1 902	2 020	.	856	1 076	1 329	1 263
Niederlande . . . . .	2 443	2 517	2 671	.	1 186	1 795	2 274	.
Tschechoslowakei <sup>2)</sup> . . . . .	4 609	3 663	.	.	2 766	3 242	.	.
Polen <sup>2)</sup> . . . . .	<sup>3)</sup> 9 924	6 345	6 837	7 163	<sup>3)</sup> 9 684	5 818	7 659	.
Ungarn <sup>2)</sup> . . . . .	2 068	2 070	2 050	1 700	4 390	5 200	6 500	4 500
Jugoslawien <sup>2) 4)</sup> . . . . .	<sup>6)</sup> 4 302	5 264	5 236	4 730	<sup>6)</sup> 3 542	4 127	4 287	3 910
Dänemark . . . . .	3 279	2 949	3 053	3 101	3 269	2 684	3 235	3 200
Schweden . . . . .	2 889	2 584	2 648	2 633	1 315	1 238	1 268	1 331
Norwegen <sup>5)</sup> . . . . .	<sup>6)</sup> 1 455	1 224	1 237	1 231	<sup>6)</sup> 362	419	422	.
Finnland . . . . .	<sup>5)</sup> 1 547	1 538	1 844	.	<sup>5)</sup> 337	409	470	.
Grossbrit. u. Nordirland	<sup>4)</sup> 9 093	10 036	10 150	.	4 106	3 140	3 507	.
Irland . . . . .	4 023	4 127	4 322	4 376	1 049	675	645	548
Türkei . . . . .	9 759	10 204	10 216	.	2	.	.	.
Sowjetunion:								
Grenzen vor dem								
2. Weltkrieg . . . . .	<sup>7)</sup> 50 900	.	.	.	<sup>8)</sup> 26 700	.	.	.
Grenzen seit 1945 . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
Kanada <sup>4)</sup> . . . . .	8 380	8 243	8 292	.	6 002	5 413	5 419	.
Vereinigte Staaten <sup>1)</sup> . . . . .	<sup>6)</sup> 66 029	78 298	80 052	84 179	54 353	57 128	60 502	65 028
Argentinien . . . . .	<sup>3)</sup> 34 318	.	.	.	<sup>3)</sup> 3 381	.	.	.
Brasilien . . . . .	41 546	.	.	.	21 687	.	.	.
Chile . . . . .	2 421	2 344	2 331	.	<sup>8)</sup> 572	585	.	.
Japan <sup>2)</sup> . . . . .	<sup>3)</sup> 1 894	2 293	2 450	2 460	<sup>3)</sup> 1 141	488	801	930
Palästina . . . . .	<sup>7)</sup> 169	.	.	.	.	.	.	.
Ägypten . . . . .	<sup>6)</sup> 1 230	.	.	.	<sup>6)</sup> 23	.	.	.
Algerien . . . . .	829	747	763	.	60	.	140	.
Australischer Bund . . . . .	13 080	14 124	14 640	15 239	1 455	1 196	1 123	1 134
Neuseeland . . . . .	4 496	4 760	4 986	.	706	553	560	.

<sup>1)</sup> Heutiges Gebiet für alle Jahre, d. h. englische, amerikanische, französische u. russische Zone bis zur Oder-Neisse-Linie.

<sup>2)</sup> Für alle Jahre heutiges Gebiet.  
<sup>2)</sup> 1938.

<sup>4)</sup> Nur Landwirtschaftsbetriebe.  
<sup>5)</sup> Nur ländliche Gemeinden.

<sup>6)</sup> 1939.

<sup>7)</sup> 1937.

<sup>8)</sup> 1936.

<sup>1)</sup> Territoire actuel pour toutes les années, c'est-à-dire Zones anglaise, américaine, française et russe, jusqu'à la ligne Oder-Neisse.

<sup>2)</sup> Territoire actuel pour toutes les années.  
<sup>2)</sup> 1938.

<sup>4)</sup> Des exploitations agricoles seulement.

<sup>5)</sup> Des communes rurales seulement.

<sup>6)</sup> 1939.

<sup>7)</sup> 1937.

<sup>8)</sup> 1936.

**Erträge je ha bei Weizen, Hafer und Kartoffeln in einigen Ländern**  
**Récoltes de froment, d'avoine et de pommes de terre, par ha., dans quelques pays**

Länder — Pays	1934/38	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951
	<sup>1)</sup> 1931/35/1938/39	1944/45	1945/46	1946/47	1947/48	1948/49	1949/50	1950/51	1951/52
	q	q	q	q	q	q	q	q	q
<b>Weizen — Froment</b>									
Schweiz . . . . .	23,3	25,1	22,8	21,7	20,5	22,8	30,5	25,9	26,5
Frankreich . . . . .	15,6	13,6	11,1	16,4	9,6	18,0	19,1	17,8	16,7
Deutschld. seit 1951 West-D.	23,0	21,7	.	16,5	15,1	21,4	24,4	22,5	28,6
Österreich . . . . .	16,7	14,2	12,1	11,4	10,3	12,8	16,9	17,6	18,2
Italien . . . . .	14,4	13,4	9,3	13,3	10,4	13,2	14,9	16,2	14,3
Belgien . . . . .	27,3	25,5	18,5	26,5	15,6	24,0	38,9	31,4	31,4
Niederlande . . . . .	30,3	.	18,3	29,3	22,6	31,0	45,2	32,4	36,0
Tschechoslowakei . . . . .	17,1	13,3	13,3	14,7	10,2	16,1	19,8	19,3	.
Ungarn . . . . .	14,0	15,1	9,0	10,3	8,4	11,6	12,9	13,9	.
Rumänien . . . . .	10,3	11,5	5,6	5,9	7,7	10,8	.	.	.
Bulgarien . . . . .	12,5	11,7	7,7	11,4	7,2	.	.	.	.
Spanien . . . . .	<sup>a)</sup> 9,6	7,9	4,7	9,6	7,7	6,6	7,4	8,2	11,4
Dänemark . . . . .	30,4	32,9	32,1	33,1	22,5	36,5	36,0	35,1	33,8
Schweden . . . . .	24,0	19,8	20,2	22,5	13,6	22,2	22,7	21,8	14,8
Grossbrit. u. Nordirland	23,1	24,5	24,0	23,9	19,4	26,0	28,2	26,4	26,0
Kanada <sup>2)</sup> . . . . .	7,1	12,0	9,1	11,4	9,4	10,9	9,1	11,5	14,7
Vereinigte Staaten . . . . .	8,7	11,9	11,4	11,6	12,4	12,1	10,0	11,1	10,8
Brasilien . . . . .	9,6	5,2	7,4	8,2	9,1	7,6	7,0	7,6	7,0
Argentinien . . . . .	9,8	9,4	9,7	10,0	14,1	10,5	11,4	11,1	8,8
Australischer Bund <sup>2)</sup> . . . . .	8,0	4,2	8,4	6,0	10,7	10,2	12,0	10,6	10,4
<b>Hafer — Avoine</b>									
Schweiz . . . . .	20,7	23,1	24,8	22,4	21,5	19,7	28,1	23,5	26,8
Frankreich . . . . .	13,9	11,4	11,0	15,0	10,8	13,9	13,2	14,0	16,2
Deutschld. seit 1951 West-D.	20,6	17,7	.	16,1	13,8	16,2	20,6	19,8	25,1
Österreich . . . . .	15,2	12,3	10,5	9,5	9,6	11,2	14,0	10,7	16,5
Italien . . . . .	12,6	9,9	5,8	10,4	9,3	10,1	8,8	11,7	11,0
Belgien . . . . .	26,8	23,9	21,8	26,1	22,1	20,3	33,8	28,4	26,9
Niederlande . . . . .	25,5	19,4	17,1	24,0	20,5	22,2	32,6	27,1	31,5
Rumänien . . . . .	7,8	7,4	4,1	4,4	.	.	.	.	.
Spanien . . . . .	<sup>a)</sup> 8,6	6,6	3,6	11,4	6,6	7,8	7,7	7,7	9,2
Dänemark . . . . .	26,8	29,6	29,6	31,4	25,4	30,0	31,9	30,1	30,9
Schweden . . . . .	18,9	13,3	13,9	14,7	12,8	16,2	16,7	16,1	16,3
Grossbrit. u. Nordirland	20,4	20,3	21,7	20,4	19,0	22,3	23,1	21,8	21,8
Kanada . . . . .	9,2	13,3	10,1	11,7	9,6	12,2	10,6	13,8	15,6
Vereinigte Staaten . . . . .	9,9	10,4	13,1	12,4	11,2	13,3	11,8	12,4	13,0
Argentinien . . . . .	9,4	10,8	10,8	8,5	12,0	10,1	10,5	10,9	.
Australischer Bund . . . . .	4,9	2,0	5,9	4,0	8,7	6,0	7,0	6,5	.
<b>Kartoffeln — Pommes de terre</b>									
Schweiz . . . . .	158	203	193	136	185	185	145	204	176
Frankreich . . . . .	112	95	76	116	109	143	98	129	124
Deutschld. seit 1951 West-D.	168	149	130	130	129	185	154	210	216
Österreich . . . . .	138	101	95	98	104	118	113	138	147
Italien . . . . .	66	58	37	58	67	74	67	62	85
Belgien . . . . .	201	206	135	186	190	242	230	236	230
Niederlande . . . . .	186	.	151	217	205	264	263	244	244
Polen . . . . .	138	128	119	112	107	108	124	139	.
Tschechoslowakei . . . . .	135	94	94	143	78	119	111	123	.
Spanien . . . . .	<sup>a)</sup> 113	89	72	64	102	76	71	83	92
Dänemark . . . . .	170	143	150	175	172	213	169	176	176
Schweden . . . . .	140	104	114	136	124	154	127	133	134
Grossbrit. u. Nordirland	169	161	176	179	147	191	174	193	188
Vereinigte Staaten . . . . .	78	93	104	125	122	143	145	147	150

<sup>1)</sup> Untere Jahreszahlen: Erntefahre in Ländern der südl. Erdhälfte (Brasilien, Argentinien, Australischer Bund).  
<sup>2)</sup> Ertrag auf der angesäten Fläche. <sup>3)</sup> 1931/35.

<sup>1)</sup> Les dates de la ligne inférieure sont celles des années de récoltes des pays de l'hémisphère sud (Brésil, Argentine, Australie). <sup>2)</sup> 1931/35.  
<sup>2)</sup> Rendement obtenu sur la surface emblavée.

**Milchertrag je Kuh in einigen Ländern**  
**Rendement laitier par vache, dans quelques pays**

Länder Pays	1939 kg	1941 kg	1944 kg	1945 kg	1946 kg	1947 kg	1948 kg	1949 kg	1950 kg
Schweiz . . . . .	2 840	2 790	2 520	2 560	2 560	2 430	2 750	2 840	2 940
Frankreich . . . . .	.	1 590	1 260	1 240	1 420	.	1 560	1 620	1 750
Niederlande . . . . .	3 400	2 960	.	.	2 770	2 710	3 380	3 650	3 810
Grossbrit. und Nordirland	2 520	2 210	2 240	2 330	2 430	2 360	2 570	2 670	2 720
Irland . . . . .	1 800	1 800	1 840	1 820	1 800	1 750	1 850	1 960	.
Vereinigte Staaten . . . . .	2 080	2 150	2 080	2 180	2 220	2 270	2 280	2 380	2 410

*Annuaire intern. de statistiques agricoles 1941—1942 à 1945—1946, vol. I et III; Annuaire de statistiques agricoles et alimentaires; F.A.O. Commodity Series, Dairy Products, Bull. Nr. 6; F.A.O. Statistiques agricoles et alimentaires, Bulletin mensuel.*

**Reinertrag landwirtschaftlicher Betriebe nach den Buchhaltungserhebungen**  
**in der Schweiz, in Dänemark, Schweden und Norwegen<sup>1)</sup>**  
**Rendement net d'exploitations agricoles, d'après les recherches comptables, en Suisse,**  
**au Danemark, en Suède et en Norvège<sup>1)</sup>**

Rechnungs- jahre*) Exercices comptables*)	Schweiz — Suisse			Dänemark — Danemark			Schweden — Suède			Norwegen — Norvège		
	Zahl der Buch- haltgs- be- triebe Nomb. des exploit. comptables	Fläche je Betr. mit Wald Surface par exploit. avec forêt ha	Reiner- trag in % des Aktiv- kapit. Rende- ment net en % de l'Actif %	Zahl der Buch- haltgs- be- triebe Nomb. des exploit. comptables	Fläche je Betr. Surface par exploit. ha	Reiner- trag in % des Aktiv- kapit. Rende- ment net en % de l'Actif %	Zahl der Buch- haltgs- be- triebe Nomb. des exploit. comptables	Fläche je Betr. Surface par exploit. ha	Reiner- trag in % des Aktiv- kapit. Rende- ment net en % de l'Actif %	Zahl der Buch- haltgs- be- triebe Nomb. des exploit. comptables	Fläche je Betr. Surface par exploit. ha	Reiner- trag in % des Aktiv- kapit. Rende- ment net en % de l'Actif %
1933/34	546	14,39	1,42	754	40,2	3,6	547	54,8	1,5	200	16,5	1,0
1934/35	554	14,08	1,36	772	40,3	4,0	509	61,3	4,0	196	16,1	2,9
1935/36	576	14,14	2,47	813	38,6	4,4	538	64,6	3,7	202	15,6	3,4
1936/37	594	14,29	3,02	811	37,9	2,5	580	64,4	3,8	206	15,6	3,9
1937/38	600	14,42	3,89	821	34,9	4,5	694	60,7	4,4	205	15,7	4,9
1938/39	576	14,57	3,46	877	35,3	4,5	806	55,2	4,4	188	16,8	3,6
1939/40	506	15,11	3,69	898	33,9	5,0	1 817	33,4	3,1	215	17,2	4,2
1940/41	506	15,11	4,47	950	31,4	10,3	1 715	39,2	4,1	238	16,6	5,2
1941/42	517	14,62	5,34	1 034	31,2	7,1	1 665	40,3	2,7	225	16,7	6,0
1942/43	539	14,63	6,12	1 002	30,5	9,1	1 647	40,4	4,8	244	16,1	5,6
1943/44	545	14,08	6,29	1 047	31,9	10,9	1 704	40,4	4,7	236	16,7	6,8
1944/45	534	14,46	5,43	1 004	30,8	8,9	1 746	45,6	3,0	181	17,2	4,7
1945/46	533	14,75	5,63	1 011	30,1	4,1	1 801	45,8	2,1	211	18,0	2,5
1946/47	501	15,34	4,33	1 027	31,6	4,0	1 889	47,4	1,9	302	14,8	4,9
1947/48	500	15,18	3,82	1 020	34,9	3,4	1 954	46,7	0,5	447	15,0	1,0
1948/49	495	15,11	4,53	1 058	34,6	7,7	2 473	44,6	2,1	774	12,5	2,0
1949/50	514	15,22	3,05	1 013	34,4	10,6	3 147	40,7	2,2	1 024	11,8	2,9
1950/51	514	15,12	4,04	975	33,7	10,8	.	.	.	1 023	11,9	3,1

<sup>1)</sup> In diesen Ländern erstrecken sich die Erhebungen auf Betriebe aus allen Landesteilen und beruhen grundsätzlich auf der gleichen Methode.

<sup>2)</sup> Schweiz: 1. März bis 28. Febr., Dänemark: 1. Juni oder 1. Juli bis 31. Mai bzw. 30. Juni, Schweden: 1. Juli bis 30. Juni, Norwegen: 1. April bis 31. März.

<sup>1)</sup> Dans ces Etats, les enquêtes s'effectuent dans des exploitations de toutes les parties du pays et se fondent sur la même méthode.

<sup>2)</sup> Suisse: 1<sup>er</sup> mars au 28 février, Danemark: 1<sup>er</sup> juin ou 1<sup>er</sup> juillet au 31 mai ou 30 juin, Suède: 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin, Norvège: 1<sup>er</sup> avril au 31 mars.

Dänemark: Landøkonomiske Driftsbureau, Undersøgelser over Landbrugets Driftsforhold; Schweden: Meddelande från Kungl. Lantbruksstyrelsen; Norwegen: Seiskapet for Norges Vel, Undersøkelser over Jordbrukets driftsforhold.